ANNO 119 - NUMERO 152

cultura spettacoli (040) 3733209; segreteria di redazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

DOMENICA 2 LUGLIO 2000



L'abbraccio dei tifosi agli azzurri in partenza dal ritiro di Geel per Rotterdam.

Stasera alle 20, in diretta tv da Rotterdam, la finale dei campionati continentali di calcio. Enorme l'aspettativa

L'Italia e la Francia si giocano l'Europa

Tutti ai teleschermi con la speranza di festeggiare un successo storico

è campione d'Europa. E tutta l'Italia si mette alla tv. L'Italia vacanziera, lavoratrice e disoccupata a preparare la grande festa: con maxischermi, perché, l'azzurro è un rito collettivo, proprio come per gli 11 di Zoff, quando si abbracciano durante l'esecuzione de-

gli inni nazionali. I maxischermi hanno fatto la loro comparsa in quasi tutte le città, sia per iniziativa comunale che di privati. Anche chi ha già cominciato le vacanze può stare tranquillo: gli stabilimenti

ROTTERDAM Ore 20: Italia e balneari hanno predisposto Francia di fronte. Chi vince schermi tv sotto gli immancabili gazebo per offrire "azzurri sotto le stelle"

L'aspettativa è enorme. Il pronostico è a favore dei transalpini campioni del mondo, che tra l'altro hanno avuto un giorno di riposo in più, ma a questo punto più che i pronostici contano tanti e tali elementi imponderabili che nessuna

previsione ha senso. Sempre top-secret la formazione azzurra con un'ultima notte per Zoff ad arrovellarsi sul dilemma Totti-



F1, Schumacher parte ancora in pole-position

A Magny Cours terzo tempo di Barrichello, le McLaren 2a e 4a. Oggi il Tour nel vivo

Sale la tensione nelle carceri: gravi incidenti a Roma con 26 guardie ferite, la protesta di Gorizia | Il mare e il Sud protagonisti nel primo weekend di luglio

Regina Coeli, assalto agli agenti Milioni di auto in strada

Morto a 79 anni Walter Matthau, burbero comico



• In Cultura

Una folla enorme all'ultimo applauso per Gassman



A pagina 4

ROMA A poche ore dall'appel-lo del Papa alla clemenza per i detenuti, dietro le sbar-re riesplode la violenza. E' di 26 agenti feriti il bilancio degli incidenti scoppiati nel-la notte nel vecchio carcere romano di Regina Coeli e subito sedati. La rivolta dei detenuti è scoppiata improvvi-sa poco dopo le 11 di sera nella terza sezione del penitenziario, il reparto più difficile e turbolento di tutta la struttura. Il direttore degli Istituti di pena, Giancarlo Caselli rinnova l'invito alla calma: «Ancora una volta è necessario ricordare ai detenuti che le provocazioni e gli incidenti servono soltanto a rendere più difficile ogni soluzione».

Cosa abbia scatenato la rivolta ancora non si sa. In ogni caso, la tensione rimane alta in tutte le carceri italiane. Il sindacato autonomo Sappe chiede al Parlamento di prendere una decisione subito, qualunque essa sia.

Ma la rivolta dei detenuti di Regina Coeli ha inasprito il dibattito sull'ipotesi di amnistia o indulto, nonostante che tutte le forze politiche abbiano apprezzato le parole del Papa a favore di un atto di clemenza. Il Polo accusa il governo di essere responsabile delle rivolte in
carcere perchè facendo ventilare l'ipotesi di un'amnistia ha fatto sorgere tante
aspettative nei detenuti.

Fi insiste nel chiedere alla maggioranza di presentare una nuova proposta, diversa quindi da quella dell'
indulto già avanzata. An e
la Lega, invece sono decisamente contrari ad un provvedimento di clemenza. che tutte le forze politiche

vedimento di clemenza.

• A pagina 3

TRA LE POLEMICHE



L'orgoglio omosessuale si mette in mostra

ROMA Madrina di eccezione Maria Grazia Cucinotta, si è aperta ieri sera a Roma, tra polemiche e contromanifestazioni, la settimana dell'Orgoglio omosessuale.

Danimarca: 8 ragazzi morti e decine di feriti nella calca sotto il palco

Al concerto rock è strage Ma lo spettacolo va avanti

COPENAGHEN Choc, sgomento e dolore sono Plombati sul festival rock di Roskilde, in Danimarca, dalla scorsa notte quando ot-to ragazzi ai piedi del palco dove suonava-noi Pearl Jam sono morti schiacciati dalla folla impazzita che voleva raggiungere il gruppo rock. Altre trenta persone sono ribaste ferite, di cui tre in modo grave, nel lunghi minuti di calca, tra la gente che ondeggiava paurosamente e le parole

della band che incitavano ad allontanarsi avvertendo della imminente tragedia.

E dopo il dramma la musica si è ferma-ta sul palco centrale, quello su cui si esi-bivano i Pearl Jam, ma sugli altri sei pal-chi del festival si è andati avanti. Nonostante tutto, è stato deciso che la manifestazione continui fino al sua conclusione.

• A pagina 5

I disordini rendono più difficile il dialogo su amnistia e indulto Code e attese estenuanti

Ma per 38 mila «amici dell'uomo», cioè cani e gatti, abbandonati dai padroni in giugno (un vero e proprio boom) l'estate diventa incubo

ROMA Esplode l'esodo sulle strade italiane. Traffico intenso soprattutto nelle direttrici verso il mare in una giornata segnata in rosso sui calendari del Cciss per la coincidenza del sabato con l'inizio del mese di luglio, una giornata che non ha tradito le aspettative. Per tutto il giorno la situazione sulle strade italiane è stata "calda", con code anche lunghe sulla A11 Firenze-Pisa Nord, A7 Milano-Genova, A1 all'altezza dello snodo per la A14 Adriatica.

Situazione di "consueti" in-colonnamenti sulla A3 Saler-no-Reggio Calabria in prossimità dei cantieri di lavoro. Fino a nove chilometri di coda hanno interessato l'A12 Genova-Rosignano marittimo, mentre l'autostrada del Brennero è rimasta chiusa all'altezza di Bolzano Nord per un incidente che ha creato 4 chilometri di incolonnamenti. Code hanno interessato anche la statale Venosta in direzione del valico di Resia.

Ma per 38.000 cani e gatti italiani non ci saranno vacan-

ze con i padroni, ma una vita da strada. Tanti sono stati in-fatti gli animali abbandonati nel solo mese di giugno 2000. Un vero e proprio boom di abbandoni rispetto al giugno del 1999, quando cani e gatti lasciati sulla strada erano stati 35.000 (+15%). Il grido d'allarme lo lancia l'associazione animalista Peta .



IN CRONACA

«DECALOGO»

Come difendersi da aggressioni e stupri I consigli pratici del Centro antiviolenza

«CAGGIAFA'»

«Noi immigrati siamo gente come voi» Gli stranieri invocano la «normalità»

ALL'INTERNO

ECONOMIA

Assegni familiari: nuovi limiti di reddito Disservizi Enel? Ci si può far rimborsare

• A pagina 9

ESTERI

La Cia: dal Vaticano informazioni ai nazisti Ebrei da deportare, gli inglesi sapevano • A pagina 5

• A pagina 4

Bloccato a Genova per sfruttamento della prostituzione capoclan della «cupola schipetara» Trieste, Salvatore Vindigni aveva promesso: tolleranza zero con gli automobilisti indisciplinati

Bomba di Udine, boss in manette All'autovelox c'è l'assessore

Mir Muca, tratto in arresto assieme a due connazionali, gestiva a Genova una tratta di «schiave» moldave: è implicato nell'assassinio dei tre agenti

polizia di Genova ha scoperto una tratta di «schiave» dalla Moldavia gestita da una banda di albanesi. Il boss era Mir Muca, alias Saimir Keqi, 27 anni, defipito un pezzo grosso della palavita internazionale.

vanti a un grande albergo ci. nel centro. Si è avvicinato A pagina 6 e una giovane si è sfogata Silvio Maranzana

confessandogli il proprio dramma imperniato su una terribile storia di sfruttamento.

Immediatamente è scat-RIESTE Ancora un filone cri- Era ricercato dalle polizie tata la caccia agli sfruttaminale che conduce alla di Trieste e di Udine nel- tori. Mir Muca è stato blocmafia di Udine e alla bom- l'ambito nell'inchiesta sul- cato nei pressi dell'albergo ba che nel dicembre '98 uc- la «cupola schipetara» che dove le ragazze aspettavacise tre poliziotti: è venuto aveva piazzato una centra- no i clienti. E' stato identiin superficie dopo che la le mafiosa internazionale ficato come il boss che opeproprio nel capoluogo friu- rava a Genova e si è scoperto che faceva parte del-L'altra sera a Genova la «cupola» di Udine. Finiun poliziotto ha notato ti in manette pure due due ragazze impaurite da- suoi giovanissimi compli-



Un vigile urbano alle prese con la sviluppatrice delle foto dell'autovelox.

TRESTE Tolleranza zero. Non scherzava l'assessore Vindigni quando prometteva guerra totale ai pirati del traffico. Al punto che, l'altra sera in viale Miramare, si è messo – lui, ex vigile urbano – al fianco di un ufficiale in divisa che appioppava multe su multe per eccesso di velocità con l'inesorabile autovelox. Era come se le multe le desse lui. O meglio, era la sottolineatura della dichiarazione di guerra del Comune ai trasgressori del codice della strada.

E ieri sera si è replicato. Velocità, cinture, caschi, sorpassi in curva. Tutte le situazioni di inosservanza delle norme del codice della strada che alla fine portano dritto alle stragi del sabato sera.

• In Trieste Corrado Barbacini



SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE (da piazza S. Giovanni a via Carducci)

OMOSEX Tra Hyde Park a Westminster marciano in 100 mila e anche la nostra capitale vive un assaggio delle iniziative

Da Londra a Roma la sfilata gay

La Rai annuncia le «ostilità» con la stessa enfasi riservata ai bombardamenti di Baghdad

OMOSEX Tanti «amici» in campo

Una lunga lista di eventi con madrina d'eccezione Maria Grazia Cucinotta

ROMA Percorsi negati, polemiche, attacchi e consensi po-litici, il Gay Pride 2000 è partito. Con una lunga lista di eventi dedicata all'orgoglio gay (ma anche bisex e transessuale). Con una madrina come Maria Grazia Cucinotta, un inno irriverente come «Nessuno mi può cucinotta, un inno irriverente come «Nessuno mi puo giudicare» e tanti «amici» da Rupert Everett a Mara Venier e Barbara d'Urso e importanti nomi del mondo politico, questa sarà sicuramente la settimana più discussa del Giubileo, ma forse anche la più divertente, come assicura Vladimir Luxuria che ha organizzato un programma che spazia dalla conferenza contro la pena di morte di Amnesty International alle feste scatenate di Muscossassina fino alla perata di sabata. Muccassassina, fino alla parata di sabato.

Fulcro di tutti gli eventi sarà il Circo Massimo, ribat-tezzato «Parco dell'Orgoglio», con più di 50 stand tra bar, ristoranti e punti informativi.

Ad aprire la manifestazione ieri sera, la musica sa-cra degli Arcadia ai Giardini della Filarmonica dove la Cucinotta e Imma Battaglia, presidente del circolo Ma-rio Mieli, hanno tagliato il nastro Raimbow, simbolo della comunità gay, bisex e trans. Ancora musica venerdì, con il Concerto Italiano presentato dalla drag quenn più famosa d'Italia, Platinette con Ambra, Loredana Bertè, Antonella Ruggiero, 99 Posse, Assalti Frontali, Marjorie Biondo e Silvia Salemi; e sabato, con il Concerto Internazionale con Geri Halliwell, Gloria Gaynor, Marc Almond, Grace Jones, Regina e Romina Johnson. Orgoglio di vestire come si vuole invece per la sfilata «Uno specchio per Narciso» con i capi di Energie, D'Amico, Furstenberg, Curiel, Grimaldi & Giardina e Paul Cry per un'insolita passerella presentata da Vladimir Luvuria e Dodi Conti tata da Vladimir Luxuria e Dodi Conti.

Ma l'orgoglio gay si celebra anche con il cinema. Tre film in programma: «Beefcake», il documentario sul mondo omosessuale femminile «Are you greedy?» E «So-

Il dramma «Bent» Sherman ricorderà invece i tre milioni di omosessuali uccisi nei lager nazisti, alla cui memoria sarà dedicato un gigantesco triangolo rosa (l'equivalente della stella di David). Celebrazione delle diversità anche in «Flying the raimbow» spettacolo di danza contemporanea di Patrick King. Infine l'arte e lo sport con la mostra «The Rainbow Project», retrospettiva dei Pride dal 1979, e le esibizioni al Foro Italico di campioni del fitness.

E poi ancora conferenze e convegni fino alla parata di sabato: un corteo che tra carri allegorici, musica e balletti sfilerà da Piazzale Ostiense al Circo Massimo e intorno al Colosseo (almeno nelle intenzioni).

ROMA Con la stessa ansia trasmessa al mondo dopo i primi minuti di bombardamenti a Bagdad qualche anno fa, Fabrizio Del Noce ha informato gli ascoltatori del Tg1 delle 20 che il World Gaypride 2000 era ufficialmente cominciato. Gad Lerner, direttore ecumenico, ha voluto una diretta che il movimento gay si è ben guardato dal negargli. Ha rubato la scena a Maria Grazia Cucinotta, in bianco perlaceo con generosa scollatura, e a Vladimir Luxuria in peplo arcobaleno tanto da sembrare una Callas in Medea, vero cult per i gay. Il fatto è che Del Noce di Gay parade se ne intende. Tanti anni a lavorare in America lo hanno abituato a raccontare orgogli omosesmi minuti di bombardamenraccontare orgogli omoses-suali senza mai varcare la misura fra diritti civili e

Un coraggioso transessuale strappa ai manifestanti zoom di telecamere e flash di turisti

ROMA Negli spazi fatti ampi dalla festa del santo patrono, duecentocinquanta persone svegliano turisti e pellegrini dal torpore dei 31 gradi all'ombra. «Boia chi molla è il grido di battaglia» urla il drappella ma glia», urla il drappello ma non copre le note stonate di un ignoto cantautore nazionalpopolare di destra diffuse dagli altoparlanti di un camion coperto da bandiere. Per qualche decina di metri è tutto un garrire di tricolori, croci celtiche, rune, fasci littori. Qualche anziano irriducibile si commuove e osa un saluto romano. Qualche altro, altrettanto irriducibile, alza il pugno e dispensa un sonoro «vergogna» a

La sensazione è che una presenza come la sua ci vo-lesse proprio. Ieri Roma ha lesse proprio. Ieri Roma ha vissuto un assaggio, da mercoledì prossimo vivrà una guerra, sia pure combattuta con le immagini e le parole. Apertura del Gay pride e manifestazioni contro hanno trovato il giusto spazio, senza attriti. Le fiaccole degli integralisti cattolici, sostenuti da Alleanza nazionale, accese in San Giovanni erano ben lontane dai gorgeggi, sia ben lontane dai gorgeggi, sia pure di musica sacra, del so-

pranista nei giardini dell'Accademia filarmonica romana, prima roccaforte degli omosessuali. Perfino le minacce di Roberto Fiore, un passato da terrorista nero, e dei suoi bravi ragazzi di Forza Nuova, di uno scontro fisico sabato prossimo, a difesa del Colosseo, risuonavano lontane dalla felicità di avertagliato, un paio volte, la bandiera arcobaleno. Il mondo dei media ha i suoi diritti e non si possono spostare gli e non si possono spostare gli orari dei tg. E non si può

I tour operator non si fanno sfuggire l'occasione Il sacco a pelo non piace, si tende a spendere

ROMA Gli australiani si fidano soltanto dei consigli di Netland.Nl, portale rigorosamente gay, per acquisti e indicazioni di viaggio. Attraverso il servizio Itsraising hanno prenotato le vacanze con annesso Gay pride. Non solo in Italia. Di Gay pride è pieno il mondo, e i tour operator non si fanno sfuggire l'occasione. I canadesi di Rainbowtravelnetwork. Com offrono pacchetti da sette e da quindici giorni. Destinazione Roma, Londra, Parigi, Longbeach California, senza distinzioni. Dovunque ci sia una Gay Parade, la vacanza è assicurata. Più seri, i francesi catalogano il Worldgaypride 2000 di Roma fra gli appuntamenti politici e da France. Grd. Org invitano altrove chi si vuole solo divertire. Per esempio ieri consigliavano di prendere il supertreno per Londra, dove era prevista una parata.

gliavano di prendere il supertreno per Londra, dove era prevista una parata.

I più specializzati nell'orgoglio gay sono Interpride. Org e Gaycalendar. Com. Vendono solo viaggi, 2000 dollari circa per quattro giorni, prezzo da single, 1700 ciascuno se si viaggia in coppia. Il prezzo sale se si acquista il pacchetto «tesori d'Italia», ma la garanzia è per una vacanza da sogno. Si difende bene anche Alysontravel. Non fa distinzione fra un rafting sul Colorado, un giro della Francia in bicicletta e un salto a Roma per sfidare il Giubileo. Purché si sia gay, lesbiche o transessuali. In caso contrario niente prenotazione. «I gay spendono, in sacco a pelo non viaggiano», spiegava l'altro giorno uno dei portavoce del circolo Mario Mieli.

Contaddicendo un po' Luxuria Velena, testimonial transessuale, vera signora della gayezza romana pronta

transessuale, vera signora della gayezza romana pronta a elogiare le ospitalità concesse in questo o quel salotto dalla solidarietà militante. O smentendo i supermilitanti dell'estremismo omosessuale, radunati al Forte Prenestino attorno a una mostra su Cristo e i gay e ai «compagni» arrivati da mezza Europa. L'impressione, scorrendo il programma, è soprattutto che i gay si divertano.

quei ragazzi vestiti di ne- del fuorilegge. Protestano ro, palestrati, gli sguardi contro il Gay pride. Si sgocoperti da occhiali integralano in nome della «giovenli nerofumo. Sono gli ultrà tù romana», ma vengono di Forza nuova, filiazione da tutta Italia in striminzidi Terzaposizione, raggrup- ti gruppetti. Durante la pamento neofascista con manifestazione è stato agtinte di nazismo, al limite gredito un giornalista del-

neppure rinunciare alle dirette, soprattutto quando si tratta di esibire la madrina più superdotata d'Italia.

Maria Grazia Cucinotta dispensa tutto quello che può con generosità, la scollatura, la tolleranza, l'aria rassicurante da brava ragazza del Sud. Si premette cattolica, praticante, osservante, devota. Si proclama non offesa dalla gayezza, anzi spinta dalla tolleranza verso l'apprezzamento delle diversità. Gioisce e si lascia abbracciare, soprattutto dalle donne. Imma Battaglia, presidente del Mario Mieli, mente del raduno mondiale, sottile abilità politica, se la mangia con gli occhi. Ma fa parte del gioco, il mondo dei gay è fatto un po' alla rovescia e gli omosessuali di sesso maschile preferiscono apprezzare gli operatori ty ben muscole. le preferiscono apprezzare gli operatori tv, ben muscolo-

Hanno marciato intanto circa 100.000 - da Hyde Park a Westminster - e poi hanno dato il via alle danze nel più grande appuntamen-to gay del Regno Unito: è co-minciata così a Londra la se-conda edizione di 'Mardi Gras', una sorta di grande festa a pagamento organizzato sta a pagamento organizzato ne tra omosessuali, lesbiche, dalla comunità omosessuale transessuali e travestiti. si nel reggere telecamere.

britannica. La giornata è iniziata sotto una pioggia intermittente con il «Pride March and Parade», la parata dell' orgoglio gay, una manifestazione attesa ormai da settimane a cui hanno partecipato (secondo le prime stime) circa 85.000-100.000 persone tra omosessuali, lesbiche.

OMOSEX Duecentocinquanta persone svegliano turisti e pellegrini

E la destra ultrà di Forza nuova scende in campo contro i diversi

te nere Everlast e l'eccesso di occhiali Oxido degli italianissimi maschi veri di Forza Nuova non permettono di distinguerli dalle decine di gay tipo macho in

Per gay vengono scambiati da un giovane africano, minacciato per un attimo. Lo schieramento di carabinieri per fortuna è talmente ampio da sconsigliare qualsiasi pestaggio estemporaneo. Per fascisti vengono ben identificati da una madre di famiglia

gia di cappellini e magliet- occhi dei bambini chieden- za biondo di ossigeno con do in giro perché mai ce l'abbiano tanto con i gay. Non può apprezzare le ironie alla grossa degli stri-scioni: «Finocchi, si grazie, per il pinzimonio», «Gay al Colosseo? Con i leoni dentro». O l'ambigua e contraddittoria frase stampata sulle magliette del servizio d'ordine: «Casa bene, moglie bene, figli bene. Palle piene».

> L'unico a prendere sul serio la manifestazione dell'estrema destra è un coraggiosissimo transessua-

la Rai, senza gravi conseguenze.

Turisti e immigrati, veri padroni della città, si confondono. E a ragione. L'or
la Rai, senza gravi conseguenze, americana, con linda famigliola tipo political correct al seguito.

«Fascist», dice due volte, scuote la testa e copre gli indossa, il ragazzo-ragazione di carrigone and ciona il corteo dai piedi del l'obelisco dedicato agli ero di Dogali, a due passi de stazione Termini. Strappi a quelli di Forza nuovi zoom di telecamere e flasl di turisti giapponesi e s ne va soddisfatto sol quando vede sfilare le tut blù dell'Arma e quelle gri gioazzurro dei celerini.

«Questi si, che sono cal ragazzi», lascia la frase su taccuini dei cronisti e cor re a invitare arrossiti ausi liari all'inaugurazione de Gay pride con la Cucinot

Secondo il leader dell'Asinello doveva ammettere la responsabilità di avere fatto cadere Prodi

Parisi attacca l'ex premier D'Alema

Di Pietro minaccia di presentare candidati alternativi ad Amato

dei Democratici, risponde sottolineatura che sareb- nuto al convegno. Ha acall'ex premier e osserva: be stato necessario supe- cusato l'ex premier di «D'Alema doveva dire: ho rare una concezione «bu- aver fatto una «restaurasbagliato». Per il leader dell'Asinello l'ex presidente del Consiglio nel discorso di Frascati doveva ammettere la responsabilità di aver fatto cadere il governo Prodi.

Critiche anche da Occhetto. Antonio Di Pietro minaccia di presentare candidati alternativi se Amato sarà il leader del centrosinistra per le poli-tiche. Sergio D'Antoni star a Torino ad un convegno di Forza Italia. Nega però di essersi avvicinato al Polo.

La risposta al convegno di D'Alema a Frascati è venuta dunque ieri da Camaldoli dove si sono riuniti i cattolici democrati-

Dopo il segretario del Ppi Pierluigi Castagnetti anche il leader dei Democratici Arturo Parisi ha puntato l'indice contro l'ex presidente del Consiglio accusandolo soprattutto di «reticenza» perchè nell'indicare gli errori ed i difetti del centrosinistra non ha ammesso di essere lui uno dei principali responsabili.

L'analisi politica fatta da D'Alema, ha affermato Parisi, è senz'altro condivisibile tranne per il fatto che ha omesso di dire «ho sbagliato», e non ha ammesso le sue responsabilità nella caduta del governo Prodi. Parisi ha aggiunto di aver corocratica» dell'Ulivo per zione» partitocratica e di passare da un'alleanza fra partiti ad una vera coalizione. Ma queste cose, ha affermato ancora Parisi, avrei preferito che D'Alema le avesse dette

no state rivolte anche da Prodi».

ROMA Parisi, numero uno munque apprezzato la Achille Occhetto, interveaver tentato una «grottesca egemonia Ds» per far passare l'ex partito comunista come un partito laburista unico antagonista della destra. Con il risultato di «distruggere Critiche a D'Alema so- l'Ulivo e mandare a casa

Il Polo pensa alla legge elettorale, ma la Lega vorrebbe votare subito

ROMA Un premio di maggioranza fino al 60% per la coalizione che vince e supera il 40%, da applicare, probabilmente, sia alla Camera sia al Senato. Sarebbe questa - a quanto si apprende - la proposta messa a punto dal Polo nella bozza degli emendamenti alla legge elettorale, accompagnata da una apertura verso una sfiducia costruttiva rafforzata.

In tutto dovrebbe trattarsi di 6 o 7 emendamenti che martedì o mercoledì prossimi saranno sottoposti al vaglio del vertice della Casa delle Libertà. Ma a questo punto, dopo le parole di ieri di Bossi («subito al voto»), una intesa non sembra role di leri di Bossi («subito ai voto»), una intesa non semora facile. Gli emendamenti comunque dovranno essere depositati al Senato entro giovedì, quando scade il termine per la presentazione. L'ipotesi di prevedere il premio di maggioranza in entrambi i rami del Parlamento si lega con la proposta del centrodestra di uniformare i sistemi di Camera e Senato, proposta che è contenuta tra gli emendamenti.

. In altre parole, se venissero accolti gli emendamenti del Polo, entrambe le Camere sarebbero elette con un sistema misto (50% di maggioritario, 50% di proporzionale, come prevede il testo del centrosinistra) e in entrambe scatterebbe un premio di maggioranza. In questo modo, ad esempio, il centrodestra potrebbe anche correggere quello svantaggio che ha avuto al Senato dalle politiche del '94 in poi,

C'è poi la questione dell'antiribaltone. Su questo il punto il centrodestra sembrerebbe disponibile oggi a discutere la sfiducia costruttiva, ma rafforzandola con alcuni correttivi, come un mandato a termine (un anno) per il nuovo premier che dovesse ottenere la fiducia, termine oltre il quale verrebbero sciolte le Camere. Ma a questo punto l'incognita Lega pesa come un macigno. Maroni aveva parlato di alcuni «rilievi critici» sugli emendamenti da parte della segreteria della Lega. Bossi però è stato chiarissimo: si deve andare a votare subito. «La riforma elettorale - ha detto - si farà dopo, quando il centrodestra sarà al governo. E sarà modello tedesco».

Occhetto ha anche bocciato l'«Ulivo-Insieme per l'Italia» nato dalle ceneri del vecchio Ulivo. Mi sembra, ha detto, «un mero cartello elettorale. L'unica a difendere D'Alema è stata l'ex ministro della sanità Rosi Bindi per la quale l'ex premier «il mea culpa lo ha fatto» quando si è dimesso da presidente del Consiglio.

Antonio Di Pietro intanto va avanti per la sua strada. In una manifestazione a Milano ha minacciato di presentare alle prolitiche sue liste e candidati alternativi ai due schieramenti nel caso che «il craxiano Amato» dovesse essere il candidato-premier del centrosinistra.

«Non daremo i nostri voti - ha affermato - a chi si comporta come Berlusconi».

Un altro personaggio che ha fatto molto discutere è il segretario della Cisl Sergio D'Antoni che a sorpresa ieri ha partecipato a Torino ad un convegno di Forza Italia nel corso del quale ha rivolto dure critiche al governo e al centrosinistra riscuotendo fragorosi applausi.

Al termine il coordinatore piemontese di Forza Italia lo ha salutato come fosse un nuovo aderente al partito di Berlusconi. Ma D'Antoni ha invitato tutti a «non vedere cose che non ci sono», anche se di buon grado ha accet-tato di farsi fotografare con i vertici piemontesi di Forza Italia.

Elvio Sarrocco



Azimut è una società leader nella gestione del risparmio e negli investimenti finanziari. Gestisce circa 13.000 miliardi di lire per conto di 70.000 clienti.

SPECIALIZZAZIONE, AUTONOMIA E INNOVAZIONE sono i caratteri distintivi del gruppo, che opera in Friuli Venezia Giulia attraverso Azimut Triveneto sim spa.

> Da luglio, Azimut è a disposizione dei risparmiatori a

Via degli Artisti 2 (primo piano) Tel 040/3478934 - fax 040/3475762

Notte di sangue a Regina Coeli

Pesante il bilancio dei disordini: ventisei agenti feriti - Caos anche a Rebibbia

L'allarme del consigliere regionale Antonaz

E ora a Gorizia si minaccia uno sciopero della fame per un carcere più umano

GORIZIA La situazione nelle carceri italiane, come testimoniano le vicende di Rebibbia, diventa di giorno in giorno più critica e anche in Friuli-Venezia Giulia è ad alto rischio. Non dimentichiamo che la rivolta era scoppiata proprio al Coroneo di Trieste dove i detenuti, primi in Italia, avevano manifestato il loro disagio per il sovraffollamento chiedendo altresì a gran voce l'amnistia anche attuando lo sciopero della fame. L'indomani la protesta si era estesa a macchia d'olio in tutta la penisola. Ora a Trieste, Udine e Pordenone tutto sembra sotto controllo, ma dietro al clima di calma apparente c'è tensione e non è escluso che nuovi focolai di rivolta possano riaccendersi.

La situazione più critica e sportiva che fa da tramite tra i carcerati e la direzione. E i detenuti hanno confermato che, al di là del problema amnistia, chiedono con forza che i carceri diventino soprattutto luoghi vivibili.

L'esempio di Gorizia è emblematico: un carcere che Antonaz, in una scala di valori, definisce secondo solo a Udine in regione quanto a strutture fatiscenti, un carcere nel quale la caldaia è spesso rotta (e l'inverno è stato trascorso quasi tutto al freddo, dai detenuti ma anche da chi, impiegati e agenti, nel carcere lavorano), in cui vi sono celle con anche nove letti laddove ne erano previsti al massimo quattro. Un carcere, però, nel quale sarebbe sufficiente un investimento di 100 milioni per completare i lavori di ristrutturazione di un piano e aprire quindi nuove

indulto o amnistia o comunque, più in generale, sul miglioramento delle condizioni di vita nelle carceri italiane, la situazione potrebbe diventare incan-

descente con nuove forme di protesta, tanaglia». «E con sofferenrigidi. E l'esempio verrebbe sicuramente seguito anche in altre città.

comunista Roberto Antonaz ha concluso la visita, effettuata ieri mattina, del Barzellini. Antonaz ha avu- Pesante la situazione degli to modo di parlare con i agenti penitenziari: sono portavoce dei detenuti, ov- 48 dovrebbero essere 84. vero i membri della Com-

se nei prossimi giorni non si registreranno concrete novità nel dibattito in atto I detenuti,

> nel loro incon-Nel capoluogo isontino naz, hanno anche chiesto di sovraffollamento. poter lavorare, «per essepoco personale, impianti re, così, utili alla società hanno detto sfuggendo alla sofferenza e alla dispera-

zione che li atprobabilmente attraverso za e disperazione - ha comscioperi della fame molto mentato Antonaz - non si svolge alcuna attività di recupero se è vero che il carcere deve anche servire E' questa, la certezza per riabilitare». Il carcere con la quale il consigliere di Gorizia aveva ieri 76 regionale di Rifondazione ospiti, contro i 51 per i quali è strutturato, la metà dei quali extracomunitari. Un eventuale indulto ne facarcere goriziano di via rebbe uscire non più di 25.

nella notte. Intorno alle 23 di venerdì, ora di «conta» sera-le, la terza sezione del carcere romano di Regina Coeli si è rivoltata. Ventisei agenti penitenziari feriti, tanto ca-os, sangue e tensione. Solo ie-ri a metà pomeriggio è tornata la calma.

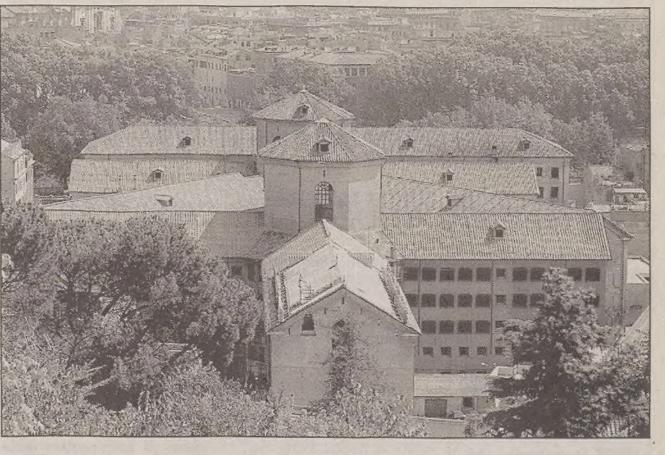
semiaperte e le grate erano bloccate solo con un fermo, un metodo necessario in estate, con il caldo, per far circola-re l'aria. Dalla cella 18 improvvisamente un gruppo di detenuti, armati di lamette e spranghe ricavate dalle brande, si è lanciato contro gli agenti penitenziari. Dalle celle vicine sono schizzati fuori altri detenuti tutti formiti di altri detenuti, tutti forniti di

avrebbero cominciato anche a compiere atti di autolesionismo, con tanto di schizzi di sangue. A quel punto ci sarebbe stato un corpo a corpo. I detenuti avrebbero sparso sul pavimento il contenuto di estintori, olio e sapone per I fatti: le porte del terzo evitare il contatto con gli agenti, che si sarebbero fatti bolento, erano state lasciate estintori, ono e sapone per evitare il contatto con gli agenti, che si sarebbero fatti avanti con manganelli e scudi per far rientrare la venti-

na di «fuggitivi» nelle celle. Ma mentre - stando a quan-to riferito dalla Cgil - l'ispettore del servizio di sorveglianza avrebbe riportato una frattura al polso e un lieve trauma cranico e gli altri agenti sono poi stati medicati per escoriazioni e contusioni nell' infermeria, «nessun detenuto è ricorso alle cure dei sanita-

ROMA L'insurrezione è esplosa Secondo quanto raccontato tisce «quanti immaginano nella notte. Intorno alle 23 di dai sindacalisti, i reclusi che all'interno delle carceri che all'interno delle carceri alla violenza si risponda con la sola violenza». Ma la situazione oramai è ad altissima tensione. A Regina Coeli ci sono 950 detenuti, anche se la capienza massima è di 600, e gli agenti di custodia sono 280: in ogni cella ci sono sette detenuti.

Preoccupato il Sappe, il Sindacato autonomo di polizia penitenziaria, per una situazione che a otto giorni dalla visita del Papa fissata per il 9 luglio «potrebbe essere la miccia per un'escalation delle rivolte». «Rivolgiamo un appello - spiega Donato Capece, segretario del Sappe - a chi lavora all'interno degli istituti di pena perchè sia mantenuta la massima calma e non si accettino provocazioni». Un appello ai propri aderenti, bombolette spray e lamette. ri», precisa la Uil, il che smen- ma anche un invito ai politici



Una foto d'archivio del vecchio carcere romano di Regina Coeli, dove l'altra notte ventisei agenti di custodia sono rimasti feriti durante i disordini scoppiati fra i detenuti

a sbloccare la situazione: «in-vitiamo ancora una volta, il amministrazione penitenziamondo politico a fare presto.
È importante sia presa una decisione, qualunque essa le decisioni e le azioni da intraprendere sui gravi probletrebbe essere una stagione di mi del mondo penitenziario». rivolte, cruenta e ingestibi- Disordini si sono registrati le». «Le provocazioni e gli inci- anche a Rebibbia, dove due denti - ha ricordato il Diretto- agenti sono rimasti feriti per

l'esplosione di una bombolet-ta spray. Da domani, poi, i dirigenti nazionali dell'Osapp (Organizzazione sindacale autonoma polizia penitenziaria) cominceranno uno sciopero della fame per «sensibilizza-re le forze politiche insufficientemente presenti alle vi-

Si inasprisce il dibattito sul ventilato provvedimento di clemenza, che dopo gli ultimi episodi di violenza apparirebbe un cedimento

E adesso l'opposizione mette il veto all'amnistia

«La colpa è del governo: troppe promesse hanno fatto sorgere aspettative nei detenuti»

Ma la maggioranza si difende e contrattacea. «Quel-lo di An è un atteggiamento irresponsabile», sostiene il diessino Carlo Leoni

sprito il dibattito sull'ipotesi di amnistia o indulto, nonostante che tutte le forze politiche abbiano apprezzato le parole del Pa-pa a favore di un atto di clemenza. Il Polo accusa il governo di essere responsabile delle rivolte in carcere perchè facendo ventilare l'ipotesi di un'amnistia ha fatto sorgere tante aspettative nei detenuti.

Forza Italia insiste intanto nel chiedere alla maggioranza di presentare una nuova proposta, diversa quindi da quella dell'indulto già avanzata. An e la Lega, invece sono decisamente contrari ad un provvedimento di clemenza. Per il vice-capogruppo

dei deputati di An Mauri-**Guido Barella**

ROMA La rivolta dei detenu- la legge «sotto la pressioti di Regina Coeli ha ina- ne dei disordini nelle carceri». Perciò la questione amnistia-indulto va «ufficialmente archiviata».

È quanto Umberto Bossi va sostenendo da giorni. Ieri il segretario della Lega lo ha ribadito con forza. No all'indulto, ha affermato, che serve solo a chi «vuole tirar fuori un po'di terroristi in carcere», e no all'amnistia «perchè non ci sono le condizioni politiche per farla». Contrario all'amnistia è anche il presidente diessino della Camera Luciano Violante, perchè un provvedimento del genere svuota le carceri «solo per poco», e quindi non risolve il grave problema del sovraffollamento.

lo è definito «irresponsabitamente possibile varare ha attaccato l'on. Gaspar- sa.

Regina Coeli è tra le carceri più affollate d'Italia

Carcere	Posti effettivi	Posti occupati	Carcere	Posti effettivi	Posti occupati /
Torino (Le Vallette)	872	1.073	Roma (Rehibbia N.C.)	1.176	1.546
Milano (San Vittore)	1.304	1.753	Civitavecchia (C.C.)	285	492
Busto Arsizio Lodi	160 37	381 74	Napoli (Poggioreale)	1.276	2.046
Monza	322	576	Napoli	732	1.347
Padova (C.R.) Genova (Marassi)	412 474	680 ··· 725	(Secondiglizate) Availing	266 *	479
Bologna Firenze	474	822	(Bellizzi Irpino) Lecce	574	1.222
(Sollieciano 1)	464	1.017	Foggia Taranto	312 244	463 566
Roma (Regina Coeli)	633	947	Augusta	300	529
ANSA-CENTIMETRI					

L'atteggiamento del Po- ri il quale ha precisato che An una decisione uffile» dal responsabile giusti- ciale sull'amnistia o l'in- commentato Leoni, signifi- natori di Forza Italia Enri-

Dire questo dopo due le. Quella di Leoni, ha resettimane di dibattito, ha plicato il presidente dei sezio Gasparri non è assolu- zia dei Ds Carlo Leoni che dulto ancora non l'ha pre- ca confermare che la de- co La Loggia è solo «faccia

maggioranza fare delle proposte «concrete, serie e realizzabili», e il Polo le valuterà. Quanto alla rivolta di Regina Coeli, per La Loggia la responsabilita è dei partiti di governo che con la loro inerzia e le loro omissioni hanno provocato questa «situazione incandescente». Anche An

accusa la maggioranza. La colpa, ha accusato Maurizio Gasparri, è innanzitutto del ministro della giustizia Piero Fassino e del direttore del Dap Giancarlo Caselli, e di tutti coloro che hanno «strumentalizzato» le parole del Papa. Per Pisanu (Fi) anche Veltroni ha «interpretato volgarmente» l'appello del Papa coinvolgendo il Pontefice nella «diatriba politica» in corso.

Il responsabile giustizia di An Alfredo Mantovano ha intanto chiesto che vengano individuati e processati i responsabili dei disordini in carcere, i quali dovrebbero anche essere esclusi da eventuali provstra è del tutto inaffidabi- tosta» perchè spetta alla vedimenti di clemenza.

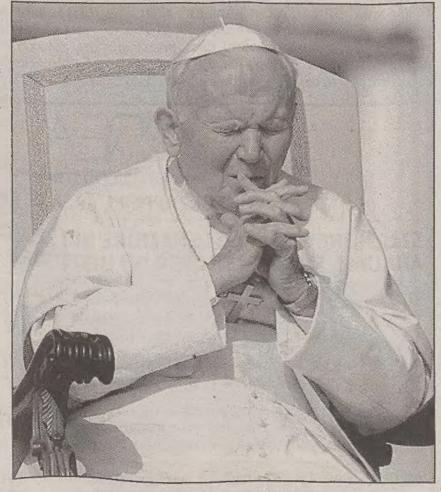
Giuseppe Grigoli, che 7 anni fa uccise il parroco di Brancaccio, non andrà a Roma

Salta l'incontro col killer di don Puglisi La diplomazia vaticana sbarra le porte

PALERMO Sfuma uno dei più importanti eventi mediatici in tema di mafia. Giuseppe Grigoli, il killer che uccise 7 anni fa il parroco di Brancaccio, ha disertato l'aula Paolo VII a la telecamere del Com VI e le telecamere del Centro televisivo vaticano. Era stato invitato a partecipare a «Il dono del sangue, lin-guaggio di una nuova solida-rietà», promosso dall'Avis, perchè raccontasse il suo percorso di conversione. Ma non solo: il killer penitente non solo: il killer pentiente non sarà nemmeno tra i car-cerati di Roma quando rice-veranno dal Papa la visita giubilare. Il Vaticano ha pre-so le distanze da tutta la vi-cenda ed il portavoce, Jo-aquin Navarro Valls, ha os-servato che la desisione de servato che la decisione «è stata presa dalla Corte d'Assise di Trapani e non dalla Santa Sede, forse per motivi di sicurezza». Una puntualizzazione sec-

ca, dunque, dopo che Maria Carmela Guarino, legale del killer di don Puglisi, aveva invece sostenuto che «l'incontro di Grigoli con il Pontefice non potrà avvenire per indisponibilità del Vaticano». Ĝrigoli è rimasto formal-

mente agli arresti domiciliari, perchè la Corte d'assise di Trapani, presieduta da Carmelo Trainito, ieri mattipermesso. Il primo «no» ave- se. va argomentazioni tecniche:



Niente incontro fra il killer del prete scomodo (per la mafia) e il Papa: la diplomazia vaticana, anche se ufficialmente ha scaricato le responsabilità sulla magistratura, ha di fatto bloccato l'avventata iniziativa

l'istanza era stata avanzata che la costruzione dell'even- venti imputati, per la faida da «Telepace» e non da Grito è stata gestita per approsmafiosa di Alcamo, con una

Ma il secondo rifiuto - in at- anni di reclusione agli arretesa di leggere la motivazio- sti domiciliari per l'uccisiona gli ha negato per la secon- ne del decreto - appare moti- ne di don Puglisi. Ma è sotto da volta in cinque giorni il vato da ragioni più comples- la giurisdizione di Trapani, che lo processa, insieme a Indiscrezioni sostengono Leoluca Bagarella ed altri goli, il solo ad averne titolo. simazione. Grigoli sconta 14 decina di vittime. Grigoli ha

confessato di avere ucciso, nel 1995, i gemelli Giuseppe e Cristina Pirrone. I suoi giudici hanno appre-

so con stupore, prima ancora di essere chiamati a decidere, che la presenza a Roma di Grigoli era stata data per scontata da Telepace. Uno stupore condiviso, per altri motivi, dai familiari delle tante vittime di Grigo-li, per i quali il percorso di conversione alla Fede perchè sia apprezzabile deve re-stare privato e sterile sotto il profilo della quantità e qualità della pena da espiare. Per chi ha avuto figli, mariti, fratelli uccisi, il fatto che Grigoli sia agli arresti domiciliari è scelta non condivisibile, ma è inammissibile che sia chiamato a testimoniare in Tv. La Chiesa sostengono - deve occuparsi delle anime, rispettando il nostro dolore e la nostra attesa di giustizia. Ed anche Grigoli ha manifestato problemi a raccontare la sua esperienza complessiva, sul versante mafioso e su quello della redenzione, davanti alle telecamere. Era disponibile ad implorare il perdono del Papa, non ad una pubblica «confessione» di fede e sconfessione di Cosa nostra. A trattenerlo il pensiero di sua figlia di sei anni, alla quale, prima di apparire in tv, avrebbe dovuto spiegare un passato terribile, che la bambina ignora. Comunque ora si dice «addolorato e rattristato» per la mancata visita in Vaticano.

Rino Farneti



TUE IDEE, NE VALUTEREMO L'ORIGINALITÀ E LA FATTIBILITÀ, AIUTANDOTI A REALIZZARLE.

CORSO APPROVATO E FINANZIATO DA: Commissione Europea



Fondo Sociale Europeo Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale



Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia

Informazioni e iscrizioni: ENAIP CSF di Gorizia Via Brigata Pavia, 25 GORIZIA Tel. 0481/538804 e-mail:csfgo@enaip.fvg.it

BIC FVG Via Flavia, 23/1 TRIESTE Tel. 040/89921 e-mail:info@bic.fvq.it

Il futuro in formazione

www.enaip.fvg.it • www.bic.fvg.it

File si sono formate sulla Firenze-Pisa, sulla Milano-Genova e sull'Adriatica. E intanto la «super» vola oltre le 2300 lire

Automobilisti in coda verso il mare

Alla barriera di Ugovizza verso l'Austria cinque chilometri di vetture in colonna

Malcostume estivo Troppi Micio e Fido abbandonati: i Buoni della strada saranno premiati

IL PICCOLO

TRIESTE Quindicesima edizione de «I buoni della strada», il concorso nazio-nale bandito dal Comune di Trieste per decretare un pubblico riconoscimen-to a chi salverà una bestio-la buttata come un rifiu la buttata come un rifiu-to. Cosa tutt'altro che insolita durante l'estate, quando certa gente per andare in vacanza non esita a sbarazzarsi cinicamente di Micio e di Fido. Chi saldi Micio e di Fido. Chi salverà un cane o un gatto abbandonati segnali il proprio gesto di pietà e di civismo entro il 15 settembre al municipio di Trieste, piazza dell'Unità d'Italia 4 (34121) indicando sulla busta «Concorso nazionale I buoni della strada». I migliori di tutti noi, che in questi anni sostrada». I migliori di tutti noi, che in questi anni so-no stati oltre 170, saran-no premiati durante una pubblica cerimonia nel-l'aula del consiglio comu-nale in concomitanza con la ricorrenza di San Francesco. Come sempre, la giuria che valuterà tutti gli episodi sarà presieduta dall'astrofisico Margherita Hack o formata dei rita Hack e formata dai più autorevoli rappresentanti della vita cittadina.

Secondo un bilancio dell'Associazione animalisti italiani, ogni anno nel nostro Paese vengono «buttati» 350 mila animali, dei quali 200 mila sono gatti e oltre 150 mila cani. Di queste sventurate bestiole circa 280 mila muoiono per stenti o per incidenti stradali, mentre 70 mila diventano randagi, finiscono nei canili o peggio ancora nei laboratori per la vi-visezione. Nel 1991 fu promulgata la legge nazionale 281 che vieta tassativamente l'abbandono.

Miranda Rotteri

ROMA Traffico molto intenso li e provinciali del Friuli-ieri soprattutto lungo le di-Venezia Giulia rallentarettrici verso il mare ma partenze e rientri sono risultati scaglionati e ciò ha contribuito a evitare i temuti incolonnamenti mostruosi. La giornata era segnata
in rosso sui calendari del
Cciss per la coincidenza del
sabato con l'inizio del mese
di luglio. Le situazioni più
difficili si sono avute con code anche lunghe sulla A11
Firenze-Pisa nord, sulla A7
Milano-Genova. sulla A1 Milano-Genova, sulla A1 all'altezza dello snodo per la A14 Adriatica e sulla A3 Salerno-Reggio Calabria in prossimità dei cantieri di

Fino a nove chilometri di coda hanno interessato l'A12 Genova-Rosignano Torino-Trieste, tra Ciglia-

marittimo, mentre l'auto-strada del Bren-nero è rimasta A12 Genovachiusa all'altezza di Bolzano nord per un incidente che ha creato 4 chilometri di inco-lonnamenti. Code hanno interessato anche la statale Venosta in direzione del valico di Re-

Intenso traffico anche sulle strade del Veneto dove oltre un chilometro di fila ha interessato il casello autostradale in uscita da

lia il traffico è stato intenso in prossimità della barriema scorrevole, fatta eccezione per alcune code ai valichi di confine, sia con l'Au-stria che con la Slovenia. In particolare, alla barrie-ra di Ugovizza della A 23 verso l'Austria si sono formate verso mezzogiorno code anche di cinque chilometri di turisti che rientravano dalle località balneari lagunari, nonostante che la Società Autostrade, che gestisce il tronco, avesse aperto in direzione di Coccau quasi tutte le porte della barriera.

Anche sulle strade stata-

co delle interruzioni che comporteranno scambi di carreggiata: A1 Milano-Napoli: nei tratti Orte diramazione Roma nord e Frosinone-Anagni; A3 Salerno-Reggio Calabria: in 20 punti diversi a causa della costruzione della terza corsia; A4

Livorno, tra Genova e Recco; A14 Bologna-Taranto, tra Andria e Canosa; A15 Parma-La Spezia, tra Forno-

e Grottaminar-

da e tra Lace-

donia e Cerignola; A21 Torino-Piacenza, tra Villanova d'Asti e Felizzano, tra Vo-ghera e Casteggio, e tra la barriera di Piacenza Ovest Nel Friuli-Venezia Giu- e l'allacciamento con l'A1, ra del La Villa; A23 Udine-Tarvisio, in prossimità di Carnia e dell'allaciamento con l'A4; A24 Roma-L'Aquila-Teramo, tra Tagliacozzo e l'allacciamento con l'A25; A25 Torano-Pescara, tra Popoli e Torre dei Passeri; A32 Torino-Bardonecchia: in prossimità della barriera di Salbertrand.

Intanto la benzina vola: la «super» ha ormai toccato quota 2.300 lire al litro, la verde quota 2.200. Il Brent è tornato sopra i 30 dollari al barile. A luglio il tasso di inflazione potrebbe sfiorare

L'allarme degli animalisti: in giugno è stato superato ogni record di inciviltà

«Buttati» 38 mila cani e gatti

ROMA Per 38 mila cani e gatti italia- sa - dice Walter Caporale rappre- cane o il gatto sulla strada qualconi non ci saranno vacanze con i pa- sentante della «Peta» - che deve esdroni, ma una vita da strada. Tanti sono stati infatti gli animali abbandonati nel solo mese di giugno. Un vero e proprio boom di abbandoni rispetto al giugno del 1999, quando cani e gatti lasciati sulla strada erano stati 35.000 (+15%). Il grido d'allarme lo lancia l'associazione animalista «Peta» che sottolinea come per l'80 per cento di questi animali senza più padrone il destino sia la morte per fame, sete o incidente stradale e per il 20 per cento la reclusione in un canile. la tortura in un laboratorio di vivisezione o una vita di combatti-

menti clandestini.

seré fermata all'origine. «È per questo che chiediamo agli italiani di denunciare alle forze dell' ordine chi abbandona gli animali».

In questo primo mese di vacanze poi si è riscontrato un nuovo trend negli abbandoni: meno sulle autostrade, di più nelle campagne. Poi sono sempre più i cani di razza «sperduti e senza collare». Le regioni a più alto tenore di abbandoni sono quelle del sud, Basilicata, Calabria e Sicilia. Gli incidenti stradali provocati da questi animali senza più padrone sono circa quattro mila con 400 feriti ed alcune decine di morti. Eppure . li di moda (vedi dalmata o labra-

sa rischia.

In base alla legge sul randagismo e all'articolo 727 sui maltrattamenti agli animali può scattare una multa che va da 2 a 10 milioni. Ma forse questa multa, per Caporale, non è sufficiente: «L'unica arma contro l'abbandono - dice potrebbe essere l'aumento della pena, fino ad arrivare all' arresto per chi si macchia di questi crimini, come avviene in Gran Bretagna, in Francia e negli Stati Uni-

Ma la «Peta» sottolinea che a parte la colpa di padroni insensibili e l'abitudine di regalare i cuccio-«Si tratta di una strage silenzio- chi lascia senza rimorsi il proprio dor) senza valutarne le conseguen- so delle principali autostrade.

ze, in Italia c'è la difficoltà oggettiva di andare in vacanza con cani e gatti. Solo pochi alberghi, villaggi, campeggi accettano gli animali e le spiagge con cui si può fare il bagno con Fido si contano sulle dita di una mano. Sono a Maccarese vicino Roma, uno ad Albissola, ad Ospedaletti, a Giulianova in provincia di Teramo. La Capitaneria di porto di Rimini ha poi fatto un' ordinanza per permettere agli stabilimenti balneari di attrezzare zone per cani e gatti e il comune di Grosseto ha previsto un'area in spiaggia a partire dal 2001. Gli animalisti per convincere gli italiani a «non buttare» cani e gatti in strada manifestano oggi all'ingres-

Roma: migliaia di persone ai funerali di Gassman al Celio dove il celebre attore sognava di sposare la moglie Diletta. L'omaggio di Amato

L'addio al «mattatore» diviso tra fede e ragione



Il Presidente Ciampi con uno dei figli dello scomparso.

ROMA È vestita di bianco Di- Aveva un'intelligenza gran- persone, tra i quali il presiletta, proprio come una sposa. Con Vittorio avevano de-Avrebbe dovuto celebrare il matrimonio don Innocenzo Gargano, amico di Gassman, confidente più che confessore. Ieri, invece quest'ultimo si è trovato ad officiare il rito funebre, ad essere testimone di una separazione lì dove avrebbe, invece, dovuto celebrare un' unione. «Vittorio - ha detto nell'omelia - era alla continua ricerca di risposte. Alla ricerca della verità, dell' amore gratuito, di Dio. Era diviso tra la ragione e la fede, tormentato dai dubbi.

de, forse più grande del suo cuore che non ha retto a ciso che si sarebbero giura-ti amore eterno davanti a Dio nella chiesetta di San questa tensione, ai suoi con-tinui tormenti. Abbiamo parlato tanto, con le sue do-un sole troppo caldo l'usci-Gregorio al Celio ma non mande mi ha costretto a da- ta del feretro riservando al re ragione della mia fede ma, non è bastato. Se avesse trovato una soluzione ai suoi quesiti forse sarebbe uscito dalla depressione». Un altro sacerdote prende la parola solo per ricordare le ultime parole che Vittorio Gassman aveva rivolto a lui poche ore prima di morire. Un saluto, quasi un presagio: «Ti abbraccio con tutto il cuore e mi rimetto nelle mani di Dio».

Ieri il «mattatore» è uscito di scena per sempre ma alla grande, come meritava. A salutarlo migliaia di

dente Ciampi: colleghi, amici, un bel pezzo di governo «mattatore» il più bell'applauso della sua carriera. Già un'ora prima della funzione religiosa in chiesa non c'era più posto e, anche le autorità, hanno dovuto assistere alle esequie in piedi. Tra i presenti, il presi-dente del Consiglio Giuliano Amato, i ministri Bian-co e Melandri, il sindaco di Roma Francesco Rutelli. Gli attori Franco Giacobini e Angela Godwin hanno voluto salutarlo «recitando» le letture, con la voce impostata e le pause al punto giusto: a Vittorio Gassman sarebbe piaciuto così.

Il presidente della Confcommercio tuona dopo la notizia dell'assassinio di un anziano tabaccaio a Modena

Billè: «Per noi c'è già la pena di morte»

Rabbia e preoccupazione della categoria bersagliata dalle rapine

cui si discute, forse a ragione, di amnistia e indulti e riforme dei sistemi penitenziari, scopriamo che in Italia c'è già la pena di morte: per i commercianti». E' durissimo il commento del presidente di Confcommercio, Sergio Billè, alla notizia dell'assassinio del tabaccaio di 72 anni Oreste Silingardi, avvenuta a Modena l'altra sera, mentre stava chiudendo il suo negozio prima di tornare a casa.

Billè dà voce alla rabbia e alla preoccupazione della categoria, bersagliata ogni giorno dalle rapine. «E' il secondo morto che piangiamo nel giro di un paio di mesi - gli fa eco il vicepresidente nazionale della Federazione italiana tabaccai. il

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

del 1.0 luglio 2000 è stata di 59.950 copie

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani.
Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulcigrai, Piercario Fiumano, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin.
Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca-Regione: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Bruno Lubis, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatti, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Sport: Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Eiena Marco. Gorizia: Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel, Monfalcone: Alberto Bollis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tomaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65\$, sei mesi 130\$, annuo 260\$.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/36 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene distribulta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

MODENA «Nel momento in modenese Guido Barchi - no neanche suoi, ma dello Stato ci lascia soli». «La ca-

NAPOLI Una ragazzo di 12 anni, Armando

L. è rimasto ferito alla gola da un proietti-

le mentre giocava, poco dopo la scorsa

mezzanotte, con due coetanei nei giardini

pubblici prospiciente alla sua abitazione

in via Nazionale delle Puglie, a Pomiglia-

no d'Arco. Il ragazzo è stato ricoverato

con prognosi riservata. E stato sottoposto

prima l'episodio di Faenza, Stato. L'afflusso di nuovi adesso questo. Siamo incat- servizi, che impongono la tiviti e arrabbiati, perchè lo presenza di forti quantità di denaro nella tabacchetegoria - aggiunge - è da an- ria, stanno trasformando le ni in prima linea per difen- nostre aziende in una sorta dere, talvolta con la pro- di bancomat' della criminapria pelle, soldi che per la lità. Non passa giorno infatgrandissima parte non so- ti in cui non si verifichino

Bimbo ferito alla gola da un colpo accidentale

gravi fatti di violenza».

rali di Oreste Silingardi, molte saracinesche saranno abbassate. Confcommercio ha invitato ad aderire all'iniziativa non solo i tabaccai, ma tutti i commer-cianti della città. E anche i colleghi di Reggio Emilia

dovrebbero aderire alla Martedì, giorno dei fune- «serrata», in segno di protesta ma anche di solidarietà verso i parenti della vitti-

> Il sindaco di Modena Giuliano Barbolini ha proclamato il lutto cittadino, e sospeso immediatamente tutte le iniziative ludiche in corso, come la sfilata in abiti d'epoca legata alle Serate

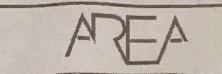
Estensi. Nonostante gli inquiren-ti vadano ripetendo che si è trattato di un episodio isolato, l'opera di un balordo, forse legato al mondo dello spaccio di droga, non si pla-cano le polemiche sull'ordi-ne pubblico. E a fare da carburante è sicuramente il dibattito in corso in questi giorni sull'amnistia e l'in-

In Internet forse si trova la chiave che spiega l'omicidio della suora

Continuano le indagini sul delitto di Chiavenna: sette sataniche?

le tre minorenni di Chiavenna ad uccidere suor Maria Laura Mainetti potrebbe trovare una spiegazione non solo nella frequentazione di qualche setta satanica del luogo ma navigando in Internet. Gli inquirenti stanno infatti analizzando i tre computer delle ragazze e non escludono che almeno una di loro, «V», di 17 anni, fosse in contatto con qualche sito o chat-line che si interessano di questioni esoteriche e magia nera. E la prova che sapessero navigare è la conferma dell'uso di ricarica dei telefonini gratuita attraverso l'installazione di mes-

SONDRIO Il diabolico movente che ha spinto saggi via rete (tipo: "Sono giovane e carina, chiamami a questo numero") che consentivano di ricevere un numero elevato di telefonate che permettevano di giungere al tetto massimo per conquistare la carica gratuita del cellulare. Uno stratagemma usato da molti giovani per non spendere troppo. Questa è una delle piste seguite dagli inquirenti della procura di Sondrio che da due giorni stanno anche controllando i diari scolastici, pagine dove appaiono frasi inquietanti contro la religione, disegni blasfemi, croci rovesciate e una sfilza di 6, numero del diavolo.



SciencePark CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA

SELEZIONE PER L'ASSEGNAZIONE DI TRE BORSE DI FORMAZIONE ANNUALI, RINNOVABILI PER UN ULTERIORE ANNO.

Rif. EL 1 borsa di formazione nel settore dell'ELETTRONICA, per diplomati in discipline radiotecniche o elettroniche o elettrotecniche presso la CLAMPCO Srl operante in AREA Science Park.

Rif. SIC 1 borsa di formazione del settore della SICUREZZA SUL LAVORO, per periti edili o geometri presso la SQS Srl operante in AREA Science Park.

(Rif. EL e SIC) Compenso fordo mensile Lit. 1.250.000, diploma di scuola secondaria superiore conseguito da non più di cinque anni alla data di scadenza dei termini per la presentazione della domanda, conoscenza della lingua inglese, obblighi militari assolti.

RIF. PAT 1 borsa di formazione nel settore dell'INFORMAZIONE BREVETTUALE E DELLA RICERCA DOCUMENTALE presso IL CENTRO PATLIB - Servizio Documentazione operante in AREA Science Park.

(RIf. PAT) Compenso lordo mensile Lit. 1.500.000, diploma di laurea conseguito da non più di cinque anni alla data di scadenza dei termini per la presentazione della domanda, conoscenza della lingua inglese, obblighi militari assolti.

Le domande dovranno pervenire al Consorzio per l'Area di ricerca

entro le ore 16:00 del 3 agosto 2000. Copia del bando ed ulteriori informazioni: Consorzio per l'AREA di ricerca - Padriciano 99 - 34012 Trieste

e-mail: formazione@area.trieste.it; http://www.area.trieste.it;

tel. 040.37551 - fax 040.226698;

Il pm di Trento chiede il rinvio a giudizio per epidemia colposa

ad un intervento chirurgico durante il

quale gli è stato estratto il proiettile, di

piccolo calibro, che era rimasto conficcato

in gola. Pur riservandosi ancora la pro-

gnosi, i sanitari non lo ritengono in perico-

lo di vita. Prevarrebbe l'ipotesi che il ra-

gazzo sia stato raggiunto da un colpo par-tito accidentalmente da un luogo diverso.

TRENTO Sono 27 gli imputati dustrie specializzate nella lavorazione di plasma e ac-cusati anche di epidemia

te della Commissione trasfusione sangue e componente del Consiglio superiosta sul plasma ed emoderi- re di Sanità; a tecnici del oltre 670mila litri di plavati infetti, avviata cinque Gruppo Marcucci; ai re- sma importati dall' estero anni fa con un primo mega sponsabili della società Co- senza autorizzazione e trapla specializzata nel tra-sporto di plasma in Italia; sformati - sempre secondo l'accusa - in farmaci salvaad alcuni sanitari di centri trasfusionali, accusati di aver fornito «bleending ia di persone in Italia, di list» in bianco o parzialmente in bianco per consentire l'ingresso nel ricco merca-Di qui dustrie specializzate nella lavorazione di plasma e accusati anche di epidemia dolosa; a Duilio Poggiolini, direttore generale del servi-

Nulla, però, rispetto agli vita capaci di infettare di Aids e épatite virale migliacui 1.340 già costituite par-

Di qui l' accusa di epide-

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C, S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 350.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 420.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 432.000) - Finestrella 1, a pag. (6 mod.) L. 5.600.000 (fest. L. 6.720.000) - Legale L. 500.000 (fest. L. 600.000) - Necrologie L. 6.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva). Certificato n. 3864 del 25.11.1999 (C) 1989 Editoriale Il Piccolo S.p.A.

Plasma infetto, 27 alla sbarra

accusati dalla Procura di Trento di epidemia colposa a conclusione dell' inchiesequestro eseguito dalla guardia di finanza nelle celle frigorifere dei magazzini generali di Padova. Tra gli accusati vi sono nomi eccellenti della sanità italiana: da Guelfo e Paolo Marcucci, a capo di un impero di in-

zio farmaceutico, presiden- Paola Passerone, il mercato parallelo in Italia era di 300kg al mese.

S'inizia il semestre di presidenza francese

Parigi «apre» ad Arafat: la pace in Medio Oriente

interessa da vicino la Ue

PARIGI È cominciata con lo spinoso dossier mediorienta-

le la presidenza francese dell'Unione europea. Mentre

a palazzo Matignon, la presidenza del consiglio, svento-la da ieri, accanto a quella francese, la bandiera euro-pea, il leader palestinese Yasser Arafat è arrivato a Pa-rigi per sollecitare a Jacques Chirac l'appoggio dei

Quindici alla proclamazione di uno stato palestinese in-

Una visita che Arafat aspettava con ansia, anche per

fugare ogni ombra dopo lo sgradevole incidente del feb-

braio scorso, quando il premier Lionel Jospin - che ave-

va definito «terroristici» gli attacchi degli Hezbollah contro gli israeliani nel sud del Libano - fu preso a sas-

sate dagli studenti palestinesi dell'università di Bir

Un fatto che ha danneggiato l'immagine di Jospin co-me buon gestore della politica estera francese in vista delle presidenziali del 2002, e che ha fatto certamente

gioco al filo-arabo Chirac che non intende lasciare l'Eli-

IL CASO JOSPIN

Zeit a Ramallah.

seo, tanto

che ha ce-

duto sulla

durata del mandato,

accettan-

do il quin-

quennato.

Dando

il primo

appunta-

mento del

semestre

di presi-

denza ad

Arafat, il

stato fran-

Danimarca: la folla spinge per avvicinarsi al palco e in pochi istanti il festival di Roskilde si trasforma in un inferno

Strage al concerto dei Pearl Jam

Otto morti schiacciati, 25 feriti. Ma lo show va avanti per «motivi di sicurezza»

«In Italia ci sono norme di sicurezza molto più severe»

MILANO Del dramma che ha funestato il Festival di Roskilde rimane solo l'incredulità della gente. E a cercare una ragione è Roberto De Luca, organizzatore dell'«Heineken Jammin» Festival, il più importante raduno dell' estate rock italiana, «In una manifestazione con una manifestazione con migliaia di persone, tra-gedie come lo schiaccia-mento tra la folla sono dovute solitamente ad una tragica fatalità e alla mancanza, o alla cattiva mancanza, o alla cattiva sistemazione, delle transenne nelle prime file, dove la pressione è maggiore. In quei 25 metri davanti al palco dove la calca può farsi pericolosa e quindi occorre studiare dei sistemi per «alleggerire» il contatto degli uni sugli altri».«Certe cose da noi non succedono da noi non succedono, perchè non possono succe-dere» spiega Mimmo D'Alessandro, manager italiano di Ricky Martin, Whitney Houston, Tina Turner e responsabile del Summer Festival di Lucca. «Girando il mondo mi sono reso conto che in materia di sicurezza le commissioni di vigilanza che abbiamo in Italia sono fra le più preparate e le più esigenti del mondo. le più esigenti del mondo. Da noi per effettuare servizi che all'estero richiedono 50 persone ne esigono 120». David Zard punta il dito su quella che al momento sembra la concausa più probabile della tragedia, ovvero l'alcol. «In Paesi come Olanda, Inghilterra o quelli scandinavi, dove si fa largo consumo di alcolici, i rischi aumentano. E a magschi aumentano. E a mag-gior ragione bisogna utilizzare maggiori precau-zioni, gli incidenti di solito accadono durante l'ac-cesso all'area del concer-

to o all'uscita, ed esistono

tecniche particolari per ri-durre i problemi come, ad esempio, quello di non far concludere la giorna-ta al più grande artista in cartellone, ma troyar-ne uno di media accest

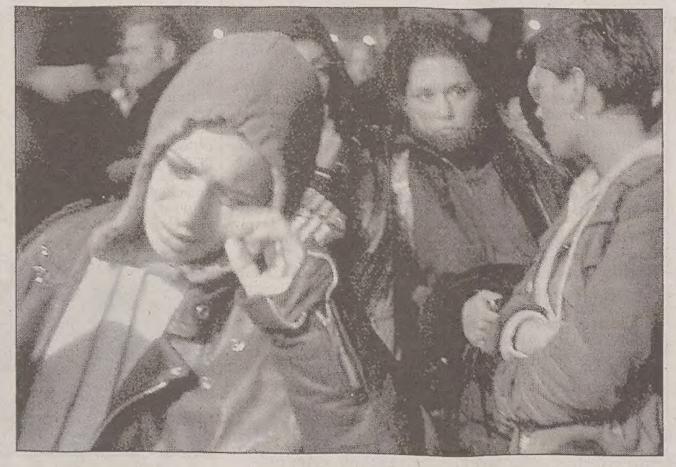
ne uno di media caratura

in maniera da favorire

un deflusso graduale».

COPENAGHEN Si è trasformato in tragedia un concerto rock fra i più attesi in Danimarca. Otto ragazzi sono morti e altri venticinque sono rimasti feriti a causa di uno di quei momenti in cui la folla, per sua natura acefala, comincia a muoversi in modo insensato e incontrollabile. Tutto è accaduto in pochi minuti, durante l'esibizione del gruppo ame-ricano Pearl Jam, ospiti del Festival di Roskilde, cittadina che sorge a pochi chilometri dalla capitale Copenaghen. I giovani sono rimasti vittime del desiderio delle altre migliaia di fono di designi comi interno fans di stringersi intorno ai loro beniamini.

I primi ad accorgersi che qualcosa non stava andando per il verso giusto sono stati proprio i musicisti. Hanno visto che gli spettatori più vicini al palco sta-vano sostenendo una pressione eccessiva. Dall'alto hanno visto la massa ondeggiare e spingere sem-pre più forte e allora hanno smesso di suonare, Il cantante ha invitato la gente a fare qualche passo indietro, ha spiegato che si ri-



Scene di disperazione tra i giovani che hanno assistito alla tragedia scoppiata a Roskilde.

ormai innescato e gli appelli non sono serviti a nulla.

agli ultimi attimi di vita degli otto ragazzi, schiacciati Fra l'altro, il Festival si sta- me, tra le quali figurano al-

cuno ma il meccanismo era senza assassini e senza col- neamente su altri sei pal-Con orrore, i Pearl Jam della quale molti non si sohanno assistito impotenti no neppure resi conto di che cosa stesse avvenendo. identificazione delle vitti-

pevoli, consumata da una chi secondari, dove tutto è folla indistinta, all'interno continuato come se niente

Difficile è stata l'opera di schiava di fare male a qual- e calpestati. Una strage va svolgendo contempora- cuni stranieri. Ieri sera, co-

munque, non era stato an-cora possibile dare un nome a tre corpi. Letteral-mente sconvolti sono appar-si i componenti della band, che anche a molte ore di di-stanza dall'incidente si sono mostrati sotto shock. «Le nostre vite non saranno mai più le stesse - hanno commentato - non ci sono parole per esprimere la nostra angoscia». Uno dei musicisti, con lo sguardo perso nel vuoto, ha aggiunperso nel vuoto, ha aggiunto: «Mi sento come uno che aspetta di essere svegliato e di sentirsi dire che è stato soltanto un brutto incubo». A causa di questo stato d'animo e in segno di rispetto per il lutto dei famigliari dei giovani deceduti, i Pearl Jam hanno preferito annullare il concerto che oggi avrebbero dovuto tenere a Bruxelles.
È invece proseguito e si

È invece proseguito e si concluderà regolarmente in giornata, il Festival rock di Roskilde. Le autorità e gli organizzatori hanno deciso di comune accordo, per motivi di sicurezza, di non sospendere la manifestazione, per evitare nuovi pro-blemi con le decine di migliaia di ragazzi convenuti nel piccolo centro.

Eric Reiman

capo dello Arafat porta a Chirac un mazzo di rose.

condo gli analisti, ha voluto sottolineare ai partners europei la sua intenzione di dare un forte impulso al processo per la pace in medioriente, di cui è stato da sempre un accanito sostenitore, schierato al fianco del presidente egiziano Hosni Mubarak. Lo stesso Eliseo ha sottolineato «il significato simbolico» dell'incontro pro-

Sul risultato, le solite dichiarazioni di prammatica. Arafat, che ha portato a Chirac un mazzo di rose rosse in segno augurale per il semestre, ha evitato di parlare con i giornalisti della indipendenza palestinese. «Il processo di pace è ad una svolta decisiva, pericolosa, difficile», ha detto, «speriamo in un ruolo effettivo, importante, rapido, dell'Unione europea, in coordinamento con gli Stati Uniti, gli altri partners arabi e la Russia».

Non si sono ancora spenti frattanto gli echi della que-relle che ha agitato la coabitazione tra Chirac e Jospin, dopo il discorso sull'Europa del presidente martedi a Berlino, dal quale il premier e i suoi ministri si sono dissociati. La presidente del parlamento europeo Nico-le Fontaine, che è francese, ha dichiarato ieri alla radio che «è indispensabile che Parigi parli con una sola voce durante la sua presidenza, perchè nel caso contrario i partners europei non capirebbero».

Un chiarimento su questo incidente della coabitazione che mette in effetti in dubbio l'univocità della presidenza francese dovrebbe venire dal discorso che Chirac terrà martedi davanti al parlamento a Strasburgo. Frattanto, un sondaggio ha stabilito che il 68% dei francesi è favorevole ad una Costituzione europea, pre-

Raffica di condagne per gli ebrei iraniani accusati di aver fatto parte di una rete spionistica al servizio di Israele

Teheran, pugno di ferro con le spie del Mossad

Dura reazione da Tel Aviv a Washington: «Sentenza assurda e ingiusta»

TEHERAN Si è concluso con pene pe- to fare i conti per mesi con la pausanti il processo a carico di tredici ebrei iraniani e quattro islamici accusati difare parte di una rete spio-nistica al servizio di Israele. Al termine di un procedimento durato oltre un anno, ci sono state soltanto cinque assoluzioni, per di più con formula dubitativa, cioè per insufficienza di prove, mentre per tutti gli altri le condanne sono state oscillanti fra i quattro e i tredici anni. La più dura è stata inflitta a Hamid Tefilin, un commerciante di 29 anni che secondo le autorità di Teheran avrebbe ammesso di avere lavorato per il Mossad.

La sentenza ha scatenato scene di disperazione fra i parenti degli imputati, che peraltro hanno dovu-

giurano sull'innocenza dei congiunti e parlano di processo politico. Il collegio di difesa, d'altra parte, ave-va chiesto l'assoluzione per tutti. Ma il giudice ha ritenuto vera la te-si secondo cui l'attività di spionaggio sarebbe iniziata addirittura nel 1979, quando la rivoluzione islami-ca rovesciò il regime dello Scià, fornendo allo Stato ebraico informanendo allo Stato ebraico informazioni di carattere militare, politico e economico. «Soltanto una riduzio-

to fare i conti per mesi con la pau-ra che i loro cari venissero addirit-reazione di Israele. Il ministro de-frutto di procedure fortemente ditura condannati a morte. Adesso gli esteri David Levy ha diffuso un comunicato in cui afferma che i dieci condannati sono «vittime di una infamia, colpevoli unicamente di essere nati ebrei».

Nel testo, inoltre, si chiede l'inte-ressamento della comunità internazionale, alla quale si chiede di bloc-care la riammissione nel proprio se-no della Repubblica Islamica e economico. «Soltanto una riduzione consistente delle pene in appello potrebbe evitare l'esodo di massa dei nostri correligionari dall'Iran», ha commentato Maurice Motamed, rappresentante della minoranza ebraica in parlamento.

frutto di procedure fortemente di-fettose. «Chiediamo al governo ira-niano - ha proseguito - di rettifica-re gli errori di questi processi e di cancellare questi verdetti ingiu-sti». Infine, una considerazione che suona come una bocciatura per il regime degli ayatollah: «Ancora una volta l'Iran non si è comportato come una società basata sulla

Inquietudine e rammarico per come si è concluso il processo è stata espressa anche dall'Unione Europea. Per esaminare la situazione, gli ambasciatori dei Quindici a Teheran hanno tenuto una riunione urgente subito dopo la lettura delle sentenze.

Curly Amerin

Dagli archivi della Cia una choccante rivelazione: monsignor O'Flaherty e il cardinale Shuster agivano indisturbati dall'interno del Vaticano

Due alti prelati passavano notizie riservate ai nazisti

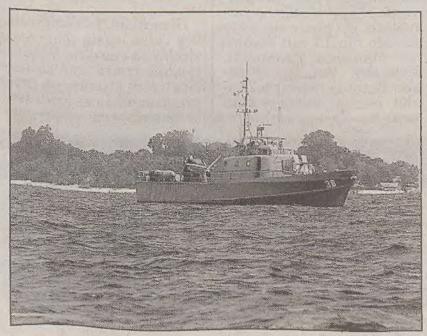
Gli inglesi seppero in anticipo della deportazione degli ebrei romani ma non fecero nulla per impedirla

Giacarta: sparita nel nulla l'imbarcazione con a bordo quasi 500 persone mentre infuria la rivolta musulmana

«Giallo» sul barcone dei cristiani in fuga

GIACARTA Annegati, ritrovati e tratti in salvo, sequestra-ti dai ribelli islamici. Non c'è ancora nessuna certezza sul destino del traghetto in-donesiano con a bordo qua-si 500 disperati in fuga dal conflitto religioso che da più di un anno insaguina l'arcipelago delle Molucche. Il «Cahaya Bahari» giovedi scorso è scomparso senza lasciare traccia mentre era in navigazione negli infidi ma-ri a nord di Sulawest e Hal-mahera, isola da cui il traghetto era partito mercole-di stipato all'inverosimile. Ieri mattina l'agenzia uf-

ficiale «Antara» aveva annunciato che il «Cahaya» si era arenato su un basso fondale a un captioni della continuazione della c dale a un centinaio di chilometri da Manado, la sua destinazione finale, e che tutti i passeggeri erano salvi. Ma la notizia si è rivelata un naufragio. infondata e il mistero continua. Nelle ricerche sono impegnate varie unità della il traghetto sia stato intermarina indonesiana coadiu- cettato e sequestrato dai ridelle ipotesi è che il «Caha- con la comunità cristiana ya», un grosso barcone di le- delle Molucche. gno, possa essere affondato



Pattugliamenti alle Molucche: del cargo nessuna notizia.

no state trovate tracce di

Un'altra ipotesi, fatta ieri per la prima volta, è che

nei presi dell'isola di Siau, ferito che questa possibilità a nord di Manado, ma in è stata smentita da autore-

quella zona di mare non so-no state trovate tracce di leader religioso a Sulawesi, di cui Manado è capoluogo, ha raccontato di aver appreso da alcuni fedeli dell'isola di Dei che il barcone è stato visto agli ormeggi in una vate da alcuni aerei. Una belli musulmani in lotta delle Morotai, un piccolo arcipelago a forte presenza musulmana. «Dei passegge-L'agenzia «Antara» ha ri- ri però non vi era nessuna traccia», ha detto.

stata grande per i parenti che da venerdi erano in attesa dell'arrivo del «Cahaya Bahari», nome che significa «Luce dell'Oceano». Anche a loro ieri mattina era giunta la notizia del ritrovamento e sulla banchina si erano viste scene di giubilo. Ma poi l'angoscia è tornata.

Il «Cahaya», secondo le autorità indonesiane, non può trasportare più di 200 persone. Nel porto di Tobe-lo aveva imbarcato 198 tra passeggeri e membri dell' equipaggio ed era stato pre-so d'assalto da 290 cristiani in fuga dalle violenze che da mesi insaguinano l'arci-

Gran parte di loro, secondo fonti locali, sono originari di Duma, un villaggio dove lo scorso mese i ribelli islamici massacrarono più di 100 persone e dettero alle fiamme una chiesa durante una funzione religiosa. Il conflitto tra cristiani e musulmani nelle Molucche è iniziato all'inizio del 1999 e ha già fatto migliaia di morti. La scorsa settimana il governo di Giacarta ha dichiarato lo stato di emergenza civile in tutto A Manado la delusione è l'arcipelago.

spettabili» che hanno aiutato le Ss di stanza in Italia a spostare grosse somme di denaro, ma anche dato l'al-larme sull'imminente sbar-co degli alleati. E uno dei due, il monsignor irlandese O'Flaherty, agiva indistur-bato all'interno del Vaticano, dove si trovava come rappresentante della Croce rossa americana e da dove manteneva contemporaneamente contatti con agenti dei servizi segreti nazisti. Il nome di O'Flaherty, insieme a quello del cardinale Ildebrando Shuster, sono usciti dai 400 mila documenti recesti durante la menti raccolti durante la seconda guerra mondiale dai servizi anglo-americani e oggi declassificati dalla Cia e resi pubblici. Ma dall'ingente mole di materiale, fatta di intercettazioni rubate ai nazisti, diari di prigionieri di guerra e interro-gatori a agenti che facevano il doppio gioco, filtrano molti altri segreti, alcuni dei quali decisamente poco onorevoli per gli alleati. Come, ad esempio, il fatto che nell'ottobre del 1943 gli inglesi seppero con almeno cinque giorni di anticipo dell'intenzione dei tedeschi di deportare gli ebrei roma-

ROMA Due alti prelati al servizio dei nazisti. Due «inso-

ni ma non fecero nulla per

Molti gli episodi riguardanti l'Italia contenuti nelle decine di scatoloni oggi conservati in una palazzi-

impedirla.

na di College Park, tra Washington e Baltimora. Decine e decine di chili di documenti dai quali si ap-prende che, in nome dell'amicizia italo-tedesca, Mussolini faceva razziare opere d'arte che poi donava a Herman Göring. Oppure a Herman Göring. Oppure che nelle 28 casse contenenti il tesoro del maresciallo Graziani, il viceré d'Etiopia, messe al sicuro nel convento di Sant'Agnese a Roma, gli americani trovarono piatti e posate provenienti dal palazzo reale di Addis Abeba, nonché l'Aquila d'oro del trono di Hailé Selassiè. Ma al di là delle ruberie di regime, figurano ruberie di regime, figurano anche episodi di ben altra gravità. Si sa ad esempio, che all'inizio di ottobre del 1943 i nazisti confiscarono agli ebrei romani 50 chili d'oro che il comando tede-sco di Roma tentò di trasfe-rire in Germania tramite Erich Priebke insieme al frutto di altre razzie. Il tra-

sporto deve però aver su-bito qualche ritardo. Il 17 ottobre, infatti, un telegramma da Berlino avverte: «Non abbiano ricevuto il camion di Priebke. Sappiamo che è ancora all'ambasciata tedesca. Pregasi investigare». La risposta pochi giorni dopo: «Il camion con i vestiti di Mafalda, di Ciano e del principe Filippo d'Assia e gli altri oggetti provenienti dalle due case è stato caricato insieme l'oro diretto a Milano» e poi in Germania.

conizzata da Chirac.

European School of Economics

Università Privata di Economia Finanza e Management ROMA - MILANO - LUCCA - FIRENZE - BOLOGNA - VICENZA - TRIESTE - VERBANIA - TORINO

Trieste Capitale Europea del Management

Apre la dodicesima sede italiana della European School of Economics (ESE)

Quattro anni di studi internazionali, terzo anno interamente all'estero, studio intensivo di due lingue europee, tre stage di lavoro svolti nelle più grandi imprese del mondo

Corsi di Laurea*in

Economia e Finanza Internazionale Scienze della Comunicazione Scienze Politiche e Diplomatiche Filosofia dell'Organizzazione **Economia e Management dello Sport**

con specializzazioni nei più moderni settori dell'economia e della comunicazione: Arte, Musica, Entertainment, Moda, Marketing Internazionale, Relazioni Pubbliche, Finanza, Investment Banking, International Studies, Turismo, Ecologia e Ambiente, Sport (patrocinato dal 1011).

La cerimonia d'inaugurazione, aperta a tutti gli interessati, avverrà martedì 4 luglio alle ore 18.00 presso la sede dell'Ateneo Palazzo Vivante, Largo Papa Giovanni XXIII, 7 alla presenza delle più alte Autorità della Regione Friuli Venezia Giulia e del Sindaco di Trieste, Riccardo Iliy.

TRIESTE - Largo Papa Giovanni XXIII, 7 - Palazzo Vivante www.uniese.lt orientamento@uniese.it

Valore legale conferito da Nottingham Trent University (UK) amm al riconoscimento in Italia a norma dell'art. 1 D.LGS. 115/92.

800 216186

Ancora un arresto importante nell'ambito delle indagini sull'attentato che costò la vita a tre poliziotti: bloccato a Genova l'albanese Mir Muca

Strage di Natale, manette a un altro «schipetaro»

Arrestato casualmente dalla polizia, attivata da due giovani moldave rapite e costrette a «battere»

Blitz dei carabinieri a Caorle

Svuotavano appartamenti con la tecnica del «buco»: arrestati otto albanesi

LIGNANO SABBIADORO Otto albanesi arrestati e tre denunciati per l'ipotesi di reato di associazione per delinquere, furti aggravati e continuati e ricettazione; denaro contante, oggetti in oro, telefoni cellulari, automobili e altri oggetti recuperati per un valore complessivo di oltre cento milioni di lire; una donna italiana denunciata: si è conclusa con questo risultato una operazione condotta dai Carabinieri di Lignano Sabbiadoro e di Caorle. Gli albanesi arrestati e denunciati, secondo i Carabinieri, erano infatti specializzati in furti negli appartamenti con la cosiddetta tecnica del «buco», che praticavano nei battenti delle porte-finestre delle abitazioni sorprendendo nel sonno i proprietari. E con la stessa tecnica i Carabinieri sono entrati la scorsa notte in tre appartamenti di Caorle, dove gli undici albanesi stavano dormendo, trovando non solo gli oggetti rubati in decine di furti nel Nordest, ma anche tutta la strumentazione usata dal gruppo per entrare negli appartamenti.

Maggioranza regionale in conclave il 10 e 11 luglio: a Strassoldo, probabilmente, il chiarimento Polo-Lega

UDINE Le date sono già state fissate, lunedi 10 e martedi 11 luglio; il luogo è ancora incerto, ma potrebbe essere il castello di Strassoldo di Sopra (Udine): la maggioranza che guida la regione Friuli-Venezia Giulia vuole uscire dalle secche delle polemiche e rilanciare in grande stile la propria azione politica. Per questo è stata organizzata la due giorni alla quale parteciperanno tutti i 36 consiglieri del Polo e della Lega Nord che sostengono la Giunta guidata da Roberto Antonione (Forza Italia), i vertici regionali dei partiti della coalizione e, secondo quanto si è appreso, «un noto sociologo» che dovrebbe tenere una delle due relazioni di base dalle quali poi partiranno i vari interventi. L' altra relazione, sempre secondo quanto si è appreso a Udine, sarà quella del presidente Antonione, che esporrà quanto fatto in questo scorcio di legislatura, ma soprattutto indicherà gli obiettivi futuri della coa-

I primi controlli hanno permesso di accertare che l'uomo faceva parte della «cupola» friulana, anche se difficilmente potrà essere imputato di omicidio

TRIESTE Ancora un filone criminale che conduce alla mafia di Udine e alla bomba che nel dicembre '98 uccise tre poliziotti. E' venuto in superficie ieri dopo che la polizia di Genova ha scoper-to una tratta di «schiave» anche minorenni dalla Moldavia gestita da una banda di albanesi. Il boss era Mir Muca, alias Saimir Keqi, 27 anni, definito un pezzo gros-so della malavita internazionale. Era ricercato dalle polizie di Trieste e di Udine nell'ambito nell'inchiesta sulla «cupola schipetara» che, come appare più chiaro di giorno in giorno, aveva

piazzato una centrale mafiosa internazionale proprio nel capoluogo friulano.

Soltanto il giorno prima era trapelata la notizia di un altro arresto «eccellen-te»: agenti della mobile della nostra regione erano sce-si in Sicilia, in provincia di Catania, per acciuffare Mario Cesare Pagano. L'uomo avrebbe nascosto una pistola calibro 38 cromata servita per eliminare due ragaz-ze albanesi che si erano ri-bellate all'idea di doversi prostituire. Gli omicidi sa-rebbero avvenuti a Modena e a Reggio Emilia tra il '97 e il '98.

te meglio alle moldave «schiavizzate» da Mir Muca. L'altra sera infatti un poliziotto ha notato due ragazze impaurite davanti a un grande albergo nel cen-tro di Genova. Si è avvicinato, dapprima fingendosi un cliente, poi si è qualificato e la più giovane, che proprio quel giorno compiva appe-na 17 anni, si è sfogata con-fessandogli il proprio dram-ma. Partita dalla Moldavia in cerca di lavoro era ingenuamente finita nelle mani di infami mercanti di carne umana che l'avevano condotta attraverso la Romania e la Serbia. Era quindi caduta nelle grinfie di un poliziotto albanese, ultracorrotto come molti suoi colleghi connazionali, che non

E' andata fortunatamen- aveva trovato di meglio che venderla ad altri albanesi che l'avevano portata in Italia e obbligata a prostituir-

Immediatamente a Genova è scattata la caccia agli sfruttatori. Il terribile Mir Muca è stato bloccato pro-prio nei pressi dell'albergo dove le ragazze aspettava-no i clienti. E' stato identificato come il boss che operava a Genova, ma solo in questo frangente si è scoperto ritrovata così libera con la

che faceva parte della «cupola» di Udine. E sono finiti in manette pure due suoi giovanissimi complici, an-ch'essi albanesi: Admir Sa-dria detto Adi, 19 anni, è stato sorpreso in una camera d'albergo che era la base della banda, Duli Klodjan, 18 anni, è stato pizzicato su un autobus cittadino dal quale controllava i movimenti delle ragazze.

La giovane moldava si è

che aveva abbandonato inseguendo il sogno di trovare un'occupazione in Occi-dente. Su Mir Muca pesano le gravi imputazioni di asso-ciazione per delinquere di stampo mafioso, sfruttamento della prostituzione, lesioni e violenza carnale. Come si ricorderà, il Gip della Direzione distrettuale antimafia di Trieste, Nunzio Sarpietro aveva invece ritenuto insufficienti gli ele-menti che sarebbero stati raccolti dagli investigatori a carico di alcuni membri della banda degli albanesi, relativamente alla bomba esplosa davanti al negozio di Paolo Albertini e costata la vita a tre poliziotti.

Silvio Maranzana

e magari di riprendere il la-

voro che aveva in un bar e

L'organissasione controllava il racket di clandestini e «schiave»

no state successivamente portate da Pola a Lignano portate da Pola a Lignano da due croati, Mladen Copic e Oris Radolovic. Loro due avrebbero potuto fornire molte spiegazioni agli investigatori. Dapprima però non hanno parlato, poi Copic si è impiccato nel carcere di Tomezzo, stranamenta pranzio il giorna prima te proprio il giorno prima li di quella che doveva esse- di essere liberato. A Copic re un'azione dimostrativa, ma si è poi tradotti in una strage, si siano rifugiati in Romania o addirittura in tare fin nella «tana del luzia pensavano di farsi por-tare fin nella «tana del lu-po». Ma lui è scappato da-gli arresti domiciliari e se ne è tornato nella sua Pola.

Smascherata dagli investigatori triestini dello Sco l'organizzazione criminale

Una «piovra» di casa a Udine

Rimangono incerti gli autori della collocazione della bomba: gli inquirenti indagano a 180 gradi, in un'area che va dalla Croazia all'Est europeo

italo-albanese con centrale operativa a Udine e ramifi-cata in gran parte del territorio nazionale che controllava il racket dei clandestini e delle «schiave» che passavano attraverso il confine italo-sloveno in provincia di Trieste e di Gorizia, e che raccoglieva poi proventi della prostituzione dai marciapiedi di molte città italiane. Una nuova mafia

TRIESTE Un'organizzazione talmente cinica e criminale che non esitava a tenere prigioniere fisicamente e psicologicamente, a bruta-lizzare, a violentare e infi-lizzare, a violentare e infigazze attratte dall'Est con la prospettiva di falsi lavo-

> Questa la criminalità smascherata soprattutto dal lavoro fatto per oltre un anno da quindici investigatori triestini dello Sco, Servizio centrale operativo gui- Tito, avevano accusato del- si ad elementi dell'Est euro-

dati dal dirigente Luigi Di Ruscio. Il «bubbone» che stava incancrenendo la vita civile soprattutto di Udi-ne è stato fatto esplodere con le indagini seguite al-l'attentato del 23 dicembre al negozio di telefoni cellu-lari gestito da Paolo Alberlavoro: Adriano Ruttar e Paolo Cragnolino di 31 anni e Giuseppe Guido Zanier

Il cerchio però non è sta-to chiuso. Gli investigatori, coordinati dal Pm Raffaele

La scena dell'attentato: la verità è ancora lontana ne anche uccidere tante ra- so tre poliziotti che stavano la collocazione della bomba peo e che gli autori materiaterminando il loro turno di M-521 tre dei trenta indagati: Giuseppe Campesi, Kreshnik Lelaj e Ilir Mihasi. Gli elementi raccolti però non sono stati ritenuti sufficienti, tanto che in ambienti giudiziari si ritiene

che l'attentato sia da riferir-

Settanta bombe a mano, alcune delle quali uguali a quella piazzata a Udine so-

Decisa condanna dell'assise provinciale goriziana nei confronti delle decisioni della Regione sulla distribuzione dei contributi Associazioni slovene, no al registro discriminatorio

L'assessore Minin: «Non si possono assegnare i fondi sulla base di un censimento»

Soddisfazione dell'esponente della minoranza sui lavori in Parlamento

Budin: «Tutela, avanti così»

TRIESTE Il consigliere regiona-le dei Ds Budin che ha seguito nei giorni scorsi alla Camera i lavori relativi alla legge per i diritti della minoranza slovena, ha espresso ieri soddisfazione per come stanno procedendo al Parlamento il dibattito e le votazioni dell'articolato di questa legge.

Budin ha sottolineato come su questo argomento, che ha rappresentato storicamente un motivo di conflittualità e di contrapposizione nella nostra città, si stanno svolgendo – pur in presenza di emendamenti ostruzionistici - non un semplice scontro pregiudiziale tra sordi, bensì anche un dibattito e un confronto impegnati e di merito. E' un dato molto positivo e indispensabile per un provvedimento che è volto a garantire il diritto di una minoranza alla propria lingua e cultura e



nel contempo destinato all'in-tera nostra città e regione. Grazie alla sua nuova impostazione e ai suoi contenuti equilibrati e rispettosi delle diverse sensibilità presenti nella nostra città, la legge potrà contribuire per una ancora maggiore coesione della sola loro conservazione, ma è cietà locale e rafforzare il ruo-

lo che Trieste è il Friuli-Venezia Giulia stanno riprendendo nel Nord-Est del Paese e nell'intero Centro Europa anche all'insegna della stabilità nell'ambito del processo di integrazione guropas

integrazione europea. Il complesso degli emendamenti del centro sinistra al testo originario, l'accoglimento da parte dell'intera Camera dei Deputati di alcuni emendamenti importanti presentati dal Polo assieme a una marea di altri ostruzioni stigi la ulteriori progissioni stici, le ulteriori precisazioni che la maggioranza ha inteso proporre in seguito alla so-spensione richiesta dall'oppo-sizione e tenendo conto delle sue osservazioni, tutto ciò sta a dimostrare che si sta approvando una legge che potrà dare sicurezza a tutti, escludendo qualsiasi tipo di prevaricazione, imposizione o privilegio e che rappresenterà un risultato positivo per

indirizzato alla Regione, terprovinciale di organismi nei confronti di una legge definita ingiusta e discriminante che istituisce, di fatto, un registro delle associazioni slovene «meritevoli» di contributi. Questo, in estrema sintesi, il contenuto dell'ordine del giorno presentato dall'Ulivo nell'ultima seduta del Consiglio provinciale. Nel documento, che ha ottenuto i 12 voti favorevoli della maggioranza e i 4 contrari dei consiglieri di minoranza Ferlat, Bressan, Zanetti e Richiardi, si chiede alla Regione di ripensare la norma conteripensare la norma contestata che, spiega l'assesso-re Edi Minin, «riduce l'associazionismo sloveno a volontariato di serie B. Assegnare i contributi sulla base di un censimento non è assolutamente condivisibile». L'ordine del giorno fa seguito all'interrogazione presenta-ta nella seduta del 6 giu-gno scorso dal consigliere dell'Unione slovena David

Piena identità di vedute, invece, in merito alla costi-

GORIZIA Un atto di condanna tuzione dell'associazione inper la gestione del Centro di servizi regionale che avrà sede a Pordenone. L'istituzione dell'organi-smo, che avrà compiti di coordinamento del volontariato, ha ottenuto il via libera con 20 voti favorevoli e

> A Vienna **Morte improvvisa** di Aldo Peresson: fu poeta, scrittore e critico d'arte

PORDENONE E' morto a Vienna il poeta, scrittore e critico d' arte pordenonese Aldo Peresson, di 48 anni. Peresson è morto nella sua abitazione della capitale austriaca, nella cui Università operava come ricercatore. Alcuni vicini di casa lo hanno sentito rantolare, ma quando la to rantolare, ma quando la porta d'ingresso dell'appartamento è stata sfondata Peresson era già morto.

l'astensione della verde Zentilin.

In precedenza il leader storico dei verdi Renato Fiorelli aveva presentato, in apertura di seduta, interrogazioni sull'aeroporto di Aisovizza, che dovrebbe sorgere in Slovenia nei pressi di Nova Gorica, e sulla cosiddetta strada di Osimo che attraversa il Monte Sabotina e consento si gittadini attraversa il Monte Sabotino e consente ai cittadini
sloveni di evitare un lungo
giro per spostarsi dal Collio
a Nova Gorica: la strada,
secondo Fiorelli, è in pessime condizioni e le autorità
italiane cui compete la manutenzione dovrebbero interessarsene di più.

Il Consiglio ha infine approvato una variazione al

provato una variazione al bilancio di previsione 2000. Un provvedimento di natuun provvedimento di natura eminentemente tecnica: in questi mesi si è evidenziata un'eccedenza di 870 milioni, derivante dal passaggio del personale Ata allo Stato. Un provvedimento passato con 13 voti favorevoli. Maniacco, Piotrowski, Richiardi, Zanetti, Bressan, Battauz, Ferlat, e Zensan, Battauz, Ferlat e Zentilin hanno invece votato

Concluso il convegno sui diritti del lavoratore

Walesa vuole un'agenzia che tuteli la manodopera dei Paesi extracomunitari

WDINE Lech Walesa, premio Nobel per la pace, fondatore di «Solidarnosc» ed ex presidente della Polonia, ha proposto un'agenzia europea per la gestione della forza lavoro extracomunitaria, concludendo i lavori del convegno su «il diritto internazionale dei lavoratori: flessibilità e libero mercato» organizzato dall'avv. Gaetano Sangrigoli, presidente del Centro europeo di formazione ed istruzione profossionale.

Walesa ha anche sollecitato «un nuovo Piano Marshall

Walesa ha anche sollecitato «un nuovo Piano Marshall destinato a sviluppare nei Paesi dell'Est condizioni economiche in grado di favorire il raggiungimento dei più elevati standard europei: per questo auspico un immediato ingresso della Polonia e dei Paesi dell'Est nell'UE».

«Diritto internazionale dei lavoratori e interessi degli imprenditori sono due elementi che possono non soltanto coesistere, - ha affermato l'avv. Gaetano Sangrigoli - ma anche realizzarsi in assenza di conflitti. La strada è già stata aperta da un patto bilaterale che ha ormai quarant' anni e che riconosce al lavoratore jugoslavo in Italia (e viceversa) il diritto di veder versati nel proprio paese d'origine i contributi previdenziali in esso previsti. Questo principio, se esteso anche ad altri casi, tutelerebbe maggiormente i lavoratori stranieri dal lavoro nero e consentirebbe alle imprese che li assumono di abbattere in modo significativo il costo del lavoro. Basterebbe la volontà da parte del Governo italiano - ha concluso Sangrigoli - di stipulare convenzioni analoghe a questa con gli stati esteri dai quali provengono i flussi di immigrazione più rilevanti».

Sangrigoli ha a sua volta precisato in maniera più speci-fica l'idea legata alla creazione dell'agenzia europea. Servirebbe, a suo dire, a controllare in primis i flussi migratori e la corretta applicazione dei contratti. Sollevata anche l'ipotesi di attivare un programma di formazione a distanza, attingendo ai fondi Ue, mirato alla qualificazione della manodopera.

Salva-Sole Retard Giuliani: in Farmacia l'integratore che "cattura" il sole Abbronzatura: giocate d'anticipo

corpo come un'abbronzatura intensa e luminosa. Per conquistarla, già a partire dura, stimolano la produzione di Melanina. da questi giorni, con i primi week-end, le prime fughe in piscina, molti di noi impongono alla propria pelle esposizioni "selvagge", prolungate (e dannose...).

La funzione della Melanina

Come avere un'abbronzatura "di qualità". limitando i danni solari? Agendo dall'interprima, a seconda del proprio fototipo). Se l'uso di un filtro solare rimane infatti una misura indispensabile, è agendo negli strati profondi della pelle che si può stimolare direttamente la produzione di Melanina (il della Melanina già prima dell'esposizione. pigmento abbronzante naturale) e può tro i danni solari. Oggi sappiamo che alcuni abbondante.

Nulla valorizza il nostro viso e il nostro nutrienti, non sempre presenti nell'attuale alimentazione, spesso povera di frutta e ver-

La Melanina, oltre a "regalare" alla pelle il colore, agisce come filtro naturale e la protegge dai danni acuti: le scottature e gli eritemi. I danni acuti però non sono l'unico Minerali (Rame, Zinco, Manganese) prorischio che corriamo al sole. I Radicali Liberi, teggono efficacemente dai Radicali Liberi. molecole altamente aggressive che la luce solare moltiplica, possono generare danni cronici alla pelle: dall'invecchiamento preno, preparando la pelle all'esposizione coce e dalle rughe, sino all'alterazione del con intelligente anticipo (2/4 settimane DNA cellulare. Partendo da queste considerazioni i Laboratori Giuliani hanno sviluppato Salva-Sole Retard. Quali sono e come agiscono i diversi componenti del prodotto? Il beta-Carotene: attiva la produzione

Così - una volta al sole - la pelle potrà essere più efficace l'azione protettiva con- contare su una pigmentazione più rapida e

L'Ubidecarenone (coenzima Q10): è un potente antiossidante in grado anche di filtrare i raggi UVB, e di aumentare quindi dall'interno le difese della pelle contro i danni

Grinovero.

Partecipano inoltre alla produzione della Melanina e al mantenimento dell'elasticità, dell'idratazione e dell'equilibrio cutanei.

Le Vitamine (C, E, B₆, Biotina) e i

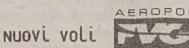
Al ritorno in città

Una pelle preparata e protetta durante l'esposizione, non apparirà sciupata e manterrà il colore. Proseguendo l'assunzione di Salva-Sole Retard Giuliani e continuando a fornire alla pelle "nutrienti" e attivatori della Melanina, l'abbronzatura sarà ulteriormente prolungata.

Importante: è sufficiente una capsula al giorno di Salva-Sole Retard Giuliani.

Ronchi, il Punto di Partenza per le rue Vacanze. creta mykonos Alghero Voli Estate 2000 Sappiamo quanto tu ami viaggiare comodo e sicuro, affidandoti a chi sa capire le tue esigenze. E noi in questo non siamo secondi

a nessuno, proponendoti al volo un servizio efficiente, puntuale e di qualità per rotte nazionali ed internazionali.



NUOVL SELVIZL

TEL. 0481.773224/5 FAX 0481.474150 www.aeroporto.fvg.it - E-mail: mailbox@aeroporto.fvg.it

Il 28 giugno è mancato all'af-

Bruno Fabris

Ne danno il triste annuncio la

moglie BARBARA, il figlio

MAX, il fratello ROBERTO

con JOLANDA, il nipote AN-

DREA con PAOLA e GIU-

Per espresso desiderio del-

l'estinto, si rende noto a sepol-

fetto dei suoi cari

"In Paradiso ti accompagnino gli angeli".

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Esterina Ferrero in Fiani

La ricorderanno sempre il marito NINO, i figli ALESSAN-DRO e MARINA con ALES-SANDRA e ALESSANDRO. nipoti, fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 4 luglio, alle ore 12.20, da via Costalunga per proseguire alle ore 12.45 nella chiesa di San Bartolomeo di Villa Opicina,

Trieste, 2 luglio 2000

Una moglie unica e meraviglio-- Tuo NINO Trieste, 2 luglio 2000

Grazie per essere stata la nostra mamma. - ALESSANDRO e MARINA Trieste, 2 luglio 2000

Alla cara nonna

Rina

i tuoi angioletti GIULIA, GIA-COMO e FRANCESCA. Trieste, 2 luglio 2000

Profondamente addolorata famiglia TAURISANO. Trieste, 2 luglio 2000

Partecipano al lutto GLAUCO. ALBAROSA e GIANLUCA. Trieste, 2 luglio 2000

È mancato il

DOTT. ING.

Sergio Bradaschia

A tumulazione avvenuta, ne dà il triste annuncio la figlia ALES-SANDRA con GIANCARLO. Trieste, 2 luglio 2000

Partecipano al dolore ALES-SANDRA MAGNI e famiglia. Trieste, 2 luglio 2000

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Albina Cotar ved. Gatto (Zora)

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 2 luglio 2000

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita di

Umberto Rigo La moglie ANTONIETTA

Trieste, 2 luglio 2000

e i figli

È mancato all'affetto dei suoi cari, lasciando un vuoto incol-

Giuseppe Scrigner (Bepi)

Lo annunciano con profondo dolore la moglie ANTONIA, il figlio CLAUDIO, la nuora MARIA, i nipoti CLAUDIA e ALLEN con ANTONELLA, le sorelle ALMA e MARIA, cognati e parenti tutti. Il funerale sarà celebrato lune-

dì 3 luglio, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 luglio 2000

Ciao

nonno

Ti porteremo sempre nel cuo-I tuoi CLAUDIA e ALLEN Trieste, 2 luglio 2000

Addio, zio

Bepi

Trieste, 2 luglio 2000 La famiglia KOS partecipa al dolore di NINA, CLAUDIO e

· VELIO e famiglia

Giuseppe Scrigner Trieste, 2 luglio 2000

familiari per la morte dell'indi-

menticabile, grande e sincero

Si è spenta dopo lunga malat-

Anna Budach ved. Venier di anni 80

Il fratello e parenti la ricordano con tanto affetto. Il funerale seguirà martedì alle ore 10.20 da via Costalunga. Trieste, 2 luglio 2000

Partecipano LIDIA SIROTTI e famiglia.

Trieste, 2 luglio 2000

RINGRAZIAMENTO Ida Susel

Si ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al nostro do-

I familiari Trieste, 2 luglio 2000

Nel quinto anniversario dell'improvvisa morte del

MAGISTRATO DOTT.

Guiduccio Nimis

la sorella principessa ALDA CAFARO NIMIS ricorda la sua bontà, la sua innocenza e il suo eroismo.

Trieste, 2 luglio 2000

II ANNIVERSARIO Marco Franza

vivi sempre nel mio cuore.

Mamma Trieste, 2 luglio 2000

È mancato all'affetto dei suoi

Antonio Mez (Tony)

Lo ricorderanno sempre la moglie AURORA, le figlie LUI-SA e PATRIZIA, i generi EL-VIO e LORENZO, gli adorati nipoti FABIO, SARA, ELISA, cognati, cognate, nipoti, parenti e amici.

Un grazie particolare al dottor CRISMANCICH, al dottor CENCI, alla dottoressa CON-TE e a tutto il personale della casa di cura Pineta del Carso di Aurisina.

I funerali si svolgeranno mercoledì 5 luglio, alle ore 12.40, dalla Cappella di via Costalun-

> Non fiori ma offerte al Centro Oncologico di Trieste

Trieste, 2 luglio 2000

Ciao

Tony

Ti ricorderemo sempre. I cognati ESTER, UCCI, EN-ZO, ANNAMARIA, GIULIA-

Trieste, 2 luglio 2000



Il giorno 26 giugno serenamente ha raggiunto i suoi amati MARIO e VITTORIO

Tesarina Pistani ved. Barbaria

La ricordano a tumulazione avvenuta i nipoti ITALO, ADRIANO, GIORDANO, GIORGIO, FABIO e famiglie.

Trieste, 2 luglio 2000

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro ca-

Silvano Dagri

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 2 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo commossi quanti hanno voluto dare l'ultimo sa-

Bruno Zugna

Trieste, 2 luglio 2000

ti mai.

III ANNIVERSARIO Angelo Oliva Ricordarti sempre, dimenticar-

BIANCA

Trieste, 2 luglio 2000

È mancata ai suoi cari

Francesca Negrisin ved. Robba (Fany)

Ne danno l'annuncio i figli EN-NIO, GIORDANO, ANNA MARIA, la nuora, il genero, i nipoti FULVIO e MONICA con ARIANO, il fratello NI-NO, la cognata IOLE, nipoti, parenti tutti. Si ringrazia il dottor FURLAN per l'assistenza prestata.

La salma sarà esposta domani, alle 10.30, nella Cappella di Costalunga. I funerali avranno luogo giovedì, alle 9, nel cimitero di Mug-

Muggia, 2 luglio 2000

nonna bis

DAVIDE e RICCARDO Muggia, 2 luglio 2000

Un saluto. - DOROTEA

Si associano la cognata IO-

Muggia, 2 luglio 2000

LANDA, il nipote PIERO con la famiglia. Muggia, 2 luglio 2000

Ricordandoti: la cugina ELDA NEGRISIN, LIVIANA, IRIS e famiglie. Muggia, 2 luglio 2000

Partecipano DORIANO, DO-

Muggia, 2 luglio 2000

NATELLA e GAIA.



È mancato all'affetto dei suoi

Domenico Gregorio

Lo ricorderanno sempre la moglie MARIA, i figli ROBER-TO, MARISA con GIUSEP-PE, gli adorati nipoti NICO-LETTA, GABRIELE, ROBER-TA, fratelli, sorelle, cognate, cognati e parenti tutti. I funerali seguiranno martedì 4 luglio alle ore 13 da via Costa-

lunga. Trieste, 2 luglio 2000

PAOLA e BEATRICE partecipano al dolore di ROBERTO e famiglia per la scomparsa del

Domenico

Trieste, 2 luglio 2000

A tutti i parenti, amici e cono-

scenti di

Franco Gherlizza che lo hanno salutato e lo ricorderanno come noi. Un grazie infinito,

la moglie e la figlia Trieste, 2 luglio 2000

Grazie della partecipazione a

nostro dolore per la perdita di

Anna Maria Ronutti in Vergani Trieste, 2 luglio 2000

ANNIVERSARIO Luigi Filannino Lo ricordano sempre

la moglie e la nipote Trieste, 2 luglio 2000

Il 30 giugno è mancata all'af-

fetto dei suoi cari

Irene Giordano ved. Ballis

Ne danno il triste annuncio FRANCO, MARINA, MAR-TA e GIOVANNA.

Un commosso riconoscimento al reparto di Nefrologia, in particolare alla dottoressa ARTE-RO per l'umana assistenza pre-

Le esequie avranno luogo mercoledì 5 luglio, alle ore 12, nella Cappella di via Costalunga.

stata fino all'ultimo.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 2 luglio 2000

Si associano al dolore di FRANCO: DIEGO, FRANCO, SANDRO, KITTY, GRAZIA e FIORELLA.

Trieste, 2 luglio 2000



È mancata all'affetto dei suoi

Eduilia Degrassi

ved. Bernuzzi

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio BRUNO e la nipote ALESSANDRA, la sorella PALMIRA e le nipoti RRUNA e LICIA e parenti tut-

I funerali si svolgeranno martedì 4 luglio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 luglio 2000

RINGRAZIAMENTO

NIVES, ALESSANDRO, AN-TONELLA ed EZIO unitamente ai parenti tutti, ringraziano coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore

per la perdita del caro

llario Cosenzi Un grazie particolare alla signora LUIGINA per il suo affettuoso aiuto.

Trieste, 2 luglio 2000

Commossi per le molteplici attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Italo Barzilai

ringraziamo di cuore parenti e amici che sono stati vicini al nostro dolore.

I familiari Trieste, 2 luglio 2000

> ANNIVERSARIO 6.7.1995 Luciano Cavarzan

> > 27.6.1996

Nerina Cavarzan La figlia LUCIANA Trieste, 2 luglio 2000

È mancato all'affetto dei suoi

cari

Narciso Querin

Lo annunciano la moglie LI-LIANA, sorella, cognata, nipoti e parenti.

I funerali si svolgeranno lunedì 3 luglio, alle ore 12, in via Costalunga per San Martino di Campagna.

Trieste, 2 luglio 2000

Partecipano commossi e con affetto i condomini di via Re-

voltella 136. Trieste, 2 luglio 2000

Ricordano

Narciso

i colleghi del Pegno Angelomè, BERNARDI, BERNINI, BERTOLI, FRISAN, PAPO, PERPER, SCARAMELLA.

Trieste, 2 luglio 2000



È mancata all'affetto dei suoi

Santa Botondi ved. Martinelli

Addolorati lo annunciano la figlia GIANNA con ALFONSO e i nipoti FRANCESCO e SE-RENA. Il funerale avrà luogo lunedì 3,

alle ore 13, dalla Cappella di

La salma sarà poi tumulata al cimitero di Terni. Trieste, 2 luglio 2000

via Costalunga.

Partecipano al dolore famiglie IELO, DE NUZZO.

Trieste, 2 luglio 2000 Ti abbraccio, amica mia.

SILVA MOSETTIG

Trieste, 2 luglio 2000

luto a

Ringraziamo commossi quanti hanno voluto dare l'ultimo sa-

Nivia Colomban

I familiari

Il giorno 4 luglio nel primo an-

Trieste, 2 luglio 2000

niversario della morte di Pina Mussinano **Pincetti**

una S. Messa di suffragio verrà celebrata alle ore 18 nella Cappella della chiesa del Sacro Cuore di via del Ronco.

2.7.1985 2.7.2000 DOTT.

Trieste, 2 luglio 2000

Il Tuo ricordo ci accompagna. Con amore ANNA, ARIELLA

Monfalcone, 2 luglio 2000

e tutti i tuoi cari

Tarcisio Belci

Dopo una vita dedicata interamente alla famiglia, ha raggiunto il suo NINI

Pierina De Val ved. Loschi

Lo annunciano con grande do-lore le figlie LOREDANA con MARIO, LUCY con NARCI-SO e gli adorati nipoti DA-RIO, LIVIA e ANNA. Un ringraziamento alle signore che l'hanno assistita e alla dottoressa ROSANNA SELLIBA-

RA. I funerali partiranno martedì 4. alle ore 12.40, dalla Cappella di via Costalunga per il cimitero di San Martino di Campa-

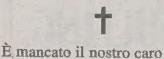
Trieste, 2 luglio 2000

Arrivederci, dolce

nonna Pierina

Non ti dimenticheremo. SILVA con SERGIO ANDREA, BARBARA e nonna BRUNA

Trieste, 2 luglio 2000



Giacinto Martarello Lo piangono la moglie TO-SCA, la figlia CHIARA con IGOR unitamente ai parenti

Si ringraziano i signori medici dottor FALZONE, dottor SAS-SO e la Divisione chirurgica di Cattinara. I funerali partiranno martedì, alle 9, da Costalunga per la

chiesa di Aquilinia. Muggia, 2 luglio 2000

Ciao

nonno

Muggia, 2 luglio 2000 Partecipano famiglie DE PAN-

Trieste, 2 luglio 2000

FILIS, ROSSI.

SARAH e GABRIELE

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Oberdina Cimenti

ved. Apollonio ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore, in particolare la famiglia COSLOVICH e MILLA.

Trieste, 2 luglio 2000

Ricordo con deferenza e rim-

DOTTOR Enrico Cuccia Presidente onorario

della Mediobanca

Lascia un grande esempio di il-

pianto la nobile figura del

luminata, dedita professionalità e cristiana umanità. Una prece da

NORIS TERY

Trieste, 2 luglio 2000 RINGRAZIAMENTO

I familiari di Giustina Rosini ved. Salvi

ringraziano commossi tutti co-

loro che in vario modo hanno

partecipato al loro dolore.

Trieste, 2 luglio 2000

Partecipano sentitamente al dolore dei familiari: VINICIO, ROSSANA, PAOLO, RITA, FAUSTA, LIVIA.

Trieste, 2 luglio 2000

tura avvenuta.

Trieste, 2 luglio 2000

Si è spenta seranamente Nada Gardelli in Zobec

Addolorati ne danno il triste annuncio il marito ADRIA-NO, il figlio ENNIO e parenti

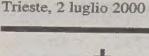
Un grazie particolare alla dottoressa BORTUL e a tutto il personale della Clinica chirurgica e alla dottoressa ZARA-MELLA.

I funerali avranno luogo lune-

dì 3 luglio alle ore 10 dalla

Cappella di via Costalunga al-

la chiesa di Bagnoli.



È mancata improvvisamente

avvenuta, la figlia unitamente

alle nipoti, i generi e pronipote

Giuseppina Salvi Lo annunciano, a tumulazione

MAX.

Trieste, 2 luglio 2000 III ANNIVERSARIO

Elda Bertocchi

Ti ricordiamo sempre con af-

I tuoi cari

MARIA

Trieste, 2 luglio 2000 VIII ANNIVERSARIO

DOTT.

Virgilio Visintin

FRANCA e LETIZIA

Trieste, 2 luglio 2000 XXIV ANNIVERSARIO

Giordano Chersicia Sempre vicina

Trieste, 2 luglio 2000

A.MANZONI&C. S.p.A.

Accettazione necrologie

Via XXX Ottobre 4

Sabato: 8.30-12.30

Tel. 040/6728328

MONFALCONE

Tel. 0481/798828 Lunedì-venerdì

9.30-12.30

GORIZIA Corso Italia 54

Tel. 0481/537291 Lunedì-venerdì

9-12.30

TRIESTE

Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30

Largo Anconetta 5

A.MANZONI&C. S.p.A.

Gruppo Editoriale L'Espresso

Una importante opportunità nel settore Pubblicità

L'Azienda: la A. Manzoni & C. è una delle più importanti Concessionarie di Pubblicità italiane, opera da oltre 100 anni su tutto il territorio attraverso una rete di oltre 30 Filiali.

La Posizione: alle dirette dipendenze del Direttore di Filiale, sviluppa sul territorio di esclusiva competenza il settore della pubblicità commerciale.

La Sede: Trieste.

Il/la Candidato/a: è un/una giovane di ottima cultura, dinamico/a e dotato di elevate capacità di relazione, che desidera intraprendere una brillante carriera nel settore della vendita di Pubblicità, inserendosi in un contesto altamente professionale.

II/la Candidato/a deve possedere grandi capacità organizzative, che gli consentano, dopo un periodo di addestramento, di gestire la propria attività, con larga autonomia. È gradita una precedente esperienza nel settore della vendita, pubbliche relazioni o consulenza e utilizzo PC. Il/la Candidato/a prescelto/a verrà inserito con contratto Enasarco.

TRATTAMENTO PROVVIGIONALE DI SICURO INTERESSE

Si prega inviare un dettagliato curriculum vitae al fax 040 6728327 autorizzando il trattamento dei propri dati ai sensi della legge 675/96

La Società NE&T S.r.I.

operante nel settore dell'Information Technology e con sede a Trieste ricerca le seguenti figure professionali:

n. 2 SISTEMISTI con i seguenti requisiti: conoscenza approfondita di sistemi Unix e NT, dell'architettura di reti TCP/IP, Lan, Wan, dei protocolli di comunicazione e delle architetture di instradamento, conoscenza di amministrazione database relazionali. Saranno valutate positivamente le comprovate competenze sistemiche di Internet Service e Application Provider. Si richiede capacità di operare autonomamente e capacità di gestione delle situazioni

n. 5 PROGRAMMATORI con i seguenti requisiti: laurea in discipline scientifiche o Diploma in informatica o similare; conoscenza dei linguaggi JAVA, JAVA Script, HTML, XML; conoscenza di ambienti di sviluppo di applicazioni su database relazionali. Si richiede capacità di lavorare in Team e capacità di gestione delle situazioni straordinarie.

Inviare il curriculum vitae a: Direzione del Personale, NE&T S.r.l. Strada Statale 14 per Basovizza, km 163.5 34112 BASOVIZZA (Ts)

Società di servizi alla persona ricerca per primaria struttura residenziale per anziani situata nel comune di Duino Aurisina (TS)

INFERMIERI PROFESSIONALI
 ASSISTENTI DOMICILIARI e DEI SERVIZI TUTELARI (A.D.E.S.T)

n possesso del diploma di laurea in Psicologia, Sociologia, Pedagogia, Scienze Politiche, Diploma di Assistente sociale.

Inviare dettagliato curriculum via fax al num. 0547/22602

Teorema (



Microsoft Certified

La forte e continua espansione del nostro Business, dovuto a investimenti su persone e tecnologie, motiva l'azienda a ricercare le seguenti figure professionali

☐ Programmatori Visual Basic-SQL Server-Oracle

☐ Web designer e Web developer Docenti con esperienza d'aula

☐ Addetti all'area commerciale

Costituirà titolo preferenziale eventuali certificazioni nel settore di competenza.

Teorema Engineering s.r.l. - Area di Ricerca S.S. 14 km 163,5 Loc. Basovizza - 34012 Trieste Fax 040/3757975 - info@teorema.net

PRIMARIO GRUPPO ASSICURATIVO E FINANZIARIO nell'ambito di un programma di potenziamento della propria struttura

RICERCA

Promotori Finanziari

I dettagli del progetto, caratterizzato da contenuti di sicuro interesse, saranno illustrati individualmente. Si assicura la massima riservatezza. Gli interessati inviino un dettagliato curriculum vitae, autorizzando al trattamento dei dati personali (L. 675/96) a Fermo Posta Centrale C.I. AA6206146 34100 TRIESTE

SOCIETÀ DI CONSULENZA LEADER NEL SETTORE DEL RISPARMIO TELEFONICO AZIENDALE

20 COLLABORATORI COMMERCIALI La nostra proposta rappresenta un'ottima e irripetibile opportunità di

IMPRENDITORI e PROFESSIONISTI della VENDITA che intendano consolidare la propria immagine presso le aziende della zona nella quale già operano

Costituiranno titoli preferenziali l'esperienza nel settore commerciale ed il portafoglio clienti acquisito. La strategia d'espansione di Tele.Com.Sulting sull'intero territorio nazionale offre ai propri collaboratori la possibilità di entrare in un settore ad alto potenziale di sviluppo con un servizio di consulenza già testato con successo nel mercato italiano.

Informazioni e selezione a cura di Eurema rif. TLC. tel.: 055 680.690 fax: 055 688.687 e-mail: braschi@eurema.it

KICERCHE DI PERSONALE

Società di Informatica/elettronica insediata in Area Science Park che opera nei settori Internet, Smartcard Contactless e Prototipazione Rapida cerca: un ingegnere elettronico con esperienza nello sviluppo di microcomputers e di programmazione in linguaggio "C" ed Assembler. ENDERS

> E' richiesta massima professionalità ed ottima conoscenza della lingua inglese La società offre un ambiente altamente professionale ed in forte espansione Inviare curriculum a Tender Spa, Area Science Park, SS. 14 Km 163,5 - 34012 Basovizza TS oppure e-mail: tender@tender-online.com, dichiarande espressamente il consenso al trattamento dei dati personali al sensi della L. 675/96 ai fini della presente ricerca.

Progettazione e produzione di carpenteria leggera di qualità Realizzazione di macchinari conto terzi LASER Certificati ISO 9002

Nell'ambito del potenziamento del proprio organico ricerca:

PRESSOPIEGATORI

con esperienza pluriennale nell'utilizzo di pressopieghe manuali e

OPERATORI DI MACCHINE A CNC

per la lavorazione della lamiera, tipo: sistemi di taglio laser, FMS di punzonatura e similari.

Gli interessati sono pregati di inviare il curriculum a: LEM LASER SRL - Via Principe di Udine 140 33030 Campoformido UD

IMMOBILI

ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDI-

0432/246630: GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-**CONE: largo Anconet**ta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; POR-**DENONE: via Molinari,** 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

domus

NE: via dei Rizzani 9,

Avviata attività vendita Bar centrale avviatissie riparazione scooter el mo, ampia metratura, limotocicli, accessori aucenza superalcolici, forte to e moto, in ampio loca, cedesi. Possibilità ac-Internetcaffè. Cedesi Informazioni riservate.

vendita birra, antenna satellitare, possibilità Lotto, Enalotto, Tabacchi e Informazioni riservate. AGENZIA IMMOBILIARE DOMUS - TEL. 040/366811 - INT. 10

CATENA EUROPEA NEGOZI DI PROFUMERIA-

tel. 0432/246611, fax S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata di-

La

stribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione del-

A.MANZONI&C.

l'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più sposta.

> PROFESSIONE VACANZE seleziona in zona

AMBOSESSI 18/30 ANNI Per inserimento settore turistico Italia-estero, anche prima esperienza. Non indispensabile lingue. Tel. dalle 10 alle 18 ai numeri: 0349 5431661 / 0333 3905087

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste so-

no: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cescatino; 14 varie.

dono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omag-

pubblicazione.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A.A. PRIVATO esclusivo PALAZZETTO primi 900 prossimità Sanatorio Triestino. Foto pubblicata sul libro «Trieste Liberty». Disposto su tre piani più taverna. Prestigiosa residenza. 0368/285580. (A8520)

A. QUATTROMURA centrale recentemente ristrutturato arredato ingresso angolo cottura soggiorno camera bagno riscaldamento auto-190.000.00. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Roiano casetta con ampia terrazza due livelli parzialmente da ri-155.000.000. strutturare

040/578944. A. QUATTROMURA Roiano recente tranquillo buone condizioni soggiorno cucina camera cameretta bagno terrazzino abitabile cantina. 180.000.000. 040/578944. A. QUATTROMURA S. Giovanni casetta due livelli soggiorno cucina camera cameretta bagno soffitta 150.000.000.040/578944.

(A00)ABC Bonomea villa ampia metratura, ampio giardino, box, panoramica, prezzo impegnativo. 040/761554. (A8525)

ABC D'Annunzio ottimo cucina, soggiorno, tre camere, servizi separati, ripostiglio, 185.000.000. poggioli, 040/761554. (A8525)

ABC Giulia ingresso cucina salone due camere servizi separati poggiolo cantina. 185.000.000. 040/761554. (A8525)

ABC Moreri ville accostate panoramiche in costruzione, posti macchina, giardini. Informazioni in ufficio. 040/761554. (A8525)

ABC Muggia Chiampore, villa singola 200 mg, panoramigrande giardino, 600.000.000. 040/761554. (A8525)

ADIACENZE Settefontane appartamento come primo ingresso arredato con gusto 60 mg riscaldamento autonomo Geppa 040/660050. (A00) **AGAVI PIANO** ALTO ottime condizioni soggiorno cucinotto matrimoniale terrazzo bagno ripostiglio riscaldamento ascensore servizi comuni 138.000.000. Studio Benedetti 040/3476251.

APPARTAMENTO Ruggero Manna mg 140 salone 2 matrimoniali stanzetta cucina doppi servizi 320.000.000. 040/7606552.

CAMPANELLE villetta indipendente vista mare taverna mansarda terrazza ampio giardino possibilità amplia-Professionecasa mento, 040/638408.

CENTRALE particolare ap-

partamento vista aperta 70 mq piano alto termoautonomo Geppa 040/660050. (A00) **DOMUS** Ananian, tranquillo piano alto ristrutturato: cantina, soggiorno, due camere, servizi, ripostiglio, poggiolo verandato. Termoautonomo. Lire 150.000.000. Tel 040/366811 int. 10. (A8523) **DOMUS** Banne casa accostata bipiano con autorimessa/ cantina: salone, cucina, quattro stanze, biservizi, lavanderia. Nuova costruzione, finiture a scelta, anche bifamiliare. Lire 450.000.000, possibilità permuta appartamento in Trieste. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523)

DOMUS Borgo Carsico Trebiciano, villa prestigiosa accostata, bipiano più mansarda; soggiorno, cucina, stanza padronale, quattro camere, quattro bagni, ripostigli, terrazzoni, giardino, taverna, doppio garage, lavanderia. Fiottime. 040/366811 int. 10. (A8523) DOMUS Gambini, servito penultimo piano, palazzo recente con ascensore: cucina, soggiorno, tre camere, servizi, ripostiglio, due poggioli, soffitta, posto auto condominiale. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523)

DOMUS Ghega, centrale ap-

partamento uso ufficio, am-

pia metratura, ottime condizioni interne. Termoautonomo. Lire 245.000.000. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523) **DOMUS** Matteotti, soleggiato penultimo piano esposto su giardino condominiale. Soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ascensore, posto auto coperto. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523) **DOMUS** Opicina Ermada, nel verde, con 1800 mg terreno di proprietà, villa padronale su tre livelli: 400 mg c.a coperti divisibili in bifamiliare. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523) **DOMUS** Parini soleggiato appartamento d'angolo, palazzo recente. Cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, servizi, poggiolo, cantina. Termoautonomo. 150.000.000. Tel. 040/366811 int. 10. (A8523)

DOMUS S. Vito tranquillo secondo piano ben disposto, palazzo recente: salone, cucina, due matrimoniali, stanzino, bagno, poggiolo. Termoautocantina. 200.000.000. Tel. 040/366811

int. 10. (A8523) **DOMUS** Tribunale signorile piano alto come primoingresso: salone doppio, cucina, camera, stanzetta, servizi, ripostiglio, poggioli, cantina. Ascensore, riscaldamento. Li-265.000.000. 040/366811 int. 10. (A8523) **DOMUS** Zona Stazione locale pianoterra due vetrine, 100 mo circa, restaurato, vendesi muri. Informazioni in ufficio.

Tel. 040/366811 int. 10. (A8523) GABETTI OP.IMM appartamento 040/763325 centralissimo piano alto grande metratura in stabile completamente ristrutturato.

(C00/1)OP.IMM GABETTI 040/763325 Tribunale quinto piano con ascensore stabile signorile ampio salone tre camere cameretta cucina abitabile doppi servizi ripostiglio due balconi cantina. (C00/1) GABETTI OP.IMM 040/763325 via della Tesa luminosissimo quinto piano con ascensore in bello stabile recente ingresso cucina arredata una stanza bagno balcone vista aperta.

(C00/1)GABETTI OP.IMM 040/763325 zona Carlo Alberto primo piano soggiorno cucina due stanze stanzino bagno due poggioli cantina L. 240.000.000. (C00/1)

Continua in 10.a pagina

MONFALCONE: Via San Polo, in

piccola palazzina appartamenti con

ingresso indipendente con una o

due camere, anche con giardino in

proprietà e posto auto.

MONFALCONE: Zona semicentrale

locale commerciale di 80 mq.

adatto anche ad uso ufficio con ve-

trine fronte strada.

£.150.000.000

RONCHI: In corso di costruzione

sette ville a schiera, disposte su due

livelli, tre camere da letto, biser-

vizi, giardino in proprietà e porti-

cati. Da £.305.000.000.

RONCHI: Locale commerciale

fronte strada statale, primo in-

gresso, 110 mq., tre posti macchina,

servizio, riscaldamento autonomo.

Vendita o affitto.

RONCHI: Villa di testa di nuova co-

struzione, ampio giardino, tre ca-

mere, due bagni, cucina, ampio sog-

giorno, oltre ad ampia taverna e

sioni/acquisizioni; 13 merpersone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comun-Si avvisa che le inserzioque di senso vago; richieni di offerte di lavoro, in ste di danaro o valori e qualsiasi pagina del giordi francobolli per la rinale pubblicate, si inten-

MONFALCONE: Ultime disponibilità, appartamenti in corso di costruzione su uno o due livelli in palazzina con box e cantine. Alloggi bicamere da £.160.000.000.

MONFALCONE: In stabile ristrutturato, centralissimo appartamento tricamere biservizi disposto su due livelli, ottime finiture. £.300.000.000.

STARANZANO: Villa a schiera di recente costruzione disposta su più livelli, ottime finiture, in zona residenziale immersa nel verde. £.310.000.000.

RONCHI: ULTIMA disponibilità in piccola palazzina appartamento primo ingresso bicamere, biservizi con posto macchina. £.197.000.000.

MONFALCONE: Centrale appartamento parzialmente da sistemare, bicamere, biservizi, cucina, soggiorno, termoautonomo, soffitta. £.150.000.000.

TURRIACO: Appartamento bicamere, sith al II° piano, ingresso, cu-£. 153.000.000.

lotto edificabile di circa 1500 mq, vità di tabaccheria e rivendita giorcon possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso. £.140.000.000.

MONFALCONE: Prossima costruzione palazzina con quattro alloggi tricamere con ingresso indipendente, al piano terra con giardino ed al primo piano con soffitta.

MONFALCONE: Via San Francesco villa indipendente disposta su due livelli, possibile minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. £.370.000.000.

MONFALCONE: Centralissimo appartamento sito al VIIº piano, tre camere da letto, cucina, soggiorno, biservizi, ampie terrazze e soffitta. £.210.000.000.

MONFALCONE: In zona residenziale piccola palazzina con 5 alloggi ad una o due camere, anche con giardino o ampia terrazza tutti con garage e cantina. Da £.151milioni.

TURRIACO: Appartamento al piano terra, soggiorno con cottura, camera matrimoniale, ripostiglio, bagno, posto auto, parzialmente ; arredato. £.135.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo appartamento come primo ingresso, cinino, soggiorno, poggiolo, bagno bicamere, biservizi, disposto su due w.c., posto auto. Termoautonomo. livelli, parzialmente arredato, posto macchina, £.220.000.000.

DOBERDO': In zona Carsica, ampio MONFALCONE: Centralissima attinali in comune limitrofo. £.200.000.000.

garage. Mutuo regionale concesso. CORMONS: Loc. Brazzano, rustico recentemente rinnovato, disposto su due livelli con ampia superficie

interna, corte con porticati. £. 330.000.000. PIERIS: Appartamento bicamere di recente costruzione, con box auto

posto auto e cantina. £.225.000.000.

MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26 Tel: 0481/411430 - E-mail: kronosimmobiliare@tiscalinet.it







TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TEL. 040/636128

GATTERI palazzo e appartamento rifatti a nuovo: atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, cortiletto, cantina, termoautonomo, serramenti nuovi alluminio, rifinitissimo, 115.000.000.

PICCOLOMINI stupenda mansarda con ascensore, travi a vista, ottima: atrio, soggiomo, cucina, matrimoniale, bagno completo. Signorilmente arredata su misura, 145,000,000. CENTRALISSIMO, epoca, ascensore, signorile circa 200 mg: atrio, salone, studio, tre camere, cucina, due bagni, lavanderia, ripostiglio. Termoautonomo. 395.000.000.

DUINO, in complesso residenziale, ottimo: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina. Ultimo piano arredato su misura in legno massiccio. Particolarissimo. 207.000.000.

VIA CARDUCCI epoca signorile piano alto ascensore, termoautonomo; atrio, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, singola obbligata, studio, due bagni. 298.000.000.

ROIANO alta in palazzina del '97, ottimo: atrio, salone, cucina abitabile, camera, cameretta, due bagni, ripostiglio, termoautonomo, box auto.

JACOPO CAVALLI in bel palazzo

d'epoca, buono, luminoso, occasione: atrio, soggiomo, cucina, camera, bagno, 135.000.000. BAIAMONTI in 25.ennale palazzo piastrellato signorile, piano alto luminosissimo, scorcio mare: atrio, sog-

giorno, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, condominiale. parcheggio 200.000,000. ADIACENZE DENZA epoca, ottimo, rinnovato, vista mare: atrio, soggiorno, due camere, cucina, bagno, ser-

vizio, cantina. Termoautonomo. 160,000,000. ROIANO (Tor San Piero) luminoso piano alto, epoca: atrio, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, servizio, cantina, posto auto condocon telecomando. 170.000.000.

ALTURA (Alpi Giulie) stupenda vista mare. 11.0 piano: atrio, salone con terrazzo, cucina ab., due camere, due bagni, rip., soffitta. Posto auto nel garage con telecomando. 245.000.000

USO INVESTIMENTO, nuda proprietà via Diaz, palazzo 30.ennale signorile atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, rip., poggioli 129.000.000. PAISIELLO 10.0 e ultimo piano lumi-

nosissimo, vista aperta, ottimo: atrio, soggiorno, cucina arredata a nuovo, camera, bagno, rip., terrazzo, box auto. Termoautonomo, serramenti alluminio. 165.000.000. SAN GIOVANNI alta villa con vista

città e mare. Esposta a Sud. Costruita nell'88 rifiniture stupende, giardino curatissimo e recintato più parcheggio per due auto. P.t.: porticato, bussola d'entrata, salone, cucina, bagno, rip.; 1.0 p.: disimpegno, due camere, bagno padronale. Soffitta. Deposito attrezzi. Massima privacy. 490.000.000.

Appena nel 2050 le previsioni dicono che sarà passata l'onda lunga del continuo aumento del carico previdenziale

Le pensioni frenano i rimborsi fiscali

Anche la spesa sanitaria e quella del pubblico impiego voci pesanti nel Dpef

L'Authority per l'energia impone all'Enel nuovi standard nel servizio agli utenti

Luce nei weekend anche se morosi

ROMA Avete chiesto di farvi allacciare la luce ma il tecnico tarda ad arrivare? Vi hanno staccato l'elettricità e, nonostante abbiate pagato la bolletta, l'Enel e le altre aziende impiegano più di un giorno per riallacciarvela? Da oggi avete diritto ad un rimborso automatico di 50 mila lire che arriverà direttamente sulla bolletta successiva. Un risarcimento che arriva a 100 mila per gli utenti non domestici e a 200 mila lire per quelli industriali.

E solo una delle conseguenze delle nuove regole fissate dall'Authority per l'energia nell'ambito dei nuovi standard sul servizio elettrico. Da oggi per gli utenti elettrici arrivano infatti una serie di garanzie per tutelarli dai disservizi e dal mancato rispetto da parte delle aziende elettriche delle condizioni minime di fornitura. Nessuno, ad esempio, potrà vedersi staccare la luce per morosità di venerdi, nel weekend, nei giorni festivi o prefestivi. A tutti sarà riconosciuta la possibilità di pagare a rate i conguagli se questi superano di molto l'ammontare delle bollette precedenti. Il tempo per pagare le bollette sale dagli attuali 15-18 giorni a 20 giorni. A chi si dimentica di pagare occa-

La diminuzione della pressione tributaria sarà quest'anno pari ad appena lo 0,1% per scendere del 2% nel 2004 a fronte di forti aumenti delle entrate

ROMA Quando le pensioni cominceranno a gravare meno sul bilancio dello Stato Giuliano Amato, presidente del Consiglio, avrà 112 cara del 2% nel 2004 (41,1%). Giuliano Amato, presidente del Consiglio, avrà 112 anni, e Vincenzo Visco, ministro del Tesoro, 108. Sarà l'anno 2050 e, ci informano i tecnici del ministero del Tesoro, ci sarà stata «la progressiva eliminazione per morte delle generazioni del baby boom». Macabro particolare, certo, ma significativo per i conti dello Stato. Conti che vanno bene, ma non così bene come ci si aspettava, tanto che Amato, Visco e Del Turco (106 anni nel 2050) lanciano segnali di allarme e, soprattutto, rinviano a settembre la vera notizia: quanto sarà rimborsato agli italiani sotto forma di dividendo fiscai tecnici del ministero del to forma di dividendo fisca-

Una cosa, però, già ce l'anticipano nella versione completa del Documento di programmazione economi-

In compenso quest'anno le entrate fiscali aumenteran-no di ben 26mila miliardi rispetto ai dati di consuntivo del 1999 (incremento del

4%).

L'Italia - svela il Dpef vive «ormai in un assetto di
stabilità finanziaria che
permette di varare la finanziaria del 2001 a costo zero». Ma c'è un «ma», anzi
tre: pensioni, spesa sanitaria e contratti del pubblico
impiego. Sono tre nodi determinanti. Amato lo aveva
detto già da settimane, la
spesa sanitaria e quella delle pubbliche amministrazioni sta crescendo. Che crescesse quella pensionistica
invece lo aveva detto l'Ocse
con seguito di polemiche
sull'anticipo o meno di passull'anticipo o meno di passaggio al sistema contribu-

Pensioni e sanità. I tas-si di crescita medi annui previsti fra il 2001 e il 2004 saranno del 4% per le pen-sioni e del 3,5% per la sanità. Cifre elevate. Per le pen-sioni questo significa che esiste davvero la famosa «gobba», ovvero il momento in cui la spesa raggiungerà il massimo. Si avrà fra 31 anni, e il livello di spesa per le pensioni sarà pari al 16% del Prodotto interno lordo. Saranno centinaia di migliaia di miliardi, tanto per aver un dato di riferimento nel 2004, con un'incidenza pari al 13,8%, se ne andranno su questo capitolo di spesa 369mila 700 miliardi

Contratti. «Partita decisiva» dice il Dpef. Nella vecchia finanziaria si prevedevano 1700 miliardi di risorse aggiuntive per il 2001, ora se ne stimano 5000.

Buone notizie, invece, con gli introiti da privatizzazioni e licenze Umts. Saranno 22mila miliardi quest'anno e 42mila l'anno prossimo, vale a dire il 2,8% del Pil.

Unanime conclusione delle Giornate dedicate al Sud della Ue e svoltesi alla Marittima di Trieste

«Spetta alle Regioni ricolmare le carenze della politica europea nel Mediterraneo»

Il ministro per le Politiche comunitarie Mattioli auspica il potenziamento delle rotte commerciali in vi«In questo contesto spica quell" anomalia mediterra-

nell'ambito di un'area mediterranea dove l'Unione Europea non appare ancora in grado di proporsi con una politica e una programmazione economica degne di tanto nome. La considerazione sintetizza sostanzialmente l'ampia discussione proposta da numerosi relatori nelle «Giornate internazionali euromediterranee» organizzate venerdì e ieri dalla Regione e dall'Istituto euromediterraneo del Friuli-Venezia Giulia.

TRIESTE Rilanciare il ruolo propositivo delle Regioni di, durante la mattinata di re condizionati dalle preieri ha avuto luogo una tavola rotonda, coordinata dal direttore de «Il Giornale» Mario Cervi sugli effetti della globalizzazione sul-l'economia del Mediterra-neo. Edward Luttwak, consulente del governo statunitense, ha aperto la serie di relazioni sottolineando come il perfezionamento del sistema di comunicazioni stia accelerando un procesalla Stazione Marittima so di globalizzazione dove le specificità rimangono an-cora accentuate. Così la sione - ha affermato il mininew economy, secondo Lut- stro per le Politiche comuni-

tare una percentuale ridotnea" dove la crescita e lo gresse politiche statali e da una situazione politica in-stabile condizionata da conflitti e divergenze storiche. Accanto alla riduzione delle conflittualità, il Mediterraneo potrà crescere dando via libera a quelle iniziative che favoriscono i legami istituzionali».

«Gli obiettivi di Barcellona '95 non sono stati centrati perché l'Europa unita stenta a decollare. E d'al-Dopo i diversi temi «medi- twak, continua a rappresen- tarie Gianni Mattioli - il po-

ter aumentare produzione e benessere in un mercato condizionato dal forte au-mento della produttività del lavoro. I rimedi non possono essere certo l'abbattimento del costo del lavoro o un iper allargamento della Ue. Più opportuno pensare a un'Europa e a un Mediterraneo dalla «geometria variabile» con interventi oculati a scanda dal cantoste lati a seconda del contesto. E necessario enfatizzare le

scambio nel Mediterraneo». «Al ministro Mattioli - ha detto il vicepresidente nazionale di Confindustria Nicola Tognana, che presenzierà domani a Gorizia (Auditorium di via Roma, ore



Nicola Tognana

18) all'assemblea generale dell'Assindustria isontina proprio sui temi della new economy - faccio presente che la crescita del settore è possibile se alle aziende non si pongono limiti e ci si impegna a fondo per la realizzazione delle infrastrut-«rotte commerciali» se si vuole stabilire tra i Paesi quel legame che solo consentirà di portare entro il 2010 a un'area di libero scennio nel Mediterraneo da parte italiana sono stati minimi, in uno scenario dove sono scennio nel Mediterraneo da parte italiana sono stati minimi, in uno scenario dove sono scennio nel Mediterraneo da parte italiana sono stati minimi, in uno scenario dove sono scennio nel Mediterraneo da parte italiana sono stati minimi, in uno scenario delle intrastrutmancati presenza e proget-tualità». «La sfida per il futuro su questo versante ha chiuso Tognana - sta proprio nella volontà di esserci con dei progetti e del-

Tognana di Confindustria (domani a Gorisia all'assemblea generale degli imprenditori isontini) sollecita più progettualità. La posizione della Croazia

Concordi sulla partecipa-zione a progetti comuni e a una maggiore collaborazio-ne sul fronte adriatico il viceministro sloveno degli af-fari esteri Pelikan e Ivan Jakovcic, ministro croato per l'integrazione europea croato che per l'integrazio-ne alla Ue della Croazia ha chiesto un approccio indivi-duale. «In un Mediterraneo dove i traffici e i progetti risultano in forte incremento rispetto alle rotte nordeuro-pee, il porto di Trieste è chiamato a recitare un ruolo di primo piano a patto -ha sottolineato Maurizio Maresca, per l'Autorità portuale - che le Ferrovie riescano a supportarci come promesso. Senza intermodalità, possiamo scordarci il progresso».

Le indiscrezioni pubblicate da Die Welt

La Commerzbank respinge voci di complotti azionari nella fusione con Dresdner

FRANCOFORTE «Non esiste alcun complotto ai danni di Cobra per favorire la fusione tra Commerzbank e Dresdner». Commerzbank respinge così le notizie pubblicate dal quotidiano tedesco Die Welt, secondo cui le due banche starebbero cercando di comprare azioni di Commerz detenute da singoli investitori di Cobra al fine di indebolirla e quindi vincere le sue resistenze riguardo il «matrimonio» tra i due istituti. Die Welt ha anche aggiunto che alcuni dei partners di Cobra che hanno azioni Commerz sarebbero pronti a vendere all'attuale prezzo di mercato di 37 euro per azione. Secondo il quotidiano potrebbe passare di mano addirittura l'8% del 17% complessivo detenuto dalla società del gruppo Rebon. La spaccatura all'interno del gruppo Cobra e i rumors riportati da Die Welt sono stati definiti «un totale non sense» da Hansgeorg Hofmann, capo di Cobra Holding. «Nessuno dei nostri partners ha intenzione di vendere» ha aggiunto Hofmann. Anche Allianz, principale azionista di Dresdner, è considerata un ostacolo verso la fusione tra i due istituti che potrebbe dar vita al secondo gruppo bancario tedesco con un mercato di circa 40 miliardi di euro.

Assemblea della Telecom soltanto sul bilancio '99: slitta la straordinaria sull'aggregazione Seat-Tin.it

TORINO Slitta l'assemblea straordinaria di Telecom Italia prevista in prima convocazione per domani a Torino in combinata con quella ordinaria chiamata ad approvare il bilancio '99, il primo dell' amministrazione di Roberto Colaninno. La motivazione - legata a tempi tecnici della nascita dell'aggregazione Seat-Tin.it, che indiscrezioni darebbero per approvata da parte dell'Antitrust - è stata resa nota ieri agli azionisti in un avviso sui giornali economici. La seconda convocazione è fissata al 13 luglio. Dunque, domani i riflettori saranno unicamente puntati sul bilancio, anche se l'assemblea vivrà sicuramente dei riflessi dell'attuale momento, dalle difficoltà di Borsa alla nascita di Seat-Tin.it fino all'operazione di vendita dell'81% di,Italtel all'americana (e potente) Cisco.

Il pm Guariniello indaga sulle auto Fiat ritirate: 5 mila vetture vendute con problemi al cambio

TORINO Il procuratore aggiunto Raffaele Guariniello, sulla base di un esposto di Federconsumatori, ha avviato accertamenti sulla vicenda delle automobili Fiat che nei giorni scorsi sono state richiamate dalla casa produttrice per problemi al cambio. Secondo quanto aveva comunicato la stessa Fiat il 28 giugno, gli inconvenienti al cambio riguardano «un lotto di 5246 vetture dei modelli Fiat Punto Jtd, Fiat Bravo/Brava Td 75, Jtd, HGT, Fiat Marea/Marengo, Fiat Multipla Jtd e Fiat Barchetta prodotte tra il 12 e il 24 maggio 2000». L'ipotesi - provvisoria - su cui lavora il magistrato è il commercio di prodotti pericolosi.

Gout (Tele+): «La mancata unificazione dei decoder dipende dall'inosservanza del regolamento delle Tic»

ROMA «Oggi un solo operatore applica la legge, e questo è Tele+». Lo afferma Emmanuel Gout, direttore degli affari istituzionali della pay tv controllata da Canal Plus, per il quale «tutti i decoder oggi nei negozi sarebbero dei decoder unici se tutti gli operatori rispettassero la legge». Secondo Gout, va applicato il sistema simulcrypt «almeno per quanto riguarda la maggior parte dei decoder installati, in base al regolamento dell'Autorità per le comunicazioni. Si tratta quindi di trasmettere nei due sistemi più diffusi, Seca e Irdeto, pari al 99% del mercato». «Mi stupisco - prosegue - che si continuino a fare geto». «Mi stupisco - prosegue - che si continuino a fare ge-neralizzazioni, mentre c'è già chi rispetta la legge. A noi risulta che Stream non abbia ancora preso alcuna decisione in materia».

Da ieri cambiati i parametri del reddito per l'attribuzione del bonus

Assegni familiari: nuovi limiti Il tetto massimo a 99 milioni

Tietmeyer e la Hack insigniti del premio Pico della Mirandola

MODENA «L' Europa non deve avere paura a misurarsi col mercato, pur tenendo conto dell' esigenza di contemperare l' inflessibilità delle sue regole con l'attenzione alle emergenze sociali». E il consiglio di Hans Tietmeyer, già presidente della Banca centrale tedesca, che ha ricevuto a Mirandola il premio in-ternazionale Pico della Mirandola, promosso dalla locale Fondazione Cassa di risparmio e giunto alla sesta edizione. Il riconoscimento è stato assegnato anche all' astrofisica Margherita Hack e all'editore Franco Cosimo Panini: la cerimonia si è tenuta nella sala «granda» del palazzo Comunale.

«La scelta di Hans Tietmeyer è stata legata al suo impegno e alla sua azione a favore dell' Unione europea», ha detto l' economista Paolo Savona, presidente della commissione scientifica, leggendo le laudationes per i premiati.

il reddito familiare conse-guito nel '99 . Per le famiperato il quale

anche i nuclei Nessuna novità per quanto riguarda gli importi, che sono rimasti quel-

li stabiliti dalun solo genitore o un portatore di handicap. Da notare tuttavia che dal 1° gennaio 1999 è stato introdotto un assegno integrativo di 200 mila lire al mese per le famiglie a basso reddito con

almeno tre figli minori. Nucleo familiare - In base a quanto previsto dalla legge n.153/88 il nucleo familiare è costituito, oltre vitalizie dell'Inail.

ROMA Da ieri, 1° luglio, sono cambiati i limiti di reddito per usufruire dell'assegno familiare. I nuovi valori, aggiornati in base al tasso di inflazione (1,6%) registrato dall'Istat, valgono fino al 30 giugno del 2001 e hanno come punto di riferimento come dal lavoratore e dal pensionato richiedente, dal coniuge che non risulti legalmente ed effettivamente separato, dai figli minori di separato di come punto di riferimento ne fanno parte i fratelli, sorelle e nipoti al di sotto di 18 anni oppure maggiorenglie con figli minori a carico ni, se inabili, purche orfani la soglia minima è salita a di entrambi i genitori e non 20 milioni e 990 mila lire, titolari di una pensione di mentre il tetto massimo, suesclusi i genito-ri e i figli stu-

denti del lavoratore o del

pensionato ri-

Il reddito -

L'assegno vie-

ne riconosciuto

a condizione

che almeno il

per cento

chiedente.

esclusi dall'assegno, è salito
a 99 milioni e
56 mila lire.
Nessure in base della variazione del tasso inflattivo

del reddito fala finanziaria del '98, con la quale sono stati attribui-ti aumenti fino al 15% a fa-miliare provenga da lavoro dipendente o da pensione. In caso contrario scatta auvore delle famiglie con figli tomaticamente l'esclusione minori e di quelle dove c'è in quanto si presume che il soggetto abbia fonti di reddito che fanno venir meno i requisiti oggettivi per una prestazione che ha lo scopo di tutelare le famiglie a reddito fisso. Non si contano come redditi i trattamenti di fine rapporto e i relativi anticipi, né le indennità di accompagnamento a favore degli invalidi civili, le pensioni di guerra e le rendite

stai cercando nel posto sbagliato.
le persone che cerchi
te le trova Quanta.

La vostra azienda cerca persone con qualifiche specifiche, per un periodo determinato? Per tutte le esigenze di lavoro interinale c'è Quanta, azienda di servizi di qualità per il lavoro. Grazie all'impegno di comprovati professionisti del settore, Quanta trova proprio la persona che fa per voi, nie controlla l'effettiva preparazione e, quando

Industria



Telecomunicazioni

necessario, ne organizza anche la formazione. Così avreanche dove vi serve. Perché Quanta opera a 360°, dalla selezione alla gestione del personale, in tutto il territorio nazionale. D'ora in poi le persone che cercate ve le trova Quanta. E con Quanta professionalità, lo vedrete voi stessi.

QUANTA RICERCA, QUANTA FORMAZIONE, QUANTA FLESSIBILITÀ.

Quanta SpA - c.so di Porta Ticinese, 12 - Milano - tel. 02/833871 - numero verde 800163311 - www.quantagruppo.it

Torna in auge (riveduto e corretto) il progetto «Pharos» della Plovput di Spalato, l'azienda che gestisce gli impianti

Fari in affitto per aspiranti Robinson

Miniappartamenti (anche su isole sperdute) disponibili già da metà luglio

to, torna comunque in auge il progetto «Pharos», che dalla metà di luglio introdurrà un nuovo è interessante segmento nell'offerta sante segmento nell'offerta eccezion fatta per l'addetto el fare a relativa formiglia. sante segmento nell'offerta turistica in Croazia. Si trat-ta della possibilità di traturistica in Croazia. Si trat-ta della possibilità di tra-scorrere una vacanza in uno dei tanti fari o lanter
tatta per raddetto
al faro e relativa famiglia.

Le stanze allestite nei
«romitaggi in pelago» sono
da due a tre letti e ciascun ne lungo la costa istriana e dalmata, isole comprese: possibilità offerta a un turista di tipo un po' particolare, disposto cioè a rinunciare anche a qualche comodire da tue letti e clasculi mini-appartamento (provvisto di Tv satellitare, frigo e tutti i confort strettamente indispensabili) può accogliere da un minimo di tre a un massimo di otto persone. tà non strettamente indispensabile pur di poter trascorrere qualche giorno in santa pace e in un'atmosfera «full contact» con l'am-

riamente voleva puntare re con sè). Come tengono a verso una clientela di elevate capacità finan-

ziarie, magari Il costo giornaliero disposta a rilea persona è di appena vare il «proprio 34 mila lire (il vitto faro» in regime di concessione è escluso). Ma c'è pluridecennale e provvedere ai sempre un guardiano lavori di adattamento e manutenzione.

Tutto si risolse in Croazia non era certa-mente tale da incoraggiare avventure del genere.

Ora a distanza di sette sce fari e lanterne lungo la costa, e che nei mesi scorsi ha provveduto ai lavori necessari per accogliere i primi turisti «pelagici». In undici fari, da Salvore a Pelagosa, sono stati così apprestati una ventina di miniappartamenti nei quali po-

Continuaz. dall'8.a pagina

GORIZIA Gabetti Opimm

0481/44611 appartamento

150 mg più mansarda taver-

na garage L. 230.000.000.

040/368003 adiacenze Giardi-

no pubblico primingresso ul-

tima disponibilità: salone

due stanze cucina due bagni

poggiolo possibilità posto

040/368003 Contovello villi-

no carsico di nuova costruzio-

ne: grande salone cucina tre

stanze bagno taverna giardi-

netto rifiniture signorili.

040/368003 Gretta in com-

plesso residenziale: salone

due matrimoniali cucina ba-

gno due terrazzi posto auto

040/368003 inizio via Her-

met piano alto: salone dop-

pio due matrimoniali stanzi-

(C00/1)

IMMOBILIARE

IMMOBILIARE

600.000.000.

IMMOBILIARE

ottime condizioni.

IMMOBILIARE

IMMOBILIARE

poggioli.

FIUME Riveduto e corretto, e tranno soggiornare a turno soprattutto ridimensiona- un'ottantina di villeggianti

massimo di otto persone.
Ogni appartamento dispone ovviamente di acqua, luce, gas e cucina attrezzata.
Quanto al costo, quello della sistemazione è di 34 milla lire giornaliere a personale biente marino circostante.
Il progetto «Pharos» era
nato sette anni fa e originala lire giornaliere a persona, più l'aggiunta del vitto
(che è possibile anche porta-

sottolineare i responsabili «Plovput», l'unico vincolo impo-sto ai villeg-gianti è quello del rigoroso ri-spetto dell'ambiente e di non intralciare il funzionamento del segnale lu-

minoso emesso in un nulla di fatto, anche perché allora la situazione dai fari. Alla «Plovput» per questo primo, timido avvio questo primo, timido avvio del progetto si conta soprat-tutto sulla clientela nazio-nale (anche se il costo della sistemazione non è poi tan-to abbordabile per le tasche anni, il progetto viene rie-sumato dalla «Plovput», to abbordabile per le tasche croate), che ha già mostral'azienda pubblica che gesti- to grande interesse per l'iniziativa. La serie degli undici fari «aperti al turismo» comprende, fra gli altri, quelli di Salvore, di Porer (Capo Promontore, sulla punta meridionale dell'Istria - foto)), San Giovanni in Pelago (al largo di Rovigno) e Pelagosa.

ze cucina doppi servizi tavernetta box.

IMMOBILIARE 040/368003 piazza tra i Rivi recente ottime condizioni interne: soggiorno due matrimoniali cucina bagno pog-

IMMOBILIARE 040/368003 residenziale villa di ampia metratura posizione soleggiata vista mare con giardino alberato.

IMMOBILIARE 040/368003 Valmaura ultimo piano in palazzina: soggiorno matrimoniale cucina bagno poggioli verandati posto auto. 143.000.000.

IMMOBILIARE 040/368003 via Carducci ufficio bivano con servizi.

90.000.000. LIGNANO a m 250 dal mare immersa nella verde pineta privato vende villa per viverci disponibilità immediata. 02/33400319 fax Tel.

02/3083942. (Fil1) MEDIAGEST 040/661066 BO-

NOMEA alloggio bipiano cuno cucina servizi separati cinotto salone/caminetto lavanderia guardaroba doppi 040/368003 Opicina centro servizi cucina due stanze terposizione tranquilla villa sirazzi giardino box auto gnorile circondata da giardi-460.000.000. Vista golfo. no alberato: salone tre stan- (A00)

soggiorno cucina tre stanze stanzetta doppi servizi poggioli. 310.000.000. (A00) MEDIAGEST 040/661066 GIULIA particolarissimo soggiorno cucina in muratura

bagno stanza soppalcata autometano, 72.000.000, (A00) MEDIAGEST 040/661066 MARCHESETTI vista mare salone terrazzo cucina poggiolo doppi servizi ripostiglio matrimoniale cameretta garage, 295.000.000. (A00)

re l'Università popolare di

Trieste (che provvede con i

fondi erogati dal governo e

dalla Regione Friuli-Vene-

zia Giulia a organizzare le

attività culturali italiane

nelle repubbliche ex jugo-

slave dove risiede la comu-

MEDIAGEST 040/661066

EMO vista mare ristrutturato

MEDIAGEST 040/661066 OPICINA trentennale nel verde saloncino terrazzo cucina tre stanze doppi servizi sottoposti 330.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SI-STIANA vista mare splendida mansarda saloncino cucina camera cameretta bagno ripostiglio. 250.000.000. MEDIAGEST 040/661066 TRI-

BUNALE signorile ascensore mansarda rifinitissima soggiorno caminetto cucina a vista due stanze bagno ripostigli. 215.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 VI-GNETI soggiorno poggiolo cucina matrimoniale bagno ripostiglio cantina posteggio condominiale. 160.000.000.

Per l'esponente triestino, l'Unione italiana deldo che gli attuali rapporti con Roma sono troppo buro-craticizzati». Camber vuole l'Istria punta alla gestione diretta dei fondi del governo e della Regione Friuli-Venezia Giulia TRIESTE Per il senatore Giu- nità italiana autoctona). Talio Camber (Forza Italia) le delegittimazione - ha «da parte dei vertici del-l'Unione italiana dell'Istria terrogazione ai ministri deslovena e croata c'è un chia- gli Esteri, del Tesoro, bilan- in vigore in Italia, oppure è ro tentativo di delegittima- cio e della programmazione intesa come strumento per economica - è finalizzata alla gestione diretta e autonoma dei fondi da parte del-

Interrogazione del senatore di Forza Italia in merito a dichiarazioni che coinvolgono l'Università popolare

Camber: «Si vuole delegittimare l'UpT»

«Recentemente - ha spiegato Camber - l'Ui ha dichiarato che il governo italiano ha trascurato la mino-

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Gradisca mi-

niappartamenti in costruzio-

ne palazzina 4 enti anche

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Gradisca villa

bifamiliare ampi spazi inter-

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Ronchi ottimo

appartamento tricamere

doppiservizi cantina garage

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Ruda villa nuo-

va ampia metratura unico

MONFALCONE ABACUS

0481/777436 villaschiera bi-

piano giardino mq 200 otti-

0481/798807 Capriva villa

nuova bifamiliare ampia me-

tratura giardino mq 400 otti-

0481/798807 perfetto trica-

mere indipendente biservizi

terrazze doppio garage... li-

MONFALCONE apparta-

mento recente piano alto

comfort 65 mg utili + terraz-

ze vendesi. 0481/412482

piano giardino mq 900.

con giardinetto privato.

ni ottimamente rifinita.

giardino privato.

me finiture.

MONFALCONE

mo prezzo! (C00/1)

bero subito! (C00/1)

0339/5641386. (C00/1)

MONFALCONE

sapere se la «burocratizza-zione» applicata all'eroga-zione dei fondi «è sinonimo di applicazione delle norme amministrative e contabili rallentare e ostacolare le attività culturali italiane in detti territori». Il governo eroga annualmente all'Università popolare per il sostegno della minoranza italiana (30 mi-

la persone circa) in Istria,

MONFALCONE CENTRALIS-SIMO due matrimoniali grande ripostiglio terrazza verandina accessori ristrutturati. SERENA IMMOBILIARE 0481/413623. **MONFALCONE FARAGONA**

0481/410230 centralissimo appartamento triletto cucina abitabile soggiorno bagno terrazze posto macchina coperto. Altro completamente da ristrutturare. (C00/1)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Fogliano costruende ville schiera tripiani, ottime rifiniture, consegna primavera 2001. Altre Ronchi. (C00/1)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 zona periferica appartamento da finire in casa di quattro alloggi biletto soggiorno bagno cucina ripostiglio esterno piccolo orto proprio. Altro miniappartamento giardino mq

MOSSA zona collinare piccola proprietà casa garage vigna terreno edificabile attrezzatura studio Gagliardi 0481/699767 0333-3491285.

ranza italiana, aggiungendo che gli attuali rapporti con Roma sono troppo burocraticizzati». Camber vuole Friuli-Venezia Giulia. Camber vuole ber inoltre nell'interrogazio-ne chiede «se non si intenda viceversa incentivare ulteriormente il ruolo primario dell'Università popolare anche nell'ottica dell'ormai certa integrazione europea di Slovenia e Croazia, e se non si rilevi una sorta di ingratitudine del presidente della giunta esecutiva dell'Unione italiana nei confronti dell'Italia per tutto quanto sta facendo a favore del gruppo autoctono in Slovenia e Croazia».

SLOVENIA

SLOVENIA

CROAZIA

Tallero 1,00 = 9,41 Tallero 1,00 = 0,0049

Kuna 1.00 = 0.1308

= 253,23

Kune/l 6,68 = 1.691,57 Lire/l

Benzina verde

Kune/I 6,48 = 1,640,92 Lire/I

OPICINA appartamento ampia metratura perfette condizioni taverna giardino proprio posti auto inoltre attico bipiano terrazze tripli servizi garage 400.000.000. Professionecasa 040/638408.

RIVE graziosa mansarda primo ingresso monolocale bagno 75.000.000. Geppa 040/660050. (A00) ROIANO casetta indipen-

dente vista mare giardino cucinino tinello soggiorno due matrimoniali bagno Professionecasa 040/638408.

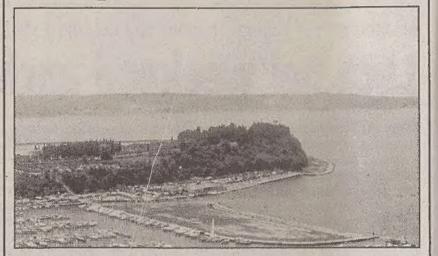
ROIANO luminoso termoautonomo ampio salone cucina due matrimoniali bagno wc cantina. Professionecasa 040/638408. ROMAGNA appartamento

bellissimo su 2 livelli vista stupenda giardino 2 garage Geppa 040/660050. (A00) RONCHI Gabetti Opimm 0481/44611 centralissimo appartamento ampia metratura salone cucina quattro camere doppi servizi garage. (C00/1)

ROSSETTI 85, primingressi 71/82 mg, rifinitissimi, impresa vende direttamente. Telefonare 040/634412. (A8596)

Portorose, la proposta di alcuni esperti

Sezza, il promontorio potrebbe diventare un «parco naturale»



SEZZA Trasformare gradatamente il comprensorio attiguo al promontorio di Sezza (foto), situato nelle immediate vicinanze del-l'incomparabile scenario delle saline di Sicciole, in un'oasi verde, completamente protetta.

Si tratterebbe di una specifica attrattiva non soltanto per la popolazione locale, ma anche per i sempre più numerosi vacanzieri, i quali specie nei mesi estivi visitano que-sta zona. Un primo, inte-ressante progetto per la regolamentazione di questo territorio è stato elabo-rato negli ultimi giorni dai membri della società di orticoltura di Portoro-

to costituito anche un vengano trasferite le stagruppo di esperti, il quale tue dell'attigua galleria alha completato sei programmi di massima, i quali sono stati successivamente proposti all'attenzione del più vasto pubblico, per rifare defini-

S. Canzian d'Isonzo porzio-

ne bifamiliare come primo

ingresso tre livelli 300 mg

giardino elevate rifiniture.

S. GIACOMO vista mare ul-

timo piano ascensore termo-

autonomo soggiorno cucina

due camere bagno poggioli

cantina. Professionecasa

S. Pier d'Is. villa schiera te-

sta praticamente nuova

quattro livelli giardino. SE-

SERVOLA vista mare sog-

giorno cucina due camere

bagno cantina caldaia

TIGOR stupende condizioni

cucina tre camere bagno

sei stanze bagno poggiolo

caldaia 215.000.000. Vip

box

IMMOBILIARE

IMMOBILIARE

auto

SERENA

0481/413623.

040/638408.

0481/413623.

180,000,000.

poggiolo

275.000.000.

040/634112.

040/631754. (A8518)

RENA

dell'intera zona costiera, la quale nell'ultimo decennio è stata completamente abbandonata.

Il gruppo di esperti ha allestito una mostra negli ambienti della municipalità di Pirano presentando sei progetti differenziati. Nel contempo i membri della assistà di orticoltu. della società di orticoltu-ra di Portorose hanno svolto un'inchiesta tra la

popolazione locale. Finora il maggiore consenso dei cittadini è andato al progetto che prevede la costruzione di alcuni particolari sentieri per passeggiate e ciclisti, zone riservate alla ricreazione e al divertimento. Inoldi orticoltura di Portorose, assieme a un gruppo
di studenti della facoltà
di Biologia e scienze naturali dell'Università di Lubiana.
Successivamente è stata contituito anche un parte del parco l'aperto Formaviva.

Già da tempo l'azienda «Alberghi Metropol» di Portorose studia le possibilità di costruire un campeggio in uno dei tratti tivamente il look a una più incantevoli del prodelle zone più suggestive montorio di Sezza.

> VICINANZE Doberdò Gabetti Opimm 0481/44611 villa indipendente ampia metratura parco di 4400 mq. (C00/1) VILLA Contovello salone, cucina, 3 stanze, doppi servizi, mansarda, poggiolo, 3 ripostigli, porticato, posto auto, giardino. Vende impresa

> 040/351442. (A8572) ZONA San Giusto appartamento terzo piano, 55 mg: due camere, cucina, atrio, bagno, quasi perfetto, riscaldamento autonomo, impianti a norma, anche ammobiliato. Lire 100.000.000. Riviera

> 040/224426. (A00) ZONA Tigor: appartamento completamente ristrutturato a nuovo di 82 mq termoautonomo L. 169,000,000. Tel. 040/393329.

A IMMOBILI

Feriale 2200 - Festivo 3500 040/631754. (A8518) VIA Combi appartamento A.A. CERCHIAMO CENTRO 140 mq vendesi lire SEMICENTRO soggiorno 370.000.000, esclusi intermestanza cucina bagno massi-Telefonare mo 140.000.000. Pagamento 040/634412. (A8300) contanti. Definizione imme-VIALE da restaurare cucina diata. Studio Benedetti

040/3476251.

Continua in 20.a pagina

040 3733253

www.ilpiccolo.it Il giornale su misura ogni mattina

I meccanismi di distribuzione sono:

1) Via WWW: accesso alle pagine via World Wide Web. Per accedere alle pagine bisogna disporre di una USERNAME e di una PASSWORD registrate. Questo metodo è semplice da usare, ma il tempo di "caricamento" dipende dal traffico sulla rete.

2) Via E.mail: nel corso della notte vi verranno inviati i file pdf relativi alle pagine che vorrete ricevere. Al mattino potrete scaricare IL PICCOLO direttamente sulla vostra mailbox (questo sistema richiede una mailbox sufficientemente capiente e un tempo di circa 10 minuti con un modem a 28.800 bps).

IL PICCOLO è disponibile in versione elettronica in formato Acrobat.

La versione elettronica è identica a quella su carta. La distribuzione avviene via Internet e può essere ottenuta mediante abbonamento.



Tariffe di abbonamento:

1 anno (Prezzo: 300.000 Lit. Oppure 150 \$) 6 mesi (Prezzo: 150,000 Lit. oppure 75\$) 3 mesi (Prezzo: 75.000 Lit. Oppure 38 \$)

Il pagamento deve essere effettuato, con spese bancarie a carico dell'abbonato, nei seguenti

a mezzo vaglia internazionale - bonifico bancario via swift assegno circolare - versamento c/o i nostri uffici informazioni

CRTrieste Banca S.p.A. - c/c 2546501 - abi 6335 - cab 02208

Intestati a: EDITORIALE IL PICCOLO - Via Guido Reni, 1 - 34123 Trieste

Le due modalità di distribuzione non sono esclusive. Le pagine WWW sono sempre e comunque accessibili a tutti gli abbonati; si può decidere in qualunque momento quali pagine de IL PICCOLO si vuole ricevere via posta elettronica. Ad esempio se vi interessano di più le notizie italiane, potete decidere di ricevere per posta elettronica le pagine "interni" e poi consultare occasionalmente le pagine "esteri" usando il WWW. Se i vostri interessi mutano, potete cambiare in ogni momento le pagine che ricevete per posta elettronica. In questo modo riceverete sempre un giornale fatto su misura per le vostre esigenze.



Ecco «Maralpe», luoghi e cucina della pedemontana

TRIESTE Si alzerà domani il rrieste Si alzerà domani il sipario sull'edizione 2000 di «Maralpe», con la prima della serie di rassegne che puntano a presentare ai turisti in transito nelle località balneari della regione (e quest'anno anche in tre città, Trieste, Udine e Parma) i punti di forza del comprensorio montano Pordenonese. Sarà proprio Trieste a ospitare la prima esposizioospitare la prima esposizione quindicinale (da domani al 16 luglio al Palazzo delle Poste in piazza Vittorio Veneto), con la cerimonia di presentazione fissata alle 18. Territorio, tradizioni, cultura: sono gli elementi di richiamo che «Maralpe» e sara spazio per rassegne folcloristiche e si ripeterà l'iniziativa di attivare dei pullman per la visita alle varie località.

manifestazioni, che si svi-lupperanno attraverso una lupperanno attraverso una serie di giornate a tema nelle quali si potranno conoscere gli ambiti, le produzioni agroalimentari, le opportunità di svago, la storia e l'arte di un territorio che da Caneva a Pinzano al Tagliamento offre una miriade di motivi di richiamo. Del resto, proprio nel turismo d'ambiente, della gastronomia tipica e della cultura si gioca una gran parte delle opportunità di presidio della montagna. Nelle giornate di illustrazione di «Maralpe» ci sarà spazio per rassegne folcloristiche e si ripeterà l'iniziativa di attivare dei pullman per la

Si va a scuola di ceramica in un'atmosfera ottocentesca

UDINE Vicino a Udine, a Oleis, dove l'orizzonte è segnato da dolci colline coperte di vigne e di boschi, Villa Braida apre anche quest'anno i cancelli per ospitare i corsi di ceramica che si terranno in un sabato e una domenica, a scelta, nel periodo di luglio, agosto e settembre. «Il cielo sopra la terracotta»: all'aperto, nel giardino, all'ombra di piante secolari, creare a mano o con il tornio vasi, piastrelle, lampade, maschere, bassorilievi e altro ancora. E' la proposta lanciata dal laboratorio d'arte «La Fiaba»: trascorrere due giorni a sperimentare le antiche tecniche di modellazione, le decorazioni con ingobio e graffito, intaglio e texture. Il lavoro (dalle 9 alle 12.30 e dalle 15 alle 19.30) sarà scandito dalla pausa del pranzo e dallo spuntino del pomeriggio. Dopo il pranzo, prima di riprendere a modellare, si faranno esercizi di rilassamento psico-fisico. Nell'ampia e fresca sala da pranzo della villa, in un'atmosfera ottocentesca ancora intatta, verranno servite pietanze dell'antica tradizione friulana. Nella pausa sarà possibile esplorare i dintorni, ricchi di storia e di fascino. I materiali e i pranzi saranno a cura degli organizzatori e gli oggetti resteranno di proprietà di chi li crea, mentre i più belli verranno esposti nelle sale della villa. Informazioni ai n. 0432699410, 03497768719.

Domani e il 10 luglio, nello scenario di Villa Dolfin a Pordenone, vengono proposte le più belle pagine degli autori di tutte le province

Poesia sotto le stelle, «di qua e di là dell'acqua»

In uno scenario suggestivo e poco conosciuto, l'interpretazione di diciotto scrittori

Festa dal sapore celtico, con falconieri e guerrieri

UDINE Per la rassegna «Keltland - antiche genti della muova Europa», ovvero cultura, musica, giochi e dantiche della tradizione, mentre il 22 luglio, a Moggio Udinese, sarà la volta di un cartellone di danze e musimuova Europa», ovvero cul-tura, musica, giochi e dan-ze dedicate ai celti, oggi, sul greto del fiume Fella, dalle 13, degustazione di antiche pietanze, musiche e animazioni in costume. Dalle 16 sono in programma esibizione di falconieri, conferenza su guerrieri in armi e giochi celtici. Il prossimo appun-tamento della rassegna è in programma l'8 luglio, a Dogna, con un salto nel medioevo tra musica, teatro e danza. A Campoformido, il 15 luglio, musiche e balla- 0349-8385470.

Stasera a Grado

«Cubanismo!»,

al Parco delle Rose

suoni vecchi e nuovi

soggettata, a brani nuovi composti dallo stesso Ale-may, che si rifanno ai tipici balli-ritmi dell'isola come il

pilòn, il cha-cha-cha, la gua-racha, la rumba ed il son.

Trofeo per barche... speciali

«L'Ordegno» finisce

TRIESTE Chiamati a sor-

presa in Costa Azzurra (baia di St. Raphael,

Francia) per partecipare a una nuova competi-

zione, il «Trofeo per im-

barcazioni a energia pu-

lita e rinnovabile», gli

atleti del Trieste Waterbike Team, con la loro

creazione a pedali «L'Ordegno», ampliata

in Costa Azzurra

dell'isola caraibica

che irlandesi e bretoni. La rassegna si concluderà a Paularo, il 29 e 30 luglio, con una «Miti celtici anni», un concerto dei Morrigan's Wake, musica e

danze, rievocazioni in costume, Informazioni al n.

PORDENONE Sarà una festa della poesia, come recita il titolo dell'iniziativa, la doppia serata in programma domani e il 10 luglio nell'ambito di «Pordenone-Estate in città 2000». Diciotto poeti, riuniti senza distinzioni geografiche nell'esperienza de «La Barca re, coordinati da uno di loro, Gian Mario Villalta. Lo scopo è duplice: proporre al pubblico il meglio della poesia regionale, dalla voce di coloro che ne sono gli artefici, e offrire ai cittadini la possibilità di riscoprire un luogo inedito, ricco di fascino. della poesia, come recita il titolo dell'iniziativa, la doppia serata in programma domani e il 10 luglio nell'ambito di «Pordenone-Estate in città 2000». Diciotto poeti, riuniti senza distinzioni geografiche nell'esperienza de «La Barca di Babele», collana di versi edita dal Circolo culturale di Meduno, of-

di Meduno, of-friranno al pubblico momenti emozionanti e lievi leggendo i loro versi sotto dino di palazzo Dolfin, in corso Garibaldi 15. Divisi in due

gruppi, nove per ciascuna serata, saliranno sulla pedana allestita nel giardino e presenteranno le loro ope-

La lirica della regione sta conoscendo un momento felice a livello nazionale e questo anche grazie alla lungimiranza dei fondatori de «La Barca di Babele», che è riuscita a unire autori delle quattro province in ri delle quattro province in un progetto stimolante: fare un'istantanea della poesia «di qua e di là dell'acqua», in lingua italiana e dialetti, presentando al pubblico piccoli testi inediti dei candidati protagonisti. Direttore della collana è il poeta di Tricesimo Pierlui-



tato di redazione è composto da Amedeo Giacomini, Ida Vallerugo e Giulia Calligaro. Alla base del progetto c'è anche la volontà di creare una rete di collegamento tra i vari luoghi di cultura, circoli, biblioteche. Per ora sono quattro i volu-

mi pubblicati, accompagnati da un'incisione di grandi artisti locali (Zavagno, Dugo, Bressan, Perros), ai quali seguiranno, in prossime uscite, i testi di Ivan Crico e Claudio Grisancich (nella foto), quindi quelli di Villalta, Leo Zannier, Ida Vallerugo ed Elio Bartolini.

Domani sera, dunque, a Villa Dolfin, l'appuntamento è con le liriche di Elio Bartolini, Luigi Bressan, Novella Cantarutti, Pierluigi Cappello, Antonio De Biasio, Vincenzo Della Mea, Francesco Indrigo, Giacomo Vit e Leonardo Zanier. Il 10 luglio saranno

nier. Il 10 luglio saranno protagonisti della «Festa della poesia» Mario Benedetti, Ivan Crico, Lionello Fioretti, Alberto Garlini, Amedeo Giacomini, Claudio Grisancich, Úmberto Valentinis, Gian Mario Villalta e Ida Vallerugo.

Il progetto Delak a Gorizia A Udine il coro Monteverdi

TRIESTE Oggi, alle 21.15, nel Duomo di Muggia concerto dei premiati del Concorso internazionale di musica da camera «Giulio Viozzi», organizzato dalle associazioni Aurora e Serenade ensemble.

Domani alle 21, al Castello, per la rassegna Udin&Jazz concerto della Blues Brothers Band, che sarà preceduto dall'esibizione dei W.I.N.D.

Mercoledì alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Venerdì 7 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Venerdì 7 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrchestra.

Giovedì 6 luglio alle 21, al Castello, spettacolo di Moni Ovadia con la TheaterOrc

Venerdì 14 luglio alle
21, allo Stadio Rocco, concerto di Ligabue.

GORIZIA Oggi, alle 18, nell'Auditorium
dei Musei Provinciali di Bor-

go Castello a Gorizia per il «progetto Delak» verrà pre-sentata in prima assoluta la performance di attori,

danzatori, artisti e web designer italia- in scena lo spettacolo «E ni e sloveni sul testo inedito del futurista sloveno Ferdo Delak (1905-1968) «Serpente sulla volta del

DUINE Oggi, alle 21, nel Duomo metropolitano di Udine il coro Monteverdi, diretto da Stefano Sacher, e il coro Multifariam, diretto da Gianna Visintin Quargnal, eseguiranno i Salmi di Giovanni Antonio Rigatti e Paolo Benedetto Bellinzani. Accompagnamento strumencompagnamento strumen-tale della Stradivarius Chamber Orchestra, diretta da Stefano Picotti.

Questa sera a Osoppo, nell'ambito del Sunsplash Festival, concerto degli Al-

(Udine) si esibirà il gruppo cameristico Bach.

PORDENONE Martedì, alle
21.15, nel parco S. Valentino di Pordenone la com-

pagnia Teatro Arco presenta

la commedia «Arlecchino Principe». Regia di Adriano Jussevich.

Mercoledì 5 luglio, alle 21, in piazza di Orcenico di Zoppola andrà

venne nova che i Tur-

venne nova che i Turchi...» del drammaturgo friulano Alberto Prelli, letto dall'attrice Carla Manzon con le musiche del gruppo Braul.

MONFALCONE Martedì, alle 21, nel giardino della scuola «Toti» spettacolo di musica revival e di cabaret.

CROAZIA Martedì, alle 20, all'Arena di Pola, concerto di Joe Cocker (nella foto), che il 12 luglio si esibirà anche al palasport di Car anche al palasport di Capodistria. Prevendite a Trieste da Radio Attività (tel 040.304444).

AUSTRIA Domani, alle 21, a Graz, concerto di Susanne Vega (informazioni a Trieste da Wom, via Udine, tel. 040.363332).

TURISTI PER UN GIORNO

Interessante località vicino a Cervignano

Una gita a Villa Vicentina dove si intrecciano i destini della famiglia di Napoleone

GRADO Inizierà alle 22, co-munque subito dopo la fina-le degli europei di calcio, al «Parco delle Rose», uno de-gli eventi musicali estivi TRIESTE Nel 1818 il conte Giovanni Gorgo vendette alcune terre e Villa Ciardi, nel comprensorio di Villa Vicentina, alla «contessa di Campignano», che altri non era che la principessa Marianna Bonapiù attesi in regione, l'esibiparte Baciocchi, detta Elisa, sorella di Napoleone I. A Villa Ciardi, diventata residenza estiva e abitata in seguito Tisse-

più attesi in regione, l'esibizione dell'orchestra «Cubanismo!». L'ensemble guidato da Jesus Alemany e composto da ben 14 elementi,
rappresenta il suono inconfondibile dell'isola caraibica. Leader è il trombettista
Jesus Alemany, componente di Sierra Maestra, grupno tra i più gustosi ed esrand, amministratore dei beni beni agricoli delpo tra i più gustosi ed es-senziali del son odierno. Il gruppo ha all'attivo di-versi album, ma è dal vivo che è letteralmente diromla corona francese, fu ospite per quasi un anno lo scienpente, con i suoni che Alemany e i suoi formidabili compagni riescono a produrre, merito di un'arte che impedisce di stare fermi. La band alterna vecchi classici della musica cubaziato Luigi Pasteur che luogo sulstudiò il modo di combattere na, rimasti spesso scono-sciuti a causa dell'embargo culturale cui Cuba era as-

calcino del baco da seta, malattia che infestava gli allevamenti friulani creati grazie all'illuminata azione «promozionale» del-l'imperatrice Maria Teresa

d'Austria. A qualche centinaio di metri dalla villa è tuttora visibile una piccola cappella fatta

edificare nel 1853 in stile neo-gotico da Elisa Baciocchi Ca-merata, nipote di Napoleone, per dare degna sepoltura al figlio Benedetto Napoleone morto a Parigi circostanze misteriose. La pregevole pala dell'altare è del goriziano Au-gusto Tominz. Ma chi era il conte Giovanni Gorgo? Un diconte Giovanni Gorgo? Un di-scendente di uno sterratore vi-

centino, Gerardo Gorgo, uno dei tanti mandati in que sta zona dalla Serenissi ma a costruire un argi-ne di difesa sull'Isonzo. L'intraprendente sterra-tore ottenne più tardi in affitto dai Canonici di Aquileia dai signori

do la villa di Asiola e quella di Camarzo che formarono il nucleo della «Villa» detta appunto Vicentina, località oggi facilmente raggiungibile percorrendo la provinciale da Cervignano del Friuli. Fabiana Romanutti |

Sport all'aria aperta **Trentadue squadre**

PORDENONE Proseguono in questi giorni, in Val D'Arzigna con talento innato e for-

gi Cappello, mentre il comi-

in Val D'Arzino animano la non-stop di green volley

no, le manifestazioni di «Green volley... and not only». Oggi gli istruttori dell'Uisp e le associazioni del territorio saranno a disposizione per attività sportive en plein air come kajak, arrampicata, equitazione, tiro con l'arco, speleologia e tennis. Manifestazione clau sampra and l'attorne clau sampr ne clou, sempre oggi, l'attesa non-stop di green volley a trentadue squadre sul campo sportivo di Pontaiba, lungo il fiume Arzino, a Pinzano al Tagliamento.

Nella stessa località sarà possibile campeggiare ed è garantito il servizio di ristoro. E' previsto anche il «Green goal», torneo di calcetto a otto squadre sul campo sportivo di Cornino nel comune di Forgaria del Friuli. Per la rassegna «Cinema & Montagna» l'appunta-mento è giovedì prossimo con «Ladro di montagne», biografia di Ignazio Piussi, poliedrico uomo di monta-

A cura delle P.R. Manzoni FRIULIVENEZIAGIULIA

PATRIARCHI: LA STORIA IN MOSTRA

È significativo il titolo dato alla mostra che la Regione Friuliveneziagiulia ha organizzato per l'estate del 2000, in coincidenza con il Giubileo. Per la prima volta un grande evento culturale ripercorre, in un itinerario di storia e arte, i millecinquecento anni di una istituzione che fu elemento cardine della civiltà, dando un'impronta unitaria tra Adriatico e regioni

alpine: dall'Istria alla Baviera, dall'Ungheria al Tirolo e al Veneto. Due sono le prestigiose sedi della mostra. Ad Aquileia, antica capitale della romana "Venetia e Istria", il Museo Civico del Patriarcato ospita "Nel segno di Giona" che illustra la storia del Patriarcato dalle origini del Cristianesimo sino alla fine del primo millennio.

A Cividale, a Palazzo de Nordis, l'e-

TRIBLEVENEZ LAGIUTA

La sente de la companya de la

sposizione prende il titolo "Il Pastorale e la Spada", mostrando importanti testimonianze che vanno dal periodo poponiano alla soppressione del Patriarcato. Opere d'arte, oggetti preziosi, pezzi

unici saranno in mostra dal 3 luglio al 10 dicembre 2000, per un suggestivo viaggio nella storia Per informazioni: tel. 0432555607 - 611

Scheda informativa Nel segno di Giona Aquileia - Museo Civico del Patriarcato Il Pastorale e la Spada Cividale del Friuli -Palazzo de Nordis

Periodo: 3 luglio - 10 dicembre da giugno a settembre: 10.00-19.00 da ottobre a dicembre: 9.00-18.00 Giorno di chiusura lunedì Ingresso:

Lire 12.000 intero singola mostra Lire 15.000 intero per le due mostre Lire 8.000 ridotto singola mostra Lire 10.000 ridotto per le due mostre Lire 8.000 gruppi singola mostra Lire 10.000 gruppi per le due mostre Sono previste aperture serali nei mesi

Locali climatizzati

Per informazioni: Tel. +39 0432555607-611 Fax +39 0432555640 Ufficio Stampa Mariolina Errico Regione Autonoma FriuliVeneziaGiulia Tel. +39 04325556263 Antonella Lacchin Villaggio Globale International Tel. +39 0415904234

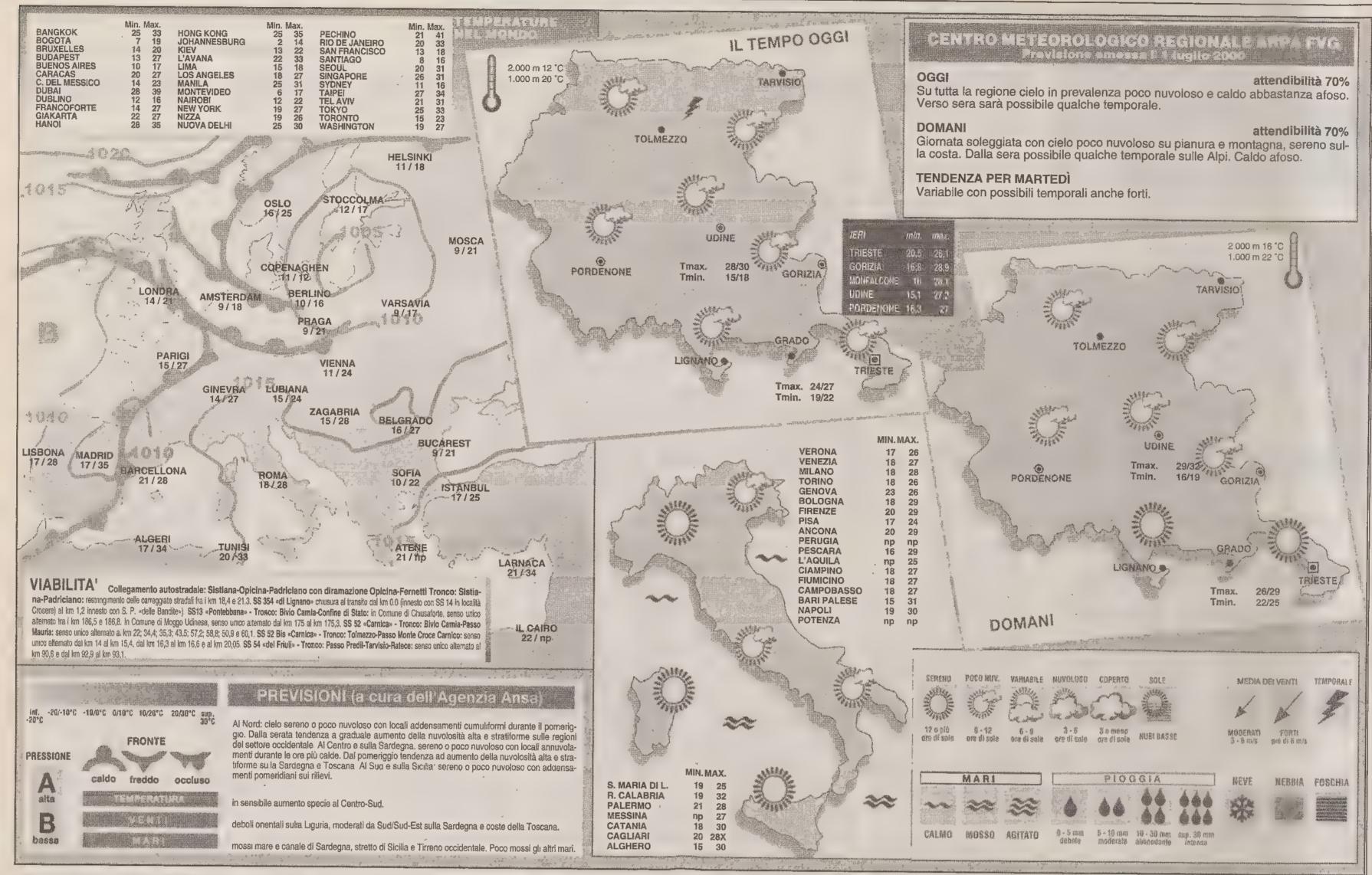


generale stilata in base ria, anche natanti ecolo- co alimentato da pan- qua. Quasi 2000 gli spet-



ad un'apposita formula. gici dalla velocità di cir- nelli solari o da idroge- tatori presenti e servi-Tra i partecipanti, oltre ca 7 nodi (1 nodo=1852 no e batterie al platino zio della gara sul Tg all'élite dei pari catego m/h), con motore elettri- con emissione di sola ac- francese.

IL PICCOLO



È la Sella&Mosca di Alghero, prima impresa italiana a produrlo sul posto

Azienda sarda fa vino in Cina, un mercato dai grandi numeri

La grande avventura di Marco Polo si ripropone, nel mondo vitivinicolo, con una azienda di Alghero, le Tenute Sella&Mosca (Gruppo Bonomi), maggiore canti-na della Sardegna. Quattro anni fa è stata la prima, e finora l'unica, impresa italiana del settore, a impiantare vigneti e a produrre vino in Cina, fra dolci colline a Sud-Est di Pechino, su un centinaio di ettari acquisiti con la formula della joint-venture, poiché la proprietà agraria continua a essere statale. Ma la manodopera, anche tecnica, è «gialla», pur sotto la supervisione della Casa madre.

In Asia, è la Cina a contrassegnare una costante espansione dei vigneti, con una produzione che si è at-testata nel '98 (ultimi dati Oiv, Office Internationale de la Vigne e du Vin) a 3 milioni 550 mila ettolitri (+ 10,9% sul '97). Tanto che la Cina si colloca ora alla 15.a posizione mondiale, alla ruota del Portogallo. Anche i consumi cinesi sono in costante espansione: sfiorano i 4 milioni di ettolitri contro i 3,2 milioni del Giappone.

Paese asiatico, misurabile in miliardi di consumatori, attrae sempre più le cantine europee. Quelle italiane hanno dato vita per la seconda volta a Shangai a una vetrina delle produzioni enoiche di sicura prospettiva. Ma la Sella&Mosca ha fotto di più è andeta a richi fatto di più: è andata a vinificare sul posto qualità internazionali, come Chardon-nay, Cabernet e Merlot, destinati al solo consumo locale, in concorrenza con i viticoltori più vicini, australiani e neozelandesi. Con il

vantaggio di non dover pa-

gare le forti accise all'impor-

Artefice dell'operazione, Mario Consorte, direttore generale della cantina sarda, nonché presidente na-zionale dell'Associazione enologi. Nonostante la Sella&Mosca detenga il primato di vendite sull'isola, dove piazza oltre metà dei 6 milioni di bottiglie annue per un fatturato che supera i 40 miliardi di lire (con oltre 4 miliardi di utili netti), la Sardegna, ma soprattutto i tempi burocratici isolani,

Il mercato del maggior mal s'addicono a una impresa dinamica. Di recente ha reimpiantato 200 ettari di vigneti su un totale di 600, tutti racchiusi in un monoblocco che si estende a vista d'occhio nella piana di Fertilia, «colonizzata» anche da numerosi esuli istriani.

L'investimento, compren-

sivo della nuova area di vinificazione, stoccaggio in botti di legno e barrique, e dell'imbottigliamento, tutta rivolta alla produzione di una ampia gamma di vini di qualità, è costato svaria-ti miliardi. Speciali macchine hanno asportato dal ter-reno il substrato sassoso di arenaria, poi «sbriciolato». Con i massi di un solo ettaro è stato però realizzato un muro di pietre lungo centinaia di metri e alto cinque. Ricorda le imprese ciclopiche delle antiche popolazioni nuragiche, le cui tracce sono evidenti nella contigua necropoli preistorica di Anghelu Ruju - che è anche il nome di un passito aziendale da uve Cannonau. Ma oggi, a ben diritto, ci fa pensare anche una moderna muraglia cinese.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4 Verranno riconosciute le vostre qualità in campo professionale, anche se i vantaggi economici tarderanno. Malintesi stupidi in amore.

Gemelli 21/5 20/6 Nella professione le cose vanno pian piano chiarendosi e questo

vi permettera di prendere le iniziative più giuste. Stabilità sentimentale. Leone 23/7 22/8 Perseguite il vostro

obiettivo con tenacia: vi affermerete se riuscirete ad agire con spregiudicatezza. Con un Capricorno non vi annoierete mai.

Bilancia 23/9 22/10 Nel vostro lavoro la situazione è ancora ferma: ma non dovete farvi prendere ancora dall'apa-

tia, sarebbe meglio reagire

Sagittario 22/11 21/12 Nel lavoro non vi risparmiate affatto e questo aumenta lo stress riducendo i risultati positivi. Un sentimento vi disorien-

Aquario 20/1 18/2 Stavate ormai per raccogliere i frutti del lungo e faticoso impegno nel lavoro, ma tutto è

rinviato. Siate più costanti

ta e vi spaventa.

VENEZIA

20/4 20/5 La situazione professionale in questi giorni promette qualche buon affare, a patto di non mollare mai la presa. Folgo-

rante incontro in serata. Cancro 21/6 22/7 Concentrate i vo-

stri sforzi in un'unica direzione se non volete perdere tempo prezioso. Qualcosa sconvolgerà gli affetti che sembravano sicuri.

> Vergine 23/8 22/9 In questi giorni vi conviene trattare i

vostri affari con molta prudenza. La fortuna vi sostiene invece nel settore sentimentale.

Scorpione 23/10 21/11 Avete delle buone idee di lavoro ma non è facile ora realizzarle. Resistete alle lusinghe di

un Leone, non fa pr voi anche se ha molto fascino. Capricorno 22/12 19/1 Parlate poco dei vo-

stri nuovi progetti di lavoro, siate cauti: qualcuno potrebbe avvantaggiarsene. Un'amicizia si sta trasformando pian piano.

Nel lavoro è preferibile muoversi con una certa circospezione perchè i giochi non sono anco-ra stati fatti. Splendido rap-

porto di coppia.

ANAGRAMMA (1.3.9≈6/7) Eredita contestata Verso la mezzanotte fu deciso: metà per me, metà per mio fratello. INCASTRO (xx yyyyxx) Non sedotta, solo abbandonata

L'hanno fatta filare, ma con garbo, più accesi, davanti a un buon Porto E dopo il vaglio, senza alcun ciamore, si apprese che era pura come il fiore.

E R. I 'C E 'E I 'R E E 'R 'A SIAMAMSTERDAM T G P P P I T A B L I INDIGENIALA VILLE TARE GMIEN A E S A L I R E T N T W'M E'N O M A T O TO METEMERAR" A VIARANI ENTI UIE NTONATO SDRALOMEDERA LIA I WANT'S O I REIE

ORIZZONTALI: 2 Fu vittima della gelosia - 10 Un terzo di XII - 12 Si monta a teatro - 13 In quel luogo - 14 È percorsa dall'Oglio - 17 Bevanda per astemi - 19 Soldato del Don - 20 Albero da vigneti - 21 Benefica fata mitologica - 23 La patria del rum - 24 Solo in centro - 25 Mai senza inizio - 26 Opera di Leoncavallo - 27 Cercato in tv - 28 Risuonano nel canile - 30 Panciotto - 32 Dittatoriali - 34 Corre sui binari - 36 Stato Usa con Salem - 37 Dà un succo amarissimo - 38 Moneta olandese.

VERTICALI: 1 Sveglio e attento - 3 La chiude un punto speciale - 4 Si può dare solo al re - 5 Governo a sovranità popolare - 6 Scienza del vino - 7 C'è chi le mette avanti per non cadere - 8 Il santo dei baresi - 9 La diva Gardner - 11 Ambiente... inutile - 11 Precede Vegas - 16 Immagine sacra russa - 18 Capeggiò la rivolta contro Tarquinio il Superbo - 22 Iniziali di Catalani - 23 Invito a scendere - 24 Opera di Weber - 25 La santa dei catanesi - 27 Storica amba etiopica - 29 Uomo senza Dio - 30 Si vince in maglia rosa - 31 Percorso latino - 33 Duilo, ex pugile - 35 Contengono rimmel.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: // tacco - Cambio di consonante: tifone, timone.

ENIGMISTICA

Ogni mese in edicola

CALZATURE Cammina con Doi dal 1879

è lieta di comunicare alla gentile Clientela i nuovi orari estivi:

dal martedì al venerdì 8.30-13.00 15.30-20.00 SABATO NON STOP

TRIESTE - CORSO ITALIA N. 10 - TEL. 040/631771

BARI 39 52 85 63 62 58 CAGLIARI 8 75 33 **FIRENZE** 19 26 4 69 34 **GENOVA** 72 36 26 27 52 MILANO 76 39 89 8 90 **NAPOLI** 10 48 11 83 54 **PALERMO** 67 62 26 56 19 ROMA 43 45 18 11 TORINO 62 12 48 5

(Concorso n. 53 dell'1/7/2000)

85

18

35

55

5

57.870.683.080

Montepremi lire Nessun vincitore con 6 punti; jackpot lire Ai 2 vincitori con 5+1 punti lire 53.686.802.161 7.240.611.300 79.425.300 718.600 Ai 54 vincitori con 5 punti lire Ai 5968 vincitori con 4 punti lire Ai 215.795 vincitori con 3 punti lire



PER ALCUNI **È UN ADORABILE** CUCCIOLO **SOLTANTO PER** UNDICI MESI ALL'ANNO.

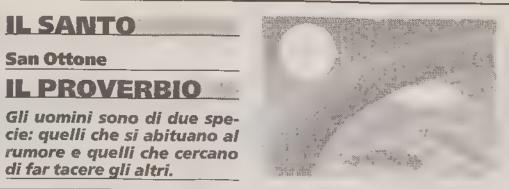
CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI



I Sole:	sorge alle	5,20
	tramonta alle	20.58
La Luna:	si leva alle	5.56
	cala alle	21.43

IL SANTO San Ottone IL PROVERBIO Gli uomini sono di due specie: quelli che si abituano al

di far tacere gli altri.



Temperatura:	20,5 minima	
remperatura.		
	26,1 massima	
Umidità:	72 per cento	
Pressione:	1014,9 stazionaria	
Cielo:	sereno	
Vento:	3,2 km/h da N-O	
Ware:	24,3 gradi	

MARE				
Alta:	ore	11.25	+38	cm
	ore	22.29	+51	em
Bassa:	ore	4.46	-71	cm
	ore	16.44	-16	em
DOMANI				
Alta:	ore	12.06	+40	cm
Bassa:	ore	5.22	-70	cm





TRIESTE

Cronaca della città

Salvatore Vindigni non scherza con «tolleranza zero» e si affianca alla pattuglia dei vigili urbani in viale Miramare

L'assessore in strada con l'autovelox

Raffica di multe per eccesso di velocità e tre ritiri della patente solo il primo giorno

Tolleranza zero. Non scherzava l'assessore Vindigni quando prometteva guerra totale ai pirati del traffico. Al punto che, l'altra sera in viale Miramare, si è messo – lui, ex vigile urbano – al fianco di un ufficiale in divisa che appioppava multe su multe per eccesso di velocità con l'inesorabile autovelox. Era come se le multe le desse lui. O meglio, era la sottolineatura della dichiarazione di guerra del Carranzione del Ca ne di guerra del Comune ai tragressori del codice della strada. Non siamo allo sceriffo americano con la stella, ma giù di lì. Ieri sera si è re-plicato. Velocità, cinture, ca-schi sorra cità. schi, sorpassi in curva. Tut-te le cosucce alle quali assistiamo – impunite – giorno per giorno e che alla fine portano dritto dritto alle fami-gerate stragi del sabato se-

«Accosti a destra. Patente e libretto, prego». Dalle paro-le si è passati ai fatti: l'usci-ta di Salvatore Vindigni e della «sua» squadra in viale Miramare ha portato a trenta contravvenzioni per superamento dei limiti. Una quindicina di automobilisti pizzicati pagheranno una multa di 242 mila lire per aver superato la velocità consentita di meno di 40 chilometri all'ora. Sullo stradone di viale Miramare, insomma, viaggiavano a 95 chilometri all'ora, considerata la tolleranza del 5 per cento.

IL PREZZO DELLE TRASGRESSIONI

Autovelox: da 242 a 606 mila lire oltre al ritiro della patente.

Cinture non allacciate: 60 mila 600 lire.

Guida in stato di ebbrezza: denuncia e ritiro della patente.

Motorini che occupano la carreggiata: 60 mila 600 lire.

Motorino rumoroso: 121 mila 200 lire.

Mancanza del casco: 60 mila 600 lire.

le casse comunali la somma di 606 mila lire. Tre sono state le patenti ritirate per guida in stato di ebbrezza. «I nostri obiettivi per ora

sono stati raggiunti». L'as-sessore alla vigilanza non ha nascosto la sua soddisfazione. «Dobbiamo prevenire le tragedie. Piangere dopo non serve a niente. E ieri posso dire che ci siamo riusciti. I toni sono decisi e soddisfatti. Dice «Per riuscire nei nostri scopi dobbiamo re-Gli emuli di Schumacher in- primere». Appunto, tolleran- tato in presenza dello «scerif-

vece – quelli che andavano a razzo – dovranno versare al-mo gli autovelox lungo le arterie dove ci sono stati più incidenti». Dell'esperienza in strada non aggiunge al-tro. Parla della sua filosofia, della strategia operativa: «Dobbiamo fare in modo che tutti possano divertirsi ma senza danneggiare gli altri. E non abbiamo esagerato, siamo andati con la mano leggera, per il momento. Vedremo se è servito a qualco-

Certo è che non è difficile immaginare l'espressione di qualche automobilista mul-

Grande festa multietnica (Caggiafà) a San Giovanni per rivendicare il «diritto alla normalità»



Salvatore Vindigni

fo». «Non andavo forte. Ne parlerò con l'assessore». Arriva Vindigni: «Dica pure...». E mentre il Comune stava pattugliando viale Miramare, un'altra squadra di vigili

controllava una dozzina di

locali notturni. Di questi,

sette non avevano la documentazione in regola. «Verranno lunedì al Comando per portare i documenti mancanti. Ma sono comun-

mancanti. Ma sono comunque in contravvenzione», ha spiegato Vindigni.

I fischietti dei vigili non sono stati usati solo per punire gli automobilisti dall'acceleratore facile. Sono stati presi anche ragazzini, ma anche adulti, in motorino senza casco. Ciclomotori sequestrati e multa da sessanquestrati e multa da sessantamila. Idem per le cinture di sicurezza non allacciate. Pizzicati dai vigili anche alcuni motorini rumorosi, con la marmitta aperta oltre al consentito. Sul verbale è stata annotata la cifra di 121 mila 200 lire. L'attenzione dei vigili è stata puntata an-che sui motorini che viaggiano in gruppo occupando tut-ta la sede stradale. Anche in questo caso la contravvenzio-ne prevista è di 60 mila 600 lire. E a dir il vero, dello strapotere dei motorini che se ne infischiano del codice non se ne può proprio più. Sorpassano a destra, in cop-pia, ne fanno di tutti i colori.

«Staremo attenti anche a chi lampeggia per avvisare gli altri automobilisti dei controlli», ha promesso un agente della squadra di Vin-digni. «Ieri stavamo per

prenderne uno...». Tolleranza zero. Detto e fatto. Vindigni peggio di Giu-liani, «terribile» sindaco di

New York, Corrado Barbacini File nelle due direzioni

Code ai valichi Ma per molti è già il tempo del rientro a casa

Roulotte, camper, auto con bici legate sul tetto. E ancora mezzi con motoscafi al traino, station-wagon caricate oltre il possibile. I valichi con la Slovenia sono stati presi d'assalto ieri, secondo il solito copione estivo. E anche ieri il valico più «intasato» è stato quello di Rabuiese. Sin dalle prime ore della giornata infatti si sono forma-ti rallentamenti sia nelle tre corsie in uscita verso la Slovenia, sia per due corsie in entrata. E questa è stata l'unica vera novità rispetto a una situa-zione che si ripete ormai ogni fine settimana. Non solo dunque turisti in arrivo soprattutto da Germania e Austria, pronti a godersi le ferie e il mare

d'Istria, ma anche molti già ormai sulla via del

Qualche rallentamento si è verificato ieri, oltre che ai valichi con la Slovenia, anche al casello auto-

Anche ieri il solito copione estivo a Rabuiese Auto, camper e roulotte: tutti sotto il sole dalle prime luci dell'alba

stradale del Lisert, dove è dovuto persino interveni-re il personale delle Auto-vie Venete per meglio indirizzare il flusso di auto alle uscite.

E proprio in autostra- nato scorrevole.

da, ma in direzione opposta, verso Venezia, solo alcune centinaia di macchine sono rimaste incolonnate all'uscita del casello per Lignano Sabbiadoro, sull'autostrada A4 Trieste-Venezia. Nessuna coda è stata invece segnalata ieri alla barriera di Ugovizza dell'autostrada A23 o allo svincolo di Palmanova, all'innesto della A23 con la A4.

Anche sulle strade statali e provinciali il traffico è stato per l'intera giornata intenso ma scorrevole. Rallentamenti sono stati segnalati solamente sulla statale 354 Latisana-Lignano, in uscita dalla località turistica friulana. Ma già nelle prime ore del pomeriggio il traffico era tor-



Anche un mercatino di prodotti artigianali tipici dei rispettivi Paesi di provenienza alla festa del «Caggiafà»

tra gli alberi padiglione «M» di San Giovanni. (Foto Enzo Lasorte)

«Noi immigrati siamo gente come voi» Senegalesi, brasiliani, somali, libanesi... si organizzano e si mobilitano

«Non vogliamo essere considerati né criminali, né che - racconta Faye - sono forza lavoro da sfruttare. Non siamo una merce e nemmeno una risorsa strategica per l'Occidente»

forza lavoro da sfruttare. «Immigrati, quali diritti di Non siamo una merce, ma nemmeno una risorsa stra-tegica per l'Occidente. L'emigrazione è un fenome-no costante, nella storia dei popoli. E va finalmente riportata alla sua normali-

Così Abdul Faye, vicepresidente dell'associazione immigrati Alef, ha concluso venerdì sera, alla gran-

«Non vogliamo essere con-siderati né criminali, né San Giovanni l'incontro cittadinanza». Aprendo un'inedita prospettiva sul pianeta degli immigrati di casa nostra, che oggi si scoprono una nuova capacità di organizzazione e di mo-

E ciò per rivendicare tutele e sostegni che spesso rimangono solo sulla carta, e per fare fronte comune contro discriminazioni esiste».

tuttora all'ordine del giorno. «Se hai la pelle nera, il poliziotto spesso non crede che sei cittadino italiano e insiste per vedere il permesso di soggiorno. Se sei straniero, accade che il funzionario di turno non ti stia nemmeno ad ascoltare, anche se hai veramente bisogno di aiuto. E tutto questo, non dimentichiamolo, riguarda quei fortunati che hanno le carte in regola. Per gli altri, i Sans papier, il diritto di cittadinanza semplicemente non

Essere cittadini «norma- di salute dei cittadini strali» significa allora entrare nieri, i diretti interessati nel gioco della società civi- partecipano - in prima perle. Mentre il Comune predi- sona – alla definizione e alspone la Consulta per l'im- la costruzione dei nuovi migrazione, destinata a servizi. riunire sia gli stranieri sia este, per dialogare con la sia il progetto Stella Polaneoconsulta e con le varie re per la tutela delle prostiamministrazioni.

Sia il nuovo Centro di le associazioni attive sul ascolto per immigrati (attifronte dell'immigrazione, vato a Opicina dal Dipartil'associazione senegalese mento di salute mentale Sagal lancia infatti la pro- con il servizio immigrati posta di un coordinamento della Cgil e l'associazione di tutti gli immigrati resi- Alef), sia l'ambulatorio per denti nella provincia di Trigli stranieri di via Nordio, tute, vedono infatti in cam-E mentre l'ente pubblico po degli stranieri, che porte trentina di gruppi, enti e to nella cooperativa Suasi attrezza per rispondere tano con sé un patrimonio associazioni, tra cui moltis- da, i brasiliani, decine e de-

ze del mondo occidentale e di capacità di leggere e tradurre (non solo dal punto di vista linguistico) i bisogni dei conterranei.

me. Ed era questa la scommessa del Caggiafà - organizzato per presentare il ai bisogni di assistenza e prezioso, fatto di esperien- sime di immigrati - che cine di volontari.

per una sera ha portato allo scoperto una Trieste colorata e sorprendente.

Famiglie somale e senegalesi negli abiti tradizio-Ma «normalită» è anche nali, tanti e tanti bimbi, i uscire per far festa insie- ragazzi del Bangla Desh e poi i scinti, i libanesi, le donne di Sarajevo che dopo la guerra si sono costrui-Centro d'ascolto, da una te un futuro con l'artigiana-

Tutti insieme a chiacchierare, ballare e tirar tardi sotto l'immenso glicine davanti al padiglione M di San Giovanni, fra i tavo-lini con gli ombrelloni, i banchetti delle associazioni, fiumi di tè e di caffè speziato, gli effluvi del cuscus e del taboulè. Una scommessa riuscita, che per una notte ha lasciato intravedere il nuovo volto di una città che cambia.

Lancia Y. Fino a L. 3.500.000 per il vostro usato da rottamare Entro il 31 luglio 2000 su vetture disponibili in pronta consegna

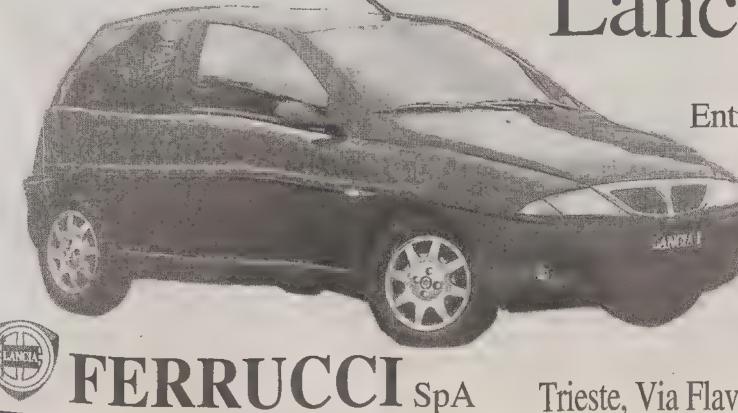
L. 14.900.000°

FORMULA GAS & WASH** 35 RATE a partire da L. 366.000 SENZA ANTICIPO

* Prezzi chiavi in mano in caso di ritiro di usato da rottamare, I.P.T. esclusa.

** Formula Gas & Wash: versamento finale L. 6.300.000. T.A.N. 10% T.A.E.G. 10%. I.P.T. compresa. Salvo approvazione SA-

Trieste, Via Flavia 55 - Tel. 040.381010 Autorizzato: CONCINNITAS via Negrelli 8 - Tel. 040.307710



IL PICCOLO

L'obiettivo è una legge costituzionale

Autonomia, iniziata

la raccolta di firme

di «Amare Trieste»

mia, amministrativa e legi-slativa, sul modello di quan-to avviene nelle Province di Trento e di Bolzano, e nella

Regione autonoma della

Vincenzo Grimaldi si è insediato ufficialmente nella carica di prefetto e commissario di governo nella regione

«Opererò con il massimo impegno»

In mattinata ha presenziato al giuramento degli allievi alla scuola di polizia



Un momento della cerimonia alla scuola di San Giovanni.

Vincenzo Grimaldi è da ieri, a tutti gli ef-fetti, il nuovo prefetto e commissario di go-to la carica di vice direttore generale della verno nel Friuli-Venezia Giulia.

Dopo aver deposto una corona d'alloro al monumento ai Caduti sul colle di San Giusto, in mattinata Grimaldi ha partecipato, nella scuola di polizia a San Giovanni, alla cerimonia di giuramento dei 265 allievi del 152° corso. «Sono venuto a Trieste con il massimo impegno e la massima disponibilità. Questa è una destinazione che ho gradito e desiderato», ha dichiarato a margine della cerimonia gine della cerimonia.

Vincenzo Grimaldi è nato a Napoli 58 an-Vincenzo Grimaldi è nato a Napoli 58 anni fa. E' entrato nell'amministrazione dell'Interno nel maggio 1966. Dopo la sua nomina a prefetto nel 1990, ha ricoperto vari incarichi tra i quali quello di direttore centrale per gli istitui di istruzione della polizia, vice capo di gabinetto del ministro dell' Interno, commissario straordinario dei Comuni dell'Aquila e di Bari, commissario straordinario del governo per l'immigrazione dai paesi extracomunitari, direttore della Scuola superiore dell'ammini-

Pubblica sicurezza.

Pubblica sicurezza.

«Non vorrei fare subito un'analisi e una gerarchia dei problemi di Trieste e della regione - ha precisato il prefetto al termine della cerimonia - sarebbe poco rispettoso nei confronti dei responsabili delle Forze dell'ordine che, senz'altro, ne sanno più di me e con loro - ha spiegato - mi vorrò confrontare per farmi un'opinione chiara e far dipendere da questa le mie azioni. La mia prima sensazione - ha concluso - è che Trieste sia una città bellissima e gradevolissima. Poi il fatto che la prima cerimonia ufficiale alla quale intervengo come prefetto riguardi la polizia, tocca i miei sentimenti e mi riporta alle funzioni che ho lasciato a Roma nel mio precedente incarico di vicecapo della polizia».

Nel corso della cerimonia sono stati premiati gli allievi più meritevoli. Al termine una squadra dei poliziotti delle «volanti» ha eseguito con le Alfa Romeo 156 e le Fiat Marea spettacolari esibizioni e insegui-

Marea spettacolari esibizioni e insegui-menti da brivido.



Con i primi «banchetti» in jazza Goldoni, ai portici di Obiettivo dell'iniziativa i iazza Goldoni, ai portici di Chiozza e nella pineta di Barcola, è iniziata ieri la già annunciata raccolta di firme, organizzata dall'associazione Amare Trieste, per chiedere al Parlamento il varo di una legge costituzionale che riconosca l'autonomia della Provincia di Trieste dalla Regione Friuli-Venezia Giulia.

In sostanza, la legge costituzionale cui punta l'azione di Amare Trieste dovrebbe modificare lo statuto speciale della Regione, in modo da riconoscere alla nostra Provincia un'autonomia, amministrativa e legiche non è una proposta di legge di iniziativa popolare (una proposta di legge per l'autonomia c'è già) – è far giungere ai politici la volontà della gente comune, che diversamente può esprimersi sono in occasione delle

consultazioni elettorali La raccolta di firme pro-seguirà tutto il mese, e pro-babilmente più avanti, nel-le tre «postazioni» citate, dal martedì al sabato di ogni settimana, con orario 9.30-12.30 e 16-19.30.

Amare Trieste ha pro-grammato di aprire altre due «postazioni», in via delle Torri e in piazza della Borsa, ma per queste è in attesa della necessaria au-- minnin

Come presidente dell'Autoporto di Fernetti Roberto Dipiazza risponde alle ultime «accuse»

«Ingrosso frenato dalla burocrazia»

«Paoletti in realtà vuole solo la Camera di commercio»

IN BREVE

L'appello dei Democratici:

«Nel momento in cui, a livello nazionale, il centro-sinistra è alla difficoltosa ricerca di un essere coalizione, i Democratici di Trieste ritengono che sul territorio deb-Democratici di Trieste ritengono che sul territorio debbano nascere, saldamente ancorate alla parte politica che fu dell'Ulivo, aggregazioni con una loro anima». E' questo l'appello lanciato dal coordinatore locale dei Democrati, Paolo Salucci. Partendo dall'interruzione del progetto dell'Ulivo, afferma Salucci, e il conseguente disimpegno di molti suoi elettori, i Democratici di Trieste condividono la proposta del segretario dei popolari locali Godina, rilanciandola e ampliandola anche ad altri gruppi. «Proponiamo quindi a Popolari, Verdi, Unione slovena, Socialisti democratici e Repubblicani la creazione di una aggregazione con valori sociali ed etici che sviluppi un programma per la città. sappiamo che per i partiti è difficile cedere parti di sovranità, ma soltanto unendosisi potrà vincere questa nuova sfida a Trieste».

Via Commerciale, proseguono i lavori di riasfaltatura Senso unico in salita anche la prossima settimana

I lavori per la riasfaltatura di via Commerciale proseguiranno per tutta la prossima settimana. Nei giorni scorsi si è provveduto a rifare il manto stradale fra Cologna e via Cordaroli. L'altro tratto, sul quale i lavori do-vrebbero iniziare lunedì, va da via Cordaroli a piazza Scorcola. Anche per questo tratto i lavori saranno effettuati su una carreggiata per volta, mentre sull'altra il traffico sarà a senso unico in direzione di Opicina, come già avvenuto nei giorni scorsi. Prosegue dunque la chiu-sura di via Commerciale, fino alla conclusione dei lavori, per chi da Opicina è diretto in città. Dovendo rag-giungere la città dall'altipiano le alternative sono due: proseguire in direzione del Bivio Faccanoni e quindi im-boccare via Valerio e via Fabio Severo, oppure (se non sí è diretti in centro) fare uso della Grande viabilità.

Virgilio Tesan eletto vicepresidente della Confedilizia L'associazione proprietari: un'unica tassa sulla casa

Virgilio Tesan, consigliere dell'Associazione proprietà edilizia di Trieste, è stato eletto alla vicepresidenza della Confedilizia. Il dottor Tesan, direttore generale del gruppo Generali Immobiliare, vede così premiato il suo impegno nel settore, in particolare per l'attuazione della legge di riforma delle locazioni.

Nel corso dell'ultimo direttivo, l'Associazione proprietà edilizia ha intanto auspicato una maggiore attenzione delle amministrazioni pubbliche e delle forze politiche per ravvivare il mercato immobiliare. E' stata inoltre ri-badita la necessità di un'unica imposizione fiscale, che abbandoni la miriade delle norme attuali, mentre invece da parte governativa si tende a inasprire l'imposizione specie nei confronti delle case affittate a canone libero.

l'Unione commercianti Antonio Paoletti, in merito al mancato decollo del centro all'ingrosso dello stesso Autoporto, ribatte parola su parola. «Paoletti - parte in quarta il primo cittadino muggesano -, prima di fare il mio nome in merito a questa vicenda, dovrebbe innanzitutto assicurarsi di aver dato ossigeno al cervel-lo». «In questi miei 270 gior-ni come presidente dell'Au-

toporto - ag-giunge Dipiazza - non ho sprecato nemmeno un'ora di lavoro. E se il centro all'ingrosso è bloccato', come dice Paoletti, la colpa non è certo mia. Il presi-dente dell'Unione del Commercio dovrebbe

quindi prima Roberto Dipiazza

informarsi e poi parlare. Dovrebbe infatti sapere che per arrivare alla realizzazione del centro all'ingrosso, bisogna innanzitutto rispettare alcune precise leggi».

Roberto Dipiazza ricorda infatti che i terreni occupati dall'autoporto di Fernetti sono in realtà ancora di proprietà dei comuni di Trieste e di Monrupino. «Su mandato dell'assemblea dei soci - aggiunge il sinda-co - abbiamo affidato l'incarico al professor Giovanni Gabrielli di verificare, a livello giuridico, di verificare se possiamo ugualmente realizzare il centro all'ingrosso su terreni non nostri». Il professor Gabrielli deve ancora consegnare il suo giudizio tecnico, ma Dipiazza è già stato informato che fino a quando il vecchio consorzio autoportuale non sarà del tutto liquidato, ogni altra procedura è bloccata.

Il presidente dell'Autoporto di Fernetti, nonché sindaco di Muggia, Roberto Dipiazza davvero non ci sta. E di fronte alle «accuse» lanciategli dal presidente dell'Il pione commercianti Anrallentato a sua volta da questioni meramente burocratiche».

Nessuna macchinazione, dunque, nessun complotto, a sentire Dipiazza. Se la re-alizzazione del centro all'in-grosso all'Autoporto è bloccata è solo per motivi tecnici, comunque in via di soluzione. E allora perché questa polemica? «Tutti sanno che Paoletti sta mirando alla presidenza della Camera

> di commercio. Ma ha sbagliato strategia. Le parole e le polemiche in politica contano poco. Valgono soprattutto i fatti. Invece il presidente dell'Unione commercianti in questi mesi è

stato capace di produrre soltanto fumo. Come referente

del consorzio che vorrebbe gestire il centro ingrosso a Fernetti - conclude polemi-co Dipiazza - lo stesso Paoletti è stato infatti capace di consegnarci in questi me-si soltanto una bozza di studio di fattibilità, studio poi smentito dagli stessi esten-

Con la liquidazione del vecchio consorzio dell'autoporto, in ogni caso, i tempi dovrebbero velocizzarsi anche e soprattutto per la rea-lizzazione del centro all'ingrosso, malgrado la concorrenza sempre presente di Pordenone e Capodistria.

Intanto proprio in questi giorni c'è stato un importante cambio al vertice della struttura dell'Autoporto: il direttore Sergio Squeri, dopo 25 anni di incarico, ha lasciato il posto, per raggiunti limiti di età, a Oliviero Pez.



Corsi estivi di informatica per occupati

ORARIO SERALE

Opera Villaggio del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia

Tre aggiornamenti a scelta da 50 ore che prevedono l'iscrizione di un numero massimo di 12 partecipanti desiderosi di aumentare le proprie capacità pratiche e conoscenze nell'ambito della gestione di programmi ad uso aziendale.

La quota di iscrizione è di L. 100,000 (comprensiva del materiale didattico composto da dispense, libri e unità di memorizzazione dati). Il corso si svolgerà nel mese di luglio.

C.F.P. - Via di Conconello, 16 - Opicina (TS)

a) OFFICE AUTOMATION

- Elaboratore di testi Word: - Fogli elettronici Excel;
- Database Access:
- -- Presentazioni PowerPoint
- **b) STRUMENTI DI INTERNET**
- Net surfing WWW;
- Posta elettronica Outlook Express; - Siti Web HTML.
- c) TECNICHE DI ELABORAZIONE DI IMMAGINI DIGITALIZZATE
 - PhotoShop 5.0; - Corel Draw 8.0

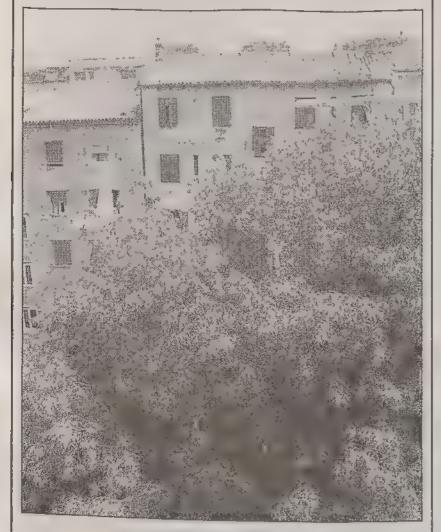


Violenza sessuale, come difenders

Solo il 21% delle denunce riguarda aggressori estranei: in casa il pericolo maggiore

Domani dovrebbe essere abbattuto

Gli abitanti di un palazzo si mobilitano per salvare un albero di venti metri



Un albero di venti metri mette gli uni contro gli altri gli abitanti di due stabili nella parte alta di viale D'Angli abitanti di due stabili nella parte alta di viale D'Annunzio. La pianta, quasi secolare, con la sua ampia chioma, sorge in un cortile interno ed è l'unica «oasi» verde in un raggio di parecchie decine di metri. Le sue radici stanno però danneggiando la rete fognaria dello stabile al numero civico 3 di via dell'Agro. Da qui la decisione inevitabile presa dall'amministratore, su sollecitazione dei condomini, di tagliarlo. Quando però in extremis, le famiglie della casa posta al numero 3/1, quelle che maggiormente usufruiscono dei benefici dell'albele che maggiormente usufruiscono dei benefici dell'albero, hanno saputo che l'abbattimento è previsto già per domani, sono insorte e stano ora tentando di trovare un accomodamento per bloccare la motosega.

«Questo albero è l'unico contatto con la natura che abbiamo noi che abitiamo in questa zona - racconta Davide Benedetti, uno degli abitanti di via dell'Agro 3/1 - ho dei figli piccoli e non posso farli staro tutto il giamo.

vide Benedetti, uno degli abitanti di via dell'Agro 3/1 ho dei figli piccoli e non posso farli stare tutto il giorno a contatto solo con il cemento. E nelle mie condizioni sono una decine di famiglie che hanno finestre e poggioli dei loro appartamenti su questo lato. Queste case hanno quarant'anni, ma quando hanno incominciate a costruirle l'albero c'era già.»

«Ogni sera verso le sei - racconta ancora Benedetti vengono a posarsi sui suoi rami decine di stornelli che si mettono a cantare restando qui fino alle otto. Mio nonno li ha studiati: vengono da San Servolo, poi vanno verso Duino. Ogni giorno ripetono questo tragitto.»

no verso Duino. Ogni giorno ripetono questo tragitto,»

La prima regola è reagire subito e con forza perché, secondo recenti indagini, si hanno maggiori possibilità di evitare l'«attacco»

nunciarlo.

Estate, vacanze e libertà.
Serate trascorse in discoteca o al bar per assaporare un gelato. Si tira tardi per godersi il fresco e fare nuove amicizie. Passatempi legittimi, cui donne e ragazze non intendono giustamente rinunciare.

Ma, attenzione... il lupo cattivo è vivo più che mai. Risalgono a pochi giorni fa

Risalgono a pochi giorni fa gli ultimi episodi di stupro di due ragazze minorenni, a Lignano. Sono casi cui le operatrici del Gruppo antiviolenza progetti (Goap), che gestiscono il Centro antiviolenza di via Fornace 3, guardano con preoccupazio-ne, e non solo perché segna-lano la recrudescenza di un fenomeno che nella sua drammatica attualità non conosce stagioni.

La violenza sessuale sta assumendo nuove caratteristiche, spiegano le volontarie del Goap: aumentano infatti gli stupri di gruppo, mentre si sta abbassando sempre più l'età delle vittime e degli aggressori.

Le operatrici sottolineano come lo stupro sia l'aspetto estremo della violenza sessuale, che comprende anche atti di libidine, approcci indesiderati sui luoghi di lavoro o per

ta di niente o essere passive di fronte alle insistenze maschili. La sottomissione favorisce la violenza. Seconda indecini maschili.

star calme, prender nota

Davanti a queste situazioni, il Goap vuol dare un «decalogo» di indicazioni concrete su come difendersi da
ogni forma di violenza ses
pressione di essere seguite
da qualcuno a piedi, fare
dietrofront, cominciare a
correre e chiedere aiuto.
Se si fa autostop, preferi-

suale.

Prima di tutto, reagire subito e con forza. Non far finta di niente o essere contine della c Non accettare passaggi in una macchina con più uomini. In ogni caso, fidarsi del proprio intuito: se si è in dubbio, rifiutare decisamen-

Questi consigli possono ridurre il rischio di aggressiodella targa e camminare ne, ma cosa fare nel caso contromano. Se si ha l'imquesta accada lo stesso? Se

possibile, reagire in modo aggressivo e gridare con forza. Quando si capisce che la resistenza aggrava la situa-

propria incolumità. In caso di stupro, non sen-

gia meno pericolosa per la

tirsi in colpa né responsabili di ciò che è successo. Non restare sole con questo problema: parlarne con una persona fidata e andare da un medico o da un ginecolo-go. Non fare il bagno né la doccia prima della visita per non cancellare parte delle prove. Conservare i ve-stiti senza pulirli. Dopo la visita, farsi rilasciare un certificato medico il più det-tagliato possibile: è la pro-va della violenza.

Denunciare il fatto, per proteggere sé stesse e le al-tre donne. Nel rivolgersi alle autorità, ricordare che queste devono ricevere la denuncia, raccogliere i fatti ma spetta alla donna deci-dere che l'aggressore venga

processato. Infine, una violenza lascia malesseri fisici e psicologici, spiegano le operatrici Goap: parlarne con un'esperta può aiutare a ri-solverli. Ci si può rivolgere ad una psicologa dei Consultori o al Centro, chiamando lo 040/310981.

Anna Maria Naveri

do indagini recenti chi rea-gisce subito ha più possibili-tà di sviare l'attacco. Per la strada, se si è sete il passaggio. Meglio essere scortesi che passare zione, fermarsi. La resa no rischiose, il pericolo mag-giore è dunque dentro casa, e diventa più difficile deguite da una macchina, non è consenso, è la strate-

Intervento polemico degli esponenti di Forza Italia Camber, Franzutti e Laboranti: «Vertici da azzerare»

«Acegas-scandalo. Cervesi si dimetta»

Nuovo intervento polemico dei rappresentanti di Forza Italia sull'argomento Acegas. Il senatore Giulio Camber, l'assessore regionale Franco Franzutti e Giancarlo Laboranti chiedono infatti un immediato stop degli ulteriori processi di privatizzazione dell'Acegas per consentire un approfondito esame della situazione aziendale sotto il profilo gestionale e patrimoniale. I forzisti inoltre propongono un radicale e profondo mutamento della compagine manageriale direttore generale, nonchè di un sostanziale mutamento degli organi amministrativi aziendali, per consentire anche la presenza delle opposizioni, in modo - a detta dei forzisti - di poter controllare l'effettiva trasparenza degli atti amministrativi. Secondo gli esponenti azzurri, infatti, se l'Acegas fosse un'azienda normale, tutto ciò dotrebbe accadere anche per assicurare in tal modo la cittadina.

Secondo gli esponenti azzurri, infatti, se l'Acegas fosse un'azienda normale, tutto ciò dotrebbe accadere anche per assicurare in tal modo la cittadina.

Secondo gli esponenti azzurri, infatti, se l'Acegas fosse un'azienda normale, tutto ciò dotrebbe accadere anche per assicurare in tal modo la cittadina.

Secondo gli esponenti azzurri, infatti, se l'Acegas fosse un'azienda normale, tutto ciò dotrebbe accadere anche per assicurare in tal modo la cittadina.

Secondo gli esponenti azzurri, infatti, se l'Acegas fosse un'azienda normale, tutto ciò dotrebbe accadere anche per ache dell'attuale oggettiva gestione negativa dei vari servizi nei confronti dei cittadini.

«Infine - concludono Camber, Franzutti e Laboranti - se il presidente dell'Acegas Cervesi non è stato li nominato solo perché era il presidente dell'Acegas, se è dotato di buon udito e ascolta quindi quello che dicono no i semplici cittadini.

l'allontanamento in particolare del direttore generale, nonchè di un so-

condo i tre firmatari del documento, servirebbe anche a prendere pure at-

Si è trovata la localizzazione sul molo Pescheria, ma non chi sia disposto a lavorare solo pochi mesi

Agevolata ai natanti, manca il

Le tessere per poter acquista- zione della pompa destinata disposto ad affrontare il rire carburante a regime agevolato, destinate ai proprietari di natanti, sono già in distribuzione. Ma continua a
mancare, nel golfo, un impianto capace di garantire i
relativi rifornimenti. Questa paradossale situazione si sta evidenziando in questi giorni in tutta la sua gravità, pro-prio mentre la stagione esti-va sta entrando nella sua fase più interessante sotto il profile turistice.

Ecco lo stato delle cose. Il Comune ha annunciato che, in base al piano di settore per gli impianti di distribuzione del carburante, è stata individuata, per la localizza-

ai natanti, un'area situata alla radice del molo Pescheria. E su questa scelta è concorde anche l'Autorità portuale. I rappresentanti dei titolari deria, è disposto ad assumersi l'onere di allestire una stazione di rifornimento che, necessariamente, agirebbe solo nella stagione estiva. «I costi sono eccessivi - hanno detto nel corso della riunione - e non potrebbe essere coperti da un'attività che si svolge da aprile a ottobre nell'ipotesi più fortunata».

schio, ed è il responsabile della pompa situata vicino all'ingresso della Stazione maritti-ma, che ha una possibilità di erogazione limitata. «Ma sagli impianti, invece, hanno già dichiarato che nessuno, all'interno della loro categoria, è disposto ad assumersi l'onere di allestire una staziorizzazioni, in quanto nel piazzale sono previsti altri lavo-ri, incompatibili con la presenza di una stazione di rifornimento per natanti».

E c'è una complicazione in più: nell'area indicata dal Comune, cioè alla base del molo Pescheria, attualmente tro-În realtà, c'è un benzinaio vano ricovero, dopo aver lavo-

rato durante la notte, i pescherecci. Lì, al mattino, si svolge provvisoriamente lo scarico del pesce, in attesa della sistemazione definitiva dell'area della ex Gaslini, dove dovrebbe confluire tutto il movimento dei pescatori triestini. In somma un autentico caos, mentre la stagione incombe. «Ho convocato d'urgenza un nuovo incontro per domani - ha annunciato De Gioia, che non ne vuole sapere di darsi per vinto - alla quale interverranno anche al-tri soggetti, perché una soluzione, per una città come Trieste, deve assolutamente es-

sere individuata».

Trieste, minoranza slovena e bilinguismo La legge sugli sloveni è ad un passo dall'approvazione alla Camera

Alleanza Nazionale: quattro anni di opposizione, migliaia di emendamenti, centinaia di interventi in Parlamento

Una grande battaglia a difesa dei diritti degli italiani e dell'identità nazionale

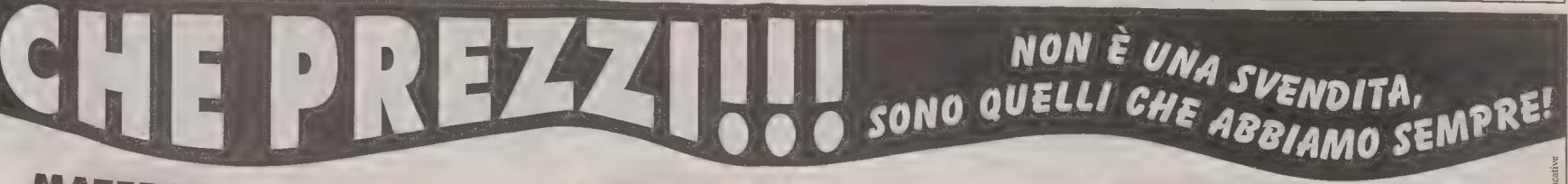
LUNEDÌ 3 LUGLIO alle ore 19 all'Hotel Savoia Excelsior (sala Imperatore) parlerà



l'On. Roberto MENIA

Sono invitati i rappresentanti delle associazioni patriottiche, d'arma e degli esuli

Gruppo Parlamentare, segreteria regionale e provinciale AN



MATERASSO, MOLLE

climatizzato estate/inverno

MATERASSO, MOLLI DRTOPEDICO

CRTRIESTE BANCA SPA

TRIESTE VIA CAPODISTRIA 33/1

TEL, 040.382.099

MATERASSOINLATTICE L. 298.000

Materasso Pirelli in schiuma di lattice 100% climatizzato: pura lana vergine 100% e cotone bianco, portanza differenziata.

BASE, DOGHEIN FAGGIO

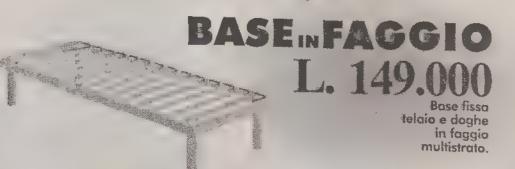


Base fissa telalo in accialo e

Base in faggio multistrato miunti basculanti in caucciù, regolazione zona iombare,

MATERASSO ... LATTICE

Materasso in schiuma di lattice 100% Pirelli climatizzato: pura lana vergine 100% e cotone bianco, stoderabile, portanza differenziata (7 zone)



Base in faggio multistrato. regolazione zona lombare. alzatesta e alzapiedi elettrici



casa del materasso

MUGGIA Mentre il porticciolo versa in uno stato di totale abbandono

Diportisti al contrattacco

Lettera all'Authority: «Togliete la gestione al Comune»

«Ormai la situazione del mo, aveva garantito ai diporticciolo di Muggia è ar- portisti che se il Comune rivata ad un punto insoste- non si fosse impegnato dinibile di degrado e abban- rettamente nella gestione, dono, causa il menefreghismo e l'incapacità dell'am- un programma dettagliaministrazione Comunale». to, la concessione sarebbe Sono queste le accuse ri- stata revocata. «A tutt'ogvolte al Comune di Mug-gia dall'Associazione di-portisti Muggia-San Roc-co in una lettera inviata al presidente dell'autorità portuale Maurizio Maresca per chiedere ufficialmente, la revoca della concessione al Comune.

E' questa la principale novità dopo la parziale ri-soluzione dello «scontro» tra Comune e diportisti sulla gestione dello spazio acqueo. Come si ricorderà, il Tar, dando ragione a questi ultimi, rendeva nulla l'assegnazione del porticciolo agli Amici del Mare, restituendo il tutto in mano al Comune, ma da allora nulla è successo.

«Manca l'acqua, che noi garantivamo fino allo scorso anno», affermano i diportisti, e aggiungono: «I moli sono ancora privi di illuminazione, il che ha reso possibili numerosi furti e danneggiamenti alle im-barcazioni. Mesi fa, a nostre spese, è stata posta una catenaria sul molo dell'Illusione, ma finora nessuno è stato autorizzato all'ancoraggio». «Sono ormai tanti - continuano i diportisti - gli anni di colpevole mancanza di regole e controlli, che hanno determinato anche forme di abusivismo».

Ma le accuse non finiscono qui. I diportisti infatti risultano morosi per quanto concerne i canoni dovuti sin dall'aprile 1999. «ma finora - dicono - nessuno, neanche gli Amici del mare nel breve periodo di gestione, ci ha mai chiesto un soldo, e questo porterà ad un accumulo di spese arretrate ai nostri soci».

«Di conseguenza - insistono i protestatari -, ci sembra che il Comune non abbia neanche onorato gli impegni economici sottoscritti con l'Autorità portuale».

Lo stesso responsabile del demanio, il dottor Cuoinviando entro il 30 aprile gi ciò non risulta sia avvenuto - confermano i diportisti - e del resto non è stato neanche designato il responsabile del porticcio-

Nella lettera quindi viene chiesto ufficialmente di «revocare al Comune di Muggia la concessione, af-

Ma la vicenda non fini-

sce qui, e anzi si prepara

una nuova puntata sul

piano giudiziario. Dopo la prima sentenza del Tar sulla legittimità d'indizio-

ne della gara d'appalto, il Tribunale regionale deve

ancora esprimersi sull'altra causa intentata dai di-

portisti, ovvero contro l'as-

segnazione del porticciolo

all'associazione Amici del

una sua esternazione of-

fensiva nei loro confronti,

l'udienza è fissata per ve-

nale di Trieste.

nerdì prossimo, al Tribu-

MUGGIA Presa di posizione di Rizzi e Savron

Frattura in Consiglio sulle microzone censuarie: «Troppe case penalizzate»

La definizione di due microzone censuarie sul territorio del comune di Muggia, approvata all'ultima seduta del consiglio comunale, fidandola, come in tutte le | ha suscitato la reazione di

due consiglieri dell'opposizione, Giuseppe Rizzi e Danilo Savron. «Quali comporealtà della provincia, agli usufruttuari, che per quasi la totalità sono soci della nostra associazione, che con il sostegno della Fipsas (Federazione italia-na pesca sportiva e attività subacquee) può assicurare, sia agli utenti che alla cittadinanza, grazie al lavoro volontario, un porticciolo degno di Muggia».

nenti della commissione urbanistica – affermano – ci siamo opposti a questa sud-divisione in sole due microzone, proponendo invece di aumentarne il numero».

nazione dei valori nelle compravendite e tassazioni, sarebbe stato opportuno commissionare uno studio più attento, tenendo conto dei reali valori e della reale situazione immobiliare a Muggia senza penalizzare i più deboli» affermano i con-Le microzone censuarie, in base a una legge del

«Data la loro importanza

per la successiva determi-

1998, sono una porzione di territorio omogenea per posizione, carattere urbanistico, storico ambientale, socioeconomico e per dotazione di servizi e infrastrutture. La loro definizione permetterà di determinare meglio i coefficienti catastali immobiliari, ponendo fine a una precarietà che dura da



stessa base catastale, e operando alla fine degli asquindi fiscale, immobili si-tuati alle spalle dei serba-toi o in altre zone non pae-saggistiche del territorio, con abitazioni di notevole pregio come a esempio a San Bartolomeo, dove que-ste costituiscono la norma e non l'eccezione. Così facendo la seconda microzona penalizza gli immobili più modesti, favorendo colpevol-mente le abitazioni di pregio e in zone panoramiche eccezionali. Aggiungendo almeno una terza zona, si sarebbe fatto un quadro più fedele della situazio-

La definizione delle microzone, per legge, va fatta analizzando anche il mercato immobiliare, rivolgendosi ad agenzie e consultando i contratti di compravendi-Le due microzone dividono quindi il comune tra «nucleo storico di Muggia e
Santa Barbara» e «restante
territorio». È ingiusto e penalizzante valutare con la

sestamenti ed equiparando i villini alle case, e quindi abbassando il valore da una parte, aumentandolo dall'altra». In cifre, ora il valore medio al metro quadro per un appartamento nel nucleo storico è definito pari a 1 milione e 120 mila lire, mentre nel resto del territorio è di 1 milione 767 mila lire.

«Ci sembra che questa amministrazione - dicono ancora i consiglieri - si sia assunta una pesante re-sponsabilità verso i cittadi-ni. Sono problemi seri che interessano i muggesani e con i quali il Comune non ha voluto confrontarsi. Abbiamo anche proposto di non portare ancora la questione in consiglio, per po-ter approfondirne l'analisi, ma ci hanno detto che ormai era tutto già definito. Una scelta che d'ora in avanti peserà non poco sulle fasce popolari».

DUINO AURISINA Massimo Romita (An)

«Salvate i campetti, dove sono sbocciati tanti giovani amori»

per stare insieme, per giocare, per parlare, «per far na-scere nuovi amori». Perciò il Comune quanto prima do-vrebbe provvedere a rendere di nuovo agibili i vari campetti sparsi nel com-

all'assessore alla Cultura e allo Sport Marisa Skerk, il consigliere di An - che la Giunta indirizzi tutti gli sforzi per la riqualificazio-Romita. Nella ni di questi

missiva Romita rimpiange i tempi felici della giovinezza, quando in quei e assessore perché campetti «sono nati tanti amori» e dove, in mancanza di mezzi di trasporto quali

motorini e automobili, «ci che maniera l'unico punto si trovava per trascorrere di riferimento per i giovani del tempo, per passare la e meno giovani della frazio-serata, per divertirsi lonta-ne». no dai pericoli della stra-da». E anche se oggi molti giovani preferiscono di «atti di vandalismo, perché gran lunga le discoteche ai a rimetterci sarebbero lopiù romantici campetti, a ro», ma Romita si appella Duino Aurisina, spiega Ro- soprattutto alla Giunta permita, «esistono pochi spazi ché i campetti possano tor-per i giovani, gli impianti nare in auge. Almeno quelsportivi sono alquanto pre- lo della scuola elementare. cari», a fronte di «piccole re- magari trovando un responaltà che possono sembrare sabile «cui affidare le chias.re. insignificanti ma che per le vi di accesso».

I giovani di Duino hanno generazioni di oggi e di ieri pochi spazi dove trovarsi rappresentano e hanno rappresentato molto per la crescita e lo sviluppo, per l'integrazione e l'aggregazione con gli altri giovani».

Ecco dunque l'appello per i campetti di Aurisina Stazione, del Campo Sokol, prensorio comunale, che per un motivo o per l'altro sono da tempo inagibili.

Lo chiede con un'accorata lettera al sindaco Vocci e

> campetti, ma almeno si dia Una lettera a sindaco la giusta attenzione» almeno per i casi più si ponga fine al degrado urgenti. Come degli spazi pubblici il campetto della scuola eleper lo svago e lo sport mentare «che credo rappre-

> > senti in qual-

Certo anche gli stessi ragazzi dovrebbero evitare

Incontro pubblico per «vedere» la nuova strada provinciale

Si terrà domani, alle 17, al dei progettisti della socie-Centro Millo in piazza della Repubblica, a Muggia, la presentazione al pubblico del progetto della nuova strada provinciale per ri questa sarà l'occasione Farnei.

Invece per quanto ri-guarda la querela presen-tata dal presidente e dal All'incontro sono invitati tutti i consiglieri e tutta la cittadinanza, che potrà esprimere un parere sul vicepresidente dell'Associazione diportisti contro il sindaco Dipiazza per

ta promossa dal consigliere comunale Claudio Grizon, e all'incontro è prevista la partecipazione dell'assessore provinciale alla Sergio Rebelli | viabilità Giulio Marini e dalla Regione.

tà Autovie e servizi. Introdurrà il sindaco Roberto Dipiazza.

Secondo gli organizzatoper conoscere nel dettaglio quello che sarà il nuovo aspetto di una delle più importanti vie d'accesso alla cittadina rivierasca.

Proprio negli ultimi tem-Miss Trieste. La presentazione è sta- pi i lavori di ristrutturazione della strada hanno subito alcuni ritardi per ottemperare ad alcune indicazioni in materia di impatto ambientale imposte ro 040830833.

A Domio

Oggi concerto dei «Papaya»

Continua al campo sportivo di Domio la Festa dello sport. Oggi si esibirà il complesso dei «Papaya», mentre domani, ultimo giorno della manifestazione, alle 21 ci sarà l'elezione di «miss e mister Domio», valida come selezione per l'ammissione al concorso di

La Festa dello sport è organizzata dal Circolo sportivo di Domio. Per ulteriori informazioni si può telefonare al nume-

DUINO AURISINA Camminatrieste organizza un convegno su sicurezza e cultura

scoperta delle tradizioni, regole e abitudini muovendosi nel territorio con un'attenzione particolare alla tutela ambientale, paesaggi-stica e turistica. E soprattutto muovendosi insicurez-za. E' questo il senso di un incontro organizzato da Camminatrieste per merco-ledì 5 luglio, alle 10.30, alla Casa della Pietra di Aurisina 158. Un incontro atipico, cui parteciperanno am-ministratori pubblici (il sindaco di Duino, Vocci), i rap-presentanti di Camminatrieste (il presidente Sergio

Società e cultura, ovvero ri- Patrizia Tortorelli) e due a piedi che in bicicletta o in autori istriani, Isabella Fle- automobile». Si tratta dungo e Cristian Knes, che presenteranno i loro ultimi libri di argomento storico e letterario, intitolati rispettivamente «Girolamo Gravisi sparso in dotte carte» e «Venezia dall'umiliazione alla vittoria della guerra di Ci-pro, al trionfo di Lepanto».

L'idea di fondo, secondo gli organizzatori, «è di rea-lizzare il ruolo sociale del Comune attraverso i suoi paesi, regole, abitudini e cultura, e rivalutare il ruolo sociale della strada urbana diventata ormai luogo Tremul e la vicepresidente pericoloso per la gente, sia

Utat Viaggi. Trieste, via Imbriani 11, tel. 0403891382 e Gall. Protti 2, tel. 0403891399 - Opicina Via di Prosecco, 16 tel. 040211291

que di «muoversi sicuri nel Comune di Duino Aurisina con una mobilità alternativa: camminando, pedalando, guidando attraverso uno sviluppo armonioso e controllato del territorio e privilegiando il trasporto pubblico locale». «Solo così dicono ancora a Camminatrieste - si terrà conto della possibilità di una maggiore tutela ambientale, paesaggistica, turistica e quale snodo di collegamento, stante tutti i servizi quali strade, ferrovia e bus tuttora insufficienti e dispersi-



Ha riaperto la Scuola Benco





Oggi nuova sede della direzione dei servizi sociali del Comune di Trieste in via Mazzini 25

AL SERVIZIO DEI CITTADINI PER FORNIRE ASSISTENZA E RISPOSTE

- 453 dipendenti
- 500 operatori di cooperative e associazioni
- 45 assistenti sociali
- 110 assistenti domiciliari
- 3 case di riposo
- 3 strutture per disabili
- 3 comunità alloggio
- 4 unità operative territoriali

con le occasioni sull'arredo GIARDINO per l'eliminazione dell'articolo!



mobili Tolonomic Control of the cont

Prosecco - attiguo al parco daini -

Trieste
Tel. 040-225277 Fax. 040-251191

HIGH TIME VIAGGI

VI OFFRE:

I SOGGIORNI STUDIO

- OXFORD: Dai 16 anni in famiglie selezionate (Programma accademico + international mix)

BERLINO: Cultura e vita quotidiana per adulti

- ALLA CONQUISTA DELL'INGHILTERRA:

(10 gg / 9 notti in pullman) dai 19/8 al 28/8

Tour del Sug

dai 6/10 al 15/10 .

-TURCHIA: LA COSTA EGEA:

- MAGICO MAROCCO DEI BERBERI:

(Corso, sistemazione in hotel 3*, mezza pensione)

CAPITALI SCANDINAVE E FIORDI NORVEGESI:

- LA GERMANIA DEI CONTRASTI: BERLINO E UCKERMARK

dal 29/7 al 12/8.....

.L. 2,440,000

.L. 1.990.000

000

Posizionati tra via della Pietà e via Canova, rendono l'aria irrespirabile ed esasperano gli abitanti della zona

«Animali e sporcizia tra i cassonetti»

tare l'attenzione pubblica sul problema dei cassonetti dell'immondizia posti agli angoli delle strade. Non è un problema di faci-le soluzione, purtroppo, ma ci sono zone cittadine fortemente penalizzate ri-spetto ad altre, e una di queste è senz'altro l'angolo di strada tra la via della Pietà e la via Canova. Troviamo qui ben tre cassonet-ti, posizionati spesso anche su metà delle strisce pedonali ivi tracciate per segnalare un attraversamento, cosa evidentemente ignorata dagli addetti che li posizionano giornalmente, e co-

Vorrei cortesemente solleci- munque in direzione del re aperte le finestre nelle portone dello stabile n. 8, giornate più calde d'estate, dove affacciano le finestre ma che comunque ammordegli ammezzati.

Considerando che molto spesso le persone non richiuimpossibile limitare dono, per i più svariati motii cattivi odori. Urge vi, gli appositi coperchî, e gli stessi molto un sopralluogo per por rimedio alla situazione spesso sono rotti o inservibili, si può

ben comprendere il disagio provocato, ti), otteniamo così una si-anche nei piani più alti, tuazione esasperata e non dagli olezzi nauseabondi che non permettono di tene- to pubblicamente l'ufficio

bano l'aria, col rischio anche di malat-

tie, per tutto I coperchi rotti rendono Aggiungia-mo inoltre la presenza di animali indesiderati (leggasi: ratti, scarafaggi, colom-bi, pieni di zec-

> spesso malapiù tollerabile. Quindi invi-

versazione con Paesi extra-

che, gabbiani

igiene, l'Asl, l'azienda Ace-gas che ha appaltato il servizio, la polizia municipale e chiunque altro, anche lo stesso sindaco Illy, sem-pre sensibile alle problema-tiche cittadine, ad effettua-re un sopralluogo, magari tra le giornate di sabato e domenica, per valutare l'effettivo degrado della zona a porvi al più presto rimedio. Aspetto fiduciosa una risposta positiva, ma soprattutto pubblica attraverso le pagine delle Segnalazioni. Ringrazio anticipata-mente anche a nome degli altri condomini di via del-

la Pietà n. 8. Lettera firmata

clonazione del mio numero

telefonico. Ma come viene



Giorgetto baby

Giorgetto a sette mesi, un po' perplesso davanti all'obiettivo. Oggi, per lui, gli anni sono settanta. Auguri da Livia, Roberta, Mauro e dai quattro lupacchiotti.

babilmente ci saranno altri

utenti che hanno subito que-

sto furto telefonico. È bene che lo sappiano. Ora la Tele-

com mi ha dato un codice se-

greto in modo da preservar-

mi da clonazioni future. Per-



Il bimbo pensoso, con tornato dall'Australia per festeggiare il suo da Laura.



papillon bianco, è Paolo compleanno, con moglie, zia e cugini. Augurissimi

della durata di qualche se-condo soltanto, presumibil-mente corrispondenti a un

serie di chiamate in succes-

sione, immediatamente in-

mia si dedica a un gioco di

Poiché nessuno in casa



GRANDI ITINERARI DELLA NO STOP VIAGGI

Per maggiori informazioni teletonare in agenzia allo 040/3476314

I TOUR IN GRUPPI DI MASSIMO 20 PARTECIPANTI:

dal 5/8 al 12/8 e dal 19/8 al 26/8..... L. 1.620.000

Persia - alle origini della grande civiltà persiana Dal 17 al 31 agosto partenza da Trieste, pensione completa, i migliori hotels disponibili, tutte le giornate complete di visite, presenza per tutto il viaggio di un docente universitario italiano di lingua e letteratura persiana, accompagnatore-guida loca-**L. 4.450.000** (iscrizioni entro il 7 luglio)

Tour della Siria e della Giordania: da Petra a Palmira Dal 10 al 21 settembre partenza da Trieste, mezza pensione, hotels di 4 e 5 stelle, visite ed escursioni, accompagnatore-guida locale in italiano. L. 2.780.000 (iscrizioni entro il 31 luglio)

NO STOP VIAGGI - MONFALCONE Viale San Marco 38/a Tel. 0481/791096 Aperto 9-19.30 orario continuato



La corriera

soppressa

Vorrei tramite vostro protestare per quanto mi è accadu-to domenica 25 giugno. Doveamo l'automobile, preferisco usare sempre i mezzi pubbli-ci (la mia auto ha 12 anni e solo 50 mila km di percorren-za). L'orario delle autocorrie-re ne prevede una alle 12.30 di ogni giorno.

Sabato pomeriggio, recato-mi ad acquistare il biglietto, mi è stato detto che la corriera delle 12.30 veniva soppresra delle 12.30 veniva soppres-sa; restavano solo quella del-le 8.30 (troppo presto) e delle 18 (troppo tardi). Il motivo della soppressione? Non era-no state fornite sufficienti ga-ranzie per il passaggio della stessa da parte delle autori-tà, e parte del percorso ricade-va nel circuito di gara. È sta-to così necessario gioco forza to così necessario gioco forza ricorrere all'automobile; mi sono salvato dagli ingorghi via Opicina-Sesana-Divaccia-Erpelle, con un notevole allungamento di percorso, per di più sotto il nubifragio.

Naturalmente, prima di re-carmi alla biglietteria, avevo contattato i Vigili urbani e il Comune sulle possibilità di partenza della corriera. E le risposte che ho avuto sono state sconcertanti; pratica-mente mi è sembrato che nel predisporre il programma della giornata gli organizza-tori si siano completamente dimenticati che veniva bloccata la stazione delle autocorriere. Valga per tutti quanto mi ha detto un signore del Co-mando dei vigili: «Certo che è

una bella pretesa la sua di cune anomalie riscontrate le ho fatte? Probabilmente, partire con la corriera in una sull'esagerato tempo di con- a mio avviso, vi è stata una giornata come questa». Corriera che si trova inserita in un regolare orario, e svolge un servizio internazionale, e dunque è un servizio pubblivo recarmi a Fiume; non co. In pratica, si è avuta una «interruzione di pubblico servizio» non dovuta a cause di forza maggiore, ma a motivi futili, perché una gara sportiva è un motivo futile, che non può paralizzare i servizi pub-blici a disposizione dei citta-dini (lo stesso si potrebbe di-

re per gli autobus urbani).
Analizzando nei giorni scorsi il percorso della gara, era subito evidente che il «genio» che lo ha ideato aveva tagliata tutti il gliato tutte le vie di comunicazione interne e internazio-nali della città. Complimenti a questo «genio» e ancora più complimenti a chi delle autorità ha approvato il percorso! I risultati li ho letti sul «Piccolo» del 26. Considero questo «genio» e le Autorità co-munali responsabili moralmente debitori nei miei confronti delle spese di benzina sostenute per l'uso dell'automobile, nonché per lo stress causato da un viaggio su strade tortuose e con quelle condizioni meteorologiche, in situazione di continua pericolosità. È così che si incrementa l'uso dei mezzi pubblici?

Telefono clonato

Il giorno 21 giugno 2000 la Telecom Italia mi ha invitato telefonicamente a presentarmi nel suo ufficio per al-

Paolo Petronio

Il 23 giugno mi presento alla Telecom, dove il funzio-nario addetto mi fornisce la protetto un cittadino da que-sta pirateria telefonica? Dai consumi delle bollette dei



Celebrano le nozze d'oro Paolina e Virgilio Gerzel, che pronunciarono il sì nella chiesa di S. Giacomo Apostolo. Sono accanto a loro i figli Francesco e Sergio con Raffaella, le nipotine Martina e Beatrice. parenti e amici.

lista delle telefonate extra, tutte internazionali, che né io né i miei familiari abbiamo fatto in quanto nessuno di noi ha contatti con quei Paesi. La somma da pagare supera le 300.000 lire. Perché devo pagarle io se non



Da 50 anni

50 anni fa, nel duomo di Muggia, si sposavano Fabiola Ellero e Domenico Dussi, Buon anniversario dai figli Roberto e Bruno, dalle nuore Laura e Lucia e dai nipoti Daniele e Bruno.

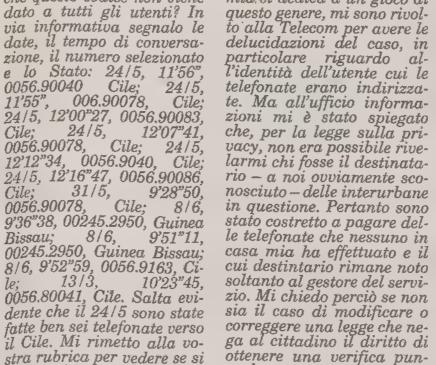
mesi e anni precedenti non risulta nessun collegamento con questi Stati, perché quel-li usuali si riferiscono a telefonate urbane e interurbane in Italia. Come devo comportarmi per il pagamento? Sono obbligata a farlo? Pro-



può risolvere questo proble-Lettera firmata

Desidero manifestare sconcerto e indignazione per un disagio subito, e nel contempo sollecitare chi di dovere a porre rimedio a una situazione che può coinvolgere tutti coloro che usano abi-tualmente il telefono. Nell'ultima bolletta telefo-

nica mi sono state addebitate 27 interurbane, dirette tutte a un unico utente ed effettuate tutte in un'unica giornata, dalle ore 10.04 al-le ore 11.32 e dalle ore 23.01 alle 23.57, ciascuna

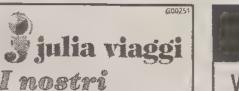


tuale e completa dei dati indispensabili a chiarire una situazione paradossale che lo vede ignaro e danneggiato protagonista, rispetto all'onerosa prestazione di un servizio. Questo affinché possano essere realmente garantiti a ciascuno di noi

un equo trattamento e una pari dignità, proprio nel ri-spetto di quei diritti che la suddetta legge si prefigge di tutelare. Livio Feletti

Anche Zorzetti nel comitato museale In relazione all'articolo com-

n relazione all'articolo com-parso il 29 giugno sul Picco-lo a pag. 19 (sarà realizzato in via Torino il museo, ecc.) si precisa che fa parte del co-mitato scientifico promotore del museo istriano anche il prof. Nevio Zorzetti.



I mostri viaggi estivi: GRAZ

magia dei Giardini e mostra di Gauguin dal 29 al 30/7 L. 280,000

MONACO e i castelli bavaresi dal 12 al 15/8 L. 720.000 Tour del PORTOGALLO

partenza da Trieste dal 10 al 18/8 L. 1.916.000 GROSSGLOCKNER

per i 200 anni dalla prima ascensione dal 2 al 3/9 L. 220,000

TUNISIA viaggio soggiorno Hotel Sahara Beach dall'11 al 18/9 L. 930.000

Informazioni e prenotazioni

julia viaggi piazza TOMMASEO 2/B Tel. 040/367636-367886 www.juliaviaggi.it

LINEA GIALLA

VIAGGI DI GRUPPO ULTIMI POSTI DISPONIBILI!

La Reggia di Versailles e la Borgogna DAL 14 AL 20 LUGLIO - 7 gg AUTOPULLMAN - MEZZA PENSIONE QUOTA L. 1.000.000 + CAP

GRAN TOUR DELLA SLOVACCHIA Paradiso Slovacco e Monti Tatra, Levoca Spis, Banska Bystrica, Banska Stiavnica Bardejov e Bratislava
DAL 23 AL 29 LUGLIO - 7 gg
AUTOPULLMAN
PENSIONE COMPLETA
QUOTA L. 830.000 + CAP

> GRAN TOUR DELLA ROMANIA Banato, Transilvania, Valacchia e Bucovina DAL 19 AL 29 AGOSTO - 11 gg AUTOPULLMAN PENSIONE COMPLETA

QUOTA L. 1.550.000 + CAP TOSCANA Montepulciano, Pienza, Siena, Volterra, San Gimignano, Firenze, Pisa, Lucca e Arezzo

DAL 3 ALL'8 SETTEMBRE - 6 gg AUTOPULLMAN PENSIONE COMPLETA QUOTA L. 1.200.000 CAP = Contributo Apertura Pratica L. 30.000

Trieste - Via Coroneo 17 - tel. 040.635333

SISTIANA CENTRO - TEL. 040.2907056



Ida e Stano

Festeggiano oggi le nozze d'oro Ida e Stano, ai quali vanno gli auguri di ancora tanta felicità dal figlio Danilo con Gabri e Giorgia.



Fioretta, Uccio

Tanti auguri per le nozze d'oro che Fioretta e Uccio festeggiano oggi, da Mariagrazia e Andrea, Claudio con Elena. parenti e amici tutti.





Un'altra tappa

Anche Violetta e Gigi sono arrivati alla tappa dei cinquant'anni di matrimonio. I più cari auguri da Rosanna, Gianluca e parenti tutti.



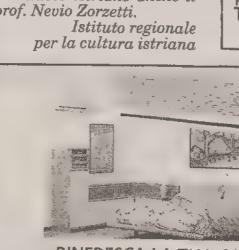
L'anniversario

È lungo 50 anni anche il sì di Livio e Licia Micheli festeggiati dalla figlia Rosanna con Marino, dal nipote Lorenzo con Katia e da parenti e amici.



Lidia, 60 anni

La ragazza ritratta con il futuro cognato Enzo ha compiuto 60 anni. A Lidia, auguri dai figli Lorena e Renato, dai cognati e nipoti.



RINFRESCA LA TUA CASA CON I CLIMATIZZATORI

VASTA GAMMA PER OGNI ESIGENZA PREVENTIVI GRATUITI



CERAMICHE - ARREDO BAGNO BOX E VASCHE IDROMASSAGGIO ARTICOLI IDROTERMOSANITARI CALDAIE E RADIATORI PIASTRELLE a partire da lire 15.000 mg

Via Valmaura 8 - Ratto della Pileria 39 Tel. 040.826084 Fax 040.826085 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8-12 E 13-18 **SABATO DALLE 8 ALLE 12**

Salute, bellezza, cura e igiene



PANTENE SHAMPOO PRO-V 300 ml, ass.

MELLIN OMO FRUTTA 200 gr.









DOCCIA 250 ml





RIESTE: Via C. Battisti, 22

- Via Oriani, 3
- P.zza S. Giovanni, 5

Prospetto offerta dal 03/07/00 al 08/07/00

Validità prezzi fino ad esaurimento scorte – La Direzione si riserva il diritto di stabilire un limite massimo per ogni singolo articolo – I prezzi possono subire variazioni a seguito di errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali.

BIGOT



CON ZIPPO I SUOI BALLETTI E I GIOCHI.

PER NON SMETTERE PIU' DI BALLARE E CANTARE.

AL 26 AGOSTO

APERTO TUTTI I GIORNI DALLE ORE 19.00

INGRESSO E **PARCHEGGIO** GRATUITO DALLE ORE 18.00

Enuvered. ore 20.30 CARAVELLA LIVE : IL VERO SUONO DI MIMMO E LUCIANO

ore 20.30 ALOHA CARAVELLA: 8 VIAGGI NEI VILLAGGI DEL MONDO

PRIME PI ore 18.00 mercatino dell'antiquariato ore 20.30 QUESTO PAZZO PAZZO VENERDI': LA FANTASIA E L' ALLEGRIA DELLA MUSICA SCELTA DA DJ MASTER D.

Sahain

ore 20.30 UNA ROTONDA SUL MARE: IL MEGLIO DEGLI ANNI '60 E '70 E I BALLABILI SENZA TEMPO SUONATI DALLE MIGLIORI ORCHESTRE.

Ummenves

ore 20.30 FESTE A TEMA: BALLI, GIOCHI, DIVERTIMENTO A 360° CON I GADGETS DEI NOSTRI PARTNERS E LA MUSICA DI MASTER D.

In caso di maltempo le manifestazioni verranno sospese.

Continuaz, dalla 10.a pagina

A.A. CERCHIAMO ULTIMO PIANO soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo 260,000,000. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

GABETTI OP.IMM 040/763325 cliente referenziato cerca appartamento circa 120 mg anche da risistemare piano alto con ascensore zona Scorcola Gretta. Definizione immediata. (C00/2)

IMPRESA cerca stabili interi, anche occupati, o terreni edificabili in città. Tel. 040/660094 ore 9-13 17-19. (A8097)

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo panoramico salone cucina due-tre stanze doppi servizi terrazzo gara-(A00)

IMMOBILI Feriale 2200 - Festivo 3500

OP.IMM GABETTI 040/763325 cerchiamo urgentemente appartamento arredato cucinino soggiorno una camera bagno zona Settefontane o Roiano. (C00/3) A.A. CERCHIAMO soggiorno

1 stanza cucina bagno. Stu-

dio Benedetti 040/3476251. AFFITTASI Miramare 5 stanze cucina bagno wc 850.000, Coroneo 3 stanze cucina bagno 850.000. 040/7606552.

AMMOBILIATI Ruggero Manna salone 2 matrimoniali stanzetta cucina doppi servizi

040/7606552. **GRETTA** in palazzina signorile, terzo piano, bello, arredato, 100 mq, zona giorno, due camere, doppi servizi, terrazza vista golfo! Riviera 040/224426. (A00)

stanze cucina bagno 700.000.

MONFALCONE Opimm 0481/44611 appartamento 120 mg non ammobiliato tre letto. (C00/3)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 locale commerciale ampie vetrine perfetto stato. (C00/3) .

LAVORO OFFERTA Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A. BANCA leader nel private

banking in fortissima espan-1.200.000, Mulino a Vento 2 sione ricerca diplomati/e e laureati/e da inserire nel proprio organico. Privilegiamo persone già inserite nel mondo bancario o assicurativo. Trattative riservate. Inviare curriculum-vitae a C.P. n. 1310 Antonio piazza Verdi-Trieste. (A8441)

10/7 15 persone da inserire in filiali del Fvg, per varie mansioni. Tel. 040/2158100. (A8575)

A Monfalcone azienda multinazionale ricerca neolaureato/a in economia e commercio buona conoscenza inglese o francese, milite assolto. Scrivere casella postale n. 309 Posta centrale 34074 Monfalcone (C00)

ADECCO Gorizia cerca studenti universitari operai/e varie qualifiche, autisti patente C/E manutentori meccanici assistenti hardware AS 400, periti chimici, operai/e addetsbavatura. 0481/533000.

(A00) AFFERMATO studio commercialisti ricerca collaboratore professionista abilitato e praticante. Massima riservatezza. Inviare curriculum. Fermo posta centrale Trieste AB 7645444.

Gabetti A. RICERCHIAMO entro il AGENZIA di pubblicità Oblju- AZIENDA agricola del Cor- grammatori bech Ricci Bendetti cerca art director con esperienza account/junior account. Inviare curriculum con foto a: Obliubech Ricci Benedetti, viale XX Settembre 1, 34126 Trieste E-mail: Trieste@oerrebi. com. (A8240)

> AGENZIA Generale di via Locchi del Lloyd Adriatico cerca urgentemente impiegato con competenza assicurativa, età 25/35, laurea o diploma. Titoli preferenziali: esperienza di vendita di prodotti assicurativi e finanziari, frequenza corso o iscrizione Albo Promotori Finanziari. Assunzione immediata e incentivi produttivi. Recapitare curriculum via Locchi 19/A. (A8394)

AUTISTA magazziniere cercasi per consegne in provincia disponibilità immediata no perditempo. Scrivere a Fermoposta centrale Trieste C.I. AA8382321. (A8409)

monese ricerca magazzintere (Oracle, Sql) e Asp; gradita con esperienza. Rappresentano titoli preferenziali età compresa tra i 25 e 30 anni, diploma di scuola media superiore, conoscenza dei principali programmi in ambiente Windows, disponibilità immediata. Telefonare allo 0481/60203. (B00)

...NOI

MARIANO DEL FRIULI

IL FRIULI VENEZIA GIULIA

CON TE!

AZIENDA di Gorizia cerca operaio/a con esperienza montaggio mobili arredo casa. Tel. 0348/5608285.

AZIENDA di sistemi di sicurezza ricerca procacciatore d'affari o agente; training d'inserimento, provvigioni e inquadramento di legge. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste AB 3374568. (A8483) AZIENDA forte espansione ricerca: collaboratori motivati (20/25 anni) attitudini creative conoscenza approfondita programmi grafica (Adobe e Macromedia) e Html. Conoscenza base programmazione Perl e Javascript. Pro-

conoscenza programmi di grafica: funzionari commerciali 25-35 anni dinamismo automuniti conoscenza settore servizi e Internet. Inviare mostra esperto piastrelle. curriculum dettagliato: Job Ore ufficio 0481/392393. c/o Bic Gorizia Autoporto (Pad. A) 34170 Gorizia. (A00)

AZIENDA leader nel campo dell'intermediazione immobiliare seleziona un ragioniere/a da avviare alla carriera dell'intermediazione immobiliare per colloquio. Tel. 040/393329.

AZIENDA servizi finanziari rivolti al credito, ricerca esperti funzionari automuniti disponibili viaggiare Nord/Centro Italia. Offresi clientela acquisita alti compensi provvigionali. Tel. 049/8754837. **AZIENDA** settore distribuzio-

ne automatica di alimentari e bevande ricerca per propria sede di Gorizia due operatori/trici addetti al riempimento pulizia e alla manutenzione. Età 25-35 anni. Per

database informazioni telefonare al numero 048 (2000). (500) AZIENDA settore termoidraulica ricerca venditore esterno, autista magazziniere pat. C, venditore banco, geometra e/o venditore sala

> AZIENDA vitivinicola del Manzanese ricerca vendemmiatori. Telefonare allo 0481/60203. (Orario 8-12 é 14-18). (B00)

BAR Russian cerca apprendista banconiera/e. Si richiede esperienza e bella presenza. Presentarsi lunedi in via Paganini n. 6 dalle ore 9 alle 12 massimo 23 anni.

CERCASI aiuto cuoca/o con esperienza di lavoro. Tel. 040/272667. (A8448) **CERCASI** apprendista parrucchiera/e con o senza esperienza zona Monfalcone. Tel.

Continua in 33.a pagina

0481/790192 0431/969143

(ore serali). (C00)



ORE DELLA CITTÀ

Chiesa Regno di Dio

Oggi alle 16 nella sede di via Foscolo 4 si terrà un culto del messaggero dell'Eterno «Corriamo con successo nella lizza».

Istituto guardie d'onore

Oggi alle 9.30 alzabandiera alla Foiba di Basovizza a cura dell'Istituto nazionale per la guardia d'onore alle reali tombe del Pantheon e dell'Associazione nazionale sottufficiali d'Italia. Analoga cerimonia seguirà alla foiba di Monrupino.

Ufficio pap-test

Da domani viene temporaneamente sospesa l'attività dell'Ufficio informazioni pap-test dell'Azienda per i servizi sanitari (tel. 040/3995032). L'attività di segreteria riprenderà lunedì 17 luglio con il consueto orario (da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12). Non subiscono invece alcuna modifica gli appuntamenti per il pap-test definiti nelle lettere d'invito.

VETRINA

Assistenza medica 24 ore su 24

Studio medico triestino. Tel. 040/631118, dott. A. Longo, dott. A. Zappi. prof. coff. 85/33-99 del 9/12/99.

Dr. D. Vergna odontoiatra e protesi dentaria

Via dei Leo 10, 040/364888. Aut. Sindaco 18-8/63-1/94.

Decorazione moda da Penelope

Frange di perline, bordure in paillettes, fiori e tutto quello che fa tendenza per decorare jeans e maglietta. Via Carducci 43.

Nuovo orario estivo da Centro Bagno

del

allo

2 e

iede

con Tel.

9143

Luglio-agosto 9-13 17-20.30, strada di Fiume 19, tel. 040/942727.

Taglie più grandi Grande vendita estiva

Italnova piazza Ospedale 7.

L'originale reggiseno a olio soft-up

in versione bikini. Intimo Idee piazza Ospedale 6/b.

Devi perdere subito da 5 a 30 kg?

Con consulenza check-up gratuiti, esperti selezionano 65 persone. 0347/1645714.



Ordine dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi della provincia di Trieste comunica agli iscritti che oggi dalle 8 alle 20, nella sede di piazza Goldoni 10, si terranno le elezioni dei comitati consultivi Enpam Fondi speciali di previdenza per il quinquennio videnza per il quinquennio 2000-2005.

Festival della birra

L'associazione culturale «Amici della musica» organizza fino a domani il primo Grande festival della birra in programma a Prepotto al circolo sportivo e ricreativo «Vaska Skupnost Praprot». Performances musicali live dei Bandomat (ospite d'onore Gianfry). Divertimento assicurato a partire dalle 17 e musica fino alla 1 in un campo attrezzato con pista da ballo e grandi specialità culinarie. È stato inoltre allestito un maxischermo per seguire in diretta le partite della Nazionale agli Europei di calcio. Informazioni allo 040/638171.

Biblioteca del Seminario

La Biblioteca del Seminario vescovile di Trieste rimarrà chiusa al pubblico per i con-sueti lavori di riordino estivo da domani a venerdì 15 settembre; verrà riaperta il seguente lunedì 18.

Segnaletica stradale

Proseguono i lavori di rifaci-mento della segnaletica stradale orizzontale. Da questa sera fino a venerdì 7 luglio, con orario nottur-no dalle 21.30 alle 5, saran-no interessate le zone di viale Miramare e Roiano. Saranno risistemate le stri-sce pedonali e in genere la segnaletica orizzontale di piazza Libertà, delle vie Ghega, Udine, Sant'Anasta-sio, Rittmeyer, viale Mira-mare, salita di Gretta e del rione di Roiano. Il Comune richiama l'attenzione degli automobilisti a non sostare in spazi che potrebbero esin spazi che potrebbero essere interessati da lavori.

Dichiarazione dei redditi

Il Comune di Trieste informa che la modulistica necessaria per la presentazio-ne della dichiarazione dei redditi prodotti nell'anno 1999 con il modello denomi-nato «Unico 2000» è tuttora in distribuzione nei Centri civici, all'Ufficio relazioni con il pubblico in piazza Unità d'Italia 4/e e al Serviunità d'Italia 4/e e al Servizio tributi sito in via Genova 6. Invece a partire da domani cesserà di funzionare il punto di distribuzione sito in via Roncheto 77. Per richieste di rilevanti quantitativi gli interessati potranno rivolgersi al Servizio tributi di via Genova 6, piano terra, dal lunedì al piano terra, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11.30.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Kreiner Christian, magazziniere con Coslovich Valentina, impiegata; Ban Giorgio, benzinaio con Bussolini Sabrina, casalinga; Travan Marino, assicuratore con Massarelli Manuela, commessa; Ruzzier Andrea, salumiere con Sannino Mariarosaria, assistente sociale; Netti Marco, commesso con Taffara Federica, commessa; Vrh Manlio, commesso con Pongracic Fabia, parrucchiera; Biviano Giacomo, artigiano con Lonzar Erika, impiegata; Petracci Fabia, avvocato con Marina Alessandra, avvocato Fabiani Edoardo, impiegato con Coslovich Valentina, impiegato con Bussolini Sabrina, casalinga; Travan Marino, assicuratore con Massarelli Manuela, commessa; Ruzzier Andrea, salumiere con Sannino Mariarosaria, assistente sociale; Netti Marco, commesso con Taffara Federica, commessa; Vrh Manlio, commesso con Pongracio Fabia, parrucchiera; Biviano Giacomo, artigiano con Lonzar Erika, impiegata; Petracci Fabia, impiegata; Petracci Fabia, impiegato, Espaini Edoardo, impiegato con Contractor con Contract to con Marina Alessandra, avvocato; Fabiani Edoardo, imprenditore immobiliare con Zotti Elena, impiegata; Azzimonti Massimo, impiegato con Pastrovicchio Monica, in attesa occup.; Busletta Daniele, cameriere con Caniglia Rita, impiegata; Carpani Adriano, artigiano con Riccardi Linda, impiegata; Gruber Ottavio, pensionato con Valera Gabriella, professore univ., Schiavini Lorenzo, impiegato con Slama Daniela, vigilatrice d'infanzia; Zangrado Massimo, ricercatore con Ressel Barbara, ricercatrice; Ferri Livio, mobiliere in legno con Sandrin Giulia, operaia; Micali Giorgo, insegnante con Di Marino Silvia, musicista; Matcovich Massimiliano, operaio con Gotti Michela, parrucchiera; Sirotich Christian, operatore ecologico con Bura Arezia, addetto servizi mensa; Schillani Alessandro, salumiere con De Vita Research, pulitrica Cologo Eli De Vita Rossana, pulitrice; Coleca Eliseo, preside con Fri-solini Giuseppina, insegnante; Tutone Alessandro, rappresentante con Giadrossi Mara, commessa; Scriffignano Walter, impiegato con Lami Cristina, funzionario; De Rosa Marco, farmacista con Brusca Olga Maria, impiegata; Race Borut, impiegato con Obad Alenka, impiegata; Serafino Alen, impiegato con Marsich Giuliano, impiegata; Nedoclan Piero, istruttore sportivo con Fumarola Arianna, impiegata; Potturpolli Poelo ingegranto con Edward Patrizio piegata; Pattuanelli Paolo, insegnante con Edera Patrizia, insegnante; Dezzoi Roberto, ingegnere con Pironti Giusep-pina, impiegata; Chicco Stefano, istruttore educativo con Pegan Giovanna, impiegata; Lizza Nicola, medico chirurge con Lupine Neva, medico chirurgo; Caprioli Enrico, banconiere con Citarella Fiorina, casalinga; Biloslavo Adriano, impiegato con Orlati Elena, impiegata; Mirarchi Raffaele, guardia di finanza con Andeeto Nicole, studentessa; Favero Lorenzo, avvocato con Castellani Sabrina, avvocato.

RISTORANTI E RITROVI

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre, 3/b, a 100 metri da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

Tempo libero Fernetti 040/216976

Oggi orario continuato. Grigliata mista 15.000.

Settimana sportiva Gaja-Padriciano Sport e musica fino al 9.7.2000. Oggi chioschi aperti con ricca scelta. Complesso musicale romagnolo «Happy Days». Intervenite!

Da domani all'8 luglio, nel-

Multiculturalità

per ragazzi

la sede dell'Associazione Mondo 2000 in via Pasteur 36/1, prima settimana di introduzione alla multiculturalità per ragazzi dai 12 ai 14 anni. Incontri, giochi, attività per avvicinarsi a popoli e culture diversi, stage di canto e danza africana, corso di manufatti di artigianato locale. Pranzo al sacco per chi lo desidera offerto dall'organizzazione. Informazioni al n. 040/910910 (martedì e giovedì) o 0349/2200121.

Pro Senectute

Al Club Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 si svolgerà «Iera una volta Trieste...», scenette in dialetto di Liliana Bamboschek interpretate dall'autrice con Sergio Colini e con intermezzi musicali di canzoni del folclore popolare. Paolo Amodio alla chitarra.

PICCOLO ALBO

Smarrito bracciale d'oro piatto con disegni geometri-ci, caro ricordo di famiglia, tragitto centro città-Gretta. L'onesto rinvenitore è pregato di telefonare allo 040/413250. Ricompensa.



ISOLA D'ELBA HOTEL FABRICIA ****

Esclusivo Hotel direttamente sul mare.Dispone di: parco, piscina olimpica, é una ad idromassaggio con acqua di mare, parco giochi per bambini

Loc.Magazzini- Portoferraio T.0565/933181 Fax.0565/933185

MAREMMA MARE EDEN PARK HOTEL *** Nuovo, in pineta vicino al mare Giardino, piscina, aria condizionata Bar e Restaurant.

T.0564/330009 Fax.0564/330010 E-mail: info@edenparkhotel.it www.edenparkhotel.it

MARINA DI BIBBONA **HOTEL MARINETTA ****** In pineta a pochí passi dal mare. Ampio parco, spiaggia privata, piscina per adulti e bambini, tennis, bocce e area giochi. Riduzione del 10% per i lettori del quotidiano.

T.0586/600598 Fax.0586/600186 www.gabi.it/hotel.marinetta E-mail: hotel.marinetta@gabi.it

Un libro della storica canadese Lois C. Dubin presentato al museo Carlo e Vera Wagner

Ebrei in città, precursori del nuovo

Ora (con il volume di Tullia Catalan) il ritratto è completo

Per lo sviluppo e l'integrazione nell'età moderna delle comunità ebraiche nelle diverse nazioni, l'esempio della storia di quella triestina rappresenta un punto di riferi-mento e di studio di importanza capitale. È la conclusione a cui Lois C. Dubin, storica canadese dello Smi-th College, è giunta nel suo testo «The port jews of Hab-sburg Trieste — Absolutist politics and enlightment cul-ture» (Stanford University Press), oggetto di discussione in un recente incontro pubblico al museo Wagner della Comunità ebraica di

Lois Dubin è giunta nel capoluogo giuliano qualche anla materia ebraica di epoca no toccati inevitabilmente del porto asburgico» risulta-illuministico-moderna. «Af- dal riformismo illuminato di rono perciò «utili» a Trieste



frontando progressivamente Maria Teresa d'Austria e sola documentazione, mi sono no fa - per sua ammissione - accorta che la comunità triecolpita dalla forte bellezza stina ha precorso in qualche della città, e cogliendo l'occa- modo i tempi dell'emancipasione, quale storica, per ap- zione ebraica nell'età moderprofondire i propri studi sul- na». Gli ebrei triestini furo-

prattutto dal figlio Giuseppe II. L'esercizio del «commercio», per i quali vennero richiamati nel giovane emporio, richiese qualità, capacità e doti morali. Gli «ebrei

e alla monarchia in un senso etico esteso del termine. Quell'utilità che conseguentemente portò a un'emanci-pazione che consentì agli ebrei triestini di accedere al-la Borsa, favorendo in definitiva un'integrazione che li renderà sudditi a pieno tito-

Il nuovo libro della Dubin, che auspicabilmente dovrà trovare un traduttore e un editore «illuminato», integra alla perfezione quel «La comunità ebraica di Trieste» (Lint editore) di Tullia Catalan che copre il periodo tardo illuminista e ottocentesco. I due tomi costituiscono dunque il ritratto completo della comunità ebraica triestina nell'età moderna, pro-babilmente un bagaglio di studi che per completezza non ha eguali rispetto ad altre città dove l'elemento ebraico risulta inserito storicamente.

Maurizio Lozei

Laboratorio estivo di pittura su figura, colore e ritmo

Promosso dall'associazione regionale Gente Adriatica e dalla Scuola del Vedere - Libera accademia di Belle Arti, si terrà anche quest'anno un Laboratorio internazionale si terra anche quest'anno un Laboratorio internazionale di disegno e pittura che avrà per temi lo studio della figura, l'applicazione del colore e il ritmo della composizione. Come per le passate edizioni, la direzione artistica viene afficata al professor Beppo Pliem, pittore e già direttore dell'Accademia estiva di Salisburgo che, improntando la propria docenza sul disegno e la pittura, attraverso l'analisi delle forme (sarà presente una modella) cercherà di far restituire un'immagine non iperrealista, ma capace di suscitare emozioni ritmiche e coloristiche. Il seminario, della durata di 70 ore, si terrà a Triesta pella sacon rio, della durata di 70 ore, si terrà a Trieste nella seconda metà di luglio. Il professor Pliem, che si esprimerà in tedesco, sarà coadiuvato nell'insegnamento dall'artista triestino Carmelo Vranich, mentre l'assistenza è stata af-fidata alla professoressa Carla Crevatin, docente di mate-rie artistiche all'istituto Nordio. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere alle due associazioni promotrici (Gente adriatica, tel. 040638751 o Scuola del Vedere, tel.

Ministero dell'Interno

Borse di studio per gli studenti

co 2000-2001 un concorso per l'assegnazione di 253 borse di studio per la scuola media inferiore e superiore a favore del personale dell'amministrazione civile dell'Interno. Al concorso possono partecipare anche i figli dei dipendenti in quiescenza e gli orfani. Il termine ultimo per la presentazione delle domande è il 4 settembre. Gli interessati potranno rivolgersi alla Prefettura di Trieste, ufficio Personale-concorsi, per la consultazione del

Club Federmodellisti

Il ministero dell'Interno ha indetto per l'anno scolasti-

Plastico ferroviario: ecco come vederlo

Il Club triestino Federmodel-listi Mitteleuropa informa tutti coloro che hanno richiesto la regolare apertura al pubblico del plastico ferroviario, già esposto con successo nel '99 a Palazzo Costanzi (oltre 17 mila visitatori) che al momento ciò non è possibile. Infatti le ridotte dimensioni della sede di via Locchi 25 non consentono un'adeguata esposizione e il funzionamento del plastico. In via eccezionale e su prenotazione sarà possibile vederlo in movimento in alcune giornate d'autunno. Informazioni al n. 040390003 (ore serali) o allo 0333-4386796 durante l'orario di apertura della sede (16-19).

IL RICORDO

Imprenditore illuminato, avviò la prima linea di corriere tra la regione e il Trentino

Urbanis e le sue «triestine»

A 22 anni, Umberto Urbanis, morto tragicamente il 20 giugno scorso nel Trentino, ebbe la geniale idea di avvicinare le montagne ai triestini e fondò, insieme al padre ingegner Giuseppe, la società Usa (Urbanis società auto-trasporti). Con l'apertura del Passo Monte Croce Comelico avviò la prima linea passeg-geri fra il Friuli-Venezia Giulia e il Trentino Alto Adige. Sia d'inverno, sta d'estate, le «triestine» (così venivano affettuosamente chiamate le corriere d'allora) partivano assai di buonora dalla stazione (oggi sala Tripcovich) e spesso al volante c'era lui, Umberto, che quelle strade le

aveva nel sangue. Si può dire che centinaia di triestini siano saliti su quelle corriere ed abbiano percorso quella linea, cono-scendone le soste "fisiologiche": Udine (Moretti), Tolmezzo (un localino con il caminetto e panini deliziosi), Rigolato e Sappada (lo Scar-pone) nonchè lassù, a Monte

Croce, il bell'alberghetto di Michele Happacher. A San Candido, penultima tappa, quando arrivava la «triestina» c'era una specie di comitato di accoglienza davanti all'albergo Orso Grigio, con il cavalier Benincasa, il proprietario, un anziano ufficiale in pensione, nonchè carabinieri, finanzieri e maggiorenti della cittadi-

Nonvera un Il tragitto fino a Monte viaggio facile, Umberto Croce Comelico era Urbanis e i suoi bravissimi autisti avevano nel sangue la ma lui e gli autisti guida su quelle strade strette, scomode, non asfaltate e d'inverno molto in-

un'autentica avventura, se la cavavano sempre

ti sotto tremende tempeste di neve e a temperature polari. Solo una volta venne chiesto a un passeggero sciatore di scendere a Sesto Pusteria per noleggiare un paio di buoi capaci di tirar fuori la corrierà dai cumuli di neve. Il passeggero tornò su con i buoi e un contadino, ma non trovò più la cor-

tare le catene in pochi minu-

riera che s'era liberata. Urbanis creò anche, d'accordo con la famiglia Kostner di Corvara, i primi collegamenti turistici con la Val Badia. Questo giova-ne e intelligen-

te imprenditore

nea di autocorriere Merano-Trieste. Giunto al pensionamento Urbanis rivesti il prestigioso incarico di presidente della Federazione

dirigenti d'azienda del Trentino e fu membro di vari consigli nazionali dei dirigenti d'azienda del settore industria. Rimasto vedovo 11 anni orsono, lascia due figli ingegneri, dirigenti a Bologna e Bolzano e due figlie insegnanți che vivono a Venezia e a Trieste. Alle sue esequie al cimitero di Sant'Anna hanno partecipato centinaia di amici.

LINEA TRASPORTO PASSEGGERI MUGGIA - TRIESTE - MUGGIA Concessione Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione regionale della Viabilità e dei Trasportì

TABELLA ORARIA Partenze da MUGGIA Arrivo a TRIESTE 07.15 07.45 08.45 09.15 10.15 10.45 12.15 14.15 14.45 15.45 16.15 17.15 17.45 18.45 19.15 Partenze da TRIESTE Arrivo a MUGGIA 08.00 08.30 09.30 10.00 11.00 11.30 13.30 14.00 15.00 15.30

20.00 20.30 Orario valido per il periodo dal 15 GIUGNO al 31 OTTOBRE 2000 (salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente)

17.00

18.30

TARIFFE

16.30

18.00

CORSA SINGOLA:L. 3.000 - Euro 1,55 ABBONAMENTI NOMINATIVI: 10 corse L. 15.000 - Euro 7,75 ------ 50 corse L. 38.500 - Euro 19,88

TRASPORTO CICLOMOTORI: COME PER I PASSEGGERI

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI					
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	
2/7 2/7 2/7 2/7 2/7 2/7 2/7 2/7	7.00 8.00 8.00 10.00 11.00 12.00 16.00 20.00 20.30	Sg EAGLE CENTAURUS Ma SEAEXPRESS II It SOCAR 3 Tu ULUSOY 4 Tu ULUSOY 2 Ma MONTONE Ma SERENO 2 Pa MSC GIULIA It MARCONI	Banias Thodosia Venezia Cesme Istanbul Misurata Novorossiys Ravenna Brioni	Siot Siot 52 47 31 Afs Ki Siot VII St. Mar.	
	TRIESTE - PARTENZE				
2/7 2/7 2/7 2/7	8.00 14.00 20.00 20.00	It MARCONI It SOCAR 4 Tu ULUSOY 4 Tu ULUSOY 2	Brioni Monfalcone Cesme Istanbul	St. Mar. 52 47 31	

FARMACIE ...

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Oriani 2; viale Miramare 117 (Barcola); piazza Cavana 1; Bagnoli della Ro-

sandra.

Domenica 2 luglio

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117 (Bárcola), tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Oriani 2; viale Miramare 117 (Barcola); piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505. Televita.

BENZINA

nevate e ghiacciate. Spesso era un'avventura perchè la

neve, alta fin oltre il metro,

costringeva la «triestina» a

deviare verso valli più como-

de e passi più accessibili. Gli

autisti erano capaci di mon-

TURNO A Agip: via Revoltella (an-

golo via D'Angeli), via Carducci 4, via dell'Istria (cimiteri lato monte), via Molino a Vento 158; via A. Valerio 1 (Università), via F. Severo 2/4. Tamoil: via Giulia 2 (Giardino pubblico), viale D'Annunzio 73, riva T. Gulli 8. Shell: viale Campi Elisi 1/1. Q8: Sš 202 Sistiana km 27. Esso: plazza Libertà 10/1, via Battisti 6 (Muggia); Sistiana Ss 14 Duino-Aurisina. Ip: via F. Severo 2/8, via Baiamonti 2, viale Miramare 213. Api: passeggio San-

Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord, Agip Duino Sud autostrada Ts-Ve. Impianti servizio notturno: Tamoil, via F. Severo 2/3. Agip, via A. Valerio 1 (Università). Impianti self-service: Esso, p.le Valmaura; Agip, viale Miramare 49, via del-l'Istria 155; Esso, Sgoni-co Ss 202; Tamoil, via F Severo 2/3, Agip, via A. Valerio 1 (Università).

t'Andrea.

ELARGIZIONI

passò nel '57 a Ferrara, chia-

mato a dirigere la società ve-

neta ferrovie del gruppo Cini e, nel '63, si trasferì a Bolza-

no quale direttore della Sad (società automobilistica Dolo-

miti), posto da cui creò la li-

-- In memoria di Lolita Bone ved. Calcagno dalle amiche di via Negrelli 2 110.000 pro Ass. Amici del cuore. — In memoria di Tito Borselli nel XVI anniv. (2/7) da An-

100.000 pro Ass. Amici del cuore. - In memoria di Alice Komatz Depretis (2/7) dalla sorella 30.000 pro Andos, 20.000 pro Ist. Rittmeyer.

Liliana Borselli

- In memoria di Mario Marussi per il compleanno (2/7) dalla moglie 50.000 pro Uic. - In memoria di Alessandro Escher da Carlo e Rossana Fumagalli 50.000, da Giacomo e Nella Degan 50.00, da Corinna, Dory, Mariuccia 60.000 pro Ass. Amici del

- In memoria di Benedetto Fernetti e di Gioconda Coronica dalla cugina Ondina Sferco 20.000 pro Soc. S. Vincenzo de Paoli, 20.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Maria Ferraiolo ved. Pauletti da Alessan-

dra Trampus e famiglia 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Carmela

miglie Cocchi Grancampi 50,000 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria di Giorgio Fumis da Franco Papo 50.000 pro Comunità di San Marti-

no al Campo.

- In memoria di Virgilio Ge-rin dagli ex colleghi delle Rivalse 60.000 pro Airc. - In memoria di Angelo Giombi dai colleghi di Marisa Giombi e dai docenti della facoltà di Scienze della for-

Amici del cuore. - In memoria di Regina Giorgi in Sartoretto da Liliana e Marcello Sartoretto 40.000 pro Centro cardiologico dott.

mazione 330.000 pro Ass.

- In memoria di Maria Gorup Cociancich dalle amiche del bagno Lanterna 150.000 pro Casa Pineta del Carso (oncologia),

- In memoria di Arturo Guilli dalla famiglia Soiat 50.000 pro Amare il Rene. - In memoria di Daniela Labignan Pelliccione da fam. Lugnani Crisanaz 200.000

pro Chiesa San Bartolomeo di Barcola. - In memoria di Angela e Bruno Lantier, da Lucilla, Rossana, Max e Davide 100.000 pro Centro tumori

Franco ved. Scudini dalle fa- - In memoria di Sergio Marini da Walter e Libero Visentin 150,000 pro Frati di Mon-



Mercato Immobiliare PROPOSTE GARANTITE



TRIESTE • VIA XYDIAS 3/A • 2 040.76.46.66

Via Donadoni, paraggi (via Sterpeto) luminosissimo e silenzioso appartamento al 2º piano, cucina abi-■ tabile, salotto, 2 camere, bagno e ripostiglio. Termoautonomo, infissi in alluminio. L. 138.000.000. ■ Via Locchi vista mare, piano alto

con ascensore, appartamento da rimodernare, composto da: soggiorno, cu cina abitabile, 2 camere, ripostiglio, bagno e terrazza. Posto macchina. L. 235.000.000. Via Gatteri ultimo piano con ascensore, appartamento da rimo-

 dernare, composto da: soggiorno, cucina abitabile, 2 ampie camere, bagno, wc separato e ripostiglio. L. 198.000.000. Via Kandler, 2" piano con ascensoa re, appartamento primo ingresso,

composto da: soggiorno, cucina abitabile, 2 ampie camere, bagno e cantina. Termoautonomo. L. 193.000.000.

Gretta, bella vista aperta verso la città, tranquillo, 3° piano senza ascensore, 70 mg in ottime condizioni: ampio soggiorno con zona cottura, 2 camere, bagno, cantina, ■ facilità di parcheggio, termoauto-

nomo. L, 185.000.000. San Vito, vista mare, 4° piano con ascensore, 80 mg da rimodernare: salotto con cucinino, 2 ampie camere matrimoniali, bagno, ripostiglio, poggiolo, terrazzino abitabile con bella esposizione. Disponibile da ottobre. L. 190.000.000.

■ Viale XX Settembre, 1° piano alto con vista sul verde, silenzioso, 90 mq circa in ottime condizioni, restaurato completamente 2 anni golo, cucina abitabile, 2 camere. bagno, ripostiglio, cantina. Termo- ■

autonomo, L. 198.000.000. Opicina, in splendido residence immerso nel verde, primo ingresso di 200 mg con giardino e posto macchina di proprietà, internamente composto da salone, cucinona, tre bagni, tre camere, taverna canti-na. Rifiniture di qualità. L. 550.000.000.

Case/ville

Sistiana, immerso nella più totale tranquillità, splendida villa decen- caminetto, grande cucina, doppi nale accostata da un lato, 215 mq interni in ottime condizioni: salone doppio, cucina, 4 camere da letto, 2 bagni, tavernetta, grande OPICINA (zona residenziale) proscantina, giardino di 500 mq con accesso auto. 590.000.000.

Sistiana Visogliano, villa di testa con giardino di proprietà, costru-zione recente in perfette condizioni, immersa nel verde luminosa e 🖣 soleggiata, composta da soggior- ■ no, tre camere, taverna, garage, ■ cantina, due bagni.

Opicina, in splendida posizione domini vendesi due ville a schiera di centro composte da soggiorno, due/ tre camere, cucina, due bagni, giardino, garage. Consegna primo ingresso. L. 500.000.000.

P.zza Perugino (paraggi) appartamento ammobiliato, silenzioso, composto da cucinino, soggiorno, ampia matrimoniale, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, affittiamo a studenti e non residenti L. 680.000 ■ L'Equipe Immobiliare

OPICINA (TRIESTE)

BASOVIZZA (adiacenze) villa sin- ab., 4 stanze, doppi servizi, tavergota immersa nel verde con mq 4000 di giardino, internamente disposta su mg 200 abitabili e uiterion mq 140 tra cantine, soffitta, garage e vani accessori, informazioni ri-

OPICINA (vicinanze centro) villa di recentissima costruzione accostata da un lato con ingresso indipendente composta da soggiorno con servizi, due stanze letto, ample terrazze, giardino, taverna e box auto. Rifiniture di pregio.

sima costruzione di una villa bifamirare con finiture signoriti. Informazioni presso nostri uffici OPICINA (via dei Salici) appartamento in palazz na ventennaie, ultimo piano, ascensore a soggiorno con caminetto, cucina, doppi servizi, 3 camere, terrazza, termoauto-

nomo, ampio box auto e parco con-OPICINA (centro) piccolo fabbricato accostato di mq 24 da ristrutturare completamente. L. 35 milioni. OPICINA (via del Biancospino)

box auto di circa mg 20 con fine-

RUPINGRANDE villa singola di recente costruzione con ampio terrazzo, vista panoramica, salone, cucina, doppi servizi, 6 camere, posto auto coperto, giardino. VISOGLIANO villetta accostata composta da soggiorno, cucina

na, posto auto coperto e giardino (in collaborazione con Giulia imm.). SISTIANA villetta accostata composta da soggiorno, cucina ab , doppi servizi, 3 camere letto, ampia canti-

TERRENO A OPICINA edificabile di mq 589 con piccolo deposito attrezzi di mq 30, indice di edificabilità 2.5 mc x md bile di mq 2000 di forma rettangolare con indice di edificabilità 1 mc

AFFITTASI A OPICINA appartamento mansardato in casa singola composto da ampio soggiorno, matrimoniale, bagno, cucina e poggiolo, arregato L. 1.200.000/mese +

AFFITTASI A OPICINA alloggio al piano terra di una villa signorile composto da cucina, soggiorno, 2 stanze letto, doppi servizi, parzial- - to

AFFITTASI A OPICINA (centro) aprazzo, termoautonomo, porta blindata L. 2.400 000/mese.

TRIESTE - SAN LUIGI appartamento di mq 115 vista panoramica, piano basso con ascensore, riscaldamento autonomo, soggiorno, cucina, 3 stanze, bagno, poggioli, canti-

Antonella Fratte

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE di STEFANO CORETTI

RIVE ADIACENZE in palazzo ■ d'epoca, appartamento 180 mg composto da salone, cucina abitabile, cinque camere, bagno, poggiolo, soffitta. 225.000.000. Possibilità permuta.

■ CENTRALE in palazzo d'epoca ristrutturato appartamento in perfette condizioni composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, servizi separati, cantina, autometano, 120.000.000.

■ SEMICENTRALE in palazzo d'epo- ca ristrutturato, appartamento con vista aperta composto da soggior-TERRENO A PADRICIANO edifica- no, cucina abitabile, due camere, poggiolo 125.000.000.

> ■ ADIACENZE CAMPO S. GIACO-■ MO appartamento luminoso in stabile dotato d'ascensore ultimo piano buone condizioni composto da camera, cucina abitabile, bagno con ripostiglio balcone. ■ 93.000.000. Adatto uso investimen-

mente arredato. L. 1.800 000/me- PERIFERICO in palazzina 30ennale, appartamento panoramico, dipartamento uso ufficio/ambulato- sposto su due piani composto da no composto da 6 stanze (possibili- salone con caminetto, soggiorno, tà cucina) doppi servizi e ampio ter- cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo terrazzo

a vasca, posti auto coperti. ROJANO in zona tranquilla appartamento occupato ad uso investimen-

to (buon reddito) composto da tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno poggiolo cantina. ADIACENZE OSPEDALE MAG-GIORE ultimo piano con ascensore appartamento luminoso in buone condizioni composto da soggiorno due camere cameretta cucina abitabile bagno we riscaldamento auto-

nomo a metano 145.000.000. CENTRALE buona metratura parzialmente ristrutturato composto da due camere due camerette ampio ripostiglio cucina 120.000.000.

USO INVESTIMENTO in palazzo ri- ■ strutturato appartamento composto da soggiorno cucina abitabile due camere bagno poggiolo verandato.

RIVE adiacenze magazzino di 30 mo composto da due vani, dotato di acqua e luce.

AFFITTO

RICHIESTE GRETTA/BONOMEA cerchiamo 80/100 mq in buone condizioni composto da soggiorno, cucina, due ca-

mere, bagno, terrazzo. SEMICENTRALE cerchiamo 50/70 mq appartamento composto da soggiomo, camera, cucina, bagno. EREMO/REVOLTELLA cerchiamo 70/90 mg appartamento composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX. 040371042 - 0403723322

La Compagnia delle

TRIESTE **VIA GIUSTINIANO 9** TEL. 040/367676 0348/7374626

/IA MALCANTON primi inc IA MARCO POLO, 12 appartam mini r gresso, ocupe minine, o netrature a partire da LTIME PRENOTAZIONI per c

VIA MAZZINI (zona Ponterosso) vendi ta di appartamenti da ristrutturare in palazzo d'epoca 1 800.000 al min com prensavi di rite amento l'auciate, l'atto violi delle e posa in dipera di avenso re. Visure pianimetrie in ufficio.

APPARTAMENTI E VILLE

gioli e vista aperta. FORO ULPIANO appartamento 90 m L. Godo Vino Godo III de cucina abitabi gresso quattro stanze cucina abitabi gue bagni ripostiglio cantina lii 170 000 000



Trieste - Via Roma 10/B tel. 040.369950 - 369960 AFFITTIAMO vuoto-residenti CARDUCCI

AFFARONE 115.000,000

COMMERCIALE (via) in palazzo epoca terrazzini 1.500.000 mensili alloggio panoramico di cucina soggiorno AFFITTIAMO arredate-non residenti grardino, accesso auto. L. 184 000.000. 2 stanze bagno poggiolo 125.000.000 S.MARCO (adiacenze) alloggio di cucina MADONNA DEL MARE (adiacenze) in 1 stanza bagno 500.000 mensili palazzo epoca piano alto di cucina AFFITTIAMO arredato-non residenti saloncino 2 stanze bagno 170.000.000 REVOLTELLA (zona) alloggio di cucina 1 BURLO (adiacenze) in palazzo recente stanza bagno ripostiglio adatto VIA PETRONIO stabile epoca completa piano alto alloggio di cucina saloncino coppia/single 550.000 mensili matrimoniale bagno 125.000.000 AFFITTIAMO arredato-non residenti-

investimento 58.000.000 MADONNINA (via) in palazzetto epoca ROIANO alloggio di cucina saloncino 2 ristrutturato MANSARDA di cucina soggiomo stanze bagno poggiolo giardinetto proprio con caminetto camera bagno 110.000,000 750,000 mensili 270.000.000 con possibilità di box AFFITTIAMO arredato-non residenti camere 2 bagni terrazzini posto auto 950.000 mensili

ripostigli poggiolo 155 000.000 terrazzini 1.600.000 mensili

ATTICO con MANSARDA (zona) COMMERCIALE panoramico di cucina saloncino 3 stanze 2 bagni 3 terrazze garage CENTRO CITTA' in palazzo epoca ULTIMO PIANO con MANSARDA nuovissimo di cucina saloncino 2 camere 2 bagni

AFFITTIAMO vuoto-residenti OSPEDALE oggio piano alto di cucina 2 stanze 🖥 bagno 600.000 mensili

(adiacenze) altoggio ristrutturato di tinello KANDLER (Via) in palazzo epoca cottura 2 stanze 2 bagni 700.000 mensili ristrutturato alloggio di cucina salone 2 AFFITTIAMO vuoto-residenti CUMANO

san Giuseppe vicinanze, rustico da ristrutturato alloggio di cucina salone 2 (edisconza) alloggio di tipello cucinino 2 stanze bagno (iniziata ristrutturazione) (adiacenze) alloggio di tinello cucinino 2 strutturare completamente possibilità di svistanze bagno terrazzino 800.000 mensili PETRONIO (via) in palazzo epoca alloggio AFFITTIAMO vuoto-residenti SEVERO L. 95 000 000 VIA MORERI - ROIANO casetta con cortile di cucina saloncino 2 stanze bagno (via) alloggio di cucina saloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina saloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino 2 stanze completamente nstrutturata tranquilla e funcionali di cucina soloncino di cucina solonc ripostiglio 115.000.000

SERVOLA casetta indipendente con giardino di cucina saloncino 2 stanze

V.LE XX SETTEMBRE (adiacenze) in foresteria TEATRO ROMANO in bellissima palazzo epoca alloggio di cucina palazzina alloggio di cucina soggiorno/letto matrimoniale bagno Adattissimo per bagno 800,000 mensili AFFITTIAMO arredato-non residenti

OSPEDALE (adiacenze) in palazzina AFFITTIAMO arredato-non residenti recentissima alloggio comeprimingresso di UNIVERSITA' (adiacenze) alloggio di cucina cucina soggiorno 2 stanze 2 bagni poggiolo soggiorno 2 stanze 2 bagni 900.000 mensili

AFFITTIAMO vuoto- residenti/referenziati

L'ILL LELL

Roberta Pascolo Martina Pockaj IMMOBILIARE Elisabetta Smaila

SEDE CENTRALE VIA MILANO 15 - TEL: 040/7606141 SUCCURSALE VIA UDINE 44 - TEL. 040/4528713

. cucina abitabile, doppi servizi, garage

bagno ripostiglio box più posto macchina di cucina saloncino 3 camere 2 bagni due piani, ingresso, cucina abitabile, due commerciale (via) in palazzo epoca terrazzini 1.500.000 mensili

fette condizioni con ample giardino e orto, box di proprietà, saloncino, ampla cucina abitabile, due matrimoniali, cameretta, ba gno con vasca, cantina, taverna, ripostiglio servizio esterno, termoautonomo. mente nstrutturato, buone condizioni, sog-giorno, camera, cucina abitabile, ingresso, VIA DEI MIRTI - ROIANO epoca, luminoso,

sesto piano senza ascensore, grande cucina abitabile rinodernamente arredata, soggiorno, matrimoniale, bagno con doccia e finestra, grande ripostiglio, termoautonomo. L. 110 000 000 BARRIERA NUOVA completamente da r strutturare, ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale due camerette, bagno e wc separato, noostiglio. L. 120 000.000

CENTRALE stabile quarantennale, soleggiato e luminoso, soggiorno, camera matri-moniale, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio ingresso, termoautonomo, L

270.000.000 con possibilità di box S.GIUSTO (adiacenze) in palazzina recente nel verde alloggio di cucina saloncino 2 soggiorno matrimoniale bagno terrazzino "VIA DEI PORTA vista aperta, soleggiatissi mo, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale e stanzino, bagno, ripostiglio, poggiolo, termo autonomo L. 135 000.000. CHIARBOLA palazzo epoca ristrutturato, oggiorno, due camere matrimoniali, possi-ilila cameretta, cucina, bagno, ripostiglio, ermoautonomo L. 170.000 000 PADUINA (adiacenze) in palazzina recente C SO ITALIA (adiacenze) alloggio di cucina via BARTOLETTI stabile quarantennale luminoso appartamento di salone 4 stanze studio bagno servizio minoso appartamento di salone, camera, abitabile. matrimoniale, cameretta cucina abitabile servizi separati, poggiolo. L, 180 000,000

Affittasi VIA SAN LAZZARO 120 mg, stabile epoca, Il piano con ascensore, ingresso, tre stanze, cucina abitabile arredata, bagno Affiltasi ROTONDA BOSCHETTO apparta-Affittas. VIA GHEGA come primingresso, socciomo, cucina abitabile, matr

doppi servizi, poggioli, box. L. UFFICI-LOCALI-ATTIVITA' Vendesi TRATTORIA avviamento, attrezza-

ture, arredamento, muri, alto reddito Tratta-Vendesi STAZIONE adiacenze, in stabile no ingresso, ampio salone, stanza, bagno, archivio, termoautonomo. L. 138 000,000. Vendesi MARTIRI DELLA LIBERTA otime Vendesi MARTIRI DELLA LIBERTA ottille condizioni in stabile ristrutturato, atrio, grande saione, tre stanze doppi servizi, due risento de saione, tre stanze doppi servizi de saione, de saione de sai con rifiniture pregiate, atrio di ricevimento, tre ampi vani adatto uso ufficio, ambulato no ecc. Poss bilità di avere sti di separati in dipendenti ognuno completo di bagno e 20-na cottura. Termoautonomo, L. 1.450.000

URGENTE 70-90 mq, zona tranquilla, eventualmente con posto auto, soggiorno cucina o cucinotto, due stanze, bagno, poggiolo o terrazzo, NO ZONA EST.

GRETTA - SAN LUIGI anche da ristrutturare, soggiorno, cucina, camera, camera, camerata,

"ZONA FIERA appartamento soleggiato, quarto piano con ascensore, composto da soggiorno, fre camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, due poggioli, ottime condizioni. Slabile recente. L. 800.000 MENSILI.

COMBI box auto di ampie dimensioni; in fase di ultimazione. L. 350.000 MENSILI.

LARGO PESTALOZZI posto auto singolo ni garage, impianto antincendio, luce, forza. L. 260.000 MENSILI.

VIALE SANZIO, SAN GIOVANNI posto macchina in garage Donatello, comodo accesso telecomandato. L. 150.000

MENSILI.

MENSILI.

300 000 000

ZONA CENTRALE soggiorno, cucina, camera, eventualmente cameretta, bagno, anche piani bassi o alti senza ascensore

diccomandato, ultime disponibilità. L. 75.000 MENSILI.

VIA CONTI box in affitto. lunghezza 4,80, larghezza 2,25, comodo accesso. L. 250,000 MENSILI.

VIA D'ANGELI-VIA VIDACOVICH posto macchina in garage, comode dimensioni cen accesso telecomandato. L. 200.000 MENSILI.

immobiliare

PORTICI

Trieste - Piazza E. Puecher, 9 Tel. 040.774177 - Fax 040, 774178 HTTP://SPACE.TIN.IT/ECONOMIA/RVERDOGL E-MAIL:portici@corrierecasa.com

OFFERTE IN VENDITA

VIA D'ALVIANO piccolo locale d'affari con ampia vetrina e retrobottega, stabile recente. 35.000.000. VIA MONTECCHI luminoso appartamento da ristrutturare al terzo piano, stabile d'epoca in buone condizioni, composte da am ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, servizio. L. 45.000.000.

🔳 VIA FRAUSIN appartamento arredato al secondo piano, stabile d'epoca, composto da camera, cuoma abitabile, servizio. 🗏 menti arredati e non in buone/oftime condizioni soggiorno, camera matrimoniale, cuci
VIA SLATAPER luminoso appartamento all'ultimo piano composto da ingresso, grande stanza, cucina abitabile arredata, bagno, ripostiglio, termoautonomo, bel palazzo d'epoca ristrutturato, L. 65.000.000.

VIA LUCIANI soleggiato appartamento in buone condizioni all'ultimo piano, stabile d'epoca, composto da ampio ingresso, soggiomo con caminetto, cucina abitabile, matrimoniale, bagno. L. 92.000.000. montiale, 🔳 VIA FOSCOLO appartamento in eregante palazzo Liberty al primo piano alto composto da ingresso, soggiorno, due camere, curetta, doppi servizi completi, termoaucina abitabile, doppi servizi, dua ripostigli, cantina, termoautonomo. L. 130.000.000. Possibilità posto macchina.

Affrittasi SAN VITO stabile signorile saloncino, sala da pranzo, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, poquoli hox i

VIA TORREBIANCA due uffici al primo piano, stabile recente, attime condizioni, composti da due o tre vani, ingresso, bagno
mere, doppi servizi, poquoli hox i

VIA TIMELS luminose aproche el puede riferente de la condizioni, composti da due o tre vani, ingresso, bagno
VIA TIMELS luminose aproche el puede riferente de la condizioni, composti da due o tre vani, ingresso, bagno VIA TIMÉUS luminoso appartamento al quario piano con due balconi, palazzo signorile con ascensore, atrio, salone, due matri monsali, singela, cucina abitabile, doppr serviz., grande ripostiglio. L. 270.0e0.0e0. ZONA SAN PANTALEONE bifamiliare indipendente con giardino è posti macchina su due piani con faverne e soffritta, apparta-

menti composti da seggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, terrazza. L. 460.000.000. PIAZZA UNITÀ «Residenza Malcanten», recupero degli edifici instruturandoli integralmente realizzando nuovi appartamenti con rifiniture di prestigio. In vendita tre appartamenti al quarto piano di circa 100 mg. Per ulteriori informazioni rivolgansi in ufficio. tive, riservate presso nostri uffici previo ap-

completamente ristrutturato, perfetto, I pia- LARGO PESTALOZZI locale d'affair di circa 30 mg, vano unico con retrobottega, due fori, occupato, ottimo rendimento, Per ulte-VIA PONZANINO locali d'atfari pront'ingresso da 50 a 220 mig. con ample vetrine, implanto di riscaldamento, bagno, possibilità di acquistare posti macchina o box auto in garage. Scelta finiture interne. Per ulterion informazioni rivolgersi in ufficio su appunta-

postigli, termoautonomo. L. 220.000 000.

Affittasi VIA GIULIA come primo ingresso,

CEDESI AVVIATO panificio con rivendita, ottima zona rionale, comprese altrezzature, muri m affitto. Per ulteriori informazioni

OFFERTE IN AFFITTO

Immobiliare TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL 040/767270-767021

due livelli con taverna portico e giardi no di proprietà composto da saloni due matrimoniali tinello con cucinino doppi servizi, terrazza, prezzo impe-

camere cucina doppi servizi rip. due bal-

alto con ascensore luminoso con vista mare saloncino tre camere cucina dop pi servizi due balconi soffitta. Posto

mq di giardino disposta su tre livelli plano terra mansarda taverna box. ADIACENZE «IL GIULIA» casetta accostata

VIA DEL RONCO stabile trentennale sesto e ultimo piano con ascensore: salone tre camere cucina ab. bagno wc terrazza bal-

MUGGIA in palazzina signorile vista mare saloncino tre camere cucina doppi servizi terrazzo cantina box. Come

quadrifamiliare appartamento disposto

sposte su due piani più taverna. Salone tre camere tinello cucina tripli servizi terrazze porticati posto macchina. Ampi giardini di proprietà. ESENTE PROVVIGIO-

«LE LOGGE» stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione zona piazza 🚪 Goldoni. Varie tipologie di appartamenti e/o uffici. Possibilità detrazione fiscale



via Filzi, 4 - Trieste e-mail: vesta@spin.it

lazzo elegantemente rifinito, appartamento primingresso adatto anche ufficio, ampio ingresso, 7 rani, cucina, tripli servizi poggioli, ma 242, secondo piano, riscaldamento autonomo, ascensore, poss bilità posto auto

ZONA RAUTE in palazzine di tre pia-

ni, vista mare, appartamenti in co-

struzione composti da soggiorno, cu-

cina, due stanze, bagno, poggiolo, posto auto coperto, primi piani con giardino, visione planimetrie in uffi-LARGO PROMONTORIO ampio appartamento di prestigio, vista mare e su parco, salone doppio, due stanze,

stanzino, tre bagni, cucina, ampia ter-

razza, cantina, soffitta, posto auto in

autorimessa. Prezzo impegnativo. In-

formazioni riservate presso i nostri VISTA MARE ZONA UNIVERSITÀ STRADA DI BASOVIZZA vendesi in blocco villa bifamiliare occupata con scadenza contratti a breve formata da due appartamenti panoramici costituiti da salone due o tre stanze, cu-

ZONA MUGGIA terreno edificabile per ■ ADIACENZE RIVE - VIA BELPOGGIO appartamento rimodernato scorcio mare soleggiato saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi,

mo piano con giardinetto. In vendita an-

che locale d'affari di mq 32 con wc.

no, soffitta ascensore nuovo.

cina, servizi, giardino. Informazioni su appuntamento in ufficio. Altra porzione villa in Gretta

www.cercocasa.net/vesta ADIACENZE PIAZZA S. ANTONIO in pa- ADIACENZE TRIBUNALE in stabile signorile, affittiamo o vendiamo appartamento tranquillo, adatto anche ufficio, tre stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, 09.00-14.00 ORARIO CONTINUATO ripostigli, mq 90, cantina, posto auto,

> VIA RAFFINERIA in bel palazzo d'epoca liberty appartamento luminoso e tranquillo da risistemare con due stanze, stanzino, cucina, wc-doccia, terzo piano. 🔳 tà di mutuo intero importo a 560.000 mensili ZONA RAUTE ULTIMI BOX ADATTI CAM- SAN VITO (Via Carl.) presigioso appartamento di PER mq 27, con acqua e luce, prezzo to- appresentanza di 280 mq in stabile d'epoca con

VIA MATTEOTTI in casa recente, apparta-

mento tranquillo, luminoso, camera, cu- 🔳

Plazza Garibaldi adiacenze vendita in blocco di 3 box auto, 1 box auto doppio, 3 posti auto coperti, 3 posti auto scoper-

hobby, doppi servizi, ripostiglio, riscaldamento autonomo, e impianto

auto doppio prossimamente. AFFITTASI VIA RONCHETO appartamento arredato vista mare, ultimo piano sog poggiolino su corte interna, quarto piagiornino con cucinotto, stanza singola, glio Buoniss me condizioni generali. Recentemente restaurato, luminosissimo 65 mg 80 milioni stanza matrimoniale, bagno, ripostiglio, SISTIANA prima della stazione di Visogliano in pic-■ NEL VERDE VIA UDINE in casa d'epoca appartamenti nuovi pronto ingresso con colo condominio moderno, appartamento compo-800.000 AFFITTASI a non residenti zona sto da: oucinino, ampio soggiorno, matrimonia.e soggiorno ed angolo cottura, uno o due stanze, wc doccia, poggiolo, cantina, pri-

piazza Hortis appartamento arredato

niale, bagno, non studenti.

con cucina, soggiorno, stanza matrimo-

AGENZIA MMOBILIARE di Giorgio Calcare 040632666

VENDITE cina, bagno, primo piano, riscaldamento 🔳 VIA MONTECCHI adiacenze terzo e ultimo piano. adatto single o giovane coppia, cucina abitabile,

da lunedì a venerdi

Via Beccaria 9

ascensore ingresso, due saloni, tre stanze matri-VIALE XX SETTEMBRE adiacenze teatro momeli stanzetta, cucha abitable con dispensa Rossetti, in bel palazzo d'epoca monolo- 🔳 due bagni, sei grandi poggioli. Da sistemare intercale uso ufficio con wc-doccia mq 30. 👚 namente. Termoautonomo. Adatto anche ufficio d ■ turato con ascensore, mansarde da 50 a 60 mg, VIA ROSSETTI angolo via Pietà locale 🔳 nuove, composte da grande monolocale (divisibile)

d'affari con vetrine fronte strada e retro-bottega, servizio, mq 100 adatto pizza al taglio, salone parrucchiera laboratorio artigianale o rivendita telefonia. ROIANO (adiacenze via Giacinti) epoca, secondo AFFITTIAMO ADIACENZE PIAZZA UNI-TÀ appartamento arredato modernamente, ultimo nicas anticas estados de camere, bagno, servizio, TA appartamento arredato modernamente, ultimo piano mansardato, ottimo stato, cucinino, soggiorno, matrimonido, etanza incella esta condizione su la condizione de la condizione trimoniale, stanza singola, stanza 💣 Servola) casella accostata, di 60 mg su due piant e cortile di 30 mq, perfette condizioni soggiorno

scaldamento autonomo, e impianto di aria condizionata, possibilità box ■ PIAZZA SANSOVINO adiacenze quarto piano ammobiliato completamente (mobili recentissimi)

bagno, cantina e 100 mo di giardino in use. Riscal-SERVOLA - MAGAZZINO di 300 mq con bagne altezza interna oltre 5 metri. Accesso auto (vicino uscita superstrada) adatto officina, magazzino, de-posito. Impianti futti a norma, 200 milioni, VIA GINNASTICA BASSA locale d'affan di 46 mg in fase di ristrutturazione, adatto quaisiasi attività, zona di forte passaggio, 90 milioni.

BOX - POSTI AUTO NUOVI BOX AUTO NUOVI IN GRETTA (VIA BONOMEA) VIA BRUNNER epoca, piccolo apservizi, ripostiglio; prezzo impe-(Ristorante Bellavista) basculanti elettrici. Prezzi a partamento pianoterra, complepartire da 44 milioni (pagabili con mutuo intero importo a 350.000 mens.ii). Vendita esente da me-

PANETTERIA/PASTICCERIA Ingresso, soggiorno, angolo cot-VENDESI PANETTERIA/PASTICCERIA in zona ■ tura, due stanze, bagno, prezzo

Università con forno e faboratorio proprio e con ul- interessante. teriore rivendita in zona Valmaura, buon fatturato facilmente aumentabile, adatto a nucleo familiare
Trattativa e informazioni sollanto in ufficio previo

alto ascensore, appartamento AFFITTI

commerciale-industriale-artigianale di 300 mg con 3000 mg di scoperto, comodo accesso camion. Im- quattro stanze, cucina, bagno, pianti tutti a norma, perfette condizioni

VIALE MIRAMARE (Stazione) appartamento di ampia metratura: cucina, salone.

tre stanze, bagni. Completamente ammopiliato. Buone condizioni generali, 6-8 po- 💻 menti attigui di 180 mg ciascu-VIA RIGUTTI modesto da ristrutturare, te. vuoto, cucina, tre camere, bagno, servi VIA ROSSETTI/VIA PASCOLI casa d'epo- ■ no con ascensore, uso ufficio, ca, ammobiliato, ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, due bagni Ammobiliato, e-8 posti letto. Termoautonomo, Impianti

RI di 25 mg in via Ginnastica alta, adatto mg, vista città, buone condiziorecapito, artigiano, canoresentanza ecc. 400.000 LOCALE IN VIA F. SEVERO al-POSTI AUTO COPERTI in via Fabio Se- ■ mq, doppio ingresso, ascensore, vero (altezza Tribunale)

www.cercocasa.net/ts/calcara

IMMOBILIARE

BOX AUTO/POSTI AUTO MOTO VIA TONELLO soggiorno, due camere, servi-12/14/16 (SAN VITO) in pronta consegna, basculanti elettrici. Prezzi a partire da 45 milioni interamente mutuabili a 360.000 mensili. Vendita esente da mediazione

soggistrio, dia cantina, termo-autonomo, buone condizioni.

PIAZZA UNITÀ ADIACENZE appartamento ristrutturato molto particolare, da ultimare, ampio

■ 100 ma, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo. SAN DORLIGO AFFITTASI CAPANNONE ad LSO VIA S. NICOLÒ epoca 160 mg,

no, vendesi anche separatamen-500 000 + 20 000 spese condominiali ZONA TRIBUNALE signorile I pia-

nomo. NEGOZIO IN VIA BAIAMONTI ALTA di ATTICO CENTRALE salone, cuci-20 mg in zona di fortissimo passaggio, adatto qualsiasi attività 600.000 mensili ana, 4 stanze, tripli servizi, 2 pog-300.000 MAGAZZINO/LOCALE D'AFFA. ■ gioli verandati, terrazzo di 80

> ■ VIA FILZI stupendo attico di 300 finemente ristrutturato, luminosissimo, doppio salone, ampio studio, cucina, 3 camere, doppi

Via Cicerone 8 Tel: 040/662111

VILLE E CASETTE

mq giardino, buone condizioni, prezzo impegnativo. OPICINA zona residenziale villette a schiera in costruzione, ottime rifiniture, varie metrature, giardino di proprietà, due posti

auto coperti. Informazioni presauto coperti. Informazioni presanale stazione con soggiorno, zona cottura, manaze stazione con soggiorno con s VIA DEI PANZERA, BARCOLA casetta accostata su due livelli tot. ZONA SAN VITO signorile stabile epoca mq 70, con giardinetto proprio, con ascensore, autometano, porta blindavista mare, da risistemare. ZONA COLONCOVEZ zona tran- ■ quilla immobile composto da tre appartamenti, trattoria, am-

affittasi,

Lif. 130 000 Lit. 1.500.000 più spese. P.ZZA OBERDAN ADIACENZE,

tonomo. Lit. 2.000.000.

wc separato, riscaldamento cen-

BONOMEA in villa appartamento su VIALE epoca mansarda abitabile da ri prendere saloncino matrimoniale cucina

ROSSETTI bassa epoca piano alto saloncino due camere cucina ab, bagno we sof fitta. Termoautonomo. Ottimo come in-

le signorile mq 145 piano alto: salone tre MONTE PERALBA trentennale piano

FOSCOLO epoca ultimo piano da ristrutturare: soogiorno camere cucina wc ester-

no (possibilità interno). Ottimo investi-MUGGIA-CHIAMPORE villa singola recente vista completa golfo con 700

da un lato disposta su tre piani esternamente perfetta: soggiorno due camere cucina bagno. Possibilità taverna e/o box

CONTOVELLO casetta accostata al grezzo su tre livelli con giardinetto di proprietà: soggiorno-pranzo con soppalco due camere taverna lavanderia doppi servizi.

P.LE ROSMINI vicinanze in villa d'epoca

vestimento per studenti e/o foresteria. S. FRANCESCO «NUDA PROPRIETÀ» stabi-SCORCOLA epoca signorile appartamento ampia metratura come primo ingresso 👚 salone tre matrimoniali stanzetta cucina ab. doppi servizi rip. cantina. Termoauto-PAM vicinanze stabile completamente ri-

strutturato appartamento in buone condizioni soggiorno-cucinino matrimoniale bagno rip. balcone. L. 95,000.000.

PIÁZZA SANSOVINO epoca in buone condizioni appartamento mg 90 saloncino due camere cucina ab, arredata bagno lavanderia due rip. Termoautonomo.

OSPEDALE MAGGIORE vicinanze stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazio 🏾 🔳 ne. Ottime rifiniture a scelta. Varie tipolo-

gie di appartamenti e/o ufficio. Soggiorno una-due-tre camere doppi servizi balcone ESENTE PROVVIGIONE MUGGIA «I CASALI» ville bifamiliari in costruzione splendido terreno vista golfo di-

«PALAZZO CRISPI» stabile in completa ristrutturazione appartamenti primo ingresso varie metrature: salone una-due- 🔳 tre camere cucina doppi servizi balconi.
Ottima scelta di finiture. Possibilità posto macchina. Consegna gennaio 2001. ESEN-TE PROVVIGIONE

36% sulla ristrutturazione. ESENTE PROV-AFFITTASI appartamenti uso abitazione



garage. Prezzo împegnativo.

Via Mazzini n. 30 - 3412f Trieste

VENDITE USO INVESTIMENTO zona Giulia, appartamenti occupati con cucina, due stanze, stanzino, ser-

AURISINA, villa ampia metratuGAMBINI/CONTI epoca tranquillo e soleggiato, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno, we separato, ripostiglio, riscaldamento autonomo, condizionatore. ■ VICINANZE STAZIONE primingresso in bella parazzina con ascensore, soggiorno, zona cottura, matrimoniale, singola, bagno, poggiolo, ter-

trimoniale, bagno, poggiolo, termoautonomo. gna settembre, autometano, porte blindate, Infista, perfetto con rifiniture di pregio, molto particolare, salone con caminetto e zona soppalcata, cucina abitabile, stanza, bagno idromassaggio, ripostiglio, cantina. pio giardino, soleggiato, vista IN PALAZZINA signorile paraggi stazione, pripio giardino, soleggiato, vista aperta. Ottimo investimento. mingresso su due livelii, cucina abitabile con poggiolo, matrimoniale, bagno, vano mansardato con terrazzo a vasca, 2.0 bagno, autometato con terrazzo a vasca, 2.0 bagno, autometa-

m no, porta blindata, facciata postica con vista sul CENTRALISSIMA VETRINA, 4 m, Verde.
TIPICA CASETTA CARSICA accostata con defronte strada, 200.000 mensili lizioso giardinetto di propnetà antistante la casa, ingresso indipendente, tetto in perfette condi-ZONA GIARDINO PUBBLICO non Zioni, interni da risistemare, due livelli con cuciarredato, soggiorno, cucina, ma-

trimoniale, stanzetta, bagno, gni, poggiolo. Prezzo di vero interesse. tralizzato Lit. 700.000 più spese SAN GIACOMO MINIALLOGGI ARREDATI con termoautonomo porta blindata infissi VIA VALDIRIVO uso ufficio, salo- ■ pvc, ingresso, cucina, matrimoniale, bane, due stanze, archivio, bagno. gno, liberi da luglio e settembre, canoni da 650.000 mensili più accessori. STAZIONE CENTRALE ARREDATO ottime condizioni, ascensore, termoautono uso ufficio in ottimo stato, sette mo, porta blindata, amplo soggiorno zo stanze, doppi servizi, termoau- 🔳 na cottura, matrimoniale, bagno, 860.000

mensili più accessori.

c.so Italia attico bipiano e via d'Alviano. AFFITTASI uso ufficio c.so Italia e via San su due piani con cantinetta e giardino di proprietà di mq 220. Posto macchina in Francesco ampia metratura.

Tel. 040 774779 Fax 040 3722974

Consulenze e sume * Compravendite e affittanze

e mail: meeting@corrierecasa.com APPARTAMENTI MODESTI una-due-tre stanze, cucina, servizio affittiamo in zona Barnera. Belpoggio, Ginnastica. Interni da restaurare, canoni bassi, esclusivamente a persone con busta

ZONA GIULIA ARREDATO libero fine agosto.

due stanze a due letti, cucina con poggiolo, ba-

re, adatto studenti o famiglia non residente 🍺 STAZIONE PARAGGI ARREDATI apparlamenfi in stabile restaurato con ascensore, termoautonomi, una, due stanze, soggiorno con cottura, bagno, liberi a luglio, agosto e settembre, cano-ni da 860 000 a 1,200 000 mensili più accesso-

si pvc, zona giorno, una-due stanze, bagno e splendide mansarde con terrazzi a vasca. Canoni da 780 000 a 1.300 000 mensut. LOCALE D'AFFARI ZONA PERUGINO buona posizione di passaggio, 110 mq 📗 primingresso con bagno, termoautono-

mo, otto fori d'angolo. Consegna settem-

PRIMINGRESSI VUOTI E ARREDATI conse-

APPARTAMENTI AMPIA METRATURA adath uffici laboratori attività artigianali, centro esteti-RICHIESTE URGENTI

como, Viale o centro città cerchiamo urgentemente per nostro cliente referenziato. Pagamento contanti, definizione velo-

CASETTA con glardino e accesso auto, anche da restaurare, circa 120 mq in zona San Luigi/Rozzol. Definizione veloce. DUINO DUE VILLETTE singole o a schiera circa 100 mq, giardino, parcheggio, possipilmente vista mare cerchiamo per due nostri clienti stranieri. Anche zona Sistiana.

STABILE VUOTO o parzialmente occupa

to con otto-quindici alloggi, zone San Gia-

CULTURA & SPETTACOLI



A sinistra, Walter Matthau con Jack Lemmon nel febbraio di quest'anno. A destra, l'attore scomparso in una scena del film «Genio per amore» (1995) di Fred Schepisi e insieme con Roberto Benigni in «Il piccolo diavolo» (1988).Sotto, Matthau nella commedia «Dennis the Menace»



CINEMA È morto a 79 anni, stroncato da un infarto, il protagonista di celebri film in coppia con Jack Lemmon

Walter Matthau, il burbero comico

Asociale e «orso» nella finzione, fu un maestro di collaborazione sul set

Faccia sbilenca e pietrificata su un broncio costante, andatura strascicata, aspetto dinoccolato e inelegante, Walter Matthau è stato per definizione «il burbero» dello schermo negli ultimi trent'anni, colui che ha coniugato più di tutti comicità e cinismo.

Da quando il commediografo Neil Simon scrisse per lui, nei primi anni '60, quel classico della comicità che è «La strana coppia», la carriera del terribile Mat-thau prese la via del succes so e delle risate. Quelle in platea, naturalmente, perché la maschera di questo attore era lontana da ogni forma di allegria (un po' come Buster Keaton) ingrugnita in un atteggiamento di perenne insoddisfazione e diffidenza. Di quella «strana coppia« (prima rappresentata a teatro e poi al cinema con Jack Lemmon nel 1967), Matthau era la metà amorale e misogina, il fanatico delle partite di poker con gli amici.

Oltre alle tante interpretazioni da «musone» che l'hanno reso celebre al cinema, con film che sin dal ti- 2.a Avenue, Matthau occutolo ricamavano sul suo buffo e proverbiale cinismo («Non per soldi... ma per denaro», «È ricca, la sposo, l'ammazzo», «E io mi gioco era teneramente tragico coWoody Allen, non era

WASHINGTON L'attore americano Walter Matthau, 79 anni, è morto ieri, stroncato da un infarto, a Santa Monica in California. Nella sua carriera aveva girato ol-tre 45 film e nel 1966 vinse l'Oscar come attore non protagonista per la sua interpretazione in «Non per velò benigno. Matthau attribuiva le sue numerose soldi... ma per denaro» di Billy Wilder.

Diventato celebre per la sua interpretazione del burbero giornalista sportivo Oscar Madison nella «Strana coppia» accanto a Jack Lemmon, l'attore - il cui vero nome era Walter Matuschanskanynsky ed era figlio di poveri emigrati ebreo-russi nato a New York il 1.0 ottobre 1920 - aveva spesso avuto gravi problemi di salute, che si erano intensificati negli ultimi anni. Nel 1966 da un primo, violento infarto. I

al vizio del fumo (l'attore fumava tre pacchetti di sigarette al giorno) e a uno stato di stress provocato dalla sua passione per il gioco d'azzardo. Gli consigliarono di smettere di fumare e di

uno splendido «avaro» di Molière, o un perfetto Paperon de' Paperoni in un'eventuale versione in carne e ossa del miliardario disneyano.

Proveniente da una famiglia di ebrei russi di New York (come Danny Kaye), giovanissimo esordiente nel Teatro Yiddish della pa un posto singolare nella tradizione del riso ebraico.

giocare. Lui si limitò al fumo. Nel '76, gli fu pratica-to un bypass cardiaco. Nel '93 fu colpito da una gra-ve forma di polmonite e finì all'ospedale. Nel dicemmalattie alla sua dieta poco sana. «Se mangi solo sedano e lattuga - disse in un'intervista - non ti ammalerai mai. A me piacciono sedano e lattuga, ma accompagnati da sottaceti, salsa piccante, carne, pata-te e piselli. E mi piace il gelato di vaniglia ricoperto di cioccolato». «In un'America fatta di supereroi - ha commenta-to Carlo Verdone - Walter Matthau in coppia con

medici lo attribuirono

Gene Wilder. Piuttosto ha strato, cocciuto e vendicatireinterpretato l'atavico spiazzamento della sua gen- l'erta per non essere imbrote in chiave brontolona e diffidente. Di fronte al disala bambina»), Matthau sarebbe potent, Matthau same Woody Allen, non era
vile, Matthau diventa il citinvece sul set un maestro gio provocato dal vivere cirebbe potuto essere anche sottile come Mel Brooks e tadino medio furbo e fru- della collaborazione e della

vo, un poveraccio sempre algliato.

Asociale e «orso» nella

sodalità ai fini del successo. Ha formato una delle coppie mitiche della comicicinematografica con Jack Lemmon, ma è stato anche al fianco di Glenda Jackson in due film notevoli come «Visite a domicilio» (1978) e «Due sul divano» (1980), e ha inoltre scandi-

propria umanità e le

proprie debolezze, in-

somma di prendersi in giro. Era il prototipo dell'americano dal vol-

to umano». «Era pro-prio una bella creatu-

ra» ha detto Roberto Be-

nigni, che lo aveva diretto nel «Piccolo diavolo».

Jack Lemmon ha avuto il coraggio di mostrare la

to la carriera del maestro sta e attrice Elaine May della commedia Billy Wil- («È ricca, la sposo, l'ammazdella commedia Billy Wilder, da «Non per soldi...» (un Oscar da non protagonista per Matthaul, al celebre «Prima pagina» (1974), fino a «Buddy, Buddy»

(1981). In questi film (tutti

ro di Andrea Zorc.

seppure anomalo. Dopo il teatro ebraico, il Dramatic Workshop di New York e nel 1948 il debutto a Broadway, Matthau esordisce a Hollywood nei primi anni '50 con ruoli secondari di «cattivo», in film quali «Il Kentuckiano» (1955) di Burt Lancaster e «Dietro lo specchio» (1956) di Nick Ray. Alterna il cinema con la televisione e il teatro, ed è qui che dopo qualche an-no trova la sua dimensione nella pièce «The Odd Cou-ple» («La strana coppia»). Ma nel 1964 è ancora uno splendido ambiguo «vilain», prima sotottono e poi spietato, in «Sciarada» di Stanley Donen, dove inganna Audrey Hepburn fingendosi un detective dalla sua

Dopo il rilancio comico, la sua carriera vede inanellarsi i successi con Lemmon, Billy Wilder, la Jackson, ma anche con la regizo», 1970), e con un altro maestro della commedia come Arthur Hiller («Appartamento al Plaza», 1971).

Il capolavoro di questi incroci tra nomi e temi ricoranche con Lemmon) Wilder renti rimane probabilmen-

da emigrato mitteleuropeo. vicenda portata più volte di Don Siegel «Chi ucciderà Tuttavia Matthau non è sullo schermo, è il direttore Charley Varrick?». Qui è il sempre stato un comico, di giornale collerico, sornio- memorabile rapinatore a fine, scaltro. che riesce a far ne carriera che, per sba-

> Jack Lemmon, Fanno storia a sé due ruoli più surreali in produzioni non americane: «Pirati» (1986) di Polanski e «Il piccolo diavolo» (1988) con Benigni. In «Pirati» il suo Capitan Red è un personaggio da cartoon impreziosito dall'humor nero di Polan-

ski. È «il ruolo della sua carriera» secondo il critico Tom Milne, Mentre nel «Piccolo diavolo» Matthau sembra capitato lì per caso, prete esorcista fuori parte e fuori ritmo rispetto a Be-

Lontano dalla comicità si

trovò nell'ebreo russo Mat-thau un perfetto interprete da Billy Wilder nel 1974, in colloca invece il suo inatte-so ritorno, nel 1973, al ruodel proprio cinismo satirico cui Matthau, nella celebre lo di «vilain» nel capolavoro

ritrovare il gusto dello sco- glio, si porta via da una picop allo sfiduciato reporter cola banca il gruzzolo della mafia. In apparenza stanco e malandato, Charley Varrick ribatterà colpo su colpo ai tranelli dei boss, sal-

vando la pelle e i dollari. Questa strana immagine di vincente, e di piccolo sabotatore dell'ordine costituito, attraversa comunque tutti i suoi personaggi, fino all'ultima serie di successi realizzata negli anni '90 insieme a Lemmon. «Due irrebrontoloni», «That's Amore» (più di 100 milioni di dollari di incasso ognuno) e «Gli impenitenti»

del '98. In tutti questi i film è sicuramente lui il protagonista: il grande Lemmon sembra solo una spalla di fronte alle stilizzate espressioni sghembe e immusonite di Matthau. E se in regia non c'è più la mano di un Wilder o di un Polanski, i due film vivono dell'esibito fiatone di Matthau, dei suoi scoperti limiti, del suo personaggio da single inguaribile, diviso tra la pesca e il telecomando, e con il frigo pieno di merce «che ha nostalgia della data di scadenza»,

Paolo Lughi

IN GALLERIA LETTERATURA Per il quarto anno consecutivo Trieste riunisce gli studiosi del grande scrittore irlandese Nello spazio «C-Zone» artisti e critici a confronto. I vigorosi segni della giovane Lucia Ghirardi

Sulle tracce di Joyce nella sua «seconda patria»

TRESTE Il binomio Joyce e Trieste, tornato sotto i riflettori e sul palcoscenico inter-nazionale degli studi lettera-ri qualche anno fa, continua ad accogliere consensi. E così, come accade ormai da quattro anni, anche in que-sto luglio del 2000 la città giuliana si appresta ad accogliere una settantina di studiosi joyciani che da tutto il mondo si sono dati appunta-mento alla nuova edizione della «Trieste Joyce Scho-

L'iniziativa, organizzata dall'Università di Trieste, realizzata con il contributo della Cassa di Risparmio Fondazione e diretta da Rango C. C. Illiano della Renzo S. Crivelli, vedrà così susseguirsi, da questo pomeriggio fino all'8 luglio, una serie di importanti appuntamenti. L'inaugurazione ufficiale del lungo seminario di studi si terrà alle 18 all'Auditorium del Museo Revoltella (in via Diaz 27, sede dell'intera manifestazione), alla presenza dell'Ambascia-Facoltà di Lettere Camma- in Trieste 1904-1920» che, ledì, ore 9.30). rosano, del direttore della edito nel maggio scorso da



Nella foto James Joyce, a cui è dedicato il seminario che accoglierà a Trieste studiosi da tutto il mondo.

tura del «Giacomo Joyce» in venti dei giorni successivi si undici lingue (tra cui il Gae- segnalano quello del tradutlico), intervallata da alcune tore catalano Joaquim Malarie della «Madama Butter- lafrè, che affronterà l'annofly».

L'appuntamento successi
L'appuntamento successi
ni dell'opera joyciana (martedi ore 9.30) e di Agostino sa questione delle traduzio- «una seconda patria», ma vo è per domani, alle 9.30, tedì, ore 9.30) e di Agostino con l'intervento di John Mc- Lombardo, docente all'Uni-Court su «Joyce e la cultura versità «La Sapienza di Roletteraria a Trieste», argo- ma» e considerato uno dei tore d'Irlanda in Italia Jose- mento trattato nel volume maggiori anglisti italiani su ph Small, del preside della «The Years of Bloom, Joyce «La lezione di Joyce» (merco-

Inoltre, venerdì 7 luglio, Trieste Joyce School, Crivel- Lilliput Press di Dublino e alle 11.30, interverrà il preli e del «Programme Di- Madison, Wisconsin, ha già sidente onorario dell'Interrector» John McCourt. Dopo ottenuto critiche molto posi- national James Joyce Founi saluti ufficiali, si potrà tive sui principali quotidia- dation, Morris Beja, seguiascoltare una suggestiva let- ni irlandesi. Tra gli inter- to, sabato 8 luglio, da Fritz

Senn, fondatore e attuale di-rettore della fondazione, il cui intervento verterà sul «Joyce Timing». Inoltre, tra gli eventi da non perdere, venerdì 7 luglio, alle 21, sempre al «Revoltella», la proiezione, in prima mondia-le, del documentario di Bru-ce Arnold «The Trials of

Ma, accanto agli appuntamenti del mattino, tutti aperti al pubblico, la Trieste Joyce School proporrà ai suoi ospiti numerose visite ai luoghi joyciani di Trieste, già descritti nel volume di Ranzo. Crivelli e Leman. Crivelli Joyce -Itinerari triestini» (Mgs Press, 1996). Luoghi di una città (come le trattorie, dove sono previste delle soste con letture del grande scrittore irlandese), che Joyce stesso considerava che può essere definita anche - come titolava questa primavera il giornale irlandese Sunday Business Post - «un personaggio principale nella vita di Joyce». Perso-naggio e città che, destando sempre più attenzione negli ambienti culturali esteri, sarà sede, nel 2002, dell'International James Joyce Symposium, il più grande e importante convegno di studi

joyciani in tutto il mondo. Enrica Cappuccio

TRESTE Con la mostra di pit- sorta di tura di Andrea Zorc, nelevasione lo spazio C-Zone in via Padalla reallestrina 1, s'inizia un protà dove la getto intitolato «Stanza crifantasia tica» che si propone di offrisi libera re alcune occasioni di confra le grifronto con l'arte contemporanea attraverso una serie l'incondi eventi espositivi che scio e dell'irraziocoinvolgono in maniera diversa artisti e critici: quenale.

sta volta un artista affer-Ancora mato quale Serse Roma universo, presenta un giovane pittoinconscio, re di cui stima il lavoro: astrazione nella «Pittura lattea» è il titolo collettiva della mostra allestita neldal titolo la «stanza critica» entro la «Interquale si concentra il lavopretazioni spa-Si tratta di una ricerca ziali» alattenta e minuziosa, volta la Gallea valorizzare gli effetti luria Piccarminosi della pittura attradi: sono verso un processo di lenta depurazione della materia confronto

pittorica, sostanza che tratta sensibilmente per cinque artisti abba- Un'opera di Andrea Zorc. ottenere delle superfici dagli straordinari effetti di stanza diprofondità. Profondità che è anche spazio interiore che rimanda all'universo, e che consente all'artista di liberare la propria immaginazione inventando



stanti, tuttavia rapportati lani. per il modo in cui concepiscono e rappresentano lo spazio, elemento che da sempre offre continue posdelle forme fluide e traspa- sibilità di interpretazione; renti come nebulose. Una in mostra si passa dal-



Spazialità franta, strutturata dai vigorosi segni neri e dalle dinamiche pennellate cariche di colore nella pittura di Lucia Ghirardi alla Sala dell'Albo

Roso, Ro-

berto Sar-

do e Giu-

lio Squil-

pretorio fino al 3 luglio. Artista giovane la cui ricerca pittorica riprende in una dialettica tutta personale la lezione di Nino Perizi, del quale adotta alcuni schemi di derivazione postcubista per ottenere figure scomposte e dinamicamen-

te strutturate. Sono in gran parte perso-naggi indefiniti di cui avvertiamo però l'enorme forza espressiva, il dramma esistenziale che si effonde attraverso l'energia che l'artista imprime nel gesto nittorico, gosto sintorico della l'artista imprime nel gesto nittorico. pittorico, gesto sicuro che promette certamente degli

sviluppi futuri.
Al Caffè Stella Polare è, invece, visibile fino al 3 luglio una mostra collettiva di opere grafiche in omaggio alla «Scuola dell'acquaforte Carlo Sbisà» di Trieste. Una mostra che mette in luce le molteplici possibilità di interpretazione delle tecniche incisorie che riescono ad assecondare l'inclinazione espressiva di ognuno dei venti artisti fra allievi ed ex allievi presenti nell'esposizione. Notevole il livello qualitativo di molti lavori esposti che confermano l'efficacia di questa storica e prezio-

sa istituzione culturale. Serena Bellini TRIESTE Rappresentata per la prima volta a Vienna,

al Theater an der Wien, nel 1924 «La contessa Mariza» è, dopo «La principessa della czardas», il secondo grande successo della carriera del musicista ungherese Emmerich Kalman, uno dei massimi esponenti, con Franz Léhar, di questo genere musicale nel suo «periodo d'argento».

Il Festival internazionale dell'operetta l'ha più

volte messa in scena e la ripropone ora a inaugura-

zione della sua trentunesima edizione. Al copione originale su testo di Julius Brammer e Alfred Grünwald si rifà la nuova versione italiana approntata per l'occasione da Marina Petronio nell'adattamento del regista dello spettacolo, Lorenzo Mariani: è un testo, quello della Contessa Mariza, in cui Kalman e i suoi collaboratori si allontanano dell'ironio a della critica sociale presenti palla pro-

dall'ironia e dalla critica sociale presenti nella pre-

cedente Bajadera per ripiegarsi verso una nostal-gia della Vienna del tempo che fu di sicura presa

sul pubblico, di ieri e di oggi. Tanto più che la Vien-

na, così spesso evocata nel testo e nelle melodie,

L'azione dell'operetta si svolge infatti in Unghe-

ria, nella villa di campagna della ricchissima pro-

tagonista. Questa, carattere indipendente e a dir

poco bizzarro, non solo decide di sbarazzarsi dei

suoi indesiderati pretendenti annunciando un fi-

danzamento fittizio con un personaggio di pura in-

venzione operettistica, il Barone Koloman Zsupan che è poi il protagonista dello straussiano «Zinga-

ro barone» ma, una volta vistolo presentarsi in pal-

IL PICCOLO

OPERETTA Il capolavoro di Kálmán, diretto da Kovatchev, ha aperto il festival al Teatro Verdi

Mariza, straripante di vitalità «Dark Lady? Solo un gioco

Brilla la compagnia di canto con Ildiko Komlosi e Miro Dvorsky



Due immagini dell'operetta di Kálmán, che ha inaugurato la trentunesima edizione del Festival triestino al «Verdi». A destra, Ildiko Komlosi

(vitalissima e simpatica contessa Mariza) e Miro Dvorsky (Conte Tassilo). A sinistra, Gennaro Cannavacciuolo, impagabile nel ruolo del Barone Zsupan, scatenato tra le ballerine. (Foto di Fabio Parenzan)

coscenico in carne e ossa sotto le sembianze di uno stravagante proprietario terriero di Varasdin, non ha un attimo di esitazione nell'unirsi a lui nel de-cantare le virtù della provincia ungherese al ritmo del trascinante fox-trot «Komm mit nach Warasdin/solange noch die Rosen blühn!».

Poi, messa sull'avviso dalla profezia di una zingara di passaggio, preferisce accettare la corte squisitamente tenorile del suo appassionato amministratore, che altri non è se non il Conte Tassilo Endrody-Wittenburg caduto economicamente in disgrazia e dedito, in teoria, a rimpinguare il patri-monio della sorellina Lisa, ma in pratica a dare vi-ta alle schermaglie amorose con la bella padrona. Insomma, tutto – happy end compresa – come nel-le migliori tradizioni dell'operetta.

Lo spettacolo in scena al Teatro Verdi fino al 16 luglio – regia di Lorenzo Mariani, scene di Italo Grassi, costumi di Luisa Salvini, coreografie di Ferdinando Gagliardi, disegno luci di Claudio Shmid – esalta e amplifica le incongruenze del libretto senza negarsi ogni tipo di riferimento al cinema, hollywoodiano e non, degli anni Venti.

Mariza, una Ildiko Komlosi di straripante vitalità e simpatia, compare in scena in elegante tenuta da aviatrice reduce da un «aereo» tour europeo, Zsupan (Gennaro Cannavacciuolo, davvero impagabile) e la sua fidanzatina Lisa (la brillante Elena Rossi) duettano vestiti da bagnanti, le artiste del coro attorniano e ballano con il protagonista maschile (Miro Dvorsky, già ascoltato l'estate scorsa nello Zingaro Barone) reduci da una partita di



tennis. Nel complesso la serata operettistica è or-chestrata su ritmi teatrali sufficientemente soste-nuti e si dipana in una cornice agile ed elegante.

A brillare è, comunque, una compagnia di gran-de omogeneità e qualità, dominata da una coppia protagonista di cui si è in parte detto e formata da protagonista di cui si è in parte detto e formata da Ildiko Komlosi, il mezzosoprano ungherese ascoltato nel «Cavaliere della rosa», e da Miro Dvorsky. La Komlosi e Dvorsky non solo hanno voci ragguardevolissime e cantano bene, ma ballano con disinvoltura e, con una scioltezza che dovrebbe evitare, nelle repliche, gli interventi del suggeritore. Gennaro Cannavacciuolo e il soprano Elena Rossi danno vita a una spigliata coppia brillante, lasciando all'impagabile verve di Orazio Bobbio (il Principe Dragomir Populescu, altro pretendente della protagonista) e di Ariella Reggio (la Principessa Elisabetta Cuddenstein, «dea ex machina» della vicenda) le più azzeccate sortite comiche. da) le più azzeccate sortite comiche.

Fra gli altri ricordiamo ancora il soprano Paola Antonucci che è la zingara della profezia iniziale e canta, anche lei, piuttosto bene, e poi Alessandro Spadorcia, Vincenzo Failla, Sara Alzetta e Gualtie-ro Giorgini, il corpo di ballo e i «Piccoli Cantori del-la Città di Trieste» diretti da Maria Susowski. In

grande evidenza è il coro istruito da Ine Meisters. Sul podio Julian Kovatchev trasmette all'orchestra un'energia a volte perfino eccessiva, che gli spettatori colgono al volo. Al termine tutti i prota-gonisti e gli artefici della serata vengono acclamati più volte e a gran voce.

Rino Alessi

CINEMA Asia Argento a Udine per presentare il film «Scarlet diva»

lo amo la vita semplice»

UDINE Unghie delle mani laccate di blu e capito: dipendeva dalla storia che avevo rosso, capelli nerissimi e occhiali scuri, in mente, troppo diversa, troppo complica-Asia Argento sembra aderire perfettamente all'immagine di «Dark Lady» che rotocalchi e videoclip le hanno ritagliato addosso. «Questo ruolo non è solo un gioco, ma un modo per esprimere una parte remota di me – spiega –, quella dell'eroina maledetta e guerriera così diversa da ciò maledetta e guerriera, così diversa da ciò se con le difficoltà quotidiane del mestieche sono in realtà: una persona che ama re. «Non una diva, però – precisa –, ma

fare una vita molto semplice». Ed è, que-sta, una forma di «schizofrenia sana» tra l'essere e l'apparire, sottolinea Asia, che le permette di andare avanti con la grinta necessaria per tenere testa anche alle sfide che si è posta dal punto di vista pro-

fessionale. Al suo esordio come regista, è arrivata sabato a Udine per assistere alla proiezione del suo film, «Scarlet Diva», inserito dal Centro Espressioni Cinematografiche tra le prime visioni della stagione al-l'aperto nel capoluogo friulano. «Îl titolo? L'ho scelto per-ché mi suonava be-con Morgan, leader dei Bluvertigo. te, in un mondo do-minato da registi ne e perché non ave-

va bisogno d'essere tradotto», dichiara. E strada è in salita, per chi vuole produrre a chi le fa notare il rimando di «scarlet», qualcosa di originale. «Mi sono riscoperta che in inglese vuol dire scarlatto, al «pro- femminista - commenta Asia - perché è fondo rosso» di marca paterna, ribatte: veramente triste che in Italia, al contra-«Scarlet è solo un colore, non c'entra affat-rio di ciò che accade, ad esempio, in Franto con il sangue e non l'ha usato solo mio cia, le registe donne siano così poche». padre, ma anche Van Gogh».

È soddisfatta, Asia, di avercela fatta a dirigere un film che è già stato venduto in tutto il mondo, ma che in Italia nessuno voleva prendersi la briga di produrre. «Mi hanno detto tutti di no – racconta la ventiquattrenne figlia d'arte - e all'inizio non riuscivo a spiegarmi il perché. Poi ho

ta. Sicuramente – aggiunge – se avessi deciso di fare una commedia sexy, il mio film sarebbe andato a ruba».

Invece «Scarlet Diva» narra, con chiaro

riferimento autobiografico, la storia tormentata di un'attrice di successo alle pre-

> una persona concrevuota e che non ve-

ta che fa una vita diamo mai sul set». A interpretare la

protagonista è lei

stessa, ma questo «è poco importante». Fare l'attrice non le interessa più. «O meglio lo faccio soltanto per pagare l'affitto – confessa –, perché sono molto più attratta dallo scrivere. Come attrice – aggiunge – ho lavorato con amore, dando tutto ciò che potevo, ma senza particolari ambizioni, mentre ho avuto da sempre il sogno di raccontare una storia, e finalmente ci sono riuscita». E stata dura, ammet-

uomini e dove la

Girato in sette settimane tra Roma, Napoli e altre città europee e americane, «Scarlet Diva» è stato completamente realizzato in digitale e poi trasferito su pellicola. La musica, invece, è stata composta da un giovane musicista di Chicago, contattato via Internet.

Alberto Rochira

Al festival di Pesaro

non compare sul palcoscenico.

«Cinema europeo senza futuro»: parola del regista **Jacques Doillon**

PESARO «Non so se si può parlare di cinema europeo. Non esiste una 'libera' circolazione dei film europei tra i vari paesi d'Europa. 'Ponette', a esempio, riesco a distribuirlo molto più facilmente negli Stati Uniti». Parola di Jacques Doillon, uno degli «ultimi cavalieri» della Nouvelle vague inspiesabilvelle vague, inspiegabilmente poco conosciuto in Italia, cui la Mostra Internazionale del Nuo-vo cinema di Pesaro ha dedicato una retrospetti-

Il regista ha anche osservato che in ciascun paese europeo «sembra che vi sia un solo cineasta che riesce a rappre-sentarlo: Moretti per l'Italia, Almodovar per la Spagna e Lars Von Tier per l'Europa del

Doillon ha poi espresso forti preoccupazioni per le sorti del cinema francese: «La situazione - ha affermato - è catastrofica».

Martedì a Trieste «Venti» di Pozzi in anteprima, poi l'incontro con il regista

TRIESTE Proseguono all'Arena Ariston di Trieste gli appuntamenti con «FilMakers». Dopo i film di Bechis, Verdone, Avati, Soldini e Piva, è la volta di Marco Pozzi, trentacinquenne regista milanese allievo di Ermanno Olmi, il cui prilungometraggio «Venti» sarà presentato in anteprima nazionale martedì, alle 21.30. Con il regista, autore di numerosi e premiatissimi cortometraggi, sarà presente all'incontro con il pubblico che seguirà la proiezione, anche la pro-tagonista del film Anita Caprioli.

În precedenza, alle 17.30, in Municipio si terrà la conferenza stampa di presentazione del film, che è stato applau-dito al Festival di Berlino ed è interpretato an-che da Cecilia Dazzi,m Ivano Marescotti, Andrea Pezzi e Mike Bon-

VERONA Il «Va' pensiero» è stato bissato. Prima ancora che qualcuno lo richiedesse (il grido bis è arrivato dopo, isolato, dopo il lungo applauso) già Oren si appre-stava a rieseguirlo. Di ap-plausi, il «Nabucco» verdiano che ha inaugurazione la 78.a stagione dell'Arena, ne ha ottenuti moltissimi. Complice anche la presenza del Capo dello Stato, che ha impresso alla serata un carattere solenne, con la gratificazione dell'Inno nazionale. Anzi due accostati: quello di Mameli e quello di Verdi (il «Va' pensiero», che piace alla Lega). Ma l'Inno nazionale - anche a detta del presidente Ciampi – «va bene così. Non è bello. Ha un testo qua e là obsoleto e inattuale ma è il nostro. E ci somiglia. E ce

lo teniamo». Il «Nabucco» dell'Arena è soprattutto grande spetta- to una gigantesca piattaforcolo visivo: cifra irrinunciabile delle produzioni all'aperto. L'allestimento è interamente opera di Hugo de Ana, regista, scenografo e costumista argentino al



Il baritono Renato Bruson, protagonista di Nabucco.

quale si devono realizzazioni come «Turandot» e «Sansone e Dalila» (allo Sferisterio di Macerata), «La Fiamma» di Respighi (Opera di Roma), «Lucrezia Borgia» (La Scala).

De Hana ha qui inventama in pendenza, degradante verso il golfo mistico. È una superficie articolata in spazi che si alzano, aprono, sollevano, sprofondano per consentire i movimenti delle masse. Nata sul modello di un antico gioiello babilonese, la piattaforma si accende di colori e iridescenze, è percorsa da fili lumino-

Sono poi soprattutto i costumi a creare lo spettacolo: fogge svincolate da tempo e stili, giocate su caldi colori rosso, arancio, ocra e molto oro. Le masse si muovono secondo disegni strategici in visioni teatralmente stupende ma ci sono quei

movimenti coreografici che rasentano l'isteria, ritmati sulla musica (così efficaci quando Ponnelle li inventò per Rossini) che non si addi-cono assolutamente al Ver-

di tragico. È il coro (qui splendido) il grande protagonista di «Nabucco». Ma impressionanti anche i personaggi: il dolente re (Renato Bruson vocalmente un po' sfibrato ma di eccezionale resa interpretativa), l'indomita Abigaille (una Sylvie Valavra che regaticas con actra layre che gestisce con estrema abilità i suo mezzi non propriamente verdiani), la coraggiosa Fenena (Gloria Scalchi in una forma strepitosa) e Zaccaria, ruolo di basso scritto con mano pu-nitiva per le difficoltà insi-diose che Ferruccio Furlanetto ha superato alla gran-de. Ricordiamo ancora Nazareno Antinori e Carlo

Striuli. Un Oren appassionato, ma ancor più melodico e orante, quello che ha porta-to al successo il Nabucco inaugurale. Repliche (con cast alterni) fino all'1 set-

Carla Maria Casanova

LIRICA Allestimento da superstar per l'opera di Verdi che ha aperto il festival dell'Arena di Verona | DANZA A Spoleto la famosa compagnia Usa

Spettacolare, multicolore Nabucco di un'America in bianco e nero Piattaforme che si aprono e si sollevano, si accendono di colori fra coreografie vecchie e nuove

SPOLETO Teatro Nuovo tutto «a due facce» quello che ha esaurito e tanti applausi per portato quest'anno. Ci sono l'opera «Der Rosenkavalier» coreografie vecchie e nuove nella serata inaugurale della 43.ma edizione del Festival dei Due Mondi a Spole- re di colore, Robert Battle, to. Ma soprattutto pubblico una vera rivelazione. E tutto in piedi per rendere due rappresentano proprio omaggio, con un minuto di l'America bianca e nera,

torio Del sman. «Der Rosenkavalier» di grande impatto visivo soprattutto il finale, con i due protagonisti che escono dal retropalco ed escono dal teatro sulla strada: meta-

fora per indi-

L'altro evento della serata è stato la prima dei balletti della «The Parsons Dance Company», Per David Parsons un ritorno, dopo il Festival dell'88, e un nuovo

successo. È uno spettacolo

dello stesso Parson e quattro pezzi di un suo danzatosilenzio, allo scomparso Vit- quella sentimentale e sorridente della provincia e quella danna-



David Parsons.

talistico, ro mantico. Dall'altra care l'uscita da un sogno (la «Damn», «Strage humors», scena) per entrare nella vita incentrate su coppie inquie reale (le strade di Spoleto). incentrate su coppie inquie tanti, su movimenti angolo si e sincopati, come le luci li vide di un mondo privo di sentimenti, con reminiscen ze da discoteca. E se i danza tori di Parson ostentano sorriso, quelli di battle chiv

dono il brano con un urlo.

TEATRI E CINEMA

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-DI». Festival Trieste Operetta estate 2000 - Festival Internazionale della danza. Prenotazione e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatro-

DI». Festival Trieste Operetta estate 2000 - Festival Internazionale della danza. «La contessa Mariza». Mercoledì 5 luglio, ore 20.30, terza rappresentazione. Repliche: domenica 9 luglio ore 18; glovedì 13 luglio ore 20.30 e domenica 16 luglio ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-

DI». Operetta estate 2000 - Festival Internazionale della danza. «Il pipistrello». Venerdì 14 luglio, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 15, 18, 27, 29 luglio, ore 20.30. Domenica 23 luglio, ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso, la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email; info@teatrover-

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-DI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Festival internazionale della danza. Trieste in danza. Balletto Nacional de España. Pala-Trieste 19-20 luglio, ore 21. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www. teatroverdi-trieste.com Email: info@ teatroverdi-trieste.com.

Di». Operetta estate 2000. «La bella Elena». Venerdì 28 luglio, ore 20.30, prima rappresentazione. Re-

pliche: 1, 3, 5, 8 agosto 2000, ore **20.30**. Domenica 30 luglio, ore **18**. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, vía Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-DI». Festival Trieste Operetta estate 2000. Festival internazionale della danza. Trieste in danza. Dalletto Ivazionale d'Octaina, «Virski», PalaTrieste 25-26 luglio, ore 21. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-

16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918, http://www.teatroverdi-trieste.com Émail: info@teatroverdi-trieste.com. STRADASUONA 2000. Piazza della Cattedrale di San Giusto, domani alle ore 21.30: Aisha Kandisha's Jaring Effects (Marocco). Sette musicisti che fondono il pop elettronico e il canto tradizionale «shaabi» riuniti sotto il nome di Aisha Kandisha, la dea incantatrice della mitologia marocchina che rendeva folle chi la guardava. Un viaggio iniziatico tra Sud e Nord, tra África ed Europa, sintetizzato in una dance interetnica di grande fascino e sensualità. In-

AMBASCIATORI. In ferie. Dai 7/7: ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in ca-«Mission impossible 2», ARISTON. Vedi estivi.

gresso libero.

Ore 17, 18.40, 20.20, 22: «Trick» di Jim Fall, con Tori Spelling e Christian Campbell. Come giocarsi una frizzante storia d'amore. Lunedì: «Il

EXCELSIOR. Ingresso L. 8000. Ore 17.15, 18.55, 20.35, 22.15: «Una passione spezzata» di Eric Styles, con Samantha Morton e Rupert

GIOTTO. In ferie. MIGNON. In ferie. NAZIONALE. In ferie. Dal 7/7: «Il gla-SUPER. In ferie.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: «Accordi e disaccordi» di Woody Ailen con Sean Penn. CAPITOL. 16.15, 18.10, 20.10, 22.10: «Mission to Mars», un film di

Brian De Palma.

ESTIVI so di maltempo in sala): «Erin Brockovich» di Steven Soderbergh,

le del film «Venti» di Marco Pozzi,

con Julia Roberts, Peer Coyote, Albert Finney. Fascino e bellezza al servizio di una causa ecologista. ARENA ARISTON. FILMÄKERS. Martedì 4 luglio anteprima naziona-

CRISTALLO. Ore 16.30 e 18: «Stu little - Un topolino in gamba». Of 21.30 (spettacolo unico): «Il gladi?"

MITTELFEST (22-30 luglio). Infote

GORIZIA

CIVIDALE

GRADO

CORSO. Sala rossa. Chiusura es

Sala blu e Sala gialla. Chiusura est va. Riapertura 7 luglio: «Mission impossibile 2» con Tom Cruist Aría condizionata. VITTORIA. Sala 1. 18.30, 20, 22.10 «Appuntamento a tre». Commedia

Sala 3. 18, 20, 22: «Life» con Eddi Murphy.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18, 20, 22: «Under § spicion». Prossimamente «Missl impossible 2».



TRATTORIA DE NADAL NUOVA GESTIONE Specialità GRIGLIATE CARNE/PESCE - Primi piatti a SORPRESA Cerimonie e feste ogni genere. Inf. e pren. 040/811393

SAGRA A TREBICIANO - TREBCE FESTA DELLA BIRRA - CAMPO SPORTIVO QUESTA SERA dalle 18 GRIGLIA e BIRRA SPATEN MUSICA DAL VIVO CON «GLI ASSI»

TRIESTE

veral-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VER-

0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

DI». Operetta estate 2000. Dance! Domenica 6 agosto, ore 20.30, prima rappresentazione, Repliche: 9, 10, 11, 12 agosto, ore 20.30. Domenica 13 agosto, ore 18. Vendita dei biglietti. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12,

1.a VISIONE

SALA AZZURRA. Ingresso L. 8000. piccolo ladro»

Crociera a basso costo

Nel cast Elisabetta Viviani e Roberto Freak Antoni

I programmi più seguiti

Commissario Rex batte il Maestro

iio

re-

lei

Ox

ol-

llo

sti

ta

n-

ra

Jsa

ha

ono

love

uat-

ato-

ttle,

prio

era,

orri-

lella

nna-

ata

Da

CI

hia-

asci-

che

ono

Vi-

Dal

ci li

cen

nza

10 1

hiu

est

ruis®

22.1

Eqû"

ROMA Con 4 milioni 215 mila spettatori (20.77 per cento di share) per il primo episodio e 4 milio-ni 877 mila spettatori (24.70 di share) per il se-condo episodio, «Il com-missario Rex», trasmesso su Raiuno, ha vinto venerdì la prima serata battendo di misura la fic-tion di Canale 5 «Sei for-te maestro», che ha fatto registrare il 20.26 di sha-re con 3 milioni 869 mi-la spettatori

la spettatori. Se la prima serata è stata a favore delle reti Rai con 10 milioni 99 mila spettatori pari al 50.86 di share, la seconda serata è stata invece vinta da Mediaset con 3 milioni 558 mila telespettatori e il 44.18 di

ROMA Una puntata girata ai Caraibi con 18 attori, è costata solo 15 milioni: un record per il genere fiction. E infatti si tratta di rine digitali, le stesse usate da Von Trier» una docu-fiction, un mix tra documentario e fiction tv: «In crociera», che debutta do-mani su Retequattro alle 18 (ogni giorno

dal lunedì al sabato). prodotta dalla Kamel Film di Bologna, «In di più alle serie tv americane o inglesi.

crociera» narra le vicende (suddivise in 13 storie che si intrecciano) di un gruppo di italiani in crociera. Le vite degli attori si mescolano a quelle dei veri passeggeri della nave, un al-bergo viaggiante che da Cuba tocca i porti di Jamaica, Messico e Gran Cayman, per visita-re i luoghi più belli dei Caraibi. Completamente girata in digitale, con tecniche più pro-prie del cinema che della ty, «In crociera» è interpretata da

attori professionisti e non. Tra i primi, rivedremo Elisabetta Viviani, la ex Miss Italia Gloria Bellicchi e Roberto «Freak» Antoni, cantante degli Skiantos e leader del movimento de-

menziale. «È una soap opera non girata in studio ma in location vere - spiega Roberto Quagliano, che ha già realizzato docu-soap per Italia 1, 'Scuola in diretta' e 'Ospedale in diretta' - Le storie sono interpretate da at-

Ma che tipo di «appeal» può avere il genere docu-fiction per il pubblico? «Certamente un maggiore senso di verità rispet-to alle fiction tradizionali», risponde il regi-Nata da un'idea di Roberto Quagliano e sta, secondo il quale il risultato si avvicina

«Gli attori della fiction italiana - spiega Quagliano, i cui riferimenti narrativi sono 'Nashville' e 'America Oggi' di Altman e il recente 'Magnolia' di Anderson - sono come i funghi sott'olio, hanno una certa viscosità. Gli altri sono funghi

freschi, sono fluidi». «C'è una sorta di sintonia aggiunge - fra il mezzo tradizionale, il 35 millimetri, e la nascita delle nuove tecniche di ripresa con le macchine leggere. Non ci sono più - prosegue - le regole tradizionali di

montaggio, e gli attori improvvisano parole e movimenti, chiaramente su una base precostituita».

In ogni caso, per il regista si tratta di un nuovo genere televisivo destinato ad aver successo, soprattutto per «il grande risparmio di tempo e di soldi, elementi molto ricercati da chi fa fiction».

Nella foto, Elisabetta Viviani, che è fra i protagonisti di «In crociera».

OGGI IN TV



«Croce e delizia» di De Crescenzo su Rete4

Un'ironica rilettura della «Traviata»

Tra i film in programma oggi in tv: «Croce e delizia» (1995) di Luciano De Crescenzo (Retequattro, ore 22.50). Ironica rilettura della «Traviata» verdiana infarcita di risvolti pedagogici e filosofici. Nel cast Teo Teocoli, Isabella Rossel-

lini (nella foto) e Marina Confalone. «Vacanze romane» (1952) di William Wyler (Canale 5, ore 20.30). Per chi proprio è allergico al calcio (stasera c'è la finale Italia-Francia) la favola romantica e leggerissima che fede di Audrey Hepburn una star. Al suo fianco Gregory Peck nei panni di uno squattrinato giornalista americano, di cui si innamora la princi-

pessa in vacanza a Roma. «Bianco, rosso e Verdone» (1981) di e con Carlo Verdone (Retequattro, ore 20.35). Tre personaggi sono in viaggio verso Roma per andare a votare: tutte e tre hanno il culto e la comicità di Verdo-ne. Nel cast anche Elena Fabrizi, Angelo Infanti e Mario Brega.

«Asso» (1981) di Castellano e Pipolo (Raitre, ore 20.50). Un'esile farsa che trova il suo unico punto di forza nella contagiosa verve del «molleggiato» Adriano Celentano, con Edwige Fenech.

Raitre, ore 23

Immagini storiche del XX secolo

Per la serie «La grande storia» oggi sarà proposto «Immagini del XX secolo» di Da-niel Costelle. Cent'anni di storia vengono

ripercorsi in 50 minuti. In primo piano: il mito del progresso, la Belle Epoque, la rivoluzione industriale e i grandi conflitti.

Raiuno, ore 10.30 «A sua immagine» sulla guarigione Loredana Bianchetti oggi propone una puntata di «A sua immagine» dedicata al

tema della guarigione.

Canale 5, ore 18

Il meglio di «Stranamore» I momenti più emozionanti di «Stranamo-re» condotto da Alberto Castagna saranno riproposti oggi a «Operazione five», il programma che ripercorre i primi vent' anni della rete ammiraglia Mediaset.

Rainno, ore 10

«Linea verde» sul miele biologico Si occuperà del miele biologico la punta-ta odierna di «Linea verde Orizzonti». Paolo Gianì incontrerà ad Acireale il primo picultore di questo prezioso alimento. In scaletta: tappe a Zafferana Etnea, città del miele con il 20% della produzione nazionale e con il 90% per cento di quella siciliana. Seicento apicultori sono impegnati nella produzione di mieli monoflora, ora niù garantiti per il consumatare del ora più garantiti per il consumatore dalla nuova direttiva dell'Unione europea che riconosce al miele lo «status» di prodotto agricolo e non industriale.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.45 IL CANE DI PAPA'. Tf. 7.30 ASPETTA LA BANDA. Con Annalisa Mandolini e Etto-

8.00 L'ALBERO AZZURRO 8.30 LA BANDA DELLO ZECCHI-NO. Con Annalisa Mandoli-

ni e Ettore Bassi. 9.25 GRAN PREMIO DI FRANCIA DI FORMULA 1 (WARM

10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI ESTATE. Documenti. 10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti

10.55 S. MESSA DALLA CHIESA PARROCCHIALE DI SORDE-VOLO

12.00 RECITA DELL'ANGELUS 12.20 LINEA VERDE ESTATE, Do-

13.10 GRAN PREMIO DI FRANCIA DIF1 (POLE POSITION) 13.30 TELEGIORNALE 13.40 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DI FRANCIA DI

FORMULA 1 **16.15 VARIETA**' 17.30 UN SECOLO DI PALIO

18.00 TG1 (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA) 19.15 EUROCALCIO 19.45 CAMPIONATI

EUROPEL 2000: FRANCIA - ITALIA 20.50 TELEGIORNALE (NELL'IN-TERVALLO) 21.50 EUROCALCIO

23.00 TG1 23,30 MATLOCK. Telefilm. "Il motociclista" 0.15 SU E GIU' (NEL MATTATO-

IO). Con Natascha Lusenti. 0.50 TG1 NOTTE 1.00 STAMPA OGGI 1.05 AGENDA - CHE TEMPO FA

1.15 SOTTOVOCE: GIGI SABANI Con Gigi Marzullo. 1.45 RAINOTTE 1.50 CAMPIONATI EUROPE

2000: FRANCIA - ITALIA (R) 3.30 TOTO UN ALTRO PIANE-TA. Film tv. 4.15 SEGRETI

4.45 A MAN WITH A CAMERA. Telefilm. 5.05 CERCANDO, CERCANDO

5.30 TG1 NOTTE (R)

5.50 DALLA CRONACA

6.20 CATTEDRALE APERTA: NON COMMETTERE ATTI **IMPURI** 6.45 PER ANIMA MUNDI; MUO-

VE LA REGINA 7.00 LA CASA DEL GUARDABO-SCHI. Teletilm. 7.45 POPEYE

8.00 TG2 - MATTINA (9.00) 8.20 FRA' MANISCO CERCA GUAI. Film (commedia '61). Di Armando W. Tamburella. Con Aldo Fabrizi.

Marisa Merlini. 10.00 RELATIVITY, Telefilm. 10.30 TG2 L.I.S.

10.50 DOMENICA DISNEY ESTA-**12.10 PIT LANE** 13.00 TG2 GIORNO **13.25 TG2 MOTORI**

13.40 METEO 2 13.45 SPECIALE STRACULT

OMAGGIO AL MATTATO-RE

15.20 AMANTI AD OGNI COSTO Film tv (drammatico '95) Di Gregory Goodell. Con Lesley Ann Warren, Corbin

Bernsen. 17.20 LA SITUAZIONE COMICA 17.30 FX. Telefilm. 18.20 TG2 DOSSIER **19.05** METEO 2 19.10 UN SECOLO DI PALIO

20.00 TOM & JERRY 20.30 TG2 - 20.30 20.50 TURISTA PER CASO. Film

(drammatico '88). Di Lawrence Kasdan, Con William Hurt, Kathleen Tur-22.30 RAI SPORT LA DOMENICA

SPORTIVA 23.50 TG2 NOTTE 0.05 SORGENTE DI VITA

0.35 METEO 2 0.40 APPUNTAMENTO CON IL

PASSATO, Film (thriller '99). Di Murray Battle. Con Daniel Baldwin, Dean Stockwell. 2.00 RAINOTTE

2.02 ITALIA INTERROGA 2.05 BARBA E CAPELLI 2.20 AMAMI ALFREDO 2.50 IL PIU' BELLO D'ITALIA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE

(MAI) VISTE 8.50 SETTE ORE DI GUAL Film (commedia '51). Di Vittorio Metz. Con Toto', Isa Barbizza, Carlo Campani-

10.10 NORDEST ITALIA 10.55 | RIFUGI DELLE GIULIE: RI-FUGIO ALPINO GILBERTI

12.00 TELECAMERE 12.40 LA MELEVISIONE E LE SUE

STORIE 13.00 DOPPIAVU' TRAS-MISSIO-NE IMPOSSIBILE

14.00 T3 REGIONALI 14.15 T3

14.30 UNA SETTIMANA PARTICO-LARE **15.15 RAI SPORT**

15.20 CICLISMO: 87. TOUR DE FRANCE 17.00 CICLISMO: GIRO D'ITALIA

FEMMINILE 17.20 NUOTO: CAMPIONATI EU-

ROPEL 18.25 T3 BELL'ITALIA 19.00 T3

20.00 MILLE & UNA ITALIA 20.30 BLOB

20.50 ASSO. Film (commedia '81). Di Castellano Pipolo.

Con Adriano Celentano, Edvige Fenech.

22.35 T3 23.00 LA GRANDE STORIA - IM-MAGINI DAL XX SECOLO

0.00 T3 - T3 EDICOLA 0.05 TELECAMERE 1.00 APPUNTAMENTO AL CINE-

MA 1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena 20.25 Trieste multietnica 20.30 T3

CANALES

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.57 NEWS TRAFFICO

8.00 TG5 MATTINA 8.30 NICK FRENO. Telefilm. "Viva il vecchio Phil!" 9.00 PIOVUTO DAL CIELO. Film tv (commedia '99). Di Jack

Bender, Con John Ritter, Christopher Lloyd. 11.00 | FIGLI DEI FLINTSTONES 11.30 JETSONS - I PRONIPOTI 12.00 FLINSTONES - GLI ANTENA-

12.30 | ROBINSON, Telefilm, "Tutti fuori"

13.00 TG5 13.35 ADORABILE INFEDELE. Film (biografico *59). Di Henry King. Con Deborah

Kerr, Gregory Peck 16.00 CASCINA VIANELLO. Telefilm. "La vendemmia"

18.00 OPERAZIONE FIVE 20.00 TG5 20.30 VACANZE ROMANE. Film

(commedia '53). Di William Wyler. Con Audrey Hepburn, Gregory Peck. 22.50 LA SCALA A CHIOCCIOLA.

Film tv (thriller). Di James Head. Con Nicolette Sheridan, Judd Nelson.

0.50 PARLAMENTO IN **1.20** TG5 NOTTE 1.50 L'ARCANO INCANTATORE.

Film (fantastico '96). Di Pupi Avati. Con Carlo Cecchi, Stefano Dionisi. 3.25 ACAPULCO . HEAT. Tele-

film. "Luna di miele col morto" 4.25 MANNIX. Telefilm. "Invito del morto" 5.30 TG5 (R)

OFFERTISSINA LAVATRICI CANDY L. 490.000 CHUME **INTERESSI ZERO**

6.10 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI

8.15 TG4 RASSEGNA STAMPA 10.25 WRESTLING 11.00 STAR TREK: THE NEXT GE-NERATION. Telefilm. "Il ri-Giorgio Mastrota. torno di Khaless"

12.00 GRAND PRIX VAL 2000" 12.35 STUDIO APERTO 13.00 GUIDA ALL'EUROPEO, Con 10.00 SANTA MESSA Alberto Brandi.

13,35 EUROSCOMMESSE 13.40 MELROSE PLACE. Telefilm. "Vendetta tremenda ven-

detta' 11.30 TG4 15.25 BEVERLY HILLS 90210. Telefilm. "La riunione" 16.20 SCUOLA DI POLIZIA. Teledro Cecchi Paone. film, "Carissima mummia" 12.30 MELAVERDE

18.10 LOONEY TUNES Edoardo Raspelli. 19.05 ANTEPRIMA DEL FESTIVAL-13.30 TG4 BAR 19.35 STUDIO APERTO 20.00 SARABANDA. Con Enrico

Brad Harris, Attilio Dotte-20.45 BUFFY, Telefilm. "L'angelo custode' 22.40 ALLY MC BEAL. Telefilm. "Strane allucinazioni" liero e Fabio Testi.

23.35 STUDIO SPORT - SPECIALE **EURO 2000** 0.25 OCCHI DI SERPENTE. Film del cuore" 18.55 TG4

(drammatico '93). Di A. Ferrara. Con H. Keitel, J. PARTE. Telefilm. Russo, Madonna. 20.35 BIANCO, ROSSO E VERDO-2.15 LE AVVENTURE DI BRISCO COUNTY JR., Telefilm, "II

ritorno dei fratelli pazzi" 3.00 DON TONINO. Telefilm. "Delitto al night club" 4.15 THUNDER IN PARADISE. falone, Teo Teocoli Telefilm. "La regina di cuo-

5.00 LOVE AMERICAN STYLE. Telefilm. "Le sedici mogli" 5.25 PRIMI BACI, Telefilm. 3.40 TG4 RASSEGNA STAMPA "Questione d'eta'" 5.50 A SCUOLA CON FILOSO-

formatore" 6.15 BENNY HILL SHOW 6.20 STAR TREK: THE NEXT GE-NERATION. Telefilm. "Duplicato"

FIA. Telefilm. "Yves, il ri-

RETEA

6.00 SEI FORTE PAPA'. Telenove-

8.35 AFFARE FATTO (R). Con 8.50 SPECIALE "RAVENNA FESTI-

9.00 AFFETTI SPECIALI (R). Con Emanuela Folliero. 10.45 RICORDI DELLA DOMENICA

DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfa-

11.40 LA MACCHINA DEL TEMPO - ANTOLOGIA. Con Alessan-(REPLICA). Con Gabriella Carlucci e

14.00 IL RITORNO DEL GLADIATO-RE PIU' FORTE DEL MON-DO, Film (avventura '71). Di Adalberto Albertini, Con

16.00 SPECIALE "SOGNI DI PRIMA-VERA". Con Emanuela Fol-18.00 CUORE E BATTICUORE - 1A

PARTE. Telefilm. *I segreti 19.35 CUORE E BATTICUORE - 2A

NE: Film (commedia '81). Di Carlo Verdone. Con Carlo Verdone, Milena Vukotic. 22.50 CROCE E DELIZIA, Film (commedia '95). Di Luciano De Crescenzo, Con Marina Con-

0.45 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.10 MEMORIES ANNI '80 2.10 LAMBADA. Film (commedia '90). Di Giandomenico Curi'. Con Vya Montenegro.

4.00 L'ESTATE DI BOBBY CHARL-TON. Film (drammatico '95). Di Massimo Guglielmi. Con Roberto De Francesco, Francesca Prandi, Gianmarco Tognazzi. 5.30 RIRIDIAMO (R)

TIME

7.00 DI CHE SEGNO SEI?

L'OROSCOPO DI TMC **7.05** TOMMY 7.30 ZAP ZAP TV. Con Alessan-

dra Luna. 8.25 METEC

8.30 DI CHE SEGNO SEI? L'OROSCOPO DI TMC

8.35 ROBIN HOOD, Telefilm. 9.05 FURIA. Telefilm. 9.35 DOMENICA SPORT (R)

12.00 ANGELUS **12.25 METEO** 12.30 TESTIMONE Con Alain

13.00 EURO 2000 - ORE 13 13.20 EURO 2000: REPLICA DI **UNA PARTITA**

16.00 EURO 2000 - ASPETTANDO LA FINALE

18.55 TMC NEWS - METEO 19.15 EURO 2000 DIARIO ASPETTANDO LA FINALE 20.00 EURO 2000: FINALE IN DI-

RETTA 22.00 EURO 2000 - SPECIALE PRE-MIAZIONE **22.45** TMC NEWS

DI BISCARDI". Con Aldo Biscardi. 0.05 TMC NEWS EDICOLA NOT-TE - METEO - OROSCOPO

0.50 TAXISTI DI NOTTE. Film (commedia '92). Di Jim Jarmusch. Con Roberto Benigni, Geena Rowlands. 3.30 MCCLOUD, Telefilm.

consentirci di effettuare le correzioni.

rs», TELEQUATTRO uie 7.00 VIDEO ONE golo

7.30 VENERDI' 11.00 L'INCANTO DELLA PAS-SIONE. Telenovela. 11.30 I LUOGHI DELLO SPIRITO 12.00 COLLEGAMENTO P.ZZA SAN PIETRO

12.30 CALEIDOSCOPIO 13.00 L'INFERNO 13.30 IL GIOVANE DOTT. KIL-DARE. Telefilm. 14.00 BELLAMY. Telefilm. 15.00 TESORI ARTISTICI D'AU-

15.30 LORD BRUMMEL. Film (storico '54). Di Curtis Bernhart. Con Stewart Granger, Elizabeth Taylor. 17.30 DIECI BIANCHI UCCISI DA UN PICCOLO INDIANO. Film (western '74). Di

Gianfranco Baldanello. Con Fabio Testi, Luisa Ri-19.00 AUTOMOBILISSIMA 19.30 IL PERICOLO E' IL MIO 20.30 UN UOMO DA BUTTARE. Film (commedia '75). Di John G. Avildsen. Con Burt Reynolds, Conny

23.00 UNIVERSITA 23.15 SCUOLA MUSICA 55 0.30 IL MONDO DI SHERLEY. Telefilm. 1.00 SIMPOSIO CAPRESE 2.00 LA GRANDE CONQUI-

STA. Film (avventura '47).

Van Dyke.

22.15 SPORTIME

TELEFRIULI 7.05 DAI MERCATI 7.10 TITOLI TG 7.45 SPORT SERA 7.55 CARTOON CLASSIC

10.10 ARABAKI'S

11.30 BODY SHOW 12.00 SUPERSEA. Documenti. 12.30 OBJETTIVO REGIONE 12.45 FRIULI 7 14.00 COW - BOY. Film (we-

ves. Con Jack Lemmon, Glenn Ford. 19.30 HARD TREK 20.00 PORDENONE MAGAZI-

NE 20.15 SETTIMANA FRIULI Stegani. Con Giuliano Gemma, Evelyn Stewart,

Pierre Cressov 22:30 CAMPIONATO ITALIA-NO DI BEACH VOLLEY 23.10 SUSANNA E I SUOI DOL-CI VIZI ALLA CORTE DEL RE. Film (commedia '69). Di Francois Legrand. Con Jeffrey Hunter, Pa-

scale Petit, Edwige Fene-

7.15 TELEGIORNALE F.V.G.

stern '58). Di Delmer Da-

20.30 ADIOS GRINGO. Film (western '65). Di Giorgio

1.00 EVA ORLOWSKY SHOW. Telefilm. 2.20 NIGHT LINE

20.55 Servola

CAPODISTRIA * 14.00 T3 F.V.G. 14.20 EURONEWS 14.30 PARLIAMO DI...NOTTE 15.30 CARTONI ANIMATI 16.30 ADDIO VECCHIO WEST.

gh Wilson. 18.00 PROGRAMMA IN LIN-**GUA SLOVENA** 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE TG SPORT

Film (western '85), Di Hu-

19.30 CARTONI ANIMATI 19.50 CALCIO: CAMPIONATI **EUROPEI** 20.50 GUARDA E VINCI (NELL' INTERVALLO) 22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE

22.45 CALCIO: CAMPIONATI EUROPEI (R) 0.40 TUTTOGGI - II EDIZIONE 0.55 TV TRANSFRONTALIERA

22.15 MEDITERRANEO

RETEA 6.00 MTV WAKEUP! 9.00 SHOPPING CLUB **10.00 PURE MORNING** 12.00 HIT LIST ITALIA + 14.00 ROAD RULES. Telefilm.

15.00 HEINEKEN JAMMIN' FE-STIVAL SPECIAL 16.30 MTV LIVE VIDEOS 18,30 TGA 7 GIORNI 19.00 CHI E' GIP? MTV MAD 20.00 WEEK IN ROCK 20.30 TOP SELECTION **22.30** BRAND: NEW

23.30 MTV SONIC: LIGABUE

ANTENNA 3 TS 🦠 7.00 IL NOTIZIARIO DI SABA-TO (R) 7.45 IL TG DI BELLUNO (R) 13.00 GENTE E PAESI

13.30 SHOPPING IN DIRETTA 18.30 POLO OVEST 19.00 IL TEMPO DELLE VELE 19.30 ANTENNA 3 TRIESTE DO-**MENICA SPORT** 20.00 PUNTO FRANCO ROVIS

21.45 CABRIOFLIPPER 23.00 ANTENNA 3 TRIESTE DO-MENICA SPORT 23.30 IL TEMPO DELLE VELE

"TELEPORDENONE" 12.00 COMMERCIALI **12.15** CASA COOP 12.20 OROSCOPO 12.40 CANZONI ED EMOZIONI 13.00 COMMERCIALI

15.40 VIDEOONE 16.00 COMMERCIALI 17.00 CARTONI ANIMATI 17.30 COMMERCIALI 19.15 TPN CRONACHE - 1^ EDI-ZIONE - TELEGIORNALE 20.10 OROSCOPO 20.30 COMMERCIALI

21.15 PIAZZA MONTECITORIO

14.00 IL DIAVOLO E L'ACQUA

22.30 TPN CRONACHE - 2^ EDI-ZIONE - TELEGIORNALE 23.20 OROSCOPO 23.30 CASA COOP 23.45 ARTICOLO 41 0.30 FILMATO EROTICO. Film. 1.00 TPN CRONACHE

TMC2 12.00 PROXIMA 13.00 IL MEGLIO DI "COME THELMA E LOUISE"

13.35 CLIP TO CLIP 14.00 FLASH - NOTIZIARIO 14.05 CLIP TO CLIP 16.15 AUTOMOBILISMO: EURO-PEAN SUPER TOURING **CUP 2000** 17.30 BEACH VOLLEY

20.00 SHOW CASE - CONCERTO

19.30 SHOCK PROOF

1.00 SGRANG

DI FRANCESCO RENGA 20.30 FILE: PUNTATA DEDICA-TA AI BON JOVI 21.00 PROXIMA 22.00 NIGHT FILE - SPECIALE DEDICATO AI QUEEN

2.10 NIGHT ON EARTH - I VI-DEO DELLA NOTTE DIFFUSIONE EUR.

6.30 OKAY MOTORI 7.00 MONITOR 7.30 HARD TRECK 8.00 THE CONSIGLIA. 13.30 TEE SHOT TV 14.00 GLI IMBROGLIONI. Film (commedia '63). Di Lucio

Fulci, Con Walter Chiari,

18.30 THE CONSIGLIA 19.30 RISI E BISI 20.30 FRONTE DEL PORTO. Film. 22.45 I PERSONAGGI DELLA SE-

Antonella Lualdi.

15.45 MAISON IKKOKU. Film.

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9 7.30 I SEGRETI DEI TAROCCHI 7.45 COMING SOON TELEVI-8.00 DOMENICA INSIEME

13.45 NEWS LINE SETTE 16/9

14.00 SEI GENDARMI IN FUGA

Film (commedia '70). Di Jean Girault. Con Louis De Funes, Sara Franchetti, Guy Rosso. 16.00 JAMES TONT OPERAZIO-NE D.U.E., Film (commedia '66). Di Bruno Corbuc-

ci. Con L. Buzzanca, A

18.00 T.N.T., Telefilm. 18.30 QUA LA ZAMPA. Tele-19.00 COMING SOON TELEVI-

19.15 NEWS LINE SETTE 16/9

19.30 DIRETTA STADIO... SPE-

Lualdi.

CIALE EUROPEI 20.00 NESSUNA MENZOGNA. Film tv (drammatico '95). Di Sandor Stern, Con Steven Weber, Katherine Helmond, Robert Gor-

23.30 T.N.T., Telefilm. 0.30 NEWS LINE SETTE 16/9 0.45 COMINGSOON TELEVI-SION 1.00 STARK LUCI SFOLGO-RANTI. Film tv. Di E. Ar-

th, Joe Pantoliano.

thur Kean. Con Lane Smi-

21.45 DIRETTA STADIO... SPE-

CIALE EUROPEI

Elkann. 12.45 TMC NEWS

15.30 EURO 2000 SPECIALE ITA-

23.00 EURO 2000 "IL PROCESSO

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per

RETE AZZURRA 12.00 CUORI NELLA TEMPE-STA. Telenovela. 12.30 IL VENETO DELLE MERA-

VIGLIE

13.00 GUERRINO CONSIGLIA... 13.30 IL LOTTO E' SERVITO 14.30 CARTOMANZIA 16.00 CARTONI ANIMATI 17.00 CUORI NELLA TEMPE-STA. Telenovela. 18.00 FILM. Film.

20.30 TUTTI IN CAMPO

23.35 TG ROSA EDICOLA

23.30 METEO

16.30 MOOMIN

23.37 CON I PIEDI PER TERRA TELECHIARA 11.30 | LUOGH! DELLO SPIRITO 12.00 ANGELUS

12.15 VERDE A NORDEST 13.15 SOS PER LA VITA 13.45 REGIONALE. Documenti. 14.15 ANGOLO DEGLI AFFARI 15.00 CALEIDOSCOPIO, Doc. 15.30 ROSARIO 16.00 OCTAVA DIES

17.30 VANGELO 17.45 SCOOP. Telefilm. 18.30 SUMAN 19.00 CALEIDOSCOPIO, Doc. 19.30 UOMINI D'OGGI 20.00 OCTAVA DIES 20.30 MOOMIN

21.00 VERDE A NORDEST

23.30 ANGOLO DEGLI AFFARI

22.00 SAT REPLAY

17.00 CAPITAN NICE. Telefilm.

Radioune 91.5 o \$7.7 MHz/819 AM 6.03: Bella Italia; 6.10: Calcio Golden Goal; 6.35: Italia istruzioni per l'uso; 7.05: T3 Est - Ovest; 7.30: Culto Evangelico; 8.00: GR1; 8.30: Cittalitalia; 9.05: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 10.15: Diversi da chi?; 11.10: Radiouno musica; 11.55: Angelus del Santo Padre; 13.00: GR1; 13.35: Consigli per gli acquisti; 14.05: GR1 Domenica sport; 19.00: GR1; 19.35: GR1 Ascolta si fa sera; 20.00: Europei: Finale; 21.00: GR1; 23.05: Bolmare; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.35: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino.

RADIO

steri; 5.30: Il giornale del mattino. Radiodue 4 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM 6.00: Incipit; 6.01: Il cammello di Rab.00; Incipit; b.01; II cammello di Radiodue; 6.30; GR2; 7.00; II Cammello di Radiodue; 7.30; GR2; 8.30; GR2; 9.00; 40. all'Ambra; 10.10; II cammello di Radiodue; 10.10; Tanti auguri con Nino Frassica; 11.00; Ottovolante; 12.30; GR2; 13.00; Fegiz Files; 13.41; II cammello di radiodue; 15.00; Strada facendo: 15.30; GR2; 15.00: Strada facendo; 15.30: GR2; 17.30: GR2; 19.00: Brivido; 19.30: GR2; 20.30: GR2; 20.40: Rai Dire Goal: Finale; 21.30: GR2; 22.00: 2 marzo 1963; 22.45: Fans Club; 0.00: Profile Official Control of the Control of

fili; 0.30: Due di notte; 3.00: Incipit (R); 3.00: Solo Musica. Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM 6.00: Mattinotre; 6.45: GR3; 7 15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattino tre - Za parte; 10.00: Candide; 10.45: GR3; 10.50: Maggio Musicale Fiorentino; 12.00: Uomini e Profeti; 12.45: Di tanti palpiti; 13.45: GR3; 14.00: Due sul tre; 15.00: Il novecento racconta; 16.45: GR3; 17.00: Rotterdam Philarmonic Orchestra, 18.45: GR3, 19.00. Viaggio in Italia, 19.45: Cinema alla radio, 21.15: Radiotre Suite Tempi Moderni, 21.30:

diotre Suite Tempi Moderni, 21.30: Rassegna di Nuova Musica Quartet-to Arditti; 0.00: Notte classica. Notturno Italiano Notturno Italiano
0.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03:
Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09·
Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del
mattino

Radio Regionale a un o 8.40: T3 Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Messa; 12.30: T3 Giornale radio; 18.30: T3 Giornale

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30. Spazio musica; 15: Musica in terza pagina; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz). 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanala docli pariaristati di Mar Settimanale degli agricoltori; 9: Messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Musica in allegria; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Essere padre in modo diverso; 12.30: Motivi indimenticabili: 13: Spenalo pracio. menticabili; 13: Segnale orario - Gr 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Piccola scena (replica); 16: Musica e sport; 17.30: Revival; 18: Sergej

Verc: La mia strada; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmidomani.

Radio Fumo Zero Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in colla borazione con le Autovie Venete; al le 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50 Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzo Floario de 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzo Floario liano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dal-le ore 6.30 alle 13: «Good Mornio 101» con Leda e Andro Merku 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pome riggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomerig gio» con Giuliano Rebonati; 21.05; Calor latino replica; 22.05; Hit 101 replica; 23.05; BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10:

«Hit 101 Italia».

liano Rebonati Radisattività 7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05 Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: L'almanac-co di Radioattività; 7.15: Disconucleare; 7.30: Meteo – i dati e le previsio ni dell'Istituto tecnico nautico; 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Disco-nucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Di-sconucleare; 12.24: Radio Traffic -viabilità; 13.05: Disconucleare; 14: Piay and go - Il pomeriggio di Radio-attività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18: Play and go, con Lillo Corta; 10: 24: Padia Traff.

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica ita-

liana di Radio Punto Zero» con Giu-

e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdi. 15: Freestyle: hip
hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini. Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi

dei momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 can-

zoni più ballate con Lillo Costa; 18:

Euro chart, i 50 successi più trasmes-

con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic

si dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli. Radio Amore Dalle 0.00 alle 24: La più bella musica italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05; Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0.35, 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade migliori del momento; 4.35 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meglio

ini bu scelto dai nostri ascol-

tatori al numero 040/369393; alle

8.05 poi ogni due ore: Cinema a Tri-este; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash. Dain Barn Energy Income

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music: i 10 top della settimana; Energy Beat (sabato e domenica dalle 20 alle 22); Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. Tra poco su «Bum Bum Energy» 2 che. Tra poco su «Burn Burn Energy», 2 antigpazioni all'ora. - 3,09 - 4,09 -5,09); 5.30° Rai Il giornale del mattino.

PERUGIA A PICCO

E' partito male il Perugia nell'Intertoto. Nella partita di andata, sul neutro di Monza, si è fatto superare (1-2) da una nobile decaduta qual è lo Standard Liegi. Dopo il gol di Lukunku nel primo tempo, ci ha pensato capi-tan Calori a raddrizzare le sorti della gara ma Thys ha subito smorzato gli entusiasmi. Debutto per l'ex alabardato Zampagna. La qualificazione si fa difficile.



OGGI IN TV

9.25 Raiuno: GP di Francia di Formula 1 (Warm Tour de France le Italia

12.00 Italia 1: Grand Prix 12.10 Raidue: Pit Lane 13.40 Raiuno: GP di Francia di Formula 1 15.15 Raitre: Rai Sport

15.20 Raitre: Ciclismo: 87. 15.30 Tmc: Euro 2000 Specia-

19.45 Raiuno: Europei 2000: 17.00 Raitre: Ciclismo: Giro Francia - Italia d'Italia femminile 17.20 Raitre: Nuoto: Campio-19.50 Capodistria: Calcio: nati Europei Campionati Europei

19.15 Raiuno: Eurocalcio 20.00 Tmc: Euro 2000: Finale 19.30 Antenna 3 TS: Antenna in diretta 22.00 Tmc: Euro 2000 - Speciale Premiazione
22.30 Telefriuli: Campionato Italiano di Beach Vol-3 Trieste domenica

23.00 Tmc: Euro 2000 "Il processo di Biscardi"

cordo tra Italia e Francia

per la scelta della tenuta

da gioco nella finale di do-

mani dei campionati euro-pei. L'Italia allora ha pre-

ferito evitare il ricorso al

l precedenti

17 vittorie Italia

7 pareggi

7 vittorie Francia

7.0eschamps 10.Zidane

Finale

4-5-1

16.Barthez

5.Blanc

VELA: BENE GRADO

Reggio Calabria ha vinto la quinta tappa del Giro d'Italia a vela, una regata a bastone svoltasi ieri a Gaeta. Alle sue spalle l'equipaggio delle Fiamme Gialle. Ottima la prova di Grado-Tenuta Primero che, dopo aver sbagliato la prima bolina e aver passato per ultimo la boa, ha recuperato diverse posizioni classificandosi quinta. Oggi 38 miglia nautiche da Gaeta a Casamicciola (Ischia).





IL CASO

Concluso l'esecutivo

L'Uefa silura a sorpresa il vicepresidente Matarrese

LUSSEMBURGO Antonio Matarrese non è stato rieletto nell'esecutivo dell' Uefa in cui ricopriva la carica di vicepresidente. L'ex presidente della Figc era tra i sette membri dell'esecutivo il cui mandato doveva essere rinnovato nel corso del 25° congresso che si è concluso ieri in Lussemburgo. È stato l'unico, tra i cinque uscenti che hanno ripresentato la candidatura a non ottenere i 25 voti necessari. Con l'esclusione di Matarrese il calcio italiano non ha rappresentanti nell'ese-cutivo Uefa. Una bocciatura a sorpresa che qualcuno degli stessi congressisti s'è spinto a interpretare come «un avvertimento all'Italia perchè metta ordine nelle sue faccende». Mentre il presidente della federazione francese Claude Simonet, che figura tra i nuovi entrati nell'esecutivo, al posto del dimissionario Jean Fournet Fayard, non ha dubbi: «Un risultato che non mi sorprende, l'Uefa vuole ormai dei presi-denti di federazione come componenti dell'ese-cutivo». Matarrese ha lasciato il congresso senza volere concedere commenti. Dei 13 candidati (compresi cinque degli uscenti) per sette posti, sono stati confermati il norvegese Per Ravn Omdal, il cipriota Marios Lelkaritis, il maltese Joseph Mifsud e l'olandese Mathieu Sprengers mentre han-no fatto il loro ingresso nell'esecutivo, oltre a Claude Simonet, il vice-presidente della federazione tedesca Gerhard Mayer Vorlelder e l'inglese Geoffrey ThompCon Totti e Pessotto al posto di Del Piero e Zambrotta, Dino Zoff ha scelto la squadra che dovrà conquistare il titolo Europeo

La finale si aspetta una grande Italia

Tanto tifo attorno agli azzurri - Smaltita la fatica accumulata contro l'Olanda

GEEL Eccola la finale, la sfida alla Francia campione del mondo, la rivincita due anni dopo le lacrime di Saint Denis. E' l'occasione della vita per una generazione di giocatori. In palio c'è l'Europa, una coppa da alzare, un Paese da far impazzire. Possibilmente riscattando anche sul piano del gioco quanto (poco) mostrato in precedenza. Una partita, la finale di oggi, sospesa tra un bagno di folla strabordante e quasi commovente e la paura di non aver recuperato in fretta, tra il dubbio asfittico Totti-Del Piero e la formazione da schierare contro i campioni del mondo. L'Italia della vigilia è quella che trotterella a passo lento e che si fa applaudire nello scrigno dorato di Geel, quartiere generale per quasi un mese e dove più di duemila tifosi hanno ieri salutato l'ultimo allenamento prima della battaglia di Rotterdam. Bandiere e striscioni come «Azzurri siete sempre nel nostro cuore», suostriscioni come «Azzurri siete sempre nel nostro cuore», suo-ni di tromba, fan aggrappati alle rete di recinzione per strappare uno sguardo, chiedere un autografo al loro ultimo eroe, il portiere Toldo, hanno accompagnato la seduta di rifi-

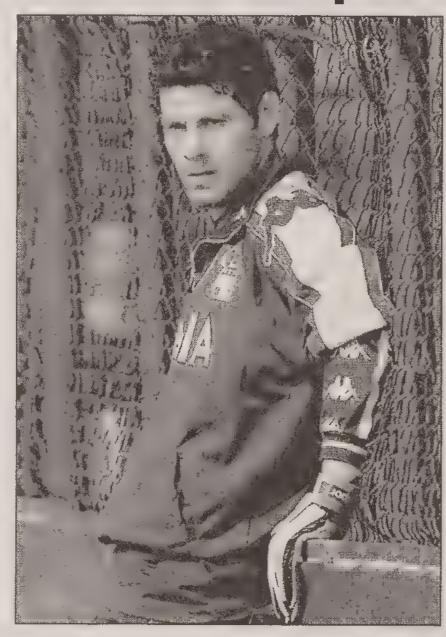
do, la rivincita due anni dopo le lacrime di Saint Denis. E' l'occasione della vita per una generazione di giocatori. In palio c'è l'Europa, una coppa da alzare, un Paese da far impazzire. Possibilmente riscattando anche sul piano del gioco Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. Su Albertini che con 120 minuti sulle gambe (rispetto ai 38 minuti di Totti) potrebbe partire questa volta a partita in corso. L'altro dubbio annunciato da Zoff riguarda la scelta del sostituto di Zambrotta tra Pessotto e Di Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. Su Albertini che con 120 minuti sulle gambro del gioco volta a partita in corso. L'altro dubbio annunciato da Zoff riguarda la scelta del sostituto di Zambrotta tra Pessotto e Di Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. Su Albertini che con 120 minuti sulle gambro del gioco volta a partita in corso. L'altro dubbio annunciato da Zoff riguarda la scelta del sostituto di Zambrotta tra Pessotto e Di Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. Su Albertini che con 120 minuti sulle gambro del gioco volta a partita in corso. L'altro dubbio annunciato da Zoff riguarda la scelta del sostituto di Zambrotta tra Pessotto e Di Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. Su Albertini che con 120 minuti sulle gambro del gioco volta a partita in corso. L'altro dubbio annunciato da Zoff riguarda la scelta del sostituto di Zambrotta tra Pessotto e Di Livio ma è probabile che il ct scelga lo juventino. ni che ha una lieve distorsione, nessun dubbio. Così come sul recupero di tutti gli azzurri che sembrano aver smaltito i 120 minuti di giovedì sera. Hanno avuto meno tempo dei francesi scesi in campo il giorno prima ma come diceva Herrera «chi vince non sente mai fatica».

Zoff comunque dovrà scegliere proprio in base alla freschezza atletica e potrebbero venir utili dei rincalzi per scardinare una Francia (che l'Italia non batte dai mondiali del 1978) con un attacco migliore rispetto al 1998 ma con una difesa più perforabile. «Noi non ci sentiamo battuti e ce la giocheremo - ha detto Zoff -. Loro partono leggermente favoriti, noi saremo un po' emozionati ma credo che sia giusto così. Non voglio snaturare la squadra, l'importante è restare stretti». In caso di vittoria per il ct potrebbe chissà anche stretti». In caso di vittoria per il ct potrebbe, chissà, anche Che non ha detto nulla sulla formazione. In questo clima pieno di saluti e sorrisi Zoff non scioglie i dubbi, tenendosi il segreto sul tandem d'attacco che farà scendere stasera in campo: con Inzaghi Totti o Del Piero? «Per ora sono alla pari» dice il ct. Le quotazioni del sabato danno il romanista favorito, se non altro per una questione di brillantezza atletica. Il ct il giorno dopo il match con l'Olanda, ha sottolineato

_ I PROTAGONISTI

Giocatori azzurri caricatissimi e molto concentrati: nessuno si accontenta del secondo posto

Il citi: «Non dobbiamo sbagliare la partenza» Toldo: «I transalpini non ci fanno paura»



Il portiere Francesco Toldo

ma fatica degli Europei, quella che potrebbe permettergli di bissare il titolo conquistato 32 anni fa da giocatore, ma non cambia atteggiamento: formazione in alto mare, avversari leggermente favoriti. Il tecnico avverte che già un secondo posto deve essere considerato un successo, ma vuole provarle tutte per sfruttare l'occasione di battere i francesi. Inoltre non vuole sacrificare un uomo per marcare Zidane.

Due i dubbi che dice di avere: Totti o Del Piero al 50 per cento, Pessotto o Di Livio per sostituire Zam-brotta. Zoff sorride, è più di-steso rispetto alla conferenza-stampa a nervi tesi di venerdì: «Ho la sensazione che siamo pronti e che il recupero c'è stato. Siamo orgogliosi di essere qui per giocarci il titolo europeo».

«C'è la volontà di combat-tere - spiega Zoff - mi auguro che si contino i morti, co-sì lo sviluppo della gara sa-rebbe lo stesso della gara con l'Olanda. Per giocarci bene le nostre carte dovremo fare un avvio di gara migliore di quello di giovedì, c'è qualcosa in più da fare». Zoff non intende cambia-

GEEL Dino Zoff prepara l'ulti- re l'assetto della squadra per affrontare il pericolo Zidane: «Lo conosciamo bene, è un grande giocatore, ma non possiamo permetterci di sacrificare un uomo solo su di lui, spesso sono decisioni inutili e poi di elementi importanti la Francia ne ha tanti perchè è uno squa-

La Francia è forte, ma l'Italia non è da meno. Alla vigilia della finale dell'Europeo, Francesco Toldo cari-

ROTTERDAM L'appuntamento

è da non perdere: uno di

quei rari eventi il cui signi-

ficato si dilata al di là dei

confini strettamente sporti-vi. Italia-Francia, prestigio-

sa finale di Euro 2000, ha

innescato l'assalto: la tribu-

na dello stadio De Kuip di

Rotterdam, stasera, pullu-

A guidare la delegazione

italiana sarà il presidente

della Repubblica Carlo

Azeglio Ĉiampi: il primo

tifoso azzurro giungerà a

Rotterdam dopo un pranzo

con la regina Beatrice

d'Olanda all'Aja. Ad accom-

pagnare Ciampi in rappre-sentanza del governo italia-

lerà di vip.

I VIP IN TRIBUNA

no paura e se è vero che loro sono tra i più forti al mondo devono sapere che țra quelli c'è anche l'Italia. È una partita in cui non ci sono favoriti: siamo 50 a

Tregua calcistica

Ciampi ci sarà

tra Chirac e Jospin

no è il ministro dei Beni culturali Giovanna Melan-

dri. Altri due titolari di di-

casteri - i responsabili delle Finanze Ottaviano Del Turco e degli Affari Regio-

nali Agazio Loiero - inter-

verranno in forma privata

insieme al sottosegretario

agli esteri Umberto Ra-

Sul fronte francese il pre-

sidente Jacques Chirac e

il premier Lionel Jospin -

> Allenatore: Lemerre

1.Lama, 2.Candela, 17.Petit, 11, Pires,

9.Anelka, 13.Wiltord. 14 Micoud. 18.Leboeuf, 19.Karembeu, 20.Trezeguet,

Dopo la serata di Amster-

ca la squadra. «Non ci fan- dam il portierone di Zoff cerca un'altra impresa: portare gli azzurri sul tetto d' Europa, magari con una gara che non necessariamente lo debba vedere protagonista come giovedì scorso. «La finale con la Francia è

protagonisti negli ultimi giorni in patria di un litigio sull'approccio per costruire l'Europa del futuro - dichia-

reranno una tregua calcistica. Divisi dal tifo saranno anche i vertici delle istituzioni Ue: l'italiano Romano Prodi, presidente della

Commissione europea, contro la francese Nicole Fontaine, presidente dell'Europarlamento. A fare da cusci-

netto tra i due schieramen-

ti saranno le autorità dei

due paesi organizzatori di Euro 2000: la regina Bea-trice d'Olanda con il prin-

cipe ereditario Willem Alexander, il premier

Wim Kok, i sovrani del

Belgio Alberto II e Paola.

Rait-TMC

Niente accordo, Maldini e Co. in bianco

GEEL Non si è trovato l'ac- maglietta, calzoncini e cal- ieri al botteghino del picco-

sorteggio e giocherà con da parte dei tifosi azzurri muta una gigantesca rissa

Francia-Italia

Ore 20:00

Stadio:

Feyenoord Stadion

21.Dugarry

zettoni bianchi. In maglia lo stadio Excelsior dove

blu la Francia. La decisio- era cominciata la vendita

ne è stata presa dallo staff dei tagliandi. E la lunga fi-

azzurro sentito il parere la di circa mille persone in attesa dall'alba a un certo catori. Caccia al biglietto punto ha sbandato. Si è te-

Aibitro: Too

14.Di Biagio

le Nazionali A di Italia e

5.Cannavaro

15. Iuliano

12.Toldo

la mia carriera e spero di continuare a fare bene come ho fatto fino ad ora». Ritrova la Francia a due anni di distanza: «Rispetto a Francia 98 questo gruppo è più forte, più unito, più esperto e ha più cattiveria. Per vincere ci sarà bisogno di tutti. Mi auguro che la dila gara più importante del-

Allenatore: Zoff

16.Ambrosini, 10.Del Piero. 19.Montella, 21.Delvecchio, 1.Abbiati

22.Antonioli, 2.Ferrara, 6.Negro, 7.Di Livio,

fesa ripeta la grande prova di Amsterdam». Ufficialmente il ballottaggio per la punta centrale non c'è. Zoff non lo cita tra i dubbi della vigilia, ma le quotazioni di Marco Delvecchio sono in rialzo, anche se alla fine il ct continuerà

a dare fiducia a Inzaghi.

«Gioco? Non lo so, non ho
proprio capito che squadra
voglia fare Zoff - dice il romanista - ma io sono già contento di far parte di que-sto gruppo». Anche lo juven-tino, comunque, non si sbi-lancia. «Personalmente sto bene e non avrei problemi a giocare. E' arrivato il momento di prenderci una rivincita su Francia '98». Cannavaro punta sulla polemica dopo l'ultimo, discutibile arbitraggio: «Speriamo di giocare in undici».



Honda Accord 1.6. 115 cavalli rigorosamente divertenti.

L. 5.000.000 per la Vostra autovettura da rottamare

Honda Accord. Viaggiare alla velocità della mente a partire da L. 36,300.000 (€ 18.747,39)** - ABS, climatizzatore di serie e 4 airbag***.



L, 59.900.000**

€ 30 935,77**

Accord 1.8 VTEC* Accord 1.6* 115 cv 136 cv L 36,300 000" da L 40 250 000" € 18.747,39** € 20.787,39"

Accord 2.0 VTEC*** da L. 42 150 000** € 21 768.66*

Garanzia di 3 anni o Km 100,000 estendibile Accord 2.2 VTEC Type-R fino a 5 anni

Accord è disponibile anche în versione coupé. (***) Prezzi di listino chiavi în mano I.P.T esclusa. Offerta valida fino al 30.07.2000.

Concessionarie Ufficiali

DEAN AUTO

Via Maria Grazia Deledda 1 Staranzano (Go) Tel. 0481/483300

E.D. MOTORS

Via dei Cavalieri di Malta 8 (Zona Ind. Noghere Muggia - Ts) Tel. 040/9235000/79





Totti in allenamento.

Già pattuito il premio che i giocatori italiani intascheranno in caso di vittoria. Conti in rosso per gli organizzatori

Il titolo degli «eroi» vale 400 milioni

ROTTERDAM Comunque vada sarà un successo. Per il conto in banca degli azzurri e le entrate della Federcalcio. Alla vigilia della sfida finale degli Europei i giocatori si sono già garantiti un guadagno di 250 milioni a testa, quanto basta per trascorrere una «bella» vacanza. Ma per chi non s'accontenta c'è la possibilità di raddoppiare o quasi il premio: la vittoria di stasera contro la Francia infatti varrà circa 400 milioni. Un bel gruzzolo, frutto di un accordo economico stabilito una settimana fa (quando la semifinale era da giocare) dopo una riunione «tecnica» tra la commissione interna (Maldini, Albertini, Cannavaro e Ferrara) e Luciano Nizzola, presidente della Federcalcio. La quale provvedera dunque a girare agli «eroici» azzurri parte della somma incassata in questo Europeo «fortunato». Il secondo classificato del torneo intascherà un assegno di 16 miliardi e 500 milioni, somma tutt'altro che trascurabile e che, a voler esmilioni, somma tutt'altro che trascurabile e che, a voler essere pessimisti, è già nelle casse di Via Allegri. Se per i gio-

za tra vincitori e sconfitti è...minima, soltanto un miliardo e mezzo in più. Per la Figc, che intasca due miliardi per un spot azzurro sugli Europei, non è la fine del mondo.

Ma l'Europeo belgiolandese ha deluso le attese economiche: malgrado il buon afflusso che darà una proiezione finale intorno al milione di presenze, il fatturato è di appena 109 miliardi (dei quali il 12 pc andrà ai vincitori del torneo). Poca cosa davvero se si pensa che per le Olimpiadi di Sydney, programmate tra due mesi, si supereranno i 5 mila miliardi. A fare autogol ci hanno pensato gli sponsor: appena 25 miliardi sono stati riscossi dalle aziende, solo nove in più di quelli dei diritti televisivi. Nulla se si pensa che la serie A ha fatturato da sola nell'ultimo anno cento volte tanto.

MERCATO Si fa largo un'ipotesi clamorosa: il Fenomeno potrebbe tornare in Brasile

ROMA Ha tutto il sapore della bomba l' ipotesi che viene presentata dai giornali brasiliani e da alcuni di quelli dei paesi sudamericani di lingua spagnola: Ronaldo lascia l' Inter per andare al Flamengo, la squadra per cui tifa da quando era bambino. L' ipotesi non è del tutto priva di fondamento: il campione brasiliano stenta a recuperare dopo l'ultimo grave infortunio, Marcello Lippi non avrebbe più fiducia nel giocatore e lo avrebbe fatto sapere, in via informale, al presidente Moratti, precisandogli che non si opporrebbe ad un' ipotetica cessione del Fenomeno.

Ronaldo, in un'intervista al quotidiano no Corioni ha chiesto alla L «O Globo», avrebbe confessato le difficol-

re: si tratta del ventenne centrocampista argentino Aldo Duscher, dello Sporting Lisbona campione del Portogallo. L'argentino Raul Speedy Gonzales, attaccante dell'Atletico Rafaela avrebbe firmato per il Brescia. Ora il presidente bresciano Corioni ha chiesto alla Lazio il portiera italo uruguerano Carini

L'imperturbabile Lemerre pare orientato a schierare in attacco Djoarkaeff e Dugarry, che hanno qualche conto da saldare

Rivincite, trucchi e baci: la Francia è pronta

Per Blanc sarà l'ultima partita in nazionale: toccherà a Thuram il rito con Barthez

L PRECEDENTE

EURO 2000

Due anni fa a Saint Denis, per un rigore sbagliato da Di Biagio finì la corsa di Cesare Maldini

ROMA Traversa, anzi no: rete. No, stavolta no, non è uno spot, semmai uno scherzo. Già uno scherzo del destino. L'orologio della storia della nazionale azzurra si era fer-mato esattamente due anni fa, a quel rigore maledetto che Di Biagio aveva stampato sui legni del Saint Denis. L'aves-se segnato, la sfida con la Francia sarebbe proseguita e, chissà. Invece fu traversa el vichiae segue all'Italia intechissà... Invece fu traversa e lui chiese scusa all'Italia inte-

Altro campo, altro avversario e soprattutto altra competizione, eppure l'altra sera è toccato proprio a lui, Gigi Di Biagio, far ripartire le lancette di quell'orologio, dando il via ad una serie finalmente vittoriosa di rigori che porta la nazionale dritta in finale. Guarda un po' contro la Francia. Insomma si riprende da dove si era lasciato e l'uomo rinato, liberatosi di un peso, ha sentito il dovere di chiedere ancora una volta scusa: a Cesare Maldini che dopo quel suo errore dovette lasciare la panchina di ct.

Ma quella di stasera con la Francia non sarà una rivincita: in palio non c'è solo l'onore, ci sarà la coppa. Non è quella del mondo, ma «pesa» pure questa. Certo che, però, non sarà facile cancellare quanto accadde in Francia. Tante, troppe analogie per non credere che ci sia anche la voglia di riscattare anche quella serataccia del 3 luglio

Quella era la nazionale «pane e salame» di Maldini, questa non è poi tanto diversa. Era una nazionale di dualismi e staffette, proprio come quella di Zoff. E se non è cambia-fo tanto tra gli azzurri, di fronte ci saranno pure una doz-zina di protagonisti di quella sfida. Chi scenderà in cam-po avrà la possibilità di cancellare quella partita, con le sue sofferenze, ma anche con quei lampi che riuscirono solo ad illudere. Come quello di Baggio, che con un tocco vellutato per mezzo secondo tenne tutti, italiani e francesi, con il fiato sospeso, prima che il pallone s'adagiasse a fon-

Stavolta c'è pure più gusto: al Saint Denis c'era in palio soltanto la qualificazione alla semifinale; stasera, dopo tanta sofferenza, siamo ad un passo dalla Coppa.

I precedenti con la Francia 31 partite gol Italia Vittorie 42 gol Francia Italia 17 15-5-1910 A 9-4-1911 A ITALIA-Francia 17-3-1912 A Torino Parigi 12-1-1913 A Torino ITALIA-Francia 2-0 29-3-1914 A ITALIA-Francia Milano 18-1-1920 A 3-1 Francia-ITALIA 29-8-1920 O, quarti Anversa Francia-ITALIA 1-2 Marsiglia 20-2-1921 A **ITALIA-**Francia 7-0 Torino 22-3-1925 A Francia-ITALIA Parigi 24-4-1927 A ITALIA-Francia 29-5-1928 O, ottavi Amsterdam ITALIA-Francia 25-1-1931 A Bologna Francia-ITALIA Parigi 10-4-1932 A ITALIA-Francia Roma 2-1 17-2-1935 / Parigi Francia-ITALIA 5-12-1937 A Francia-ITALIA 12-6-1938 M, quarti Parigi ITALIA-Francia 1-0 4-12-1938 A Napoli Francia-ITALIA Parigi 1-3 4-4-1948 A Genova ITALIA-Francia 3-6-1951 A Francia-ITALIA 11-4-1954 A Parigi ITALIA-Francia 15-2-1956 A Bologna 9-11-1958 A Parigi Francia-ITALIA 5-5-1962 A **Firenze** ITALIA-Francia 19-3-1966 A Francia-ITALIA Parigi ITALIA-Francia 2-2 6-2-1978 A Napoli ITALIA-Francia 2-6-1978 M, 1ª gara Mar del Plata Francia-ITALIA 23-2-1982 A Parigi 17-6-1986 M, ottavi Città del Messico Francia-ITALIA 16-2-1994 A ITALIA-Francia 11-6-1997 T Francia-ITALIA 2-2 Parigi 3-7-1998 M, quarti Francia-ITALIA 4-3 rig. Parigi (0-0 dts.)

A: amichevole, O: Olimpiadi, M: Mondiali, T: Torneo di Francia

ROTTERDAM Chi lo conosce bene sa che non replicherà mai la stessa formazione. Squadra che vince si cambia sempre e comunque. Ri-petersi non è nel suo stile anche perchè con un attac-co camaleonte e un manipo-lo di talenti intercambiabili la tentazione è più diffici-le da dominare. Soprattutto quando con la rivoluzione si va sempre in gloria. A dispetto dei suoi detrattori. Il ct Lemerre, l'uomo che non si sorprende mai e non esulta mai (come Zoff), che guarda i suoi critici con un senso di santa rassegnazione (vedi ancora Zoff), ha l'aria di chi ha già deciso le sue scelte: contro l'Italia metterà in campo i due «italiani» lasciati in panchina nella semifinale con il Portogallo, scelta che aveva fatto scatenare, tanto per cambiare, le reazioni della «presse». Visto che il nemico è conosciuto, Lemerre orienterà la bussola su Djoarkaeff. e Dugarry. ovvero sull'ex interista che conosce ogni segreto del calcio «made in serie A» e sull' ex milanista la cui duttilità è direttamente proporzionale alla sua più volte dichiarata voglia di rivinci-ta. Proprio il giocatore del Bordeaux, che il Milan di Tabarez e poi di Sacchi 2 si ostinò ad utilizzare come torre da centroarea (lui che in quel ruolo non si è mai trovato), potrebbe essere la mossa a sorpresa di questa Francia «che odia perdere», come ha detto il ct. Ma non l'unica.



Zidane è il giocatore-simbolo di questa Francia.

di rifinitura, svolto a porte chiuse nello stadio dell'epilogo europeo, il catino di Rotterdam, Lemerre deve essersi tolto i pochi dubbi che ancora lo tormentavano. Lui non si sbilancia sulla formazione ma tutto fa pensare ad una «bocciatura» di Anelka, che potrebbe sbattere contro il muro difensivo azzurro. Scontata

Nell'ultimo allenamento invece la conferma di Henry, altra vecchia conoscenza del calcio italiano. In questo modo la Francia affiderebbe all'attacco che ha matato la Spagna nel quarto di finale. A centrocampo sembra invece difficile il recupero di Pe-tit, influenzato. Ma Lemerre conta in un miracoloso recupero. Così come la Francia crede nella forza della sua nazionale. E nel-

sarà una storia tutto particolare. Alle 20, come al solito Laurent Blanc, finita l'esecuzione degli innni nazionali, bacerà ancora una volta la pelata del portiere Barthez. È il rito scaramantico che da Francia '98 a oggi ha portato fortuna ai bleus, che però non avrà più repliche. Blanc infatti ha ribadito che la finale con l'Italia sarà la sua ultima partita in nazionale e quindi il bacio al numero uno sarà l'ultimo. Niente drammi però perchè dal prossimo impegno l'onere del gesto-talismano passerà alle labbra di Thuram. Lauren Blanc dunque chiude con i bleus, ma prima di far calare il sipario sulla sua splendida carriera in nazionale (95 incontri, 16 reti fatte, terzo goleador dopo Zidane e Djorkaeff), vuole togliersi l'ultimo sfizio: battere ancora una volta l'Italia, e questa volta, sottolinea, «magari prima di arrivare ai rigori, anche perchè il mio amico Di Biagio non sbaglierà come due anni fa». Sconsolato appare anche Fabien Barthez. «Al di là del bacio prepartita che ovviamente è il mio portafortuna - spiega il portiere della Francia - dovremo far a meno di un vero leader ed il suo addio lascerà un vuoto incolmabile. Ma speriamo di festeggiare la sua ultima gara con una storica vittoria con gli az-

E nella finale di oggi ci

IL PRONOSTICO

Vito Bentivenga

COMO «Non guarderò la finale, non farò nemmeno il tifo per la Francia, andrò a vedere una partita di noi della Lega». Umberto Bossi, ieri a Como dove è riunito il Parlamento Padano, ha dichiarato la sua sostanziale neutralità rispetto all' evento sportivo dell'anno.

«Non chiedetemi di fare il tifo per la Nazionale di calcio - ha spiegato il leader della Lega Nord - perchè so bene che questi qua, il giorno dopo anche con la scusa dell' eventuale vittoria della Nazionale, andranno avanti a costruire il potere centralista». «Il problema - ha aggiunto - è che il tifo è una passione affettiva che in questo momento chi ci governa sta usando nel nome del nazionalismo. Quindi il nazionalismo, con la scusa del calcio, si sta portando via l' affettività della gente attraverso il calcio».

Finirà 2-1 per la Francia, con un golden gol nel primo tempo supplementa-re». Michel Platini non ha paura di sbilanciarsi nei pronostici, anzi. Così, dal Lussemburgo dove ha partecipato come rappresentante Fifa all'Esecutivo dell'Uefa, fa sapere di essere certo di una vitto-ria dei suoi eredi sull'Italia di Dino Zoff, che di Platini è stato compagno nella Ju-

Roi Michel finora non ha fatto in tempo a seguire dal vivo Euro 2000. La finale odierna sarà la prima partita di questa rassegna continentale a cui assisterà. E per il mattatore degli Europei del 1984, vinti dalla Francia, non ci sono dubbi: i Bleus otterranno il successo anche stavolta, anche se a fatica e con un golden gol durante i primi 15' dei supple-

LA CURIOSITÀ

Il leghista Bossi non guarderà la finale - Platini: «Vinciamo noi 2-1 con il Golden gol» | Grazie all'interessamento dell'illustre compaesano, saranno sugli spalti dello stadio di Rotterdam

«Tifo solo per la Padania» Da Mariano quattro supertifose

MARIANO DEL FRIULI Quattro supertifose di Mariano del Friuli saranno questa sera allo stadio di Rotterdam in Olanda a fare un tifo matto per il loro compaesano, il ct Dino Zoff. Una trasferta resa possibile proprio grazie all'interessamento e alla disponibilità dello stesso Dino Zoff, che ha procurato i biglietti d'ingresso allo stadio alle quattro sue concittadine, più che mai decise a stargli vicino in questo decisivo appuntamento che a Mariano viene

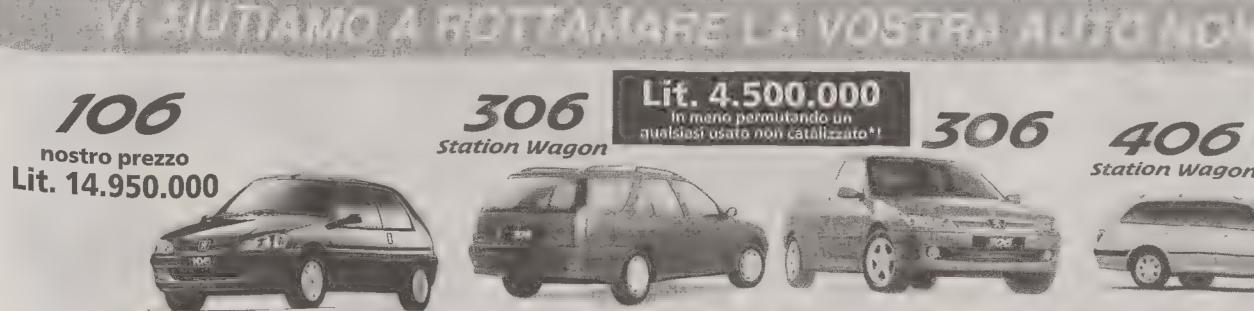
stato il desiderio delle quattro tifose marianesi di poter partire per l'Olanda. Di lì a poco è stato superato ogni ostacolo e le quattro terra dei tulipani.

vissuto con grande parteci- canto suo, ha fatto a Zoff de per tutti noi». gli auguri di poter conqui-

A mettersi in contatto stare il titolo continentale, con il nostro ct, chiamando- invitandolo poi, vada come lo direttamente al telefoni- vada, a far presto visita al no, sono stati il suo fedele suo paese natio dove verrà amico Felice Tofful e il sin- sicuramente festeggiato daco del paese Adriano Na- dall'intera comunità. «Per daia, i quali, discorrendo stasera invece - fa notare con Zoff, gli hanno manife- ancora Nadaia - non sono previsti raduni speciali o l'installazione in paese di mega schermi, ma l'avvenimento verrà vissuto con semplicità e compostezza: marianesi hanno organiz- se poi alla fine la vittoria zato volo e soggiorno nella arriderà al nostro illustre concittadino, allora sì che Il sindaco Nadaia, dal sarà certamente festa gran-

Edo Calligaris



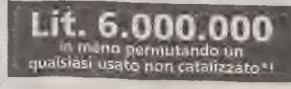


Station Wagon

In meno permutando un qualsiasi usato non catalizzato*!









Prezzo listino a partire da Lit. 16.950.000 Iva inclusa

Prezzo listino a partire da Lit. 25.950.000 Iva inclusa Prezzo listino a partire da Lit. 25.900.000 Iva inclusa

*Se avete un usato catalizzato abbiamo comunque la soluzione che fa al caso, prezzi IPT esclusa.

Prezzo listino a partire da Lit. 34.900,000 lva inclusa

Prezzo listino a partire da Lit. 33.900.000 Iva inclusa

E' un'iniziativa delle concessionarie PEUGEOT

AUTOLISERT Via Timavo 24 - MONFALCONE - Tel. 0481.790504 • PADOVAN & FIGLI Via Flavia 47 - TRIESTE - Tel. 040.827782



Circuito di

Magny-Cours

Lunghezza:

4.251 km

Nº di giri:

Distanza totale:

FRANCIA

Magny-Cours

Imola

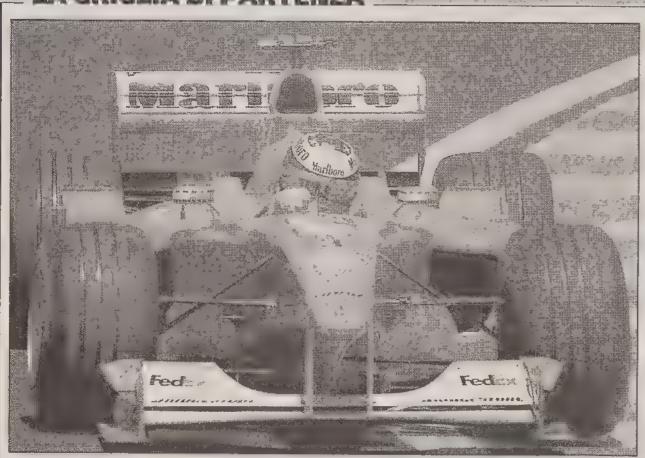
FORMULA UNO GP DI FRANCIA Basta un blitz per segnare il miglior tempo. Oggi imponendosi può raggiungere Senna tra i plurivittoriosi a quota 41

Schumacher, toccata e fuga in «pole position»

Coulthard si conferma l'avversario più pericoloso, terzo tempo di Barrichello, quarto Hakkinen

LA GRIGLIA DI PARTENZA

IL PICCOLO



SESTA FILA

SETTIMA FILA

OTTAVA FILA

geot) 1:17.374

NONA FILA

geot) 1:17.569

1:17.933

DECIMA FILA

UNDICESIMA FILA

PRIMA FILA

Michael Schumacher (Ger/Ferrari) 1:15.632 (media 202,342 km/h); David Coulthard (Gbr/McLaren-Mercedes) 1:15.734

SECONDA FILA

Rubens Barrichello (Bra/Ferrari) 1:16.047; Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:16.050

TERZA FILA

Ralf Schumacher (Ger/Williams-Bmw) 1:16.291; Eddie Irvine (Gbr/Jaguar-Cosworth) 1:16.399

QUARTA FILA

Jacques Villeneuve (Can/Bar-Honda) 1:16.653; Heinz-Harald Frentzen (Ger/ Jordan-Mugen Honda) 1:16.658

QUINTA FILA

Jarno Trulli (Ita/Jordan-Mugen Honda) 1:16.669; Jenson Button (Gbr/Williams-Bmw) 1:16.905

re davanti a tutti al via del Gp di Francia. Al tedesco della Ferrari è sufficiente un'uscita in pista per fare la pole n.27 della carriera, la quarta dopo Barcellona, Montecarlo e Montreal. Fangio è a un passo. Sulla griglia di partenza a Magny Cours al fianco di Schumi ci sarà David Coulthard. Rosso-grigio-rosso-grigio: in seconda fila Barrichello

scavalca Mika Hakkinen all' ultimo tentativo, di appena tre millesimi. Il brasiliano era andato in pista prestissimo, dopo appena sette minuti. Ed aveva fatto la pole provvisoria in 1'16"230. Erano davvero le prime battute e dietro al brasiliano si sono accodati prima prima Jacques Villeneuve (1'17"154, mentre il suo compagno in Bar - il brasiliano Zonta - si ferma col motore in fumo), poi Trulli (1'16"669), quindi Ralf Schumacher (1'16"607).

Le due McLaren e Michael Schumacher por i primi

MAGNY COURS Un colpo di clas-

se. E quello che permette a

Michael Schumacher di esse-

el Schumacher per i primi 20 minuti sono rimasti rintanati nei box. Ma intanto la temperatura della pista saliva: alle 13 erano 37 gradi, alle 13, 20 sono già 40. Temperature «ufficiali», rilevate in un solo punto, ma quelle ve-re erano ben più alte. E qui il caldo rallenta la pista. Tanto che Hakkinen alla prima uscita risultava più fento di Rubens. Michael Schumacher invece dà la prima zampata alle 13,25. È il giro della pole in 1'15"632. Mezzo secondo abbondante al compagno Rubens, e più di sette decimi a Hakkinen. Miglior tempo in tutti i settori. Quasi in scia al tedesco, il brasiliano in rosso fa il suo secondo «run» ma non si migliora (1'16"259).

E Coulthard? Entra in scena solo dopo 32', è più lento di Schumi già al primo intertempo. Chiude il primo «run» a 544 millesimi dal tedesco (1'16"176) che gli valgono il secondo tempo. La seconda uscita di Schumi ha la suggestione

II GP di Francia

Grande

Courbe

Chicane

IL PERSONAGGIO

della vendetta «orange». l'arancione Arrows di De La Rosa a rovinare il secondo «run» del tedesco: se la ritrova in traiettoria al tornante ed il ferrarista decide di non completare il giro. Coulthard invece ha problemi nel suo secondo

«run»: rientra ai box e salta sul muletto, mentre Hakkinen gira peggiorandosi. È un po quello che capita an-che a Barrichello. Con la pista che si scalda sempre più fa il terzo tempo in 1'16"383.

ANSA-CENTIMETRI

Lo scozzese ha troppa rabbia in corpo: si precipita in pista, ma sbraga in testacoda alla Adelaide rovinandosi anche la terza uscita. Il finale è convulso, ma senza paure per Michael che si limita a marcare Couitnard a

A Montreal Schumacher ha smentito la «maledizione» della pole position. A Magny Cours punta al record di vittorie di Senna (41). Più avanti di dieci lunghezze c'è il primatista assoluto, Alain Prost.

(Raiuno, 13.45)

più» gli ha detto lo scozzese che ha creato la scuderia ora trasformata in Jaguar. La macchina verde col simbolo del giaguaro è l'oggi di Eddie, che però zittisce il tre volte campione del mondo degli anni '70: «Pen-

lui ha solo compiti di rappresentanza. Alle corse pensiamo no e 3 al pomeriggio. Perchè poi la legge im-

Il verde tranquillizza, il rosso Ferrari lo ha stressato. Ma Irvine ha ancora nostalgia di quel fantastico 1999 in cui ha sfiorato il titolo mondiale, una chance che non avrà titolo mondiale, una chance che non avrà più, anche se Jaguar significa impegno in prima persona della Ford, secondo gruppo mondiale dell'auto. «Non basta avere mezzi praticamente illimitati per vincere in Formula Uno - dice l'irlandese - questo è lo sport più difficile del mondo. Qualche gara, magari, la vinceremo prima. Ma La Jaguar potrà vincere il mondiale tra otto anni».

E lui, che ne ha già 35, allora sarà già in pensione. La nostalgia per la Ferrari emer-

Château d'Eau L'irlandese ammette la differenza tra la Jordan e la sua ex squadra

ge quando dice: «Da

un certo punto di vis

sta in Jaguar sto meglio che in Ferrari,

Adesso quando sono

a Milano mi ricono-

no scene isteriche at-

torno a me. Però la

Ferrari è una squa-

dra fantastica per la-vorare. Tanto per

dirne una, quando

si deve provare - spe-

cifica Eddie - loro

hanno a disposizio-

ne Fiorano e Mugel-

lo. Noi invece possiame girare solo a Sil-verstone. E per non

più di 3 ore al matti-

Adélaïde

MAGNY COURS Ora la vita di Eddie Irvine è più tranquilla. Anche troppo, stando a sentire come Jackie Stewart lo ha punzecchiato. «Dovrebbe impegnarsi di Eddie Irvine, che tifa Italia, insieme a Totti. si agli affari suoi,

OGGI - RAIUNO

ore 13.45

Nurburgring

pedisce che si faccia più rumore». È fatale ripensare al 1999, a quel mondia-le sfumato a Suzuka con quella partenza intraversata di Schumacher in pole position che dette via libera a Hakkinen. Fu vero errore? Eddie se la cava con una battuta: «Se è per questo partì male anche nel '98, quando il mondiale in ballo era il suo». Quasi un anno dopo ammette di aver avuto una parte da protagonista nell'incidente che fece schiantare Schumacher. «Certo che ho tirato la staccata. Ero partito meglio. Tirava lui, tiravo io. Non c'erano ordini di scuderia

TACCUINO

MAGNY COURS Cadono gli ultimi muri, anche in F.1. Martedì prossimo sarà sfatato un tabù. La McLaren-Mercedes andrà a provare all' autodromo del Mugello, ovvero in casa Ferrari. Il tracgento lo utilizzeranno per - ma anche nei test. quattro giorni, fino a vener-

Clamoroso: i rivali vogliono abbonarsi alla pista dei test italiani

Johnny Herbert (Gbr/Jaguar-Cosworth) 1:17.176; Mika Salo (Fin/Sauber-Petronas) 1:17.223

Pedro de la Rosa (Spa/Arrows-Supertec) 1:17.279; Giancarlo Fisichella (Ita/Benet-ton-Supertec) 1:17.317

Pedro Paolo Diniz (Bra/Sauber-Petronas)

1:17.361; Nick Heidfeld (Ger/Prost-Peu-

Alexander Wurz (Aut/Benetton-Super-

tec) 1:17.408; Jean Alesi (Fra/Prost-Peu-

Ricardo Zonta (Bra/Bar-Honda) 1:17.668;

Jos Verstappen (Ola/Arrows-Supertec)

Marc Gene (Spa/Minardi-Ford) 1:18,130;

Gaston Mazzacane (Arg/Minardi-Ford)

Frecce d'argento al Mugello

proprietà della Scuderia di a gomito non solo ai Gp - trerà nel mondiale del Maranello. Le frecce d'ar- dove hanno i box affiancati 2002. Ai 526 azionisti del-

La Toyota rinvia. Dodì. Dopo essersi accurata- vevano arrivare in Formumente evitate pur di non ri- la 1 nel 2004, poi avevano ne della Fia di bloccare velarsi reciproci segreti in- deciso di anticipare al per

ciato toscano è infatti di Ferrari lavoreranno gomito nuovo cambiato idea. Enla casa automobilistica giapponese è stato spiegato il ritardo con la decisiocinque anni

zionamento possibile dei motori: «Stavamo pensando di costruire un motore 12 cilindri, ma le regole della Fia ora permettono di utilizzare solo motori a 10». Lo slittamento costerà caro alla Toyota che ha dustriali, ora McLaren e 2001. Ora la Toyota ha di (2001-2006) il massimo fra- ha già versato alla Fia un do al rettilineo dei box.

deposito di 5,2 miliardi di yen (100 miliardi di lire). **Monza cambia.** Per la quindicesima volta in 79 anni la pista di Monza cambierà fisionomia. Le modifiche, approvate a gennaio dalla Fia, riguardano la prima variante e la variante della Roggia. Alla prima variante non più una esse (sinistra-de-stra-sinistra). I piloti dovranno passare dagli oltre 300 km/h a circa 80 per affrontare la variante in fon-

CARROZZERIA **NON SOLO AUTO** RIPARIAMO CAMPER E SCOOTER

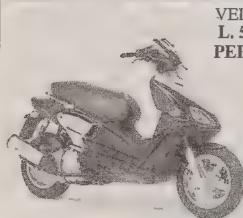
SERVIZIO EXPRESS PER MEZZI COMMERCIALI

Trieste - Salita di Zugnano 4/1 - Tel. 040.820578 e-mail: lampocar@libero.it



TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 Tel. 6728328

FINO A 1.500.000 DI SUPER ROTTAMAZIONE



VELVET 125cc L. 5.450.000**

VELVET 150cc L. 5.750.000**

VELVET 250cc

PEPE 50cc l'unico che ti permette di guidare come una vera motocicletta, con una posizione raccolta e protesa in avanti, ed è capace di una straordinaria agilità nel traffico più intenso. L. 2.695.000**

NEI NEGOZI MOTOSTAR, SABATO APERTO, TROVERAI INOLTRE CASCHI, RICAMBI E ACCESSORI PER TUTTE LE MOTO E SCOOTER AI MIGLIORI PREZZI,



IMPIANTO N. 4051 di Zol Roberto

SERVIZIO NOTTURNO CARBURANTI

Agevolata regionale dalle 22.00 alle 7.30 con personale

LAVAGGIO RAPIDO NON STOP 06-22 SOSTITUZIONE OLIO E FILTRI

Trieste - via A. Valerio 1 (vicino all'Università Nuova) tel. 040 566 251



ted Edition attualmente disponibili. Meglio far presto allora, finite queste si torna al vecchio prezzo

Via Del Follatoio 4, TRIESTE

Tel. 040/829777

AT COMPAC www.daihatsu.it

FORMULA UNO GP DI FRANCIA Il pilota tedesco della Ferrari non ha problemi di natura tecnica, ma teme che si andrà piano

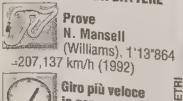
«La noia può diventare l'insidia maggiore»

Barrichello: «Sono preparato a ogni tipo di situazione, ma la pioggia non mi dispiacerebbe»



Gli ultimi vincitori 1995: M. Schumacher (Benetton V10 Renault), (2); (Williams V10 Renault), (2); 1997: M.Schumacher (Ferrari), (2); 1998: M.Schumacher (Ferrari), (2); 1999: M.H. Frentzen (Jordan V10 Peugeot), (2); (1) Reims 7,820 km

(2) Magny-Cours 4,250 km I PRIMATI DA BATTERE



Giro più y in gara N. Mansell (Williams), 1 17"070 =198,521 km/h (1992) Gara M. Schumacher (Ferrari), 1h 34'45"026=190,963 km/h (98) Pole position 1999 R. Barrichello

(Stewart), 1'38'441 =155,423 km/h

MAGNY COURS Un solo giro, il primo, è bastato. Michael Schumacher si è preso la pole anche in Francia e poi è rimasto a guardare il sa-bato bestiale di David Coul-thard. Fatta la pole, la 27/a della carriera (appena una meno di Juan Manuel Fangio), domani Schumacher potrà già puntare ad uguagliare i 41 successi di Ayrton Senna. La grande variabile sarà quella del tempo. Se non pioverà, se farà il gran caldo di ieri (si sono raggiunti i 48 gradi sull' asfalto) il rischio per Schumi sarà quello di annoiarsi. Lo dice proprio il tedesco. «Preoccupazioni? Solo la noia, perché quando fa molto caldo su questo circuito le macchine tendono a scivolare ed allora si deve andare molto più piano». Ma intan-to non vede l'ora della corsa: «Per i dieci punti, per la festa della vittoria e perché così potrò tornare a casa, dalla mia famiglia». Già ha rivelato di emozionarsi più per l'inno di Mameli che per quello tedesco, già ha dichiarato che stasera tiferà Italia, già ha mostrato il risvolto scaramantico (an-

prima uscita è stata quella che a Magny Cours si è porgiusta. Poi abbiamo provatato dietro la spazzoletta to qualche modifica, ma cia a ricredersi: «Pare proportafortuna della piccola era già difficile fare me- prio di sì. Sta facendo belle Gina Maria). Per vincere, più del tali-

la strategia e la scelta dell' assetto. Či sarà da scegliere tra uno e due pit stop. Ma è lavoro per Ross Brawn e Jean Todt. Lui, Schumi, è compiaciuto per la missione compiuta: «La

Tanto contento di se stes- riesco a capire cosa stia sucsmano della bimba Schu- so e della F1-2000, che il te- cedendo ad Hakkinen». «Mi

to», continua Michael. «Evidentemente sta cambiando qualcosa nel rapporto di for-ze tra Coulthard e Hakki-

All'assoluta tranquillità di Schumacher («fatto il tempo nel primo "run" mi sono rilassato perchè ho pensato che non si potesse migliorare») fa riscontro la ritrovata serenità di Ru-bens Barrichello. Ha dovuto lavorare più di Schumi in qualifica («dopo il primo "run" ci siamo un po' incasinati con l'assetto, ma poi siamo tornati a quello originale ed è andata bene»), ma ha finalmente capito ed accettato che la sua missione non è quella di dimo-strarsi più veloce del tedesco. «Ora sono più calmo pensando alla gara - dice il brasiliano della Ferrari -Non mi faccio più problemi. Sono preparato per ogni si-tuazione». Come dire, fate di me ciò che volete...

Rubinho si è convinto che ormai il mondiale è una lotta tra Ferrari e McLaren, senza terzi inco-modi. «Noi e loro siamo un caso a parte in questo cam-pionato». L'unica incognita è la pioggia. Ma quella che Schumi giudica «pericolosa» su questo circuito è un opzione meteo che a Barrichello piace. Brasiliano atipico? Tanto quanto può esserlo un paulista che non macher, saranno decisive desco d'Italia dichiara: «La sorprende che sia solo quar- ama il sole.



GLI AVVERSARI

Hakkinen scontento delle prestazioni della sua McLaren nelle curve lente

L'iridato: «La macchina non va»

Coulthard, invece, si consola dopo due giri con il muletto e un testacoda.

MAGNY COURS È un sabato bestiale quello di David Coulthard. Che fa collezione di guai, ma arriva lo stesso in prima fila. I problemi erano cominciati al mattino, con un motore in fumo nelle libere. Sono continuati in quali-fica: prima la macchina da gara che gli va a singhiozzo guasto alla pompa della benzina) costringendolo ad usare il muletto per due «run», poi un testacoda, infi-ne l'avventurosa uscita dai box di Ralf Schumacher. «Mi ha fatto arrabbiare - di-



La McLaren di Hakkinen in azione.

l'altro non è la prima volta quarto posto in griglia può

box di Ralf Schumacher.

«Mi ha fatto arrabbiare - dice lo scozzese - ma capisco pure che la pit lane sbuca in un punto difficile, in cui la visibilità per chi viene fuori è molto limitata».

Quello che forse David continua a chiedersi è perchè la McLaren si ostini a volerlo tenere sullo stesso piano di Hakkinen, che da quattro gare è costantemente più lento. Tanto per dire: per la finnico? Giusto per ritrovarsi a perdere ulteriore tempo per adattarlo allo scozzese quando ne ha avuto bisogno? Insondabili misteri di casa McLaren...Tra

Dialtro non è la prima volta che la prima

TIEOSI

Il club delle Valli del Natisone è uno dei più antichi in regione

Cividale adora il Cavallino

TRIESTE Ferrari, che passio- 2000: in caso di vittoria tutta la regione, essendo ne! Forse al giorno d'oggi tifare per la Ferrari è fin troppo facile, con le «rosse» di Maranello a collezionare doppiette sul podio e Schumacher in sensibile vantaggio in classifica sui suoi avversari più pericolo-si. Ma non dobbiamo dimenticare che sono ben vent'anni che la Ferrari non vince un titolo mondiale piloti e lo spirito del tifoso ne ha sopportate fin trop- li del Natisone non conta

premio molto importante per le sorti del Mondiale

della vettura numero 3, quella del pilota tedesco, anche con un discreto vantaggio di punti, la casa di Maranello pone una seria ipoteca sulla conquista del titolo iridato. E questo tutti i tifosi lo sanno, anche quelli del Ferrari Club Cividale, terzo sodalizio re-gionale della carrellata nella tifoseria del Friuli-Venezia Giulia. Il club delle Valmolti soci, una quindicina Quello di oggi è un Gran all'incirca, ma è una delle associazioni di fan della

Ferrari più «anziane» di

sorta nel 1978, con il numero di matricola nazionale 109. La sede attuale è a Premariacco, ma a Cividale stanno valutando l'opportunità di riportarla nella sua sede primitiva. Il primo presidente è stato Adriano Gariup, mentre ora a capo del sodalizio cividalese c'è Sandro Balutto.

È un club di ferraristi convinti, nel bene e nel male, come sostiene uno dei soci più appassionati, sopran-nominato «Quinta», che è riuscito a esporre una Fer- del Cavallino. rari di Formula uno dieci

gara? Non abbiamo preoc-

Al suo fianco, sul lato «sporco» della pista avrà David Coulthard. All'inizio

della stagione Schumi non voleva credere che il suo av-

versario sarebbe stato pro-

prio le scozzese. Ma comin-

cose. E sinceramente non

cupazioni».

Un'altra attività di cui

anni fa sotto la loggia co-munale, a visitare la fab-brica e il reparto motori di Maranello in un paio di oc-casioni (nel 1992 e '94) e due anni fa sotto la loggia co-produzione in proprio, su autorizzazione Ferrari, di polo, t-shirt, cappellini e al-tri indumenti con l'effige casioni (nel 1992 e '94) e tri indumenti con l'effige due anni fa a mettere in piazza un complesso propulsore di una monoposto del Cavallino d «rossa»? Nessuno.

L'UNICO USATO GARANTITO

UN CERTIFICATO PER VEDERCI CHIARO. Cot todo Dekra Italia ogni usato è sotto 160 controlli, elencati per voi in me tutto trasparente.

DA 160 CONTROLLI

A UTO

ON CERTIFICATO PER VEDERCI CHIARO. Cot todo Dekra Italia ogni usato è sotto 160 controlli, elencati per voi in me tutto trasparente.

UN CERTIFICATO PER VEDERCI CHIARO. Con il metodo Dekra Italia ogni usato è sottoposto a 160 controlli, elencati per voi in modo del

UN ANNO DI COPERTURA. Per il primo anno o i primi 15.000 km (20.000 km per i diesel), gli interventi sui guasti più comuni sono gratuiti in tutta Europa, senza massimali di spesa.

15 GIORNI PER CAMBIARE IDEA. Nei primi 15 giorni sarete liberi di cambiare idea, scegliendo un'altra auto, nuova o usata.

L'ASSISTENZA SUBITO E DOVE SERVE. Con Targa Assistance avrete assistenza completa in tutta Europa, al Numero Verde 800-445588

VW POLO X 5 porte 1.4 1999 km 34.000 clima, 2 airbag, radio





MERCEDES A160 Classic 1998 km 21.000 full optionals

della SETTIMANA

1.6 SX, 1999, km 41.000 clima, radio, air bag

FIAT BRAVA

Quotazione

L_21.000.000

L. 17.800.000





FIAT BARCHETTA 2000

FIAT PUNTO STAR

5 porte 1999 km 35.000 clima, air bag servosterzo



OPEL ASTRA TD CDX 1999 KM 40.000 clima, abs,

air bag



ALFA ROMEO

FIAT 600

145 T.S. 1.4 1999, km 30.000 servosterzo, v. elettr. chiusura centr.



LUCOLI CONCESSIONARIA FILAT



TRIESTE via Brigata Casale 1 - Tel. 040.828281 Fax 040.281445 - www.lucioli.fiat.com - E mail: lucioli@fiatweb.com

Finanziamento fino a

milioni in 30 mesi a tasso zero*

* Importo da finanziare: L. 15.000.000, Durata 30 mesi N 30 versamenti mensili da L. 500 000. Spese di gestione pratieu: L 250,000 + bolli. T.A.N. 0%, T.A.E.G.: 1.63%, Salvo approvasione SAVA . Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da Sava consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

LA CLASSIFICA

FUTUROSCOPE Ordine d'ar-

rivo del cronoprologo

rivo del cronoprologo a Futuroscope e classifica generale: 1) David Millar (GBR/COF), 16,5 km in 19'03" (media 51,969); 2) Armstrong (USA/USP) a 2", 3) Jalabert (Fra/ONC) a 13"; 4) Ullrich (Ger/TEL) a 14"; 5) Canada (Spa/ONC) a 16"; 6) Zuelle (Svi/BAN) a 20"; 7) Ekimov (Rus/USP) a 21"; 8) Borgheresi (Ita/MER) a 27", 9) Hamilton (USA/USP) a 33"; 10) Dekker (PBS/RAB) a

milton (USA/USP) a 33"; 10) Dekker (PBS/RAB) a 36"; 11) Olano (Spa/ONC) a 39"; 12) Beloki (Spa/FES) a 40"; 13) Voigt (Ger/C.A) a 44"; 14) Plaza (Spa/FES) s.t.; 15) Maignan (Fra/AG2) a 49"; 19) Nardello (Ita/MAP) a 54"; 21) Bartoli (Ita/MAP) a 55"; 100) Savoldelli (Ita/SAE) a 1'53", 136) Pantani (Ita/MER) a

136) Pantani (Ita/MER) a

CICLISMO TOUR DE FRANCE Sospesi Brasi (Polti), Hauptman (Caldirola) e Ivanov (Farm Frites)

Falsa partenza: ancora doping

Ai tre atleti è stato riscontrato un tasso di ematocrito troppo alto

Europei di nuoto: le azzurre vanno a un passo dal podio

HELSINKI Le azzurre hanno sfiorato il podio nelle due gare dei campionati europei di ieri. Nella prova del duo sincronizzato, vinta dalla coppia russa composta da Olga Brusnikina e Maria Kisseleva Alaggia I machini a Mer va, Alessia Lucchini e Maurizia Cecconi hanno dovuto accontentarsi del quarto posto. Stesso risultato per Valeria Casprini nella 5 km, che ha fatto registrare il successo della tedesca Buesche. SCHERMA. L'azzurra Ilaria Bianco, 20nne pisana, ha conquistato l'argento nella prova individuale dei Mondiali di sciabola donne. Questa è l'unica disciplina della scherma e per propositione. della scherma a non essere ancora inclusa nel program-ma delle Olimpiadi e perciò è anche l'unica, negli anni olimpici, a disputare i Mon-

diali.

MOTONAUTICA. Sarà lo statunitense Scott Gillman a partire in pole position nel GP del Mediterraneo di F.1 di motonautica Inshore, sesta prova del campionato mondiale, oggi a Cagliari. Il pilota del team Abu Dabi Tourism ha preceduto di 11 centesimi di secondo Guido centesimi di secondo Guido Cappellini, leader della classifica iridata.

La prima ascesa del Tour de France la troviamo a Futuroscope, in attesa che, con la cronometro, scatti l'87esima edizione della Grande Boucle. I controlli Uci costringono al ritiro per ematocrito al di fuori dei parametri consentiti il nostro Rossano Brasi del Team Polti, lo sloveno Andrei Hauptman della Vini Caldirola ed il russo Serguei Ivanov della Farm Fri-

mo di due settimane. Uno sconquasso che proprio non ci voleva, che riporta il Tour indietro nel tempo, quando scoppiò il ciato appelli verso una di-caso Festina, quando Ro- sciplina ostaggio di prati-

tes, ai quali è stato vietato

di gareggiare per un mini-

FUTUROSCOPE Altro che Aubisque, Izoard o Joux Plane.

Il blitz dell'Uci riporta la Grande Boucle ad un passato incombrante Maclia cialla al britannico Milsato ingombrante. Maglia gialla al britannico Mil-

> dolfo Massi con la maglia a pois fu messo dentro, quando il ciclismo mondiale fu ad un nulla dal baratro. Abbinare le due ruote a so-stanze come l'Epo è divenuto automatico, nella mente degli sportivi come nelle penne dei cronisti. Jean Marie Le Blanc, giusto ventiquattro ore prima del via, aveva chiesto pulizia e trasparenza ai gruppi sporti-vi, così come Lance Armstrong, il campione che ave-va sconfitto il cancro ed era tornato a vivere proprio in Francia, aveva lan-

che illeciti e di alchimisti travestiti da medici. Niente da fare.

Ed è proprio l'Italia a farci la figura peggiore, non solo perchè la vicenda di Marco Pantani è ancora una ferita aperta che continua a sanguinare, ma so-prattutto per il fatto che un atleta e due squadre tra le più accreditate rischiano di mettere alla gogna tutto il nostro movimento.

Stanga, il manager del Team Polti, ha chiesto scusa ed ha sospeso il suo tesserato. Brasi si difende sostenendo di essere completamente estraneo alla vi-

cenda: per lui parlerebbero le cartelle del Giro di Svizzera e, soprattutto, i con-trolli medici della sua formazione, che lo avrebbero sempre ritenuto idoneo. Certo, il bergamasco adesso dovrà dare serie spiegazioni perchè il danno di immagine procurato al signor Polti potrebbe anche essere quantificabile in una bella cifra di denaro. Analogo discorso per Ivanov e Hauptman, naturalmente. Non è la prima volta, purtroppo, che una grande corsa è rovinata da notizie simili. L'ultimo caso risale proprio al 13 maggio scorso. Città del Vaticano, varo del Giro. Eugenio Berzin è invitato a tornare a casa, sempre per ematocrito alto, superiore al 50 per cen-

to, limite già generoso ma scope (15,5 chilometri) ha toli, faticava Marco Pantaspesso infranto.

Lance Armstrong, vincitore del Tour un anno fa.

Parlare di corsa, di secondi, di tattiche o fughe pare sempre meno di moda. Ieri, però, una prima maglia gialla si è assegnata ed è darlo. Il circuito di Futuro-

visto l'inglese David Millar della Cofidis chiudere la gara con il miglior tempo. Dietro, a due secondi, si piazzava proprio Armstrong, il campione in carica, l'uomo doveroso quantomeno ricor- da battere. Si difendeva il neo-tricolore Michele Bar-

ni, al traguardo con oltre due minuti di ritardo e, so prattutto, doppiato dal «ne-mico» Ullrich. Oggi Futuro scope-Loudon, di 194 km piattissimi.

Germano Marchi

GIRO DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA DILETTANT

TRIESTE Raffaele Ferrara corsa caratterizzata da (Uc Trevigiani) è a un passo dalla vittoria del 39.0 Giso di lettanti internazionale a tappe del Friuli-Venezia Giulia. Manca solo la quinta tappa alla fine (oggi la Tarvisio-Paularo di 148 km) e il corridore italiano veste la maglia bianca (classifica generale del Scatti solitari e riprese. Solo a Prato di Resia si è staccato il polacco Niemec Przemysla assieme a Ferrara corsa caratterizzata da scatti solitari e riprese. Solo a Prato di Resia si è staccato il polacco Niemec Przemysla assieme a Ferrara corsa caratterizzata da scatti solitari e riprese. Solo a Prato di Resia si è staccato il polacco Niemec Przemysla assieme a Ferrara caratterizzata da scatti solitari e riprese. Solo a Prato di Resia si è staccato il polacco Niemec Przemysla assieme a Ferrara cato il polacco Niemec Przemysla assieme a Ferrara cat bianca (classifica generale a tempo) precedendo Igor Zanetti (Maglificio Mg Boys). Ferrara ieri si è imposto nella scalata Tricesi- to, nell'ultima salita, Ferra-

ed Eliseo Dal Re, quest'ultimo si è sganciato assieme a Ferrara, Eddy Forner e Gabriel Moreau. A quel punmo-Sella Nevea dopo una ra ha tirato il forcing finale

Il vincitore del Giro d'Italia baby stacca tutti a Sella Nevea

Ferrara ipoteca il trionfo

vincendo con 37" di vantag- tappa Tricesimo-Sella Ne- Przemysla Niemec (Ladagio su Forner. Oggi Ferrara dovrà amministrare il vantaggio per chiudere sul podio questo 39.0 Giro del Friuli-Venezia Giulia, dopo aver vinto il Giro d'Italia

vea: 1) Raffaele Ferrara (Uc Trevigiani) in 3h 31°16" alla media di 38,340 km/h; 2) Eddy Forner (Ofz Faac Elettromec) a 37"; 3) Daniele Pontoni (Vivibaik 98) a 42"; 4) Igor Zanetti Classifica della quarta (Maglificio Mg Boys) s.t.; 5)

papaer-Bernesci) a 57".

Classifica generale: 1) Ferrara; 2) Zanetti a 35"; 3) Giussani a 49"; 4) Moreau a 57"; 5) Nicolè a 1'43"; 6) Brendolin a 2'18"; 7) Cariulo a 2'22"; 8) Pontoni a 2'38". Maglia rossa: Moreau con 90 punti. Maglia az-zurra (giovani): Magri. Ma-glia gialla (gpm): Ferrara. Maglia Tv: Ferrari. Pietro Comelli

GIRO DONNE La berga-masca Roberta Bonanomi masca Roberta Bonanomi (Gas) ha vinto per distacco la quinta tappa dell'11° Giro d'Italia donne, Montefiorino-Fiorano di 109,6 km.
La bergamasca ha preceduto la russa Svetlana Boubnenkova (Edilsavino) che ha conquistato la maglia rosa. Terza la svedese Made-

leine Lindberg (Farm Frites). Per la 34enne Roberta Bonanomi ha finalmente assaporato la prima vittoria di tappa al Giro d'Italia dopo 17 anni di ciclismo nella massima categoria, 11 partecipazioni in 11 edizioni del Giro, unica italiana con Canins e Lunerini na con Canins e Luperini ad aver vinto la corsa rosa, nell'89, e soprattutto un ti-tolo mondiale (nella 50 km. a squadre nell'88), la berga-masca di Sotto il Monte ha ieri vinto la prima tappa

WIMBLEDON Sampras ha battuto con fatica Gimelstob

I sorrisi della bella Bridgette rilanciano le ambizioni di Pete

LONDRA Dal quasi k.o. a un convinto ok: l'americano Pete Sampras batte il compatriota Justin Gimelstob e si avvia sicuro verso gli ottavi di finale di Wimbledon. Dopo aver preso parte ieri mattina a una parata di stelle del tennis nel Central Court, il numero 1 al mondo ha dissipato i forti dubbi sul suo stato di salute e ora è di nuovo il favorito per la vittoria finale. Aiutato dalla pioggia, che venerdì ha interrotto i match, dandogli una giornata in più per curare la tendinite, Sampras ha tuttavia faticato l'intero primo set vinto da Gimelstob: in molti, dopo l'iniziale 2-6, davano già Pete per eliminato, anche perchè mai aveva per- ma incerto e piuttosto lento, so un set contro il suo avver- a causa dei problemi alla casario odierno. Si sbagliava- viglia destra, Pete è miglio-



Pete Sampras.

no. Sampras si è ripreso alla grande ottenendo un 6-4 e poi planando verso la vittoria nel terzo set (6-2) e nel quarto (stesso punteggio). Finale: 2-6, 6-4, 6-2, 6-2. Pri-

rato punto dopo punto ritrovando la forma migliore; un risultato evidente delle sessioni di stimolazioni elettriche e massaggi a cui si è sottoposto negli ultimi tre giorni. Al campione in carica non è poi mancato il sostegno della fidanzata, l'attrice Bridgette Wilson, che già dal mattino - quando lui ha sfilato con grandi del passato come Bjorn Borg e John McEnroe durante la parata di stelle - ha sempre accomdi stelle - ha sempre accompagnato Pete col sorriso dalla tribuna. Ha sorpreso non poco l'eliminazione del brasi-liano Gustavo Kuerten, ten-nisticamente Guga, ad ope-ra del 11° al mondo: Alexander Popp, giovane tedesco dal passaporto britannico, autore di una vittoria potente e secca in tre set, 7-6, 6-2,

Commozione e spettacolo nel riuscito «Memorial Ancilotto e Ravaglia» a Lignano

Tremila applausi per Chicco e Davide

Lo scatenato Pozzecco trova un concorrente in un giovanissimo di Imola



Gianmarco Pozzecco ha onorato Ancilotto e Ravaglia.

LICNANO Il modo migliore tis, Pozzecco, Riva (padre e simo (attualmente milita per ricordare Davide e figlio), Zanelli e sulla pan- nel Lineltex Imola ed è cu-Chicco. È stato davvero un bello spettacolo per i tremila intervenuti ieri alla Bea-ch Arena di Lignano Sab-biadoro la partita in memo-ria di Davide Ancilotto e Chicco Ravaglia, i due gio-catori di Cantù e Roma strappati dal destino al mondo del basket.

Si sono divertite, e soprattutto hanno fatto divertire il pubblico, le stelle del campionato di serie A e della nazionale campione d'Europa. Sul terreno di gioco si sono affrontate in una partita esibizione le selezioni «Anci 4 ever» e «Chicco 6 uno di noi», due formazioni di cui hanno fatto parte campioni del calibro di Myers, Galanda, Pitchina delle quali sedevano i coach della nazionale Bo-

scia Tanjevic e della Benet-ton Treviso Piero Bucchi.
Più che di un match vero e proprio (la partita è stata vinta dalla formazione in ricordo di Ravaglia 98-97) si è trattato di un' esibizione. Nessun fallo, arbitri che si improvvisavano tiratori e uomini assist e una piccola stella che ha brillato più di tutte le altre. Secondo miglior realizzatore (dopo lo scatenato Pozzecco, 27 pun-ti con 7 su 11 nelle triple) Riccardo Brunoli. Si tratta di un nome che ai più sarà sconosciuto, dal momento che si tratta di un ragazzino di 8 anni, poco più di un soldo di cacio. Un giovanis-

gino dello stesso Ravaglia), che ha segnato la bellezza di 19 punti, realizzando anche un tiro da tre. Miglior giocatore è stato votato Ric-cardo Pittis, cui è stata consegnata a fine partita una targa in ricordo di Tullio Lauro, il giornalista-allenatore scomparso un mese fa.

La manifestazione continuerà oggi. Si affronteran-no infatti alle 17.50 le selezioni dei giovani cestisti di Veneto e Friuli-Venezia Giulia, mentre nella mattinata continuerà il torneo di minibasket tra le giova-nili di Imola, Pistoia, Mestre e Cantù (in queste due ultime militarono tra l'altro gli stessi Ancilotto e Ravaglia) cominciato ieri.

PATTINAGGIO

PORDENONE Due coppie portate in gara e tre medaglie conquistate: questo il ragguar-devole risultato conseguito dai triestini del Jolly ai campionati italiani di Piancavallo nella categoria Cadetti. Argento nella danza di Ni-

cole Bernardon e Marco Spena, e bronzo di quest'ultimo negli obbligatori del singolo maschile, a pari merito con il riminese Battelli (Rinascita). Bronzo nell'artistico di Gioia Perreca e William Merlato. Ottima la performance di Bernardon-Spena che, al loro primo anno in categoria, si posizionano alle spalle dei più anziani Bertoni-Cassanella (Crespellano), vincitori del titolo anche lo scorso anno, riuscendo pure a sorpassarli nella seconda danza obbligatoria, grazie a notevoli doti di unisono e precisione nelle posizioni.

Agli italiani di Piancavallo tre medaglie al Jolly con le coppie Bernardon-Spena e Perreca-Merlato

Qualità che, unite all'elegan- e Marco Viotto (Oderzo), oro za e alla fluidità dimostrate anche l'anno passato negli nel libero, dove hanno reso con grazia quasi barocca le alterne atmosfere del musical «Il Fantasma dell'Opera», hanno assicurato loro il secondo posto.

Prima esperienza assoluta a un campionato Italiano e medaglia di bronzo, invece, per la coppia artistico Perreca-Merlato che, proponendo una delle migliori spirali della morte, accresce nel libero il vantaggio acquisito sui fratelli milanesi Spinelli (Sportiva Gioca), mentre il titolo è stato conquistato dai trevisani Irene Nardo

Allievi. Solo sesta, invece, l'altra coppia regionale in gara, Anna Pacorig e Matteo Tomizza (Abr Staranzano). Triplo successo nel singolo maschile per il milanese Roberto Riva (Cornate d'Adda), campione europeo e italiano '99 e capace di presentare ben due salti tripli, mentre il triestino Daniele Sulcich (Gioni), al suo primo anno nella categoria, conquista un soddisfacente quinto posto nel libero alle spalle di Davide Aracu (Spinea), mentre nella combinata giunge sesto, avendo puntato maggiormente sugli esercizi liberi piuttosto che su quelli obbligatori. Nella categoria femminile

a far piazza pulita di titoli è la fiorentina Elisa Giunti (Olimpia Colle Val d'Elsa) autrice nel programma lungo di una coinvolgente interpretazione di una suite di danze slave, corroborata da un'impeccabile esecuzione tecnica. Prima tra le atlete regionali è giunta Dafne Moro (Sc Pordenone), classificatasi all'ottavo posto nel libero nonché campionessa regionale su ghiaccio e a suo agio, quindi, sulla pista di generose dimensioni di Piancavallo. Nona posizione, sempre nel libero, per la go-riziana Katiuscia Scians (Gradisca Skating), dopo il quarto posto conquistato, no-nostante una penalizzazio-ne in una trottola, nel programma corto, mentre né Dasa Hrovatin (Polet), unica triestina in gara in que-sta specialità, né le friulane sono riuscite a guadagnare l'accesso alla fase finale: negli esercizi obbligatori, inve-ce, 20° posto per Elisa Treca-richi (Fincantieri), 30° per Elisa La Bianca (Gioni) e 36° per Francesca Populin (Pordenone).

Il calendario dei campionati prevede per oggi, dalle 14 in poi, i programmi breve del singolo e la finale delle coppie artistico e danza, per la categoria Jeunesse; domani la finale del singolo, sem-

Ad Ampezzo e Socchieve i campionati italiani UDINE Oltre 250 centauri ita- to club carnico. Ai campio- occasione importante per i

Il campione regionale di enduro Ronni Marconato.

liani parteciperanno, saba- nati italiani saranno pre- nostri portacolori in vista to 7 e domenica 8 ottobre, senti, fuori gara, anche alad Ampezzo e e Socchieve, cuni tra i principali speciaai campionati italiani asso- listi europei. Sullo stesso dono anche tre prove speluti di Enduro. La manife- anello, infatti, dall'11 al 13 ciali. «Queste - ha spiegato stazione - che si disputerà maggio del 2001, si dispute- Somma - sono state disesu un anello di circa 70 chi- ranno i campionati mondia- gnate sullo stesso anello di lometri da percorrere tre li assoluti di specialità. «I gara per favorire gli spettavolte - è stata presentata ie- prossimi campionati tricolo- tori. Uno dei nostri obietti-

Somma, presidente del Mo- saranno quindi anche una puntare sullo spettacolo».

proprio delle gare iridate». I campionati italiani preveri, a Udine, da Roberto re - ha spiegato Somma - vi è stato anche quello di

PALLANUOTO

Azzurri imballati ma basta per battere gli Stati Uniti «B»

LOS ANGELES Seconda vittoria per il Settebello. La Nazioper il Settebello. La Nazionale italiana si aggiudica senza problemi la sfida con gli Stati Uniti B 10-6, nella quarta giornata dell'Ups Cup. Il punteggio finale non rispecchia tuttavia fedelmente l'andamento dell'incontro: l'Italia non è riuscita a dilagare soltanto perchè non ha saputo sfruttare le superiorità numeritare le superiorità numeri-che conquistate (5 errori su 6 occasioni). La poca lucidi-tà sotto porta è da addebitare all' enorme lavoro di fondo che Rudic aveva ordina-to in mattinata (quasi 5 ore tra palestra e piscina).

Ha avuto ancora la possi-bilità di primeggiare Rober-to Calcaterra che, nonostante una botta al naso nel primo tempo, è riuscito a realizzare una tripletta. Rudic stavolta ha fatto ruotare tutti e 16 i giocatori in quanto il regolamento del torneo prevede questa pos-sibilità solo contro la seconda squadra Usa. Tra i pali si sono alternati i tre portieri, Attolico, Gerini e Tempe-

Soddisfatto Rudic: «È stato un buon allenamento. La squadra ha risposto bene alle mie sollecitazioni. Non dimentichiamo che in mattinata avevo sottoposto i ragazzi a un duro lavoro».

SCHERIVIA

Granbassi mediocre a Cuba Adesso punta agli Europei

TRIESTE Prova senza infamia validi. Alla fine ha vinto e senza lode per la triestina Margherita Grandussi (Asu) alla penultima prova di Coppa del Mondo di fio-gara. «Sto tirando molto gara. «Sto tirando molto

tra le migliori sedici, arren- prove della stagione di Cop-

per l'ingresso tra le migliori otto alla statunitense Zimmermann. Prima, però, ap-profittando dell'assenza di tante atlete, la Granbassi aveva dovuto affrontare solamente una diretta, contro una sconosciuta schermitrice messicana,imponendosi per



«Sono comunque soddisfat-

15-3.

la Zimmermann - ha commentato Margherita -. All' inizio dell'assalto sembrava che riuscissi ad avere la meglio, poi lei ha reagito e sono andata un po' in crisi, colpendo tanti bersagli non

per un soffio, imponendos

Margherita ha concluso meglio rispetto alle prime dendosi nell'assalto valido pa del Mondo - ha aggiunto Margherita

> sto ritrovando sensazioni che non provavo da tempo». Un buon se gno, insomma in vista de campionati ev ropei di Madei

ra, in Portogal lo, in program ma la pross^y ma settimana La Granbas^g sarà una delle titolari dell rappresentat! va azzurra i sieme a Frida

Scarpa, Ann ta di come ho tirato contro Giacometti e Francesco Bortolozzi.

Il calendario prevede che il 5 luglio le ragazze sian in pedana per la prova indi viduale mentre il 7 tocche rà invece alla gara a squa

CALCIO SERIE C2 Il nuovo acquisto della Triestina Emanuele Venturelli è convinto di aver fatto un considerevole salto di qualità | ATLETICA Ottanta nella spedizione

«E' come essere finiti alla Juve»

«I lanci lunghi sono la mia specialità, ma batto anche i rigori e le punizioni» nella Grande Mela

TENNISTAVOLO

Ai tricolori di Terni ottimo podio di Pann Polemiche del Kras

RISTE È il terzo posto di Marzia Pann (Fincatieri) il risultato più prezioso della spedizione triestina a Terni ai campionati italiani di terza e quarta categoria. La Pann, già protagonista in serie B, in semifinale sì è arresa al terzo set (21-19) alla giovane Cattaneo, una delle promesse del centro federale di Terni. «Un risultato più che positivo - ha commentato entusiasta Elvino Cossetto, presidente del Fincantieri. La Pann, per motivi di lavoro, riesce ad allenarsi non più di due volte alla settimana. Riuscire a conquistare un podio significa avere una grande classe».

Nel doppio la Pann, insieme a Cristina Butelli, si è piazzata tra le migliori 16. Piuttosto deludenti, invece, i risultati dei ragazzi del Kras. I risultati più positivi sono arrivati dai doppi: Bojan Simoneta e Jasmin Kralj nel doppio misto e ancora Simoneta e Andrea Bortolotti nel doppio maschile hanno chiuso tra i migliori 16, Irena Rustja e Jasmin Kralj e Giulia Butazzoni (Trieste-Sistiana) e Martina Tretjack si sono arrese ai quarti di finale. «Anche que-

Tretjack si sono arrese ai quarti di finale. «Anche questa volta tutti i nostri giocatori hanno incontrato delle teste di serie - ha commenta-to polemicamente il ds del Kras, Sonja Milic -. Succede ad ogni torneo. Abbiamo presentato una protesta al presidente federale, adesso aspettiamo delle risposte».



Emanuele Venturelli

TRIESTE Ventisei gol in quattro anni. Fosse una punta non ci sarebbe nulla da stupirsi, ma Emanuele Venturelli da Coreglia Antelminelli (frazione di Barga, provincia di Lucca) di professione fa il difensore. Centrale, per giunta. In pratica il vecchio libero. «Me la cavo su punizione, tiro i rigori e durante l'anno la mia ri e durante l'anno la mia parte la faccio sempre», sottolinea il ragazzone toscano. Fisico da corazziere, un «duro» dell'area di rigore, Venturelli fa subito capire di non temere il clima arroventato del sesto anno di C2 triestino. A Castelnuovo Garfagnana, in fondo, sembra avere capito il significato della parola «pressione». Quella relativa al gergo calcistico.

«Il direttore mi ha fatto che se il mio piede migliore è il destro. E poi mi piace situazione della prossima a.p. | stagione - spiega il neoala-

bardato - e la pressione al-la quale noi giocatori sare-mo sottoposti. Penso di po-tere sopportare tutto que-sto. Castelnuovo Garfagna-na è un paese piccolo, ma anche lì è da qualche anno che stiamo ai vertici. La pressione, perciò, c'era an-che da noi. Certo, niente a che vedere con una piazza che vedere con una piazza come Trieste e un palcoscenico così importante».

«La Triestina la conside-ro un po' la Juventus della serie C. Come la Juve è condannata a vincere sempre e comunque». Vincere? Sì, ma come? «Con il Castel-nuovo lo scorso anno abbiamo fatto un piccolo miracono fatto un piccolo miracolo arrivando ai play off, con
una squadra di debuttanti.
Io stesso mi consideravo tale, visto che con il Pontedera in C2 avevo fatto solo
qualche apparizione. Ma la
grinta, la voglia e la determinazione ci hanno permesso di non farci mai mettere so di non farci mai mettere sotto da nessuno. Contro tutti abbiamo sempre gioca-to alla pari. Credo che a Trieste si possa ripetere que-sta situazione. Ieri ho visto i miei ex compagni e mi hanno fatto i complimenti, dicendomi di avere fatto il grande colpo. Ritengo ab-biano ragione. Spero di fare bene, anche meglio di quanto fatto la scorsa sta-

Qualche dato tecnico sul Venturelli giocatore... «Credo di essere un buon colpitore e mi piace giocare la palla "spaziando" quando è il momento giusto. Non sono proprio rapidissimo ma bra-vo nei recuperi. La mia spe-cialità? Il lancio lungo. Sia di destro che di sinistro, an-

Alessandro Ravalico

PALLANUOTO

SERIE B Battuto a fatica il Cus: tuffo in piscina di gioia di Colautti e Samardzic

Triestina: battaglia e salvezza

Triestina nuoto

Cus Mi

(2-0 2-6 4-0 1-2)
TRIESTINA: Scarpa, Polo 2, Corazza 4, Planimsek, D'Argenio, D'Incecco 1, Elia, Tiberini, Possega 1, Santon 1, Ponziano, Castrovinci,

CUS MI: Labo, Albertanio, Corte, Broyd, Goffredo 1, Bombecci 3, Federici, Bonomo, Concomeggi 2, Lanzani, Valente 1, De Molli. ARBITRO: Alessia Ferri di Roma.

TRIESTINA La Triestina batte il Cus Milano per 9-8 e si garantisce la permanenza in serie B. Per le calottine di casa è stata una sofferenza, perché i cussini, già salvi, non rega-lano nulla. Il primo tempo è equilibrato, ma i triestini sono bravi a chiuderio sul 2-0. Nel secondo quarto, i giuliani accusano un vero e proprio black-out, in parte dovuto all'effi-

cace zona degli ospiti. Riescono così a incas-sare la bellezza di sei reti, segnandone solo due. La reazione non si fa attendere e arri-va puntuale nel terzo tempo, quando metteno sotto gli avversari sia per quanto riguar-da il gioco che per il risultato. Nell'ultimo «round» il Cus non ci sta a fare la vittima e rende la vita dura alla Triestina, che stringe i denti e riesce a conquistare i tre prezio-sissimi punti. E alla fine, il tecnico Samard-zic e il presidente Colautti non possono evi-tare il tuffo in piscina, che anticipa la serata dedicata ai festeggiamenti. Proprio il massidedicata al festeggiamenti. Proprio il massimo dirigente Renzo Colautti commenta: «Potevamo salvarci prima, ma è andata bene per fortuna. Grande merito va dato a Samardzic, bravo a tirare fuori il meglio da giocatori alla prima esperienza in B». Per i play-off di serie C, stasera alle 19.30 l'Edera Trieste giocherà a Bergamo, dove affronterà i lombardi dell'Osio nella semifinale d'andata.

NUOTO

Ennesimo successo nel «VI Trofeo Riviera di Barcola» - Quarto il triestino Radin

Valenti «firma» la tripletta

gare ieri a Barcola del quarto trofeo «Riviera di Barcola», organizzato dalla Triestina Nuoto.

(Carabinieri), terzo Andrea (Nuoto Stra), quarto il triestino Denis Radin (Triestina).

Oggi, invece, avrà luoto del drea Marcato (Nuoto Stra), quarto il triestino Denis Radin (Triestina).

Oggi, invece, avrà luoto del drea Marcato (Nuoto Stra), quarto il triestino d si è disputata sulla di-stanza dei 2600 metri ed Trieste dopo i successi del 1997 e '98. Secondo è

alle 12. La partenza e ben 5 km di nuoto di fongiunto Alberto Frasson do alla settantina di par-

La gara di mezzo fondo go la prova del gran la manifestazione si pre-si è disputata sulla di-prix di fondo, con inizio annuncia spettacolare, anche per la presenza è stata vinta da Rodolfo Valenti (Gruppo Polizia), alla terza vittoria a Trieste dopo i successi limitato da boe, riserva delle maggiori società d'Italia. I piazzamenti ottenuti a Barcola varranno per il campionato italiano.

Trampuz capofila dei maratoneti triestini

drappello degli ottanta atleti triestini che parteciperanno alla New York City Marathon edizione 2000. Un alfiere capace di tramutare la trasferta del «Triesta Torra a New York ste Torna a New York» in un successo dai contorni sportivi, promozionali e... cronometrici. La Trampuz, infatti, detiene un persona-le sui 42,195 km di 2h33'5", tempo da prime dieci nella classifica finale della maratona più famosa e frequentata del mondo.

ganizzata dalle associazio- una maratona, le compo-

ni La Bavisela e Carpe Diem potrà mostrare nella Grande Mela tutto il meglio che Trieste possa offrire. Oltre alla corsa, infatti, negli States saranno organizzate conferenze stampa e mostre per met-

tere in vetrina Silvana Trampuz.

la cultura, le tradizioni e l'economia del- zia, la Trampuz ha accolto la città alabardata. E il mi- con entusiasmo l'idea di inglior sport sarà rappresentato proprio dalla Trampuz. Silvana, dopo aver partecipato ai Mondiali di Siviano della Constanta della di Siviano della Constanta della della della di Siviano della confessa glia (giungendo 20.a) ha at- mio avviso l'importante teso sino all'ultimo la convo- non è il luogo dove uno nacazione per le Olimpiadi di sce oppure risiede: quello Sydney, Ma la Federazione lo di riserva a casa. E così ha potuto optare per la trasferta americana. «Da un fatto negativo ne è nato un

TRIESTE La maratoneta Silva-na Trampuz guiderà il che dopo avere ricevuto il fax che mi comunicava la mia posizione di riserva, ho deciso di optare per la pro-posta lanciatami dalla Bavi-sela. Correre a New York, è importante quasi quanto correre alle Olimpiadi. Si-nora tutti mi chiedevano: «ma hai mai corso a New York?», considerando quella partecipazione come la più importante nel curriculum di un maratoneta. Il mio obiettivo? Prepararmi al meglio, partendo con la consapevolezza di avere fat-Così la manifestazione or- to le cose per bene. Poi, in

> nenti che entrano in gioco sono talmente tante da non potere prevedere il risultato fi-

Nata a Trieste vissuta in Australia e in Sud Africa, prima di rientrare nel capoluogo giuliano prendendo resi-

denza a Gori-

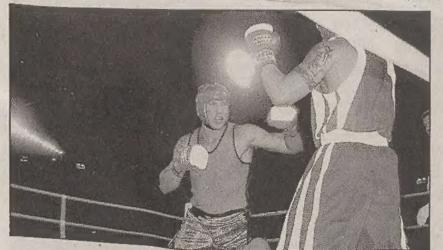
che conta è avere a che fare australiana (per la quale la nella vita con persone che Trampuz è tesserata) in ex- stimi e delle quali ha fidutremis l'ha relegata al ruo- cia. Queste le ho finalmente trovate a Trieste. Sarò la maratoneta alabardata contenta di correre anche per loro. E mi sembra azzeccato presentare la città at-

BOXE

Nel match-clou al Rocco del confronto tra una rappresentativa regionale e una magiara

Holvath dà una lezione a Tuiach

Il pugile triestino sconfitto ai punti da un avversario più esperto TRIESTE II giovane pugile triestino Fabio Tuiach, peso massimo in forza al club Sportivo triestino, ha interrotto la sua striscia di vittorie che durava da più di un anno. A battere, ma non a ridimensionare, l'«angelo picchiatore» allievo di Nevio Carbi, è stato l'ungherese Holvath ai punti, al termine delle cinque riprese previste nell'ambito della sfida tra una rappresentativa regionale e la compagine della Boxe Sopron. L'appuntamento pugilistico è stato organizzato dal club Sportivo triestino del presidente Benito Apollinari e ha costituito il primo degli eventi agonistici in programma nel corso dell'edizione 2000 del Trieste Sport Show. Tornando a Tuiach, protagonista del match clou sul ring allestito allo stadio Rocco, va detto che si tratta di una sorta di sconfitta «benefica». Dopo aver fatto incetta di affermazioni a suon di k.o. il colosso triestino ha dovuto fare i conti con un atleta di rango, già nazionale ungherese, dotato sopratutto sotto il profilo della potenza oltre che di una maggiore esperienza. Doti che hanno fatto pendere l'ago della bilancia a favore di Holvath che ha capitalizzato il match grazie alla buona gestione, e precisione, fatta vedere nelle ultime due riprese. La sconfitta non ha demotivato Tuiach che alla fine del match ha saputo analizzare con grande sportività e carattere i tratti della sua sconfitta: «Forse ho voluto strafare soprattutto nel finale – ha commentato a caldo il pugile triestino – sapevo però di avere a che fare con un avversario dal pugno particolarmente "pesante" e potente, con esperienza in nazionale, ma sono stato alla fine sorpreso. Devo imparare a gestire meglio il match – ha aggiunto saggiamente Tuiach – e a ragionare di più, anche dopo aver subito un conteggio». Negli altri incontri della serata pugilistica al Rocco il peso welter Viani di Mestre ha battuto Balazas per ko tecnico alla seconda ripresa. Vittoria stentata e discutibile di Szabo su Santoni, mentre Motta ha risolto la pratica Rozsolitz facendo valere il suo destro efficace. La boxe estiva tor



Un osso duro Holvath (a sinistra) per Tuiach. (Bruni)



Sconfitta amara per il pugile triestino, qui all'angolo.

TUTTOBOCCE

e Snua per Pordenone.

La «Triestina» rinuncia alla B: manca l'impianto coperto

Stringone (Maddalena) e sfazione agli organizzatori

SERIE C Si è concluso il campionato di serie C che ha visto il prevedibile successo dei Portuali sulla Maddalena per 6-4 e 8-2, esce sconfitta invece la Ponzianina per 4-6 nel doppio scontro contro la Triestina dove Renzo Marino, imbattuto nell'individuale in campionato perde ambedue gli incontri per opera di Nico Svara. La Triestina però causa la carenza d'impianto coperato, necessario per concluso di serie Conclusione del contro del contro per opera di Nico Svara. La Triestina però causa la carenza d'impianto coperato, necessario per contro del contro d GIOVANILI L'esordiente quarti Spangaro e Calliga-Giacomo Schillani della Pon-ris (Turriachese). la carenza d'impianto coperto, necessario per partecipare alla serie B che si svolge durante i mesi invernali, e Cristian Ianitelli. la mancanza di un'adeguata sponsorizzazione rinuncia alla qualificazione cedendo il posto alla Ponzianina e pertanto la poule regionale di qualificazione la vedrà in

to a Moimacco dove in una Muggia e Miramar al primo finale accesissima è stato co- e secondo posto, appuntastretto alla resa per 8-11 da mento ora per ambedue alla quarto posto ancora il Mira-SENIORES La Triestina erano disponibili quattro po- Smotlach-Flego. Soddisfatha organizzato una gara se- sti per le selezioni di Pta va- ta Rosella Gentilin, presirale alla quale hanno aderi- lide per i campionati italia- dente della società per il rito 58 coppie giunte anche ni femminili della specialità sultato ottenuto e per il vadal Comitato di Gorizia. e uno di questi l'ha merita- lore delle sue giocatrici che Hanno vinto Delbello e Braitamente conquistato Eliana hanno saputo ripetersi anda (Romans) che hanno bat- Spadaro del Miramar e la che nella regionale di Capricampo con il Portuale con-tro Pagnacco e Tagliamento per Udine, Tre Tigli e Turtuto in una combattuta fina- società ha messo in cartello- va dove su 35 formazioni le L. Stocovaz e Nedoclan ne una gara regionale con Smotlach-Flego hanno conriaco per Gorizia, Belvedere

zianina ha conquistato una stupenda medaglia d'argen-

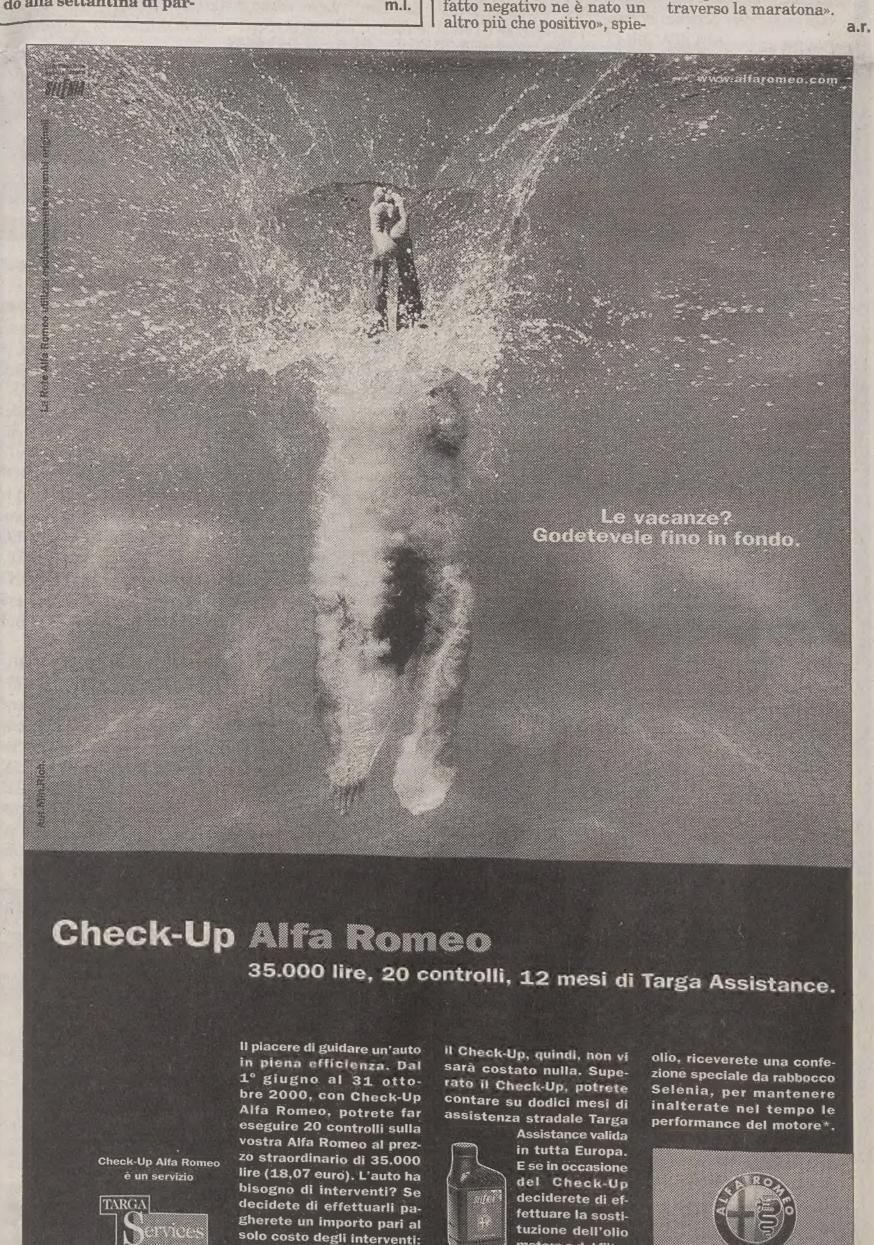
che hanno, infatti, piazzato al primo posto Paolich e Viler con una finale al cardiopalma contro le fortissime Milocco e Rigoli dell'Adegliacheseche conducevano per 8-1 ma le triestine e in particolare Celestina Paolich, hanno saputo mettere in campo tutta la loro esperienza e grinta e rosicchiando punto su punto hanno chiuso vittoriose 11-8. Al terzo e poule regionale. A Ronchi mar con Gentilin-Visintin e conclusasi la partecipazione di 26 cop- quistato un'altra medaglia 11-10. Terzi Rabusin e pie che ha dato gran soddi- d'oro.

Francesco Cardella

va tornerà in provincia con due appuntamenti in luglio, il 14 a Basovizza e il 22 a San Giovanni.

Aldo lacobini

A FIANCO DI CHI GUIDA.



Se l'intervento sull'auto consiste solo nel cambio olio motore e nella sostituzione del filtro olio, il costo del Check-Up verrà comunque addebitato.

motore e del filtro

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA

NONLE UN'AVVENTURA





IL PICCOLO





















Tel. 040382191 Tel. 040660890

Tel. 040766676

Tel. 040310990

Tel. 040362486

Tel. 040630174

Tel. 040630728

Tel. 0409279007

Tel. 040635583

Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIU UNA STANZA

BAIAMONTI occasionissima, 50 mq con poggiolo e cantina, nuovo, arredato, 105.000.000. "MUGGIA IMMOBILIARE" 040/275118.

DUINO in residence: zona giorno, matrimoniale, bagno, balcone, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

D'ANNUNZIO 2 stanze grandi, cucina abitabile con poggiolo, bagno, ripostiglione, 77.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

Z. CATRARO soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglione, perfetto, L. 95.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

MUGGIA centro storico tre vani più servizi e soffitta adatto abitazione o ufficio anche negozio con magazzino deposito doppia GRATTACIELO entrata.

040/635583. S. FRANCESCO adiacenze appartamento di 55 mq in casa d'epoca con 2 stanze, cucina, bagno, e 2 poggioli lire 95.000.000

GREBLO 040/362486. D'ANNUNZIO al 2.0 piano appartamento composto da camera cucina e bagno GREBLO

040/362486. ATTICO Baiamonti: cucinino soggiorno, matrimoniale, bagno. ampie terrazze, garage. PIZZA-

RELLO 040/766676. 115.000.000 V. ISTRIA-PE-STALOZZI completamente ristrutturato: camera, cameretta, cucina, bagno, II piano. PIZZA-RELLO 040/766676.

V. LOCCHI soleggiato: soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina, 60 mq buone condizioni, PIZZAREL-LO 040/766676.

ZONA GIORNO PIU DUE STARZE

VIA TOLMEZZO palazzina esclusiva con giardino condominiale, appartamento spazioso, ampio ingresso, grande cucina, salone, 2 matrimoniali, 2 terrazze, doppi servizi, cantina e box. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

CENTRALE aperto sul viale Miramare, finemente ristrutturato a nuovo con materiali di pregio, salotto con caminetto, cucinona con tinello, 2 ampie stanze, doppi servizi, riscaldamento au-QUADRIFOGLIO, tonomo.

040/630174. SERVOLA recente appartamen-2 stanze, bagno, cucina, poggio- 040/635583. dominiale. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

to rimodernato, ingresso, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, termoautonomo, prezzo interessantissimo, QUADRIFO-GLIO, 040/630175.

FORTUNIO moderno, soggior- matrimoniale, singola, bagno, cuno, cucinino, due stanze, servizi, balconi, cantina. CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

LEOPARDI stabile elegante, VERDE SEMICENTRALE in ascensore: soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi. CIVI-82 040/660890.

DUINO appartamento bipiano dini propri, finiture personalizzacon giardino proprio in residence. Zona giorno, due stanze, due bagni, terrazza, veranda, ampia 040/766676. PARTNERS, 040/660890.

VIA CERERIA appartamenti primoingresso consegna ottobre 2000, composti da zona giorno, cucina o angolo cottura, due stanze, bagno, cantina. Possibilità box e posti auto in garage. Ottime finiture. Prezzi da Lire 185.000.000. CIVICA & PART-NERS, 040/660890.

ZONA CAMPO MARZIO piano ammezzato, adatto anche ufficio, corridoio, soggiorno, cucina, stanza, stanzetta, servizi separati, cantina; in ottimo stabile d'epoca. GEOM. GERZEL,

040/310990. CENTRALISSIMI tranquillissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale. 90 mq signorili e raffinati. GEOM, MAR-

COLIN, 040/366901. MANSARDA ABITABILE tutta finestrata. Bellissimo palazzo ristrutturato. Ascensore. 120 mq «primo ingresso». Cucina, soggiorno, camerona, camera, 2 bagni completi. Sfizioso movimento tetto. GEOM. MARCO-

LIN, 040/366901. CENTRALISSIMI CON GIARDINO rarissimi alloggi!! Cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni + 90 mq giardino + 45 mq dependance + box!! Ricostruzione totale. «Primi ingressi». Qualità superiore!!! GEOM. MAR-COLIN, 040/366901.

VISTA GOLFO con appartamento! Colle S. Luigi! Cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio, terrazzino, poggiolo e posto macchina condominiale + verde e tranquillità. Consegna 2001. GEOM. MARCOLIN,

040/366901. V.LE MIRAMARE zona stazione stabile epoca secondo piano tranquillo, due stanze, cucina abitabile, bagno e wc separati, autometano, serramenti nuovi. GRATTACIELO, 040/635583.

VIA UDINE in palazzo d'epoca buon appartamento soleggiato composto da soggiorno, due mato totalmente rinnovato con otti- trimoniali, cucina abitabile, bame finiture, ingresso, soggiorno, gno, cantina. GRATTACIELO

lo, cantina, posto macchina con- VIA BUONARROTI bassa in stabile epoca appartamento ristrutturato soggiorno, cucina abi-SEMICENTRO luminosissimo tabile, bagno e we separati, maquinto piano di 70 mq circa, tut- trimoniale, due stanzette, auto-

metano, possibilità box auto. GRATTACIELO, 040/635583. VIA GIULIA appartamento 85 mq veramente in ottime condizioni composto da soggiorno, cina abitabile, termoautonomo e cantina. GREBLO, 040/362486.

PRIMI INGRESSI ZONA piccola palazzina prossima consegna: cucina, sala, 2 stanze, 2 PARTNERS, bagni, garage, cantina, con ampie terrazze panoramiche o giarte, da 285.000.000 a

taverna, posto auto. CIVICA & CENTRALISSIMO recente, luminoso, piano alto, ascensore: 3 stanze, cucina, bagni, poggioli.

350.000.000. PIZZARELLO,

PIZZARELLO, 040/766676. CENTRALE appartamento in stabile recente composto da ingresso, cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, grande terrazzo, adatto studio o abitazione. PROGRESSO IMMOBILIA-RE, 040/630728.

VILLE E CASETTE

MUGGIA impresa assolutamente affidabile costruisce signorilissime ville a schiera, con taverna, comodo giardino, parcheggi, nessuna mediazione, incantevole vista verde mare. MUGGIA IM-MOBILIARE 040/275118.

CONTOVELLO casa al grezzo 3 livelli, soleggiata, giardinetvarie possibilità, 250.000.000. MUGGIA IMMO-

BILIARE 040/275118. MONTEDORO casa accostata 2 livelli per 100 mq complessivi 190.000.000. MUGGIA IMMO-BILLARE 040/275118.

STRADA COSTIERA villa indipendente con giardino, vista totale, trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990.

MUGGIA casetta accostata mq 75 con terreno di circa mq 2000. GEOM. GERZEL 040/310990. MONTEDORO villa bifamiliare al grezzo, zona tranquilla nel GEOM. GERZEL 040/310990.

PROPONIAMO in vendita ville diverse tipologie, valori importanti. Trattative riservate. GE-OM. GERZEL 040/310990.

AQUILINIA (parte bella) villa splendidamente rifinita. «Primo ingresso». Simpatica distribuzione in 200 mg movimentati più

poi variabile

collegato all'Euribor,

istruttoria semplice,

senza perizia di stima.

erogazione veloce,

garage, portici, terrazzi e giardino. Assolutamente indipendente!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VILLETTA IN CARSO immersa nel verde. 250 mq coperti + 500 mg giardino. Nuova edificazione. Bellissime strutture portanti in legno. Consegna autonno 2001. GEOM, MARCOLIN 040/366901.

GRETTA villa hollywoodiana da terminare. Caratteristiche non comuni. Vista completa! GE-OM. MARCOLIN 040/366901. AURISINA in centro grande casa su tre livelli facilmente divisibile in 2 abitazioni e adatta anche per uffici o attività commerciali GREBLO 040/362486.

BAIARDI casetta in fase di ristrutturazione cucina soggiorno due camere due bagni taverna due posti auto giardino. PRO-**GRESSO IMMOBILIARE** 040/630728.

TENCEN

SISTIANA terreno edificabile di 1400 mq nel verde in zona tranquilla. GREBLO 040/362486.

NACAZZINI E BOX

VIA PIRANO affittasi posti macchina in garage. QUADRI-FOGLIO 040/630174.

BOX nuovo zona Corso Italia, con acqua e luce, vendiamo. CENTROSERVIZIO 040/382191.

BOX grande zona v. Filzi, BOX S. Giovanni, affittiamo, CEN-TROSERVIZI 040/382191

CAPANNONI adatti attività industriali ed artigianali, possibilità frazionamento varie metratu-GEOM. GERZEL 040/310990.

BAIAMONTI/SALVORE vendesi posti macchina coperti (come garage). Esente mediazione! MARCOLIN GEOM. 040/366901

BAIAMONTI/CAPODI-STRIA vendesi box 30/35 mg (x 2 macchine). Nuovi. Adeguati. Esente mediazione, GEOM, MARCOLIN 040/366901.

MAGAZZINO semicentrale, 65 mg perfetti rimessi a nuovo. Comodo e adeguato. Esente mediazione! GEOM. MARCOLIN. 040/366901.

MUTUO BACILE Per realizzare subito il sogno della tua vita

TASSO FISSO PER I PRIMI 12 MESI: 4,75%

LOCALI

ADIACENZE PONTEROSSO in zona pedonale, locale d'affari 50 mq circa, 2 fori vetrina, cede-QUADRIFOGLIO 040/630175.

LOCALE CENTRALE zona grande passaggio, 300 mq soppalcabile, canone impegnativo, affit-**CENTROSERVIZI** tiamo. 040/382191.

LOCALI z. D'Annunzio, da 15 a 50 mg anche d'angolo, da 400.000, affittiamo. CENTRO-SERVIZI 040/382191.

300 MQ CENTRALISSIMI vendesi muri! Invidiabili fronte. vetrine. Adatto qualsiasi attività. MARCOLIN GEOM. 040/366901.

LABORATORIO + zona vendita + posteggio; semicentrale: adattissimo rosticceria, catering, ecc. 10 mq. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMI 100+100 mq in splendida via commercialmente interessantissima. Vendesi/ affittasi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALI 250 mg affittasi! Buone condizioni, Ottima posizione. Adatto qualsiasi attività. MARCOLIN GEOM. 040/366901.

«IL GIULIA» adiacenze locale con 4 fori adatto a laboratorio o magazzino 80.000.000. GRE-BLO 040/362486.

GARIBALDI-MOLINO VENTO locale d'affari 140 mq, 3 fori da rinnovare con possibilità magazzino 40 mq attiguo vendesi 200.000.000. PIZZAREL-LO 040/766676.

AZIENDE

CENTRALISSIMO in ottima posizione d'angolo di passaggio, cedesi negozio abbigliamento. **OUADRIFOGLIO 040/630174.** ATTIVITÀ posizioni bellissime e strategicamente interessanti! Negozi 60 mq - 110 mq. Prezzi ribassatissimi. GEOM MARCO-LIN 040/366901.

MUGGIA ottimo abbigliamento adiacenze piazza principale 90 mą adattissimi qualsiasi attività. MARCOLIN GEOM

040/366901. PUB/TRATTORIA CENTRA-LE 100 mg, affitto nuovo. Ben avviato solamente 110.000.000.

Banca Popolare di Ilrieste

Gruppo Banca Popolare di Vicenza

GEOM 040/366901.

bar ben avviato e raffinatamente arredato in zona di passaggio. Trattative riservate. GREBLO 040/362486.

CENZE NON ALIMENTARI: S. Antonio nuovo posizione UFFICI DI RAPPRESENTANd'angolo, 80 mq su 2 piani, con ZA in ottimi stabili con ascensocontratto affitto appena rinnovato re: v. Mazzini 200 mq, 1.500.000 1.800.000, cedesi; Minimarket più spese; zona Tribunale 320 periferico reddito consolidato vendesi 30.000.000 compresa merce; Torrebianca locale 150 ristrutturato, 35.000.000 con nuovo contratto affitto, cedesi. PIZZARELLO a 7 stanze, da 1.400.000. CEN-040/766676.

AFFITTI

PONZIANA moderno arredato: stanza, soggiorno, cucinino, bagno, balcone, L. 500.000. CIVI-CA & PARTNERS 040.660890. BOTTICELLI arredato attico soggiorno, cucinino indipendente, stanza, bagno, vasta terrazza. CIVICA & PARTNERS

040.660890. CENTRALISSIMO prestigioso piano alto vista aperta, stabile d'epoca signorile, ascensore. Salone, cucina, due ampie matrimoniali, stanzetta, due bagni completi. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040.660890.

GINNASTICA TRIESTINA adiacenze in villa: vasto salone, cucina, tre stanze, bagni, terrazza, balconi, posto auto. Referenziatissimi. CIVICA & PART-NERS 040.660890.

FABIO SEVERO ufficio 100 mq: cinque stanze, doppi servizi, poggioli. Riscaldamento. CIVI-CA & PARTNERS 040.660890. BORGO TERESIANO ufficio luminoso, ascensore. Sei stanze, accessori, poggioli. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040.660890.

CENTRALISSIMI appartamenti primoingresso, zona giorno, 1/2 stanze, bagno, ascensore. CI-VICA & PARTNERS 040.660890.

STAZIONE ultimo piano, stabile prestigioso: salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento, ascensore, CTVICA & PARTNERS 040.660890.

TIBULLO appartamento di 200 mq circa adatto abitazione o ufficio: salone, cucina, cinque stanze, servizi separati, riscaldamento centrale. Da ristrutturare. CIVI-CA & PARTNERS 040.660890. APPARTAMENTI VUOTI: centrali, anche 1.0 ingresso, zona giorno e angolo cottura, 1-2 stanze, bagno, zona D'Annunzio termoautonomi da 750.000, z. Ospe- 040/382191 dale 800.000, compreso riscalda- CERCASI URGENTEMEN-040.382191.

abitabile, bagno, L. 1.000.000; ascensore.PIZZARELLO c.so Italia, 3 stanze, 4 p. letto, cu- 040/766676.

MARCOLIN cina abitabile, servizi, 1.300.000. Entrambi compreso riscaldamen-DUINO/AURISINA bellissmo to, recenti, ascensore. CENTRO-SERVIZI 040.382191.

APPARTAMENTO ARREDA-TO v. Flavia, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, 850.000, com-PIZZARELLO PROPONE LI- preso riscaldamento. CENTRO-SERVIZI 040.382191.

mq, perfetto, 4.000.000 più spe-CENTROSERVIZI se.

040.382191. UFFICI CENTRALISSIMI varie metrature, ottimi stabili, da 3 TROSERVIZI 040.382191.

ZONA OSPEDALE MAG-GIORE affittasi in stabile epoca ristrutturato due stanze cucina abitabile bagno autometano arredato a studenti o non residenti.

GRATTACIELO 040.635583. VIA NAVALI in stabile tranquillo affittasi appartamento arredato a non residenti soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno libero settembre 2000. GRATTA-

CIELO 040.635583. DONADONI ultimo piano di 110 mg composto da 3 stanze, soggiorno, cucina con tinello, 2 bagni, 3 poggioli e veranda a 1.000.000. GREBLO

040.362486. F. SEVERO appartamento uso ufficio composto da 2 stanze bagno e poggiolo. GREBLO 040,362486.

UFFICI: v. Milano recente 3 vani, 730.000; C. Risparmio 5 vani, 1.600.000; v. S. Nicolò, 6 vani, 1.600.000. PIZZARELLO 040.766676.

MUGGIA signorilissimo arredato, vista panoramica superlativa, 2.000.000; mansarda arredata, 900.000. MUGGIA IMMOBI-LIARE 040.275118.

STIAMO CERCANDO... anasasasasasasas

CERCASI per nostro cliente casetta con giardino, zona da Prosecco a Duino. QUADRIFO-GLIO, 040/630174.

IN ZONA PERIFERICA cerca-

si urgentemente per nostro cliente, cucina, soggiorno, 2 stanze con box o posto auto. QUADRI-FOGLIO, 040/630175. ROIANO cerchiamo urgentemente appartamento: tre stanze,

tina. CIVICA & PARTNERS, 040/660890. CERCHIAMO appartamento in vendita o affitto z. Tribunale, ampia metratura, ottimo stabile.

CENTROSERVIZI,

cucina, ascensore, eventuale can-

CENTROSERVIZI TE appartamento centrale per cliente con pronta disponibilità: APPARTAMENTI ARREDA- soggiorno, cucina, camera e servi-TI: v. F. Severo, 2 stanze, cucina zi esclusivamente ultimo piano



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.



www.cercocasa.net/CMT

mo, impianti a norma di legge,

85 mq calpestabili composti da cu-

cina abitabile, due camere matri moniali, corridoio, bagno, grazio-

so soppalco L. 250.000.000. MATTEOTTI, in stabile nuovo con

ascensore, riscaldamento centra-

lizzato bellissimo attico su due li-

velli per complessivi mq 130: com-

posto al primo livello da ampio

salone con cucina all'americana,

matrimoniale, bagno, veranda e

ampia terrazza; al secondo livello

da ampio salone, singola, bagno, ampia terrazza. Possibilità posto

OPICINA primoingresso immerso

nel verde in nuovo complesso, ca-

setta a schiera di 200 mq con giar-

dino di proprietà, posto macchi-

LAVORO

Feriale 1300 - Festivo 1300

ASSISTENTE dentale con

esperienza pluriennale cerca

occupazione a Trieste o zo-

ne limitrofe, anche part-ti-

DECENNALE esperienza re-

sponsabile amministrativo,

revisore contabile, esperto

cantieri, valuta proposte.

DIPLOMATO geometra mili-

tesente conoscenza compu-

ter no primo impiego ventu-nenne. Tel. 0339/3657853.

OFFRO assistenza alle perso-

ne sole o sofferenti in cam-

bio cerco appartamentino in

villa. Referenze. Scrivere Fer-

mo posta centrale Trieste

▲ AUTOMEZZI

Feriale 2200 - Festivo 3500

VENDO Volkswagen Polo ca-

talizzata dicembre '92 L.

PROFESSIONALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

PROFESSIONISTA cerca ur-

gentemente casa con giardi-

no in affitto eventuale acqui-

sto zona Trieste e provincia

SGOMBERIAMO rapidamen-

te appartamenti, cantine, ac-

quistiamo mobili, soprammo-

bili antichi. Tel. 040/394391,

VACANZE

Feriale 2200 - Festivo 3500

GRADO occasione affittasi

appartamenti settimanal-

900.000, settembre 350.000.

500.000-700.000,

0335/6399299.

(A8376)

e TEMPO LIBERO

040/311474.

agosto

040/371025.

negozio

Monfalcone chiamare

3.300.000. Tel. 040/831000.

ATTIVITA

pat. n. 2135286E.

RICHIESTA

me. Tel. 0339/7649480.

0338/1776436. (A8439)

(A8576)

auto. L. 380.000.000 trattabili.

S. VITO AL TORRE rustico accostato su tre livelli, tetto nuovo. Soggiorno e ca-

mere con travi a vista, da ristrutturare in-

TRIESTE - via Valdirivo 31 - tel. 040/371361 - orario 9-16

100.000.000 S. FRANCE-SCO ALTA. Locale 65 mg in parte soppalcato. Possibilità carraio.

190.000.000 ZONA STA-ZIONE. Luminosissimo piano alto senza ascensore, 120 mq. Restaurato, autometano.

200.000.000 GINNASTICA ALTA. In signorile palazzo epoca, piano alto, senza ascensore, 120 mq. Da ripristinare.

220.000.000 GIULIA AL-TA. In bello stabile con ascensore. Piano alto. Circa 95 mq con due poggioli e

soffitta. 500.000.000 ADIACENZE RIVE. Scorcio mare. Signorile adatto studio/abitazione.

230 mq. Autometano. 650.000.000 MUGGIA (Stadio). Locale d'affari 250 mg al grezzo. Recento costruzioposti auto esterni.

PREZZO IMPEGNATIVO BARCOLA FRONTE MARE. Villa singola grandi dimen-sioni. Anni '60. In ottime na residenziale con parchegcondizioni.

Continuaz. dalla 20.a pagina

CERCASI signora referenziata per lavori domestici e assistenza anziana, disposta trasferimento a Bologna, Offresi vitto, posto letto e L. 1.000.000 mensile. Tel. 0347/8781155. (Fil6)

CERCASI urgentemente piz- de di Trieste analisti/prozaiolo per stagione a Grado. grammatori con esperienze Vitto e alloggio. Tel. di sviluppo in linguaggio Ja-03475353613. (A8355)

COOPERATIVA Ariete cerca manovali e personale addetto a manutezioni edili e pulizie industriali. Presentarsi lunedì 3 luglio in via Svevo 1/A ore 10. (A8574)

COTONIFICIO Olcese Veneziano Spa ricerca per il proprio stabilimento di Trieste: meccanici generici (rif. A/00), conduttore di caldaie di terzo livello (rif. B/00). Per il rif. A/00 è titolo preferenziale una provenienza dal settore della filatura. Inviare curriculum dettagliato a: Ufficio del personale, via del Folla-

SOCIETA RICERCA IN ACQUISTO: ALLOGGI - CASETTE TERRENI Anche da ristrutturare DISPONIBILITÀ IMMEDIATA Tel. 0335.7159022 040.3475099

IN ACQUISTO CASETTA 35/50 mg meglio da restaurare anche in scomoda posizione, però tranquilla e aperta con piccola corte o giardino. IN ACQUISTO APPARTA-MENTO ZONA SISTIANA DUINO 70/100 mq con pog-

giolo e/o giardino. IN ACQUISTO VILLA. Zona Opicina/Carso. In buone condizioni con giardino. Max 800 milioni.

IN ACQUISTO APPARTA-MENTO ZONA GRETTA. Fino a Opicina. 70/90 mg. Eventuale parcheggio.

IN ACQUISTO ATTICO 100/130 mg con terrazzo abitabile. Palazzo signorile in zona residenziale.

IN AFFITTO URGENTISSIMO UFFICIO circa 500 mq. Zona Rive. Bel palazzo. Piano alto ne. Nel prezzo compresi 9 con ascensore. Referenziatissi-

IN AFFITTO SIGNORILE AP-PARTAMENTO arredato gio. Ottime referenze.

toio 12, 34148 Trieste o al fax n. 040/826146. (A00) DITTA idros cerca termoidraulico capace e apprendista muniti di patente. Tel. 040/381343 0348/2692165. (A8571)

IMPORTANTE gruppo nazionale ricerca per la nuova seva con database Oracle. Gradita conoscenza ambienti case. Inviare curriculum a: Ge. Fi. Spa p.zza S. Antonio Nuovo 6 34122 Trieste. (A8444) tà verso gli anziani. Tel. solo LAVORO domicilio lavoro lunedì immediato senza rischi o investimenti. 800/854000. Telefonata gratuita. (Fil52)

LIEBHERR Italia Spa cerca diplomato/a istituto commerciale, buona conoscenza lingua tedesca parlata e scritta, esperienza lavoro d'ufficio, per segreteria vendite. Tel 0481/710901. (C00)

MANPOWER Gorizia ricerca elettricisti civili/industriali, operai/e turnisti settore tessile/metalmeccanico/chimico. Telefonare 0481/538823.

MANPOWER Trieste ricerca ambosessi salumiere esperto, due caldaisti 2.0 grado e due magazzinieri per weekend, un giovane commesso con esperienza agraria, un cameriere per trattoria in altopiano ore serali, un geo-

via Gian Rinaldo Carli n. 6/c TRIESTE Tel. 040.311303 e 0368.443375

OPICINA immerso nel verde, lumi-noso ultime villette a schiera di nuova costruzione, possibilità di scelta finiture, giardino di proprietà e garage, diverse metrature da 160 mg in su, vendesi a partire da L. 500.000.000. Vero Affare Nessuna Provvigione, planimetrie presso i nostri uffici.

RIVE adiacenze, per amatori splendida mansarda vista mare con rifiniture di lusso, aria condi- na, cantina. Affittasi: trattative zionata, riscaldamento autono- presso i nostri uffici.

metra assistente di cantiere, un lamierista per carrozzeria, un programmatore esperto data base. Tel. 040/368122. (A8446)

MULTINAZIONALE sedi Europa-Usa seleziona due funzionari consulenti per apertura nuovo ufficio Gorizia. Offronsi 2.500.000 fisso mensile, provvigioni, formazio-Tel. lunedì 9-18. 0432/508697. (Fil47)

NOTA azienda triestina cerca elettricisti strumentisti carpentieri tubisti in grado di operare in bassa e media tensione nel settore industriale. Inviare curriculum a mezzo fax 040370171. (A8532)

NOTO corriere espresso cerca padroncini con furgone maxivolume 35 mq per con-segne zone Gorizia e Trieste. Tel. 0481/7708.

PER gestione ufficio cercasi contabile con esperienza quinquennale, richiedesi conoscenza scritturazioni contabili e redazioni bilanci meccanizzati, gestione portafoglio passivo, adempimenti fiscali, oltre alle normali mansioni d'ufficio. Rispondere solo in presenza dei requisiti richiesti. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste pat. 5005500K. (A8595)

PIZZERIA cerca ambosesso maggiorenni consegne domi-cilio 18.30-22.30, 040/662628 dopo le 18.30. (A8524) RESIDENZA polifunzionale per anziani con molteplici strutture nella città di Trieste ricerca persone con esperienza da inserire nel proprio organico. Richiedesi serietà esperienza e disponibili-

040/5709721 dalle ore 9 alle ore 12.30. RICERCHIAMO collaboratori automuniti per distribuzione pagine gialle in Monfalco-

mattina

ne periodo luglio. Telefona-re allo 040661111. SOCIETÀ di servizi cerca personale generico da adibire a magazzinieri movimentazio-

ne merci e pulizie. Tel. 03487120753. (A851) SOCIETA' di ingegneria sele-ziona segretaria/o, Inviare curriculum Fermo posta Ag. 17 C.I. n. AD4785571 SOCIETA' di servizi cerca

esperta paghe con conoscenza vari Ccnl preferibilmente su procedura Zucchetti. Scrivere a Fermo Posta Ts centrale pat. Ts 2038355D. (A8342)

FINANZIAMENTI Feriale 4000 - Festivo 6000

MULTINAZIONALE Svizzera propone finanziamenti tutte categorie tassi 3%, da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041 91 9249004. (Fil7027)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158. (A00)

COMUNICAZIONI **PERSONALI** Feriale 4000 - Festivo 6000

ALESSANDRA triestina sexy maggiorata tutta curve veramente O.K. aspetta amici. 0349/6352389.

(A8599) ELENA bella giovane nuova riceve tutti i giorni. Tel. 0338/1281839.

(A8583) LEIDY bella giovane ti aspetta tutti i giorni dalle 9-21. 03384799104.

SONO bella, giovane molto carina bianca cerco amici

03477172722 anche domeni-TRIESTE Alessia bella simpatica carina ti aspetta dalle 10 alle 23. 03397057875.

(A8369) TRIESTE ciao sono Dayana sexy e molto disponibile. 03394809603 sempre valido. TRIESTE sono Noheli, bella prosperosa ti aspetto dalle

alle 23. 0339-6286183. (A00) TRIESTE Viola sensuale ti aspetta per momenti indimenticabili 03490614056.

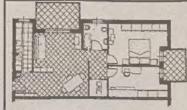
ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 2200 - Festivo 3500

CEDESI negozio avviato

rete in franchising www.gallery-immobiliare.com

MONFALCONE appartamento con ingresso indipendente composto da atrio, soggiomo con cucinino, due camere, baripostiglio. Piccolo scoperto. 140.000.000. COD, 173. 0481/790679. STARANZANO appartamento al primo piano in piccola palazzina composto da ingresso, soggiorno con terrazzo, cucina, due camere, bagno. Piccola cantina. 135.000.000. COD. 282. 0481/790679. MONFALCONE in zona centrale proponiamo appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, ripostiglio. 165.000.000. COD. 214. 0481/790679.

MONFALCONE a pochi passi dal centro proponiamo appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, ripostiglio, bagno, terrazza verandata, posto macchina e cantina. 160.000.000. COD. 284, 0481/790679.



MONFALCONE in palazzina di recente costruzione proponiamo appartamento al secondo piano composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, ripostiglio, due terrazze, garage. 168.000.000. COD. 193. 0481/790679.

MONFALCONE appartamento al 4.0 piano in ottime condizioni composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno con terrazzo, due camere matrimoniali, ripostiglio, bagno. Garage di 14 mq. COD. 217. 0481/790679.

MONFALCONE CENTRO in palazzina moderna appartamento al secondo piano: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, 2 terrazze, garage e cantina. COD. 226. 0481/790679.

passaggio no perditempo.

0481/798807 interessante

bar-cucina pronta, affittaca-

mere ottima posizione reddi-

Tel. 03358112667.

MONFALCONE

(A00)

CO FORTO "
CON COMO "
CONTROL O TO STARANZANO villetta singola disposta su 3 livelli con ampio porticato e giardi-

no di proprietà. Si compone di ingresso, soggiorno - sala pranzo, tre camere, doppi servizi, tavema, lavanderia, canti-na. COD. 213. 0481/790679. RONCHI DEI LEGIONARI villa indipen-

dente completamente ristrutturata disposta su due livelli. Si compone di ingresso, soggiorno, cucina, doppi servizi, due camere matrimoniali, ampio portico, 1500 mg giardino di proprietà. COD. 216. 0481/790679. S. CANZIAN villa indipendente composta da ingresso, salone con caminetto,

cucina abitabile, 2 camere, studio, 2 bagni, taverna, garage, portico verandato giardino. COD. 293, 0481/790679. VERMEGLIANO in fase di costruzione, ottima posizione, due villini indipendenti disposti su tre livelli composti da soggiorno, cucina, 3 camere da letto, doppi servizi, taverna, due ampi porticati. Con segna primavera 2001. COD, 301. 0481/790679.

S. PIER D'ISONZO spiendide ville bifamiliari su tre livelli con ampi giardini di proprietà e taverne. Possibilità ri finiture personalizzate e prezzi interessanti. COD. 188. 0481/790679.

> Nuova sede di GRADISCA

SAGRADO vicinissimo al centro di Gradisca proponiamo recente villino a schiera disposto su tre livelli composto da ingresso, soggiorno-angolo cottura e bagno al piano terra, 2 camere, bagno al primo piano. Completa la proprietà giardino piantumato con piccolo laghetto. GRADISCA D'ISONZO centralissimo fronte parco, luminoso appartamento in

recente palazzina: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera con spogliato-io, cameretta, bagno, poggiolo, box pro-prio. COD. 2. 0481/969508.

MONFALCONE - Corso del Popolo 56 GRADISCA - Via Bergamas 19

biancheria intima zona forte Feriale 2200 - Festivo 3500

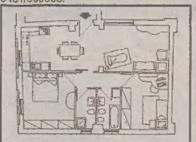
> **ANTIQUARIATO** via Diaz 13 acquista libri orologi quadri porcellane mobili soprammobili. Tel. 040/306226-305343.

ternamente. Progetto approvato, Giardino di proprietà. COD. 3. 0481/969508. GRADISCA D'ISONZO vicino al centro villetta in bifamiliare ristrutturata composta da ingresso, ampio soggiorno, cucinino, tre camere, bagno, ripostiglio, garage, cantina, giardino di proprietà. Dispo-nibilità immediata. COD. 4. ROMANS D'ISONZO nuovo rifinito appartamento con ingresso indipendente composto da soggiomo, cucina, due am-

pie camere, bagno completo con vasca e doccia, posto macchina esterno. Otti-me finiture. COD. 5. 0481/969508. ROMANS D'ISONZO appartamento in buone condizioni, ampia metratura, su 2 livelli: ingresso, soggiomo - angolo cottura, 2 camere e ripostiglio. Al piano man-sardato soggiorno con caminetto, 2 ca-mere e bagno. COD. 7. 0481/969508. ROMANS D'ISONZO in posizione centrale e di passaggio vendesi locale com-merciale di 50 mq, con servizio e ampie vetrine. Impianti a norma. Ottimo investi-mento. 100.000.000. COD. 8.

GRADISCA D'ISONZO immobile in centro storico composto da signorile appartamento di ampia metratura. Possibilità empliamento adatto uso imprese. COD. 0, 0481/969508.

GRADISCA in centro affittasi ufficio di circa 60 mg in stabile ristrutturate composto da 2 vani più wc. COD. 11



ROMANS D'ISONZO in posizione centrale proponiamo in nuova costruzione ultimo appartamento pronto in gresso composto da soggiorno - an-golo cottura, camera matrimoniale, camera singola, doppi servizi. COD. 6. 0481/969508.



tel. 0481/790679 tel. 0481/969508

ANTIQUARIO acquista in contanti quadri mobili so-

> OCCASIONISSIMA vendesi banco falegname troncatrice combinata legno sega nastro. Bevilacqua v. Conti 9/1.

prammobili lampadari. Tel.

040412201 03397800315.



di Edoardo MARICCHIO

to sicuro.

(C00/12)

® RABINO sas Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

CONCONELLO libera con stupenda vista mare e città villa padronale su 3 livelli con parco di 2.700 mq con accesso auto garage taverna - I composto da salone cucina 3 camere bagno ripostigli riscaldamento autonomo. PREZZO IM-

VATE NS/UFFICI. CENTRALE - VIA ROMA libero perfetto appartamento uso ufficio composto da salone 2 stanze zona cottura doppi servizi poggiolo riscaldamento autonomo con collegata mansarda rifinitissima con scala in legno uso abitazione composta da vano unico con travi a vista finestra ed abbaini, 475.000.000.

PEGNATIVO TRATTATIVE RISER-

SAN CILINO libero in stabile recente ultimo piano con ascensore tinello cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio 156.000.000. ADIACENZE GINNASTICA TRIE-STINA libera in stabile d'epoca soffitta di 200 mq con abbaini in parte abitabile 34.000.000.

VIALE D'ANNUNZIO libero in stabile signorile con ascensore piano alto vista aperta appartamento composto da tinello cucinotto 2 camere matrimoniali cameretta bagno servizio 2 poggioli cantina 170.000.000.

VIA ANANIAN libero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento mansardato come primo ingresso composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 189.000.000.

VIA CONTI stabile signorile trentennale con ascensore appartamento perfetto composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi poggioli ripostiglio cantina nuda proprietà 215.000.000. GRETTA villetta con vista mare su un

unico livello composta da soggiorno salottino cucina camera bagno riscaldamento autonomo cantina lastrico solare giardino recintato. 360.000.000. ADIACENZE RIVE libero in stabile

d'epoca appartamento perfetto composto da cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo prezzo interessante. ADIACENZE PIAZZA GARIBALDI libera in stabile d'epoca mansarda com-

posta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizio 76.000.000. VIA VESPUCCI libero in stabile recente ristrutturato con ascensore tinello con angolo cottura camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo cantina 79.000.000. VIA BONOMEA libero vista mare ap-

partamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno 120.000.000.

lazzina trentennale con ascensore vista aperta città luminoso perfetto salone cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggiolo cantina posto macchina coperto in garage 320.000.000. VIA UDINE libero in stabile d'epoca

appartamento con doppio ingresso composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno totali 95 mq 150.000.000. ZONA RESIDENZIALE stupenda vil-

la con vista golfo e città su 3 livelli p.t. salone 2 camere cucina bagno - 1.0 piano salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzi - mansarda composta da un grande vano unico - taverna di 150 mq con accesso al giardino di 700 mq garage - possibilità di trasformarla in bifamiliare. Prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

RICERCHE URGENTI

URGENTEMENTE cerchiamo zona San Vito - Marina appartamento di grande metratura eventualmente con terrazzo preferibilmente vista mare e garage pagamento per contanti.

CERCHIAMO per nostro cliente referenziato casetta con giardino ed accesso auto zona semiperiferica pagamente immediato.

VIA BONOMEA libero in casetta vista mare e città appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 200.000.000.

SCORCOLA libero in stabile ristrutturato appartamento di grande metratura in perfetto stato composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno poggiolo cantina riscaldamento autonomo

SAN GIACOMO libero locale d'affari fronte strada con vetrina impianti a norma vano unico + bagno e antibagno per totali 50 mq con riscaldamento autonomo 110.000.000.

VIA TORRICELLI libero in stabile d'epoca appartamento composto da 2 camere cucina servizio esterno in ballatoio di proprietà 40.000.000.

VIA PASCOLI in stabile decoroso d'epoca appartamento perfetto composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo verandato ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 210.000.000.

VIA ROMAGNA libero in signorile pa- SAN GIACOMO - VIA SAN SERVO-LO libero in stabile d'epoca appartamento ristrutturato composto da soggiorno angolo cottura 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio 126.000.000.

> VIA GHEGA libero primo ingresso rifinitissimo in lussuoso stabile rimesso a nuovo ufficio composto da sala riunioni stanza bagno soffitta riscaldamento autonomo porta blindata 169.000.000.

> SAN GIACOMO libero in stabile d'epoca appartamento in fase di ristrutturazione al grezzo composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio 66.000.000. ADIACENZE GARIBALDI libero ri-

> messo a nuovo camera matrimoniale cucina bagno riscaldamento arredo 60.000.000. VIA VECELLIO libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimo-

> niale camerino bagno servizio separato 98.000.000. VIALE XX SETTEMBRE in signorile stabile d'epoca appartamento ristrutturato in stile composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo riscaldamento autonomo 350.000.000.

VIA BAIAMONTI ultimo piano attico in stabile recente con ascensore e riscaldamento autonomo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo in parte verandato box cantina 110.000.000 nuda proprietà.

ADIACENZE VIA CAPODISTRIA libero magazzino di 185 mq composto da vano unico con finestre fronte strada adatto vari usi trasformabile in garage con 6 posti auto 175.000.000.

VIA PIETA libero locale d'affari - magazzino fronte strada composto da 2 vani per totali 80 mq con impianto elettrico a norma 86.000.000.

GIARIZZOLE - VIA INCHIOSTRI libero locale d'affari di 80 mq con 2 vetrine fronte strada con acqua e luce in affitto 1.000.000 mensili.

VIA GIULIANI libero locale d'affari composto da 3 fori con doppio ingresso ripostiglio servizio con doccia riscaldamento autonomo 92.000.000.

VIA BAIAMONTI libero piano alto luminoso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno totalmente arredato contratto non residenti 1.000.000 mensili spese condominiali comprese. TARVISIO - RESIDENCE AI TRE CONFINI libero splendido appartamento su 2 livelli composto da angolo cottura soggiorno camera matrimoniale bagno mansarda abitabile composta da vano unico riscaldamento autonomo 2 posti auto in garage condominiale prezzo

interessante.

PUOI ARRIVARE IN TUTTA ITALIA SENZA MUOVERTI DA TRIESTE

Si possono fare annunci e avvisi pubblicitari sui principali quotidiani locali al nostro sportello:



TRIESTE Via XXX Ottobre 4 Tel. 040.366565 / 040.6728311 Fax 040.366046 L'Arena

 Bresciaoggi Il Giornale di Vicenza

Gazzetta di Mantova

 La Provincia (Cremona) La Repubblica Milano

 La Repubblica Torino Il Lavoro (Genova)

 La Repubblica Bologna La Repubblica Firenze

La Repubblica Roma

La Repubblica Napoli

 Alto Adige (Trento-Bolzano) Dolomiten (Bolzano)

Il Corriere delle Alpi (Belluno)

• Il Messaggero Veneto (Udine)

Il Meridiano di Trieste Oggi

Il Piccolo (Trieste)

 La Nuova Venezia Il Mattino di Padova

 La Tribuna di Treviso La Prealpina (Varese)

La Provincia Pavese

Gazzetta di Reggio

Gazzetta di Modena

La Nuova Ferrara

Il Tirreno (Livorno)

• Il Centro (Pescara) La Nuova Basilicata

 La Nuova Sardegna Quotidiano (Lecce-Brindisi-Taranto)

La Città di Salerno

 Il Quotidiano della Calabria (Catanzaro - Cosenza - Reggio)



G02120K





Nel Segno di Giona

AQUILEIA MUSEO CIVICO DEL PATRIARCATO



Il Pastorale e la Spada

CIVIDALE DEL FRIULI MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE DI PALAZZO DE NORDIS

4 LUGLIO-10 DICEMBRE 2000

CON L'ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE **DELLA REPUBBLICA ITALIANA**

REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

SOPRINTENDENZA AI BENI AMBIENTALI **ARCHITETTONICI ARCHEOLOGICI ARTISTICI** E STORICI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

DEPUTAZIONE DI STORIA PATRIA PER IL FRIULI

Con la collaborazione di Comune di Aquileia Comune di Cividale del Friuli Arcidiocesi di Gorizia Arcidiocesi di Udine

Con il contributo di Assicurazioni Generali Trieste Banca Popolare di Cividale Cartificio Ermolli di Moggio Udinese De' Longhi S.p.A. Treviso Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia Fondazione Cassa di Risparmio di Trieste Fondazione Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone

e con la collaborazione di Autovie Venete S.p.A. Trieste Latterie Friulane Campoformido



ORARI: LUGLIO - SETTEMBRE 10.00-19.00 / OTTOBRE - DICEMBRE 9.00-18.00 - CHIUSURA IL LUNEDÌ - PER INFORMAZIONI: TEL. 0431 919451